

طبرزدو

سالنامہ

شماره شصت و ششم

۱۳۱۳

دفعہ

۱۶

طبرزدو ولایتی مطبعہ مندرہ طبع اول نمبر

{ افاده مخصوصه }

توفیقہ تعالیٰ سایہ انتظام پیرایہ حضرت پادشاہگیر  
طرز و ذرائع و تاریخ و احوال عمومیہ  
و سائرہ منہ دار بر ضعیفی معلوماتی ہادی اولوب  
اوبہ التنبی دفعہ اولیٰ اوزرہ اشویک اوجیوز  
اوبہ اوجی منہ لہجریہ سیمونہ طبع اولنسمہ سالنامہ در

---

سنہ

۱۳۱۳

---



سنه ١٣١٣ سنه قمریه سنه مالیه ١٣١١

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	مواسم
	محرم الحرام	حزيران روى						
بازار	١	١١	٤٨	٤	٨	٢	٦	٢٥
بازار ايرتسى	٢	١٢	٤٨	٤	٨	٢	٦	٢٥
صالى	٣	١٣	٤٨	٤	٨	٢	٦	٢٥
چهارشنبه	٤	١٤	٤٨	٤	٨	٢	٦	٢٦
پنجشنبه	٥	١٥	٤٨	٤	٨	٢	٦	٢٦
جمعه	٦	١٦	٤٩	٤	٨	٢	٦	٢٧
جمعه ايرتسى	٧	١٧	٤٩	٤	٨	٢	٦	٢٧
بازار	٨	١٨	٥٠	٤	٨	٢	٦	٢٨
بازار ايرتسى	٩	١٩	٥٠	٤	٨	٢	٦	٢٨
صالى	١٠	٢٠	٥١	٤	٨	٢	٦	٣٠
چهارشنبه	١١	٢١	٥١	٤	٨	٢	٦	٣١
پنجشنبه	١٢	٢٢	٥١	٤	٨	٢	٦	٣١
جمعه	١٣	٢٣	٥٢	٤	٨	٢	٦	٣٣
جمعه ايرتسى	١٤	٢٤	٥٤	٤	٨	٢	٦	٣٤
بازار	١٥	٢٥	٥٥	٤	٨	٢	٦	٣٥

راس ١٣١٣  
سنه هجریه قمر

يوم عاشورا

سنه ۱۳۱۳ قمریه سنه مالیه ۱۳۱۱

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساك	مواسم
	بقية الحرام	حزيران روى						
	ساعت	دقيقه	ساعت	دقيقه	ساعت	دقيقه	ساعت	دقيقه
بازار ايرتسى	۲۶	۱۶	۵۶	۴	۸	۲	۶	۴۷
صالى	۲۷	۱۷	۵۷	۵	۸	۲	۶	۴۹
چهارشنبه	۲۸	۱۸	۵۸	۵	۸	۲	۶	۴۰
پنجشنبه	۲۹	۱۹	۵۸	۵	۸	۲	۶	۴۲
جمعه	۳۰	۲۰	۵۹	۵	۸	۱	۶	۴۴
جمعه ايرتسى	۱	۲۱	۳	۵	۸	۲	۶	۴۷
بازار	۲	۲۲	۳	۵	۸	۲	۶	۴۷
بازار ايرتسى	۳	۲۳	۵	۵	۸	۲	۶	۴۹
صالى	۴	۲۴	۵	۵	۸	۲	۶	۵۰
چهارشنبه	۵	۲۵	۷	۵	۸	۲	۶	۵۳
پنجشنبه	۶	۲۶	۸	۵	۸	۲	۶	۵۵
جمعه	۷	۲۷	۹	۵	۸	۲	۶	۵۷
جمعه ايرتسى	۸	۲۸	۱۱	۵	۸	۲	۶	۵۹
بازار	۹	۲۹	۱۳	۵	۸	۲	۶	۱
بازار ايرتسى	۱۰	۳۰	۱۴	۵	۸	۲	۶	۴

بازار ايرتسى

سنه ١٣١١ مالىه - سنه ١٣١٣ قمریه

موسم	اسبوع		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک
	شهر	صفر الحیر					
	توز روى	ساعت					
فورتنه	١	١	٤٦	٤٥	٣٤	٢٥	٦
	٢	٢	٤٧	٤٦	٣٤	٢٥	٧
	٣	٣	٤٨	٤٦	٣٤	٢٥	٨
	٤	٤	٤٩	٤٦	٣٤	٢٥	٩
	٥	٥	٥٠	٤٦	٣٤	٢٥	١٠
	٦	٦	٥١	٤٦	٣٤	٢٥	١١
	٧	٧	٥٢	٤٦	٣٤	٢٥	١٢
	٨	٨	٥٣	٤٦	٣٤	٢٥	١٣
	٩	٩	٥٤	٤٦	٣٤	٢٥	١٤
	١٠	١٠	٥٥	٤٦	٣٤	٢٥	١٥
	١١	١١	٥٦	٤٦	٣٤	٢٥	١٦
	١٢	١٢	٥٧	٤٦	٣٤	٢٥	١٧
	١٣	١٣	٥٨	٤٦	٣٤	٢٥	١٨
	١٤	١٤	٥٩	٤٦	٣٤	٢٥	١٩
١٥	١٥	٦٠	٤٦	٣٤	٢٥	٢٠	

( ۷ )

سنه ۱۳۱۳ سنه قمریه سنه مالیه ۱۳۱۱

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	مواسم
	بقیه صفر الخیر	بقیه تومز رومی						
چهارشنبه	۱۶	۲۶	۰۴	۰	۸	۱	۸	۳۰
پنجشنبه	۱۷	۲۷	۰۴	۱	۳	۱	۷	۳۰
جمعه	۱۸	۲۸	۰۵	۲	۵	۱	۶	۳۰
جمعه ايرتسی	۱۹	۲۹	۰۵	۵	۶	۱	۵	۳۰
بازار	۲۰	۳۰	۰۴	۵	۷	۱	۴	۳۰
بازار ايرتسی	۲۱	۳۱	۰۶	۶	۷	۱	۳	۳۰
صالی	۲۲	۱	۰۸	۷	۷	۱	۳	۳۰
چهارشنبه	۲۳	۲	۰۹	۸	۷	۱	۳	۳۰
پنجشنبه	۲۴	۳	۱۰	۹	۶	۱	۲	۳۰
جمعه	۲۵	۴	۰۴	۱۰	۰	۱	۲	۳۰
جمعه ايرتسی	۲۶	۵	۰۶	۱۲	۹	۱	۱	۳۰
بازار	۲۷	۶	۰۸	۱۴	۱	۱	۱	۳۰
بازار ايرتسی	۲۸	۷	۱۰	۱۴	۲	۱	۱	۳۰
صالی	۲۹	۸	۱۳	۱۵	۳	۱	۱	۳۰

اغستوس رومی

تعمیراتی  
کتابخانه  
مجلس

سنه ۱۳۱۳ قمریه سنه ۱۳۱۱ مالیه

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	مواضع
	ربیع الاول	اغستوس رومی						
چهارشنبه	۱	۶	۱۰	۵	۱۱	۱۶	۲۱	۲۶
پنجشنبه	۲	۱۰	۱۸	۱۱	۱۸	۲۳	۲۹	۳۴
جمعه	۳	۱۱	۲۱	۱۲	۲۱	۲۶	۳۲	۳۷
جمعه ایرتسی	۴	۱۱	۲۴	۱۳	۲۴	۲۹	۳۵	۴۰
بازار	۵	۱۳	۲۶	۱۴	۲۶	۳۱	۳۸	۴۳
بازار ایرتسی	۶	۱۴	۲۹	۱۵	۲۹	۳۴	۴۱	۴۶
صالی	۷	۱۵	۳۱	۱۶	۳۱	۳۶	۴۳	۴۸
چهارشنبه	۸	۱۶	۳۴	۱۷	۳۴	۳۹	۴۶	۵۱
پنجشنبه	۹	۱۷	۳۶	۱۸	۳۶	۴۱	۴۸	۵۳
جمعه	۱۰	۱۸	۳۹	۱۹	۳۹	۴۴	۵۱	۵۶
جمعه ایرتسی	۱۱	۱۹	۴۲	۲۰	۴۲	۴۷	۵۴	۵۹
بازار	۱۲	۲۰	۴۴	۲۱	۴۴	۴۹	۵۶	۶۱
بازار ایرتسی	۱۳	۲۱	۴۷	۲۲	۴۷	۵۲	۵۹	۶۴
صالی	۱۴	۲۲	۵۰	۲۳	۵۰	۵۵	۶۲	۶۷
چهارشنبه	۱۵	۲۳	۵۳	۲۴	۵۳	۵۸	۶۵	۷۰

جلوس همایون  
سنه ۱۲۹۳  
لیله مولود النبی  
علیه السلام



( ٦ )

سنه ٣١٣ سنه قمریه سنه ٣١١ مالیه

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساك	مواسم
	بقية ربيع الاول	بقية اغسطس رومى						
	ساعت دقيقه	ساعت دقيقه						
فورتنه	١٦	٢٤	١٠	٥	٩	١٥	٩	١٠
	١٧	٢٥	٥٨	٦	١٠	١٥	١٠	١٤
	١٨	٢٦	١٠	٦	١١	١٥	١١	١٧
	١٩	٢٧	٢١	٤	١٧	١٧	١٢	٢٠
	٢٠	٢٨	٥	٤	١٧	١٧	١٢	٢٢
	٢١	٢٩	٨	٤	١٨	١٨	١٢	٢٦
	٢٢	٣٠	١١	٤	١٨	١٨	١٢	٢٩
ايلول رومى	٢٣	٣١	١٤	٤	١٩	١٩	١٣	٣١
	٢٤	١	١٧	٤	٢٠	٢٠	١٣	٣٤
	٢٥	٢	١٨	٤	٢٠	٢٠	١٣	٣٦
	٢٦	٣	٢٢	٤	٢١	٢١	١٣	٤٠
	٢٧	٤	٢٥	٥	٢٢	٢٢	١٣	٤٣
	٢٨	٥	٢٧	٥	٢٢	٢٢	١٣	٤٦
	٢٩	٦	٣٠	٥	٢٢	٢٢	١٣	٤٩
٣٠	٧	٣٣	٥	٢٢	٢٢	١٣	٥٢	

سنه ۳۱۳ قمریه سنه ۳۱۱ مالیه

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	مواسم
	ربیع الآخر	ابانول رومی						
جمعه	۱	۸	۱۱	۵	۹	۱	۶	فورتنه
جمعه ایرتسی	۲	۹	۱۱	۵	۹	۱	۶	فورتنه
بازار	۳	۱۰	۱۱	۵	۹	۱	۶	فورتنه
بازار ایرتسی	۴	۱۱	۱۱	۶	۹	۱	۶	فورتنه
صالی	۵	۱۲	۱۱	۶	۹	۱	۶	فورتنه
چهارشنبه	۶	۱۳	۱۱	۶	۹	۱	۶	فورتنه
پنجشنبه	۷	۱۴	۱۱	۶	۹	۱	۶	فورتنه
جمعه	۸	۱۵	۱۱	۶	۹	۱	۶	فورتنه
جمعه ایرتسی	۹	۱۶	۱۱	۷	۹	۱	۶	فورتنه
بازار	۱۰	۱۷	۱۲	۸	۹	۱	۶	فورتنه
بازار ایرتسی	۱۱	۱۸	۱۲	۸	۹	۱	۶	فورتنه
صالی	۱۲	۱۹	۱۲	۸	۹	۱	۶	فورتنه
چهارشنبه	۱۳	۲۰	۱۲	۸	۹	۱	۶	فورتنه
پنجشنبه	۱۴	۲۱	۱۲	۸	۹	۱	۶	فورتنه
جمعه	۱۵	۲۲	۱۲	۸	۹	۱	۶	فورتنه

( ۱۱ )

سنه ۳۱۳ قمریه سنه ۳۱۱ مالیه ۰

اسبوع	شهر		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	مواضع
	بقیه ربیع الآخر	بقیه ابلول رومی						
	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
جمعه ایرتسی	۱۶	۲۲	۲	۱۱	۶	۱	۰	۲۷
بازار	۱۷	۲۳	۱۹	۱۱	۱۳	۳۰	۳۰	۳۰
بازار ایرتسی	۱۸	۲۵	۲۱	۱۹	۲۲	۳۰	۳۰	۳۲
ضالی	۱۹	۲۶	۲۴	۲۱	۲۳	۳۰	۳۰	۳۵
چهارشنبه	۲۰	۲۷	۲۷	۲۲	۲۳	۳۰	۳۰	۳۸
پنجشنبه	۲۱	۲۸	۲۹	۲۲	۲۳	۳۰	۳۰	۴۱
جمعه	۲۲	۲۹	۳۰	۲۵	۲۳	۳۰	۳۰	۴۲
جمعه ایرتسی	۲۳	۳۰	۳۵	۲۶	۲۴	۳۰	۳۰	۴۵
بازار	۲۴	۳۱	۳۷	۲۷	۲۴	۳۰	۳۰	۴۸
بازار ایرتسی	۲۵	۳۲	۴۰	۲۹	۲۵	۳۱	۳۱	۵۱
ضالی	۲۶	۳۳	۴۳	۳۰	۲۵	۳۱	۳۱	۵۴
چهارشنبه	۲۷	۳۴	۴۵	۳۱	۲۶	۳۱	۳۱	۵۶
پنجشنبه	۲۸	۳۵	۴۸	۳۲	۲۶	۳۱	۳۱	۵۹
جمعه	۲۹	۳۶	۵۰	۳۴	۲۶	۳۱	۳۱	۱۱

تشرین اول رومی

فورتنه

سنه ۳۱۳ سنه قمریه سنه مالیه ۳۱۱

مواسم	اسبوع		شهر	شهرین اول روی	طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک
	جانی الاول	تشرین اول روی							
فورتنه	۱	۷	۱	۲۱	۲۸	۵۲	۴۱	۳۲	۱۴۱۱
	۲	۸	۲	۲۰	۲۶	۵۱	۳۲	۳۲	۱۴۱۲
	۳	۹	۳	۱۹	۲۵	۵۰	۳۲	۳۲	۱۴۱۳
	۴	۱۰	۴	۱۸	۲۴	۴۹	۳۲	۳۲	۱۴۱۴
	۵	۱۱	۵	۱۷	۲۳	۴۸	۳۲	۳۲	۱۴۱۵
	۶	۱۲	۶	۱۶	۲۲	۴۷	۳۲	۳۲	۱۴۱۶
	۷	۱۳	۷	۱۵	۲۱	۴۶	۳۲	۳۲	۱۴۱۷
	۸	۱۴	۸	۱۴	۲۰	۴۵	۳۲	۳۲	۱۴۱۸
	۹	۱۵	۹	۱۳	۱۹	۴۴	۳۲	۳۲	۱۴۱۹
	۱۰	۱۶	۱۰	۱۲	۱۸	۴۳	۳۲	۳۲	۱۴۲۰
فورتنه	۱	۱۷	۱۱	۱۱	۱۷	۴۲	۳۲	۳۲	۱۴۲۱
	۲	۱۸	۱۲	۱۰	۱۶	۴۱	۳۲	۳۲	۱۴۲۲
	۳	۱۹	۱۳	۹	۱۵	۴۰	۳۲	۳۲	۱۴۲۳
	۴	۲۰	۱۴	۸	۱۴	۳۹	۳۲	۳۲	۱۴۲۴
	۵	۲۱	۱۵	۷	۱۳	۳۸	۳۲	۳۲	۱۴۲۵
	۶	۲۲	۱۶	۶	۱۲	۳۷	۳۲	۳۲	۱۴۲۶
	۷	۲۳	۱۷	۵	۱۱	۳۶	۳۲	۳۲	۱۴۲۷
	۸	۲۴	۱۸	۴	۱۰	۳۵	۳۲	۳۲	۱۴۲۸
	۹	۲۵	۱۹	۳	۹	۳۴	۳۲	۳۲	۱۴۲۹
	۱۰	۲۶	۲۰	۲	۸	۳۳	۳۲	۳۲	۱۴۳۰

سنه ۳۱۳ سنه قمریه سنه ۳۱۱ مالیه

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساك	مواسم
	بقية جازي الاول	تسرين اول رومي						
بازار	۱۶	۲۲	۱	۶	۹	۱۳	۱۱	روز قاسم
بازار ايرتسي	۱۷	۲۳	۳۱	۵	۱۳	۱۴	۲	
صالي	۱۸	۲۴	۳۴	۷	۱۴	۱۵	۳	
چهارشنبه	۱۹	۲۵	۳۸	۸	۱۵	۱۶	۴	
پنجشنبه	۲۰	۲۶	۴۰	۹	۱۶	۱۷	۵	
جمعه	۲۱	۲۷	۴۲	۷	۱۷	۱۸	۶	
جمعه ايرتسي	۲۲	۲۸	۴۵	۱	۱۸	۱۹	۷	
بازار	۲۳	۲۹	۴۷	۲	۱۹	۲۰	۸	
بازار ايرتسي	۲۴	۳۰	۴۹	۳	۲۰	۲۱	۹	
صالي	۲۵	۳۱	۵۱	۴	۲۱	۲۲	۱۰	
چهارشنبه	۲۶	۱	۵۳	۵	۲۲	۲۳	۱۱	تسرين ثاني رومي
پنجشنبه	۲۷	۲	۵۵	۶	۲۳	۲۴	۱۲	
جمعه	۲۸	۳	۵۷	۷	۲۴	۲۵	۱۳	
جمعه ايرتسي	۲۹	۴	۵۹	۸	۲۵	۲۶	۱۴	
بازار	۳۰	۵	۱	۹	۲۶	۲۷	۱۵	



سنه ۳۱۳ سنه قمریه سنه ۳۱۱ مالیه سنه

اسبوع	شهر		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساك	مواسم
	بقية اجازى الاخر	بقية نشر نافر وى						
	ساعت دقيقه	ساعت دقيقه						
صالى	۲۱	۱۶	۲۷	۷	۹	۴۷	۱	
چهارشنبه	۲۲	۱۷	۲۸	۲۴	۲۶	۴۷	۲	
پنجشنبه	۲۳	۱۸	۲۹	۲۴	۲۶	۴۷	۳	
جمعه	۲۴	۱۹	۳۱	۲۵	۲۶	۴۷	۴	
جمعه ايرتسى	۲۵	۲۰	۳۳	۲۶	۲۶	۴۷	۵	فورتنه
بازار	۲۶	۲۱	۳۳	۲۶	۲۶	۴۷	۶	
بازار ايرتسى	۲۷	۲۲	۳۴	۲۶	۲۶	۴۷	۷	
صالى	۲۸	۲۳	۳۴	۲۶	۲۶	۴۷	۸	
چهارشنبه	۲۹	۲۴	۳۵	۲۷	۲۷	۴۷	۹	قره قيش
پنجشنبه	۳۰	۲۵	۳۶	۲۷	۲۷	۴۷	۱۰	فورتنه سى
جمعه	۱	۲۶	۳۶	۲۸	۲۸	۴۷	۱۱	كانون اول و روى
جمعه ايرتسى	۲	۲۷	۳۷	۲۸	۲۸	۴۷	۱۲	
بازار	۳	۲۸	۳۷	۲۸	۲۸	۴۸	۱۳	
بازار ايرتسى	۴	۲۹	۳۸	۲۸	۲۸	۴۸	۱۴	

— ۳۱۳ سنه قمریه سنه مالیه ۳۱۱ —

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	مواسم					
	رجب الفرد	کانون اول رومی											
	ساعت	دقیقه											
صالی	۱	۵	۲	۳۸	۷	۲۹	۹	۴۸	۱	۳۹	۲	۲۱	۵۲
چهارشنبه	۲	۶	۳۸	۲۹	۲۹	۴۸	۲۹	۴۸	۲	۳۹	۲	۱۲	۵۲
پنجشنبه	۳	۷	۳۹	۲۹	۲۹	۴۸	۲۹	۴۸	۳	۳۹	۲	۱۲	۵۲
جمعه	۴	۸	۳۹	۲۹	۲۹	۴۸	۲۹	۴۸	۴	۳۹	۲	۱۲	۵۲
جمعه ایرتسی	۵	۹	۳۹	۲۹	۲۹	۴۸	۲۹	۴۸	۵	۳۹	۲	۱۲	۵۲
بازار	۶	۱۰	۳۹	۲۹	۲۹	۴۸	۲۹	۴۸	۶	۳۹	۲	۱۲	۵۲
بازار ایرتسی	۷	۱۱	۳۹	۲۹	۲۹	۴۸	۲۹	۴۸	۷	۳۹	۲	۱۲	۵۲
صالی	۸	۱۲	۳۹	۲۹	۲۹	۴۸	۲۹	۴۸	۸	۳۹	۲	۱۲	۵۲
چهارشنبه	۹	۱۳	۳۹	۲۹	۲۹	۴۸	۲۹	۴۸	۹	۳۹	۲	۱۲	۵۲
پنجشنبه	۱۰	۱۴	۳۸	۲۹	۳۸	۴۸	۲۹	۴۸	۱۰	۳۹	۲	۱۲	۵۲
جمعه	۱۱	۱۵	۳۸	۲۹	۳۸	۴۸	۲۹	۴۸	۱۱	۳۹	۲	۱۲	۵۲
جمعه ایرتسی	۱۲	۱۶	۳۸	۲۸	۳۸	۴۸	۲۸	۴۸	۱۲	۳۹	۱	۱۲	۵۱
بازار	۱۳	۱۷	۳۸	۲۸	۳۸	۴۸	۲۸	۴۸	۱۳	۳۹	۱	۱۲	۵۱
بازار ایرتسی	۱۴	۱۸	۳۷	۲۸	۳۷	۴۷	۲۸	۴۷	۱۴	۳۹	۰	۱۲	۵۰
صالی	۱۵	۱۹	۳۶	۲۸	۳۶	۴۷	۲۸	۴۷	۱۵	۳۹	۰	۱۲	۵۰

فورتنه یوم ۵  
لیله رخائب

کون دونئی



(۱۷)

سنه ۳۱۳ سنه قمریه سنه مالیه ۳۱۱

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امسالک	مواسم
	بقیة رجب الفرد	بقیة کانون اول رومی						
	ساعت دقیقه	ساعت دقیقه						
چهارشنبه	۲۰	۲	۲۶	۷	۹	۴۷	۱	۲۹
پنجشنبه	۲۱	۱۷	۲۵	۸	۲۷	۴۷	۲۹	۲۹
جمعه	۲۲	۱۸	۲۴	۸	۲۷	۴۷	۲۸	۲۸
جمعه ایرتسی	۲۳	۱۹	۲۳	۲۶	۲۶	۴۷	۳۸	۲۸
بازار	۲۴	۲۰	۲۱	۲۵	۲۵	۴۷	۳۸	۲۸
بازار ایرتسی	۲۵	۲۱	۲۰	۲۴	۲۴	۴۷	۳۸	۲۸
صالی	۲۶	۲۲	۲۰	۲۴	۲۴	۴۷	۳۸	۲۸
چهارشنبه	۲۷	۲۳	۲۰	۲۴	۲۴	۴۷	۳۸	۲۸
پنجشنبه	۲۸	۲۴	۲۸	۲۴	۲۴	۴۷	۳۸	۲۸
جمعه	۲۹	۲۵	۲۷	۲۴	۲۴	۴۷	۳۸	۲۸
جمعه ایرتسی	۳۰	۲۶	۲۶	۲۳	۲۳	۴۷	۳۸	۲۸
بازار	۳۱	۲۷	۲۵	۲۲	۲۲	۴۷	۳۸	۲۸
بازار ایرتسی	۱	۲۸	۲۳	۲۱	۲۱	۴۷	۳۷	۲۸
صالی	۲	۲۹	۲۲	۲۰	۲۰	۴۶	۳۷	۲۷
چهارشنبه	۳	۳۰	۲۱	۱۹	۱۹	۴۶	۳۷	۲۷

لیله مراج النبی  
علیه السلام  
کانون تانی رومی

سنه ٣١٣ قمریه      سنه ٣١١ مالیه

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساك	مواضع
	شعبان العظم	كانون ثاني روى						
یکشنبه	١	٤	١٩	٧	٩	١٤	٢١	
دو شنبه	٢	٥	١٨	٨	١٠	١٥	٢٢	
سه شنبه	٣	٦	١٧	٩	١١	١٦	٢٣	
چهارشنبه	٤	٧	١٦	١٠	١٢	١٧	٢٤	
پنجشنبه	٥	٨	١٥	١١	١٣	١٨	٢٥	
جمعه	٦	٩	١٤	١٢	١٤	١٩	٢٦	
شنبه	٧	١٠	١٣	١٣	١٥	٢٠	٢٧	
یکشنبه	٨	١١	١٢	١٤	١٦	٢١	٢٨	
دو شنبه	٩	١٢	١١	١٥	١٧	٢٢	٢٩	
سه شنبه	١٠	١٣	١٠	١٦	١٨	٢٣	٣٠	
چهارشنبه	١١	١٤	٩	١٧	١٩	٢٤	٣١	
پنجشنبه	١٢	١٥	٨	١٨	٢٠	٢٥	٣٢	
جمعه	١٣	١٦	٧	١٩	٢١	٢٦	٣٣	
شنبه	١٤	١٧	٦	٢٠	٢٢	٢٧	٣٤	
یکشنبه	١٥	١٨	٥	٢١	٢٣	٢٨	٣٥	
دو شنبه	١٦	١٩	٤	٢٢	٢٤	٢٩	٣٦	
سه شنبه	١٧	٢٠	٣	٢٣	٢٥	٣٠	٣٧	
چهارشنبه	١٨	٢١	٢	٢٤	٢٦	٣١	٣٨	
پنجشنبه	١٩	٢٢	١	٢٥	٢٧	٣٢	٣٩	
جمعه	٢٠	٢٣	٠	٢٦	٢٨	٣٣	٤٠	
شنبه	٢١	٢٤	٣١	٢٧	٢٩	٣٤	٤١	
یکشنبه	٢٢	٢٥	٣٠	٢٨	٣٠	٣٥	٤٢	
دو شنبه	٢٣	٢٦	٢٩	٢٩	٣١	٣٦	٤٣	
سه شنبه	٢٤	٢٧	٢٨	٣٠	٣٢	٣٧	٤٤	
چهارشنبه	٢٥	٢٨	٢٧	٣١	٣٣	٣٨	٤٥	
پنجشنبه	٢٦	٢٩	٢٦	٣٢	٣٤	٣٩	٤٦	
جمعه	٢٧	٣٠	٢٥	٣٣	٣٥	٤٠	٤٧	
شنبه	٢٨	٣١	٢٤	٣٤	٣٦	٤١	٤٨	
یکشنبه	٢٩	٣٢	٢٣	٣٥	٣٧	٤٢	٤٩	
دو شنبه	٣٠	٣٣	٢٢	٣٦	٣٨	٤٣	٥٠	
سه شنبه	٣١	٣٤	٢١	٣٧	٣٩	٤٤	٥١	
چهارشنبه	٣٢	٣٥	٢٠	٣٨	٤٠	٤٥	٥٢	
پنجشنبه	٣٣	٣٦	١٩	٣٩	٤١	٤٦	٥٣	
جمعه	٣٤	٣٧	١٨	٤٠	٤٢	٤٧	٥٤	
شنبه	٣٥	٣٨	١٧	٤١	٤٣	٤٨	٥٥	
یکشنبه	٣٦	٣٩	١٦	٤٢	٤٤	٤٩	٥٦	
دو شنبه	٣٧	٤٠	١٥	٤٣	٤٥	٥٠	٥٧	
سه شنبه	٣٨	٤١	١٤	٤٤	٤٦	٥١	٥٨	
چهارشنبه	٣٩	٤٢	١٣	٤٥	٤٧	٥٢	٥٩	
پنجشنبه	٤٠	٤٣	١٢	٤٦	٤٨	٥٣	٦٠	
جمعه	٤١	٤٤	١١	٤٧	٤٩	٥٤	٦١	
شنبه	٤٢	٤٥	١٠	٤٨	٥٠	٥٥	٦٢	
یکشنبه	٤٣	٤٦	٩	٤٩	٥١	٥٦	٦٣	
دو شنبه	٤٤	٤٧	٨	٥٠	٥٢	٥٧	٦٤	
سه شنبه	٤٥	٤٨	٧	٥١	٥٣	٥٨	٦٥	
چهارشنبه	٤٦	٤٩	٦	٥٢	٥٤	٥٩	٦٦	
پنجشنبه	٤٧	٥٠	٥	٥٣	٥٥	٦٠	٦٧	
جمعه	٤٨	٥١	٤	٥٤	٥٦	٦١	٦٨	
شنبه	٤٩	٥٢	٣	٥٥	٥٧	٦٢	٦٩	
یکشنبه	٥٠	٥٣	٢	٥٦	٥٨	٦٣	٧٠	
دو شنبه	٥١	٥٤	١	٥٧	٥٩	٦٤	٧١	
سه شنبه	٥٢	٥٥	٠	٥٨	٦٠	٦٥	٧٢	
چهارشنبه	٥٣	٥٦	٣١	٥٩	٦١	٦٦	٧٣	
پنجشنبه	٥٤	٥٧	٣٠	٦٠	٦٢	٦٧	٧٤	
جمعه	٥٥	٥٨	٢٩	٦١	٦٣	٦٨	٧٥	
شنبه	٥٦	٥٩	٢٨	٦٢	٦٤	٦٩	٧٦	
یکشنبه	٥٧	٦٠	٢٧	٦٣	٦٥	٧٠	٧٧	
دو شنبه	٥٨	٦١	٢٦	٦٤	٦٦	٧١	٧٨	
سه شنبه	٥٩	٦٢	٢٥	٦٥	٦٧	٧٢	٧٩	
چهارشنبه	٦٠	٦٣	٢٤	٦٦	٦٨	٧٣	٨٠	
پنجشنبه	٦١	٦٤	٢٣	٦٧	٦٩	٧٤	٨١	
جمعه	٦٢	٦٥	٢٢	٦٨	٧٠	٧٥	٨٢	
شنبه	٦٣	٦٦	٢١	٦٩	٧١	٧٦	٨٣	
یکشنبه	٦٤	٦٧	٢٠	٧٠	٧٢	٧٧	٨٤	
دو شنبه	٦٥	٦٨	١٩	٧١	٧٣	٧٨	٨٥	
سه شنبه	٦٦	٦٩	١٨	٧٢	٧٤	٧٩	٨٦	
چهارشنبه	٦٧	٧٠	١٧	٧٣	٧٥	٨٠	٨٧	
پنجشنبه	٦٨	٧١	١٦	٧٤	٧٦	٨١	٨٨	
جمعه	٦٩	٧٢	١٥	٧٥	٧٧	٨٢	٨٩	
شنبه	٧٠	٧٣	١٤	٧٦	٧٨	٨٣	٩٠	
یکشنبه	٧١	٧٤	١٣	٧٧	٧٩	٨٤	٩١	
دو شنبه	٧٢	٧٥	١٢	٧٨	٨٠	٨٥	٩٢	
سه شنبه	٧٣	٧٦	١١	٧٩	٨١	٨٦	٩٣	
چهارشنبه	٧٤	٧٧	١٠	٨٠	٨٢	٨٧	٩٤	
پنجشنبه	٧٥	٧٨	٩	٨١	٨٣	٨٨	٩٥	
جمعه	٧٦	٧٩	٨	٨٢	٨٤	٨٩	٩٦	
شنبه	٧٧	٨٠	٧	٨٣	٨٥	٩٠	٩٧	
یکشنبه	٧٨	٨١	٦	٨٤	٨٦	٩١	٩٨	
دو شنبه	٧٩	٨٢	٥	٨٥	٨٧	٩٢	٩٩	
سه شنبه	٨٠	٨٣	٤	٨٦	٨٨	٩٣	١٠٠	
چهارشنبه	٨١	٨٤	٣	٨٧	٨٩	٩٤	١٠١	
پنجشنبه	٨٢	٨٥	٢	٨٨	٩٠	٩٥	١٠٢	
جمعه	٨٣	٨٦	١	٨٩	٩١	٩٦	١٠٣	
شنبه	٨٤	٨٧	٠	٩٠	٩٢	٩٧	١٠٤	
یکشنبه	٨٥	٨٨	٣١	٩١	٩٣	٩٨	١٠٥	
دو شنبه	٨٦	٨٩	٣٠	٩٢	٩٤	٩٩	١٠٦	
سه شنبه	٨٧	٩٠	٢٩	٩٣	٩٥	١٠٠	١٠٧	
چهارشنبه	٨٨	٩١	٢٨	٩٤	٩٦	١٠١	١٠٨	
پنجشنبه	٨٩	٩٢	٢٧	٩٥	٩٧	١٠٢	١٠٩	
جمعه	٩٠	٩٣	٢٦	٩٦	٩٨	١٠٣	١١٠	
شنبه	٩١	٩٤	٢٥	٩٧	٩٩	١٠٤	١١١	
یکشنبه	٩٢	٩٥	٢٤	٩٨	١٠٠	١٠٥	١١٢	
دو شنبه	٩٣	٩٦	٢٣	٩٩	١٠١	١٠٦	١١٣	
سه شنبه	٩٤	٩٧	٢٢	١٠٠	١٠٢	١٠٧	١١٤	
چهارشنبه	٩٥	٩٨	٢١	١٠١	١٠٣	١٠٨	١١٥	
پنجشنبه	٩٦	٩٩	٢٠	١٠٢	١٠٤	١٠٩	١١٦	
جمعه	٩٧	١٠٠	١٩	١٠٣	١٠٥	١١٠	١١٧	
شنبه	٩٨	١٠١	١٨	١٠٤	١٠٦	١١١	١١٨	
یکشنبه	٩٩	١٠٢	١٧	١٠٥	١٠٧	١١٢	١١٩	
دو شنبه	١٠٠	١٠٣	١٦	١٠٦	١٠٨	١١٣	١٢٠	
سه شنبه	١٠١	١٠٤	١٥	١٠٧	١٠٩	١١٤	١٢١	
چهارشنبه	١٠٢	١٠٥	١٤	١٠٨	١١٠	١١٥	١٢٢	
پنجشنبه	١٠٣	١٠٦	١٣	١٠٩	١١١	١١٦	١٢٣	
جمعه	١٠٤	١٠٧	١٢	١١٠	١١٢	١١٧	١٢٤	
شنبه	١٠٥	١٠٨	١١	١١١	١١٣	١١٨	١٢٥	
یکشنبه	١٠٦	١٠٩	١٠	١١٢	١١٤	١١٩	١٢٦	
دو شنبه	١٠٧	١١٠	٩	١١٣	١١٥	١٢٠	١٢٧	
سه شنبه	١٠٨	١١١	٨	١١٤	١١٦	١٢١	١٢٨	
چهارشنبه	١٠٩	١١٢	٧	١١٥	١١٧	١٢٢	١٢٩	
پنجشنبه	١١٠	١١٣	٦	١١٦	١١٨	١٢٣	١٣٠	
جمعه	١١١	١١٤	٥	١١٧	١١٩	١٢٤	١٣١	
شنبه	١١٢	١١٥	٤	١١٨	١٢٠	١٢٥	١٣٢	
یکشنبه	١١٣	١١٦	٣	١١٩	١٢١	١٢٦	١٣٣	
دو شنبه	١١٤	١١٧	٢	١٢٠	١٢٢	١٢٧	١٣٤	
سه شنبه	١١٥	١١٨	١	١٢١	١٢٣	١٢٨	١٣٥	
چهارشنبه	١١٦	١١٩	٠	١٢٢	١٢٤	١٢٩	١٣٦	
پنجشنبه	١١٧	١٢٠	٣١	١٢٣	١٢٥	١٣٠	١٣٧	
جمعه	١١٨	١٢١	٣٠	١٢٤	١٢٦	١٣١	١٣٨	
شنبه	١١٩	١٢٢	٢٩	١٢٥	١٢٧	١٣٢	١٣٩	
یکشنبه	١٢٠	١٢٣	٢٨	١٢٦	١٢٨	١٣٣	١٤٠	
دو شنبه	١٢١	١٢٤	٢٧	١٢٧	١٢٩	١٣٤	١٤١	
سه شنبه	١٢٢	١٢٥	٢٦	١٢٨	١٣٠	١٣٥	١٤٢	
چهارشنبه	١٢٣	١٢٦	٢٥	١٢٩	١٣١	١٣٦	١٤٣	
پنجشنبه	١٢٤	١٢٧	٢٤	١٣٠	١٣٢	١٣٧	١٤٤	
جمعه	١٢٥	١٢٨	٢٣	١٣١	١٣٣	١٣٨	١٤٥	
شنبه	١٢٦	١٢٩	٢٢	١٣٢	١٣٤	١٣٩	١٤٦	
یکشنبه	١٢٧	١٣٠	٢١	١٣٣	١٣٥	١٤٠	١٤٧	
دو شنبه	١٢٨	١٣١	٢٠	١٣٤	١٣٦	١٤١	١٤٨	
سه شنبه	١٢٩	١٣٢	١٩	١٣٥	١٣٧	١٤٢	١٤٩	
چهارشنبه	١٣٠	١٣٣	١٨</					

سنه ۳۱۳ قمریه سنه ۳۱۱ مالیه -

اسبوع	شهر		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	مواضع
	بقیه شعبان المعظم	بقیه کانون انار رومی						
	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
جمعه	۱۶	۱۹	۱	۵	۶	۳	۹	۱۲
جمعه ایرتسی	۱۷	۲۰	۲	۴	۵	۳	۸	۱۱
بازار	۱۸	۲۱	۳	۳	۴	۳	۷	۱۰
بازار ایرتسی	۱۹	۲۲	۴	۲	۳	۲	۶	۹
صالی	۲۰	۲۳	۵	۱	۲	۱	۵	۸
چهارشنبه	۲۱	۲۴	۶	۰	۱	۰	۴	۷
پنجشنبه	۲۲	۲۵	۷	۵۹	۰	۵۹	۳	۶
جمعه	۲۳	۲۶	۸	۵۸	۰	۵۸	۲	۵
جمعه ایرتسی	۲۴	۲۷	۹	۵۷	۰	۵۷	۱	۴
بازار	۲۵	۲۸	۱۰	۵۶	۰	۵۶	۰	۳
بازار ایرتسی	۲۶	۲۹	۱۱	۵۵	۰	۵۵	۰	۲
صالی	۲۷	۳۰	۱۲	۵۴	۰	۵۴	۰	۱
چهارشنبه	۲۸	۳۱	۱۳	۵۳	۰	۵۳	۰	۰
پنجشنبه	۲۹	۳۱	۱۴	۵۲	۰	۵۲	۰	۰
شباط رومی	۳۰	۳۲	۱۵	۵۱	۰	۵۱	۰	۰

ولادت همایون  
۱۲۵۸

شباط رومی

سنه ٣١٣ سنه قمریه سنه مالیه ٣١١

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساك	مواضع
	رمضان المبارک	شباط رومی						
جمعه	١	٢	١٩	٤٨	٣٠	٢٦	١١	
جمعه ایرتسی	٢	٣	١٦	٤٧	٢٩	٢٦	١١	
بازار	٣	٤	١٤	٤٦	٢٩	٢٦	١١	
بازار ایرتسی	٤	٥	١١	٤٤	٢٩	٢٦	١١	
صالی	٥	٦	٩	٤٣	٢٩	٢٦	١١	
چهارشنبه	٦	٧	٦	٤٢	٣٨	٢٦	١١	جره اول هوا
پنجشنبه	٧	٨	٣	٤٠	٣٨	٢٦	١١	
جمعه	٨	٩	١	٣٩	٣٨	٢٦	١١	
جمعه ایرتسی	٩	١٠	٥٨١٢	٣٨	٣٧	٢٦	١١	
بازار	١٠	١١	٥٦	٣٧	٣٧	٢٦	١١	
بازار ایرتسی	١١	١٢	٥٣	٣٥	٣٧	٢٦	١١	
صالی	١٢	١٣	٥٠	٣٤	٣٦	٢٦	١١	
چهارشنبه	١٣	١٤	٤٨	٣٣	٣٦	٢٦	١١	جره ثانیه
پنجشنبه	١٤	١٥	٤٥	٣١	٣٦	٢٦	١١	زیارت خرقه
جمعه	١٥	١٦	٤٣١٢	٣٠	٣٥	٢٦	١١	شریف

سنه ۳۱۱ مالیه ۳۱۳ سنه قمریه

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امسالک	مواسم
	بقیة رمضان المبارک	شباط رومی						
	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
جمعه ایرتسی	۱۶	۱۷	۴۰	۶	۲۹	۹	۲۰	۱۱
بازار	۱۷	۱۸	۴۰	۶	۲۹	۹	۲۰	۱۱
بازار ایرتسی	۱۸	۱۹	۴۰	۶	۲۹	۹	۲۰	۱۱
صالی	۱۹	۲۰	۴۰	۶	۲۹	۹	۲۰	۱۱
چهارشنبه	۲۰	۲۱	۴۰	۶	۲۹	۹	۲۰	۱۱
پنجشنبه	۲۱	۲۲	۴۰	۶	۲۹	۹	۲۰	۱۱
جمعه	۲۲	۲۳	۴۰	۶	۲۹	۹	۲۰	۱۱
جمعه ایرتسی	۲۳	۲۴	۴۰	۶	۲۹	۹	۲۰	۱۱
بازار	۲۴	۲۵	۴۰	۶	۲۹	۹	۲۰	۱۱
بازار ایرتسی	۲۵	۲۶	۴۰	۶	۲۹	۹	۲۰	۱۱
صالی	۲۶	۲۷	۴۰	۶	۲۹	۹	۲۰	۱۱
چهارشنبه	۲۷	۲۸	۴۰	۶	۲۹	۹	۲۰	۱۱
پنجشنبه	۲۸	۲۹	۴۰	۶	۲۹	۹	۲۰	۱۱
جمعه	۲۹	۳۰	۴۰	۶	۲۹	۹	۲۰	۱۱
جمعه ایرتسی	۳۰		۴۰	۶	۲۹	۹	۲۰	۱۱

جره ثالث

اول برد العجوز

مارت رومی

رأس سنه مالیه

۱۳۱۲

يوم عرفة

سنه ۳۱۳ سنه قمریه سنه ۳۱۲ مالیه

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امسالک	مواضع
	شوال المکرم	مارت رومی						
بازار	۱	۲	۵۸	۶	۷	۸	۹	۱۰
بازار ايرتسی	۲	۳	۵۵	۶	۷	۸	۹	۱۰
صالی	۳	۴	۵۲	۶	۷	۸	۹	۱۰
چهارشنبه	۴	۵	۵۰	۶	۷	۸	۹	۱۰
پنجشنبه	۵	۶	۴۷	۶	۷	۸	۹	۱۰
جمعه	۶	۷	۴۵	۶	۷	۸	۹	۱۰
جمعه ايرتسی	۷	۸	۴۳	۵	۶	۷	۸	۹
بازار	۸	۹	۴۰	۵	۶	۷	۸	۹
بازار ايرتسی	۹	۱۰	۳۷	۵	۶	۷	۸	۹
صالی	۱۰	۱۱	۳۴	۵	۶	۷	۸	۹
چهارشنبه	۱۱	۱۲	۳۱	۵	۶	۷	۸	۹
پنجشنبه	۱۲	۱۳	۲۸	۵	۶	۷	۸	۹
جمعه	۱۳	۱۴	۲۵	۵	۶	۷	۸	۹
جمعه ايرتسی	۱۴	۱۵	۲۲	۵	۶	۷	۸	۹
بازار	۱۵	۱۶	۲۰	۴	۵	۶	۷	۸

آخر برد الجوز

سنه ۳۱۳ قمریه سنه ۳۱۲ مالیه

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساك	مواضع
	بقية شوال المكرم	مارت روى						
	ساعت	دقيقه	ساعت	دقيقه	ساعت	دقيقه	ساعت	دقيقه
بازار ايرتسى	۱۸	۱۶	۱۸	۱۱	۵	۴۸	۹	۲۰
صالى	۱۹	۱۷	۱۶	۱۶	۱۹	۴۶	۲۶	۲۶
چهارشنبه	۲۰	۱۸	۱۴	۱۴	۱۸	۴۵	۲۶	۲۶
پنجشنبه	۲۱	۱۹	۱۰	۲۳	۱۷	۴۴	۲۶	۲۶
جمعه	۲۲	۲۰	۷	۲۲	۱۶	۴۳	۲۶	۲۶
جمعه ايرتسى	۲۳	۲۱	۴	۲۳	۱۶	۴۰	۲۰	۲۰
بازار	۲۴	۲۲	۱	۲۴	۱۵	۳۸	۲۶	۲۶
بازار ايرتسى	۲۵	۲۳	۱۰	۲۵	۱۴	۳۶	۲۶	۲۶
صالى	۲۶	۲۴	۵	۲۶	۱۴	۳۶	۲۶	۲۶
چهارشنبه	۲۷	۲۵	۵	۲۷	۱۳	۳۴	۲۵	۲۵
پنجشنبه	۲۸	۲۶	۴	۲۸	۱۲	۳۲	۲۵	۲۵
جمعه	۲۹	۲۷	۴	۲۹	۱۱	۳۱	۲۵	۲۵
جمعه ايرتسى	۳۰	۲۸	۴	۳۰	۱۱	۳۰	۲۵	۲۵
بازار	۳۱	۲۹	۴	۳۱	۱۰	۲۹	۲۶	۲۶

سنه ۳۱۳ قمریه سنه ۳۱۲ مالیه

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امسالک	مواسم
	ذی القعدة	نيسان زوی						
بازار ايرتسی	۱	۱	۱۰	۵	۹	۱۰	۸	۲۵
صالی	۲	۲	۱۱	۶	۹	۱۰	۸	۲۵
چهارشنبه	۳	۳	۱۲	۶	۹	۱۰	۸	۲۵
پنجشنبه	۴	۴	۱۳	۶	۹	۱۰	۸	۲۵
جمعه	۵	۵	۱۴	۶	۹	۱۰	۸	۲۵
جمعه ايرتسی	۶	۶	۱۵	۶	۹	۱۰	۸	۲۵
بازار	۷	۷	۱۶	۶	۹	۱۰	۸	۲۵
بازار ايرتسی	۸	۸	۱۷	۶	۹	۱۰	۸	۲۵
صالی	۹	۹	۱۸	۶	۹	۱۰	۸	۲۵
چهارشنبه	۱۰	۱۰	۱۹	۶	۹	۱۰	۸	۲۵
پنجشنبه	۱۱	۱۱	۲۰	۶	۹	۱۰	۸	۲۵
جمعه	۱۲	۱۲	۲۱	۶	۹	۱۰	۸	۲۵
جمعه ايرتسی	۱۳	۱۳	۲۲	۶	۹	۱۰	۸	۲۵
بازار	۱۴	۱۴	۲۳	۶	۹	۱۰	۸	۲۵
بازار ايرتسی	۱۵	۱۵	۲۴	۶	۹	۱۰	۸	۲۵



سنة ٣١٣ قمرية سنة مالية ٣١٢

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	امساك	مواضع
	بقية ذي القعدة	بقية نيسان روى						
	ساعت	دقيقة						
صالي	١٦	١٦	٢١٠	٥	٨	١	٧	
چهارشنبه	١٧	١٧	١٠	٨	٥٩	٢	٤	
پنجشنبه	١٨	١٨	٥٨	٧	٥٨	٣	١	
جمعه	١٩	١٩	٥٦	٥	٥٧	٤	٠	
جمعه ايرتسى	٢٠	٢٠	٥٣	٤	٥٦	٥	٥٨	
بازار	٢١	٢١	٥١	٣	٥٥	٦	٥٥	
بازار ايرتسى	٢٢	٢٢	٤٩	٢	٥٤	٧	٥٤	
صالي	٢٣	٢٣	٤٦	١	٥٣	٨	٥٠	
چهارشنبه	٢٤	٢٤	٤٤	٥	٥٢	٩	٤٩	
پنجشنبه	٢٥	٢٥	٤٢	٤	٥١	١٠	٤٨	
جمعه	٢٦	٢٦	٤٠	٥٨	٥٠	١١	٤٧	
جمعه ايرتسى	٢٧	٢٧	٣٨	٥٦	٥٠	١٢	٤٦	
بازار	٢٨	٢٨	٣٦	٥٥	٤٩	١٣	٤٥	
بازار ايرتسى	٢٩	٢٩	٣٤	٥٤	٤٩	١٤	٤٤	
صالي	٣٠	٣٠	٣٠	٥٣	٤٨	١٥	٤٣	

سنه ٣١٣ قمریه سنه ٣١٢ مالیه

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشاء	امساک	مواسم
	ذی الحجّه	مابیس روی						
چهارشنبه	١	١	٧٨	٤٠	٧	٤٩	٧	٧٨
پنجشنبه	٢	٢	٧٦	٤٠	٧	٤٩	٧	٧٥
جمعه	٣	٣	٧٤	٤٠	٧	٤٩	٧	٧٢
جمعه ایرتسی	٤	٤	٧٢	٤٩	٧	٤٦	٧	٧٠
بازار	٥	٥	٧٠	٤٩	٧	٤٥	٧	٧١
بازار ایرتسی	٦	٦	٦٨	٤٨	٧	٤٥	٧	٧٥
صالی	٧	٧	٦٦	٤٦	٧	٤٤	٧	٧١
چهارشنبه	٨	٨	٦٤	٤٦	٧	٤٣	٧	٧٩
پنجشنبه	٩	٩	٦١	٤٥	٧	٤٣	٧	٧٨
جمعه	١٠	١٠	٥٩	٤٥	٧	٤٣	٧	٧٥
جمعه ایرتسی	١١	١١	٥٦	٤٤	٧	٤٣	٧	٧٣
بازار	١٢	١٢	٥٤	٤٤	٧	٤٠	٧	٧٠
بازار ایرتسی	١٣	١٣	٥٢	٤٣	٧	٤٠	٧	٧٥
صالی	١٤	١٤	٥٠	٤٢	٧	٤٠	٧	٧٥
چهارشنبه	١٥	١٥	٤٨	٤٢	٧	٣٩	٧	٧٥

سنه ۳۱۲ مالیه ۳۱۳ سنه قمریه

اسبوع	شهور		طلوع آفتاب	ظهر	عصر اول	عشا	اهسالك	مواضع
	بقية ذى الحجه	بقية مايس رومى						
	ساعت	دقيقه	ساعت	دقيقه	ساعت	دقيقه	ساعت	دقيقه
نجشنبه	۱۶	۱۶	۲	۴	۸	۱۳	۱۶	۵۱
جمعه	۱۷	۱۷	۱	۵	۹	۱۴	۱۷	۵۰
جمعه ايرتسى	۱۸	۱۸	۸	۶	۱۰	۱۵	۱۸	۴۸
بازار	۱۹	۱۹	۵۸	۷	۱۱	۱۶	۱۹	۴۶
بازار ايرتسى	۲۰	۲۰	۵۷	۸	۱۲	۱۷	۲۰	۴۴
صالى	۲۱	۲۱	۵۶	۹	۱۳	۱۸	۲۱	۴۲
چهارشنبه	۲۲	۲۲	۵۵	۱۰	۱۴	۱۹	۲۲	۴۱
نجشنبه	۲۳	۲۳	۵۴	۱۱	۱۵	۲۰	۲۳	۳۹
جمعه	۲۴	۲۴	۵۳	۱۲	۱۶	۲۱	۲۴	۳۷
جمعه ايرتسى	۲۵	۲۵	۵۲	۱۳	۱۷	۲۲	۲۵	۳۶
بازار	۲۶	۲۶	۵۱	۱۴	۱۸	۲۳	۲۶	۳۵
بازار ايرتسى	۲۷	۲۷	۵۰	۱۵	۱۹	۲۴	۲۷	۳۴
صالى	۲۸	۲۸	۴۹	۱۶	۲۰	۲۵	۲۸	۳۲
چهارشنبه	۲۹	۲۹	۴۸	۱۷	۲۱	۲۶	۲۹	۳۱
نجشنبه	۳۰	۳۰	۴۷	۱۸	۲۲	۲۷	۳۰	۳۰



## عمره نامه عربی

عربی اینک غره سی بیلمک ضراد اولدینی حاله ای جدولنده اولان رقی سنه جدلنده اولان  
رقه ضم ایدوب یومیه جدولنده بولان رقه نظر اولنه

۱۳۰۱	۱۳۰۶	۱۳۰۷	۱۳۰۸	۱۳۰۹	۱۳۱۰	۱۳۱۱	۱۳۱۲	۱۳۱۳	۱۳۱۴	۱۳۱۵	۱۳۱۶	۱۳۱۷	۱۳۱۸	۱۳۱۹	۱۳۲۰	۱۳۲۱	۱۳۲۲	۱۳۲۳	۱۳۲۴	۱۳۲۵	۱۳۲۶	۱۳۲۷	۱۳۲۸
۲	۱	۴	۲	۵	۳	۷	۴	۲	۶	۴	۱	۵	۳	۷	۴	۲	۶	۴	۱	۵	۳	۷	۴
محرم		صفر		ربیع الاول		ربیع الاخر		جاذی الاول		جاذی الاخر		رجب		شعبان		رمضان		شوال		ذی القعدة		ذی الحجه	
۷	۲	۳	۵	۳	۷	۵	۶	۱	۲	۴	۷	۵	۶	۱	۷	۵	۶	۱	۷	۵	۶	۱	۷
بازار	بازار ايرتسی	صالی	چهارشنبه	پنجشنبه	جمعه	جمعه ايرتسی																	
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴

وجه تسمیة اسامی شہور

محرم

ازمنہ سابقہ عرب ہلر درت آیدن عبارت اولان اشہر حرمک  
اوچنجیسی بو آی اولق اوزرہ محرم دیدیلر .

صفر

زمان جاہلیتہ ظہور ایدن بر و باعلی عربستان خلقنک یوزلرینی  
بو آیدہ صرار توب صولدی دینی ایچون صفر دیدیلر .

ربیع الاول - ربیع الاخر

بو آیلر حین تسمیہ سندنہ موسم بہارہ تصادف ایلمش اولمسیلہ  
بالادہ کی اسملری آلمشدر .

جمادی الاول - جمادی الاخر

صربلر جہ آیلرہ آد قوندینی وقت قیشین صولرک طوندینی زمانہ  
تصادف ایتمسیلہ جماد تسمیہ اولمشدر .

رجب

شہور حرمک دردنجیسیدر اسکی صربلرک بو آیہ عزیزم حرمتلری  
اولدیغندن قورقویہ بئاء حرمت ایتمک دیمک اولان ( رجب ) ناہنی  
ویردیلر .

شعبان

بو آی زمان جاهلیتده عربلرک شعبه شعبه اوله رق غوغا ایلدکاری  
بر آی اولمسیله شعبان دیمشدر .

رمضان

زمان جاهلیتده عربلرک اسماء شهوری وضع ایتدکرنده اورته لق  
موسم صیفک اک حرارتلی وقتنه تصادف ایلمسیله بوده او معنایه  
دلالت ایدن رمضان نامنی المشدر .

شوال

بو آیده دوه لر شول اذنانی یعنی قویروقلرینی قالدیروب کبه لکارینی  
اعلان ایتدکرندن اکا نسبة ( شوال ) اطلاق اولنمشدر .

ذی القعدة

اشهر حرمک برنجیسیدر بو آیده عربلر قعود یعنی مقاتله دن  
اجتناب ایلدکرندن ( ذی القعدة ) دندی .

ذی الحججه

اشهر حرمک برنجیسیدر حین تسمیه سنده موسم! حج اولدینندن  
ذی الحججه دندی .

## روزکار لرك سرعت و قوتی

اسامی روزکار	بر مترو مربع سطحه مقاومتی	بر ثانیه قطع ایلدیکی مترو	بر ساعتده قطع ایلدیکی مترو
بك خفیف روزکار	۳۶۲ :	۳۰۵	۱۰۰۹۸
فریش	۴۰۴۷۳	۸۰۱۰	۲۱۰۹۶
بر آزیاده فریش	۱۰۰۰۸۹	۹۰۱۵	۳۲۰۹۴
قوتلی روزکار	۲۲۰۰۱۸	۲۵۰۲۵	۵۴۰۹۰
سردجه	۵۴۰۹۱۴	۲۱۰۳۵	۸۶۰۸۶
فورتنه	۷۱۰۷۳۶	۲۴۰۴۰	۸۷۰۸۴
سرد فورتنه	۱۱۲۰۰۷۲	۳۰۰۰۵	۱۰۸۰۱۸
بورا	۱۶۱۰۳۳۷	۳۶۰۱۵	۱۳۰۰۱۴
انبیه و اغاجلری هدم ایدن بورا	۲۵۱۰۰۸۷	۴۵۰۳۰	۱۵۳۰۰۸



## بعض برودت و حرارت درجه‌لری

برودت	برودت
زاج یاغنگ درجه انجمادی ۳۷°۴	اقطار قطبیه ده حس اولنان ۰۰°۶۵
حیوانده سودک درجه انجمادی ۲۴°۳۷	درجه برودت
قطب شمالینک درجه برودت ۳۱°۳۵	تیزابک درجه انجمادی ۳۷°۹
وسطیسی	سرکه‌نک درجه انجمادی ۳۳°۷۵
لوندره‌نک عادی درجه برودتی ۷°۵۰	عرفک درجه انجمادی ۲۱°۶۶
بادم یاغنگ و سودک درجه انجمادی »	انهار و مرکب و شرابک انجمادی ۷°۵۰
—	جیوه‌نک درجه انجمادی ۳°۸۸
—	—
حرارت	حرارت
لیونانده مقتضی درجه حرارت ۱۷°۱۹	بوزک درجه ذوبابی صفر
خسته او طه سنک درجه حرارتی ۲۱°۲۵	صویک نهایت درجه ثقلت ۰°۰۴
اوز ملرک کالی ۲۶°۲۵	اصافیه‌سی
اوروپا لورک حرارت دملری ۳۶°۶	نباتانه مقتضی درجه حرارت ۱۶°۲۵
سیاه عربلر دمنک حرارتی ۳۷°۲	یاغنگ اریمه‌سی ۱۹°۳۷
کوشک ذوبابی ۱۰°۲۲	خط استواءه سطح دریاده ۲۵°۵
التونک ذوبابی ۱۱°۰۲	حرارت وسطی
دوکه تیمورک ذوبابی ۱۵°۳۰	دم صبیانک حرارتی ۳۶°۹
الومینیوم معدنک ذوبابی ۱۸۰°۱۵	صویک غلیبانی ۰°۱۰
کورکلی ایو پر فرونگ دخی	باقرک ذوبابی ۱۰۹°۱
درجه حرارته مساویدر	قارلرک درجه ذوبابی ۳۷
حرارت شمس ایله الماسک دخی ۱۷۶°۱	طوپراق و منبعلرک حرارت ۰°۱۰
احترافه باشلادیغی درجه در	وسطیه‌سی

## جدول وقوعت مشهوره

( هجرتدن مقدم )

سنين	سنين
۲۴۲۵ معدن آينه ايجادى	۶۲۱۳ تقويم التواريخ اعتبار بحجه
۲۳۳۴ فن قرائت و كتابتک ظهورى	خلقت ادم عليه السلام
۲۲۹۱ مصرده يدى سنه عمده اولان	۴۵۸۲ اورو بالولرک ضبط و تحرير لرى
قحط و غلا	۳۹۷۴ طوفان نوح عليه السلام
۲۲۷۵ مراکب بحريه نك يلدوز لرى	۳۵۴۸ اقليم مصرک ابتداى معمورى
رهبر ايدرک سير و سفرى	۳۳۱۷ يعقوب عليه السلام مصرى
۲۲۲۵ مصريلرجه سنه شمسيه نك	تشرى لرى
۳۶۵ کون اوله رقى ضىطى	۲۶۹۰ ابتداى ملوک بنى آثور
۲۱۸۵ نيشتر ايله قان الموق اصولنک	۲۶۹۰ ابتداى ملوک ارامنه
انداعى	۲۹۶۸ بنى بيشرك ات بىکه باشلامسى
۲۱۷۶ قرعونک مصرده اطفال	۲۹۶۲ اوزومدن شراب يابللمسى
ذکورى اعدام ايلدىكى	۲۸۲۵ ابتداى عرس زيتون
۲۱۶۶ تشکل قراليت لاتين	۲۷۷۵ اتمک و ايپکلىکک ايجادى
۲۱۶۵ ابتداى تشکل قراليت انه	۲۷۲۵ ديكش ديكمه نك و قرمزى
۲۱۳۹ چيندن اوروپايه بعض امتعه	بويانک ايجادى
ارسال و ادخارى	۲۶۴۵ کشف معادن
۲۰۹۵ ايجاد جام	۲۶۴۰ باقر حيلق صنعتنک ظهورى
۲۰۷۵ موسى عليه السلام مصردن	۲۵۸۰ ولادت ابراهيم عليه السلام
خروج لرى	۳۵۲۵ ايجاد سيف
۲۰۲۱ کريدهه تيمور معدنک کشفى	۲۵۰۰ اوق و يايک اختراعى
۲۰۰۵ غوغالردم نوزه قوللانلق	۲۴۴۵ ابتدا آنه بينک

سنین	سنین
درسرای برونی	انسولنک ظہوری
۱۱۴۵ فرانسه نك جنوب چہتندہ	۲۰۰۰ دسترہ و بورغونك ایجادی
ابتدای باغ و زیتون عرسى	۱۹۰۵ ایجاد ارتقا
۱۱۱۵ قورشون قلمك ایجادى	۱۸۷۵ چوملکچى دولابنك ایجادى
۱۱۱۰ عجم بادشاہلغتك کیانیان	۱۸۰۵ فیل دیشنك سنایعدہ قوللانسی
طبقہ سنہ انقلابی	۱۷۰۹ اتہ حکومتنك جمهوریتہ انقلابی
۱۱۰۸ اقلیم مصرہ عجملرک استیلاسی	۱۶۲۵ مصر لیلرک صہ فوف اوزرہ
۰۹۱۶ اسکندرک ایرانی استیلاسی و	رتیب عسکر ایلمسی
دارانك قتلی	۱۵۴۱ یونانلیرک شکہ ضربی
۰۹۱۶ اسکندرک مصری عجملرک	۱۴۲۵ توة فمناطیسیمہ نك کشفی
استردادی	۱۴۷۰ سیلانك جانبندہ واقع ماكدونیا
۰۹۱۰ رومادہ کومش اچہ ضرب	حکومتنك ابتداسی
اولنسی	۱۳۷۵ فی فرائت و کتابتک
۰۸۸۵ یاننن طلومباسنك ایجادى	یونانستانہ دخولی
۰۷۹۵ عمومی فرونلر احدائی	۱۳۵۹ دکن غوغالرنده ممارسہ پیدا
۰۷۱۷ ماكدونیا قرالیتنك روما	اولنسی
جمهوریتنہ الحاقی	۲۳۵۲ ملوک نبی انوردن بابل
۰۶۶۵ ایجاد نشادر	حکومتنك ایرلمسی
۰۶۳۵ ترقیب تریاق	۱۳۴۵ کپلر انجون ابتدا لیمانلرناپلمسی
۰۶۱۳ مصرک رومایہ الحاقی	۱۳۳۷ روما شہرنك تناسی
۰۵۸۳ میلاد حضرت عیسیٰ علیہ السلام	۱۳۱۵ جزاغلک ایجادى
۰۵۱۷ رومادہ بابا نصی	۱۲۸۱ مصرده خروف حجا اوزرہ
۰۴۷۴ جام ایجادى	انسول کتابت استعمالی
۰۳۶۸ ظہور طبقہ ساسانیان	۱۲۲۹ شطرنج و طاوانك ایجادى
۰۲۳۴۱ بنای ایاصوفید	۱۱۹۳ ابتدای بنای ییزانس

سنین	سنین
۰۰۳۳ له قرالیتنک تشکی	۰۲۰۱ صو ترازوسنک ایجادی
۰۰۲۵ اسقوجیا قرالیتنک تشکی	۰۱۶۳ ابتدای تشکل قرالیت فرانسه
۰۰۱۴ انکلتره	۰۰۵۲ سنه فیل
۰۰۱۱ اسپانیا	۰۰۴۰ توی قلمک ایجادی

## هجرندن مؤخر

سنین	سنین
۲۰ فتح مصر	۱ هجرت نبویه علی صاحبها
۲۴ خلافت حضرت عثمان رضی الله عنه	افضل التحیه
۲۷ فتح جزیره قبریس	غزای کبرای بدر
۳۵ خلافت حضرت علی رضی الله عنه	شکر قامشدن شکر اعمالی
۳۶ استابولی عربلرک محاصره سی	حج وداع
۴۰ ابتدای ظهور حوادث باروت	فتح جلیل مکه مکرمه
۴۱ ظهور ملوک بنی امیه	فتح بلتد خیبر
۴۲ بلاد اسلامیته ده پوسته لر ایشلمیسی	ارحمال حضرت پیغمبری
۴۹ استانبولده غلطه ده واقع	خلافت حضرت ابو بکر
عرب جامعنک بناسی	رضی الله عنه
۶۰ وقعه داسوز کر بلا	وقعه مسیله
۷۵ ضرب سکه اسلامیته	خلافت حضرت عمر رضی الله عنه
۷۵ ملوک امویه دن ولیدک غربا	بناء بصره
ایچون شامده خسته خانه	فتح شام
یابدیر مسی	بین الاسلام ابتدای استعمال تاریخ
ولادت امام اعظم	بناء کوفه
	فتح قیصریه

سنین	سنین
در افریقا	فتح جزیره سجلیا و بوغاز مسینا ۸۲
ابتدای ظهور دولت دیلمه ۳۱۵	عبور اسلام بدیار اندلس ۹۲
ترمنی و نفت معدن نرینک کشفی ۳۵۹	باموقدن کاغد اعمالی ۹۶
ابتدای دولت عزویه ۳۶۰	( چنده پک قدیدر )
انقراض ایام استیلای قرامطه ۳۷۱	عربلریننده علم کییانک شیوعی ۱۲۱
انقراض دولت سامانیه ۳۸۸	ظهور ابو مسلم ۱۲۸
ظهور دولت فاطمیه ۴۰۷	ظهور دولت آل عباس ۱۳۳
انقراض دولت امویه در اندلس ۴۰۷	ملوک بنی امیه نك انقراضی ۱۳۳
ابتدای ظهور دولت سلجوقیه ۴۳۱	ظهور دولت بنی امیه در اندلس ۱۳۹
انقراض دولت دیلمه ۴۳۳	بنای بغداد ۱۴۱
تشکل قرالیت حجار ۴۵۵	ولادت امام شافعی ۱۵۰
روماده یل دکن و شک ایجادی ۴۷۳	وفات امام اعظم ۱۵۰
ظهور دولت حواری زبیه ۴۹۰	هارون رشیدک اسکداره کلشی ۱۶۱
اهل صلیبک شکر قامشی ۴۹۳	انتقال امام مالک ۱۷۶
سوریه دن ایتالیا به نقل ایتلری ۵۰۰	ابتدای ظهور بنی الاغلب ۱۸۳
ظهور دولت عبادیه ۵۰۰	انتقال امام شافعی ۲۰۴
ابتدای ظهور دولت اتابکیه ۵۱۵	ابتدای دولت صفاریه ۲۳۲
ایجاد ساعت ۵۱۶	انتقال امام احمد بن حنبل ۲۴۰
تشکل قرالیت پورتکیز ۵۲۹	ابتدای دولت سامانیه ۲۶۲
ابتدای دولت غوریه ۵۴۳	ابتدای دولت امامان عین ۲۷۰
انقراض دولت فاطمیه ۵۶۷	انقراض دولت صفاریه ۲۷۶
انقراض دولت سلجوقیه ۵۹۰	بصره ده بر کویه بهری ۲۸۶
قورشوندن صو یوللری ایجادی ۶۱۵	اوقه اولاق اوزره طاش باغمسی
ظهور جنکیز ۶۱۶	ابتدای ظهور قرامطه ۲۷۸
انقراض دولت اتابکیه ۶۱۹	ابتدای ظهور دولت علویه ۲۹۶

سنین		سنین	
۷۸۲	ظهور دولت چرا کسه در مصر	۶۲۸	انقراض دولت خوارزمیه
۷۹۱	محاربه قوضوه	۶۵۳	ظهور هلاکو
۷۹۶	فتح سلطنت	۶۵۳	پارسیه کورلر و کوتورملر
۸۰۷	هلاک تور		ایچون خسته خانه یابلسی
۸۳۵	فتح بایه	۶۵۶	انقراض دولت ابویه
۸۳۶	اوروپاده بوسته ایسلسی	۶۵۶	انقراض آل عباس
۸۴۸	وقعه وارنه	۶۶۲	هلاک هلاکو
۸۵۰	ایجاد صنعت طباعت	۶۶۳	اوروپاده شورای امت تشکیلی
۸۵۲	وقعه تابه قوضوه و ظفر	۶۸۵	شیوع استعمال باروت
	سلطان مراد ثانی	۶۸۶	ایجاد کوزلک
۸۵۳	فتح استانبول	۶۸۷	ایجاد پوصله
۸۵۷	بنای حصار روم ایلی	۶۹۹	استقلال دولت علیه عثمانیه
۸۵۸	بنای انکی سترای	۶۸۹	باغ مومونک ایجادی (اوروپاده)
۸۶۳	بارس مکتب کیرنده لسان	۶۹۵	اوروپاده چالار ساعت ایجادی
	یونانینک تعلیمه ابتدا اولتسی	۷۰۷	فتح بروسه
۸۶۳	کشف اهریقا	۷۲۸	ضرب سکه عثمانیه
۸۶۵	انقراض دولت بنی ابوب	۷۲۹	فرانسه ده اعمار مکتبک
۸۶۸	امام جامع فاتح		تأسیسی
۸۷۱	لیون (فرانسه ده) حریر	۷۴۷	پیاورده دن کاغد یابلسی
	فابریقه سی کشادی	۷۵۵	ابتدای ظهور قرماتیان
۸۷۳	بنای سمرای جدید	۷۵۸	عبور شهزاده سلیمان پاشا
۸۸۰	اطاعت منکلی کرای خان		بروم ایلی و فتح کلیبولی
۸۹۲	کالر یسک دوغای همایون ایله	۷۶۲	ایجاد طوب
	اسپانیاه عزیزمی	۷۶۳	فتح ادرنه
۹۰۳	کشف طریق امید برونی	۷۶۵	ظهور تیمور

سنین	سنین
۹۹۷	۹۲۰
ابتدا انکلتزده غزته لرك طبع و نشري	چالديران وقعه سي
۱۰۰۵	۹۲۲
اکري قلعه سنک فحی	فرانسه ده عمومي دارالطباعه و کتابخانه انشایی
۱۰۱۳	۹۲۲
ظهور دخان در بملک عثمانیه	قیون ساعتي اتحادی
۱۰۵۰	۹۲۳
شیوع استعمال انقیه در استانبول	فتح مصر از طرف دولت عثمانیه
۱۰۵۱	۹۲۳
اوروپاده غزته لرك ایجادي	انقراض دولت چراکسه
۱۰۵۷	۹۲۳
امریقاده ابتدا بربح زرعی	بناء ترسانه در استانه
۱۰۹۴	۹۲۳
محاصره ثانيه و یانه	یقيه ملوک عباسیه نك مصرده
۱۱۱۰	ختم خلافتی
قارلوفجه معاهده سی	۹۳۲
۱۱۲۴	سلطان سلیمانك فرانسه بی جایه سی
بروت مظفری	۹۳۴
۱۱۲۵	ظهور جلالی
اسکدارده دار الطباعه نك تأسیسی	۹۳۵
۱۱۳۰	محاصره اول و یانه
بوسار فجه معاهده سی	۹۴۱
۱۱۶۷	فتح بغداد
تلقیج جدری ( یعنی چیك اشینک کشفی )	۹۴۴
۱۱۶۷	تسخیر عدن
پاره تونر ( یعنی سپر صاعقه نك امریقاده ایجادي )	۹۴۷
۱۱۷۴	هزیمت امپراطور قارلوس
کورلر و دلسزلر و صاعرلر ایچون پارسده مدرسه عمومیه	۹۵۱
۱۱۸۹	انکلتزده دیکیش ایکنه سنک اتحادی
قاینارجه معاهده سی	۹۵۷
۱۱۹۹	مجارقر الینتک محجه امیر اطور لغنه الحاقی
۱۲۰۶	۹۶۱
ایجاد تلغراف	اول سفر سیدی رئیس در محیط شرقی
۱۲۱۳	۹۶۲
فرانسه لیلرک مصری استیلاسی	استانبولده قهوه نك ابتدای استعمالی
۱۲۱۵	۹۸۵
لیطوغرافیه نك اختراعی	اهل اسلامک اندلسدن چیقدیغی
۱۲۲۲	۹۸۷
ایجاد واپور	انشای رشید تقی الدین و حساب اصول اعشاری

سنین

سنین

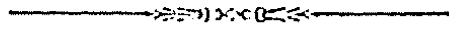
۱۲۲۹	بکرش مصالحه سی	۱۲۸۳	پروسیا ایله اوستریا دولترینک
۱۲۳۳	مصالحه عمومی اوروپا		مخاربه سی
۱۲۴۰	تیمور یوللرک ابتدای احداثی	۱۲۸۳	ایکنه لی تفنیک بدایت تعمیم
۱۲۴۱	وقعه خیریه و تأسیس عساکر نظامیه		استعمالی
۱۲۴۶	ادرنه مصالحه سی	۱۲۸۳	منافع عمومی صندوقلرینک
۱۲۴۷	در سعادتده ( تقویم وقایع )		تأسیسی
	نامنده کی جریده رسمیه دولتی	۱۲۸۴	سلطان عبدالعزیز خانک
	احداث و نشری		اورویایه سیاحتی
۱۳۵۳	استانبولده غلطه طرفنه	۱۲۸۶	سنویش جدولک کشادی
	جسر انشاسی	۱۲۸۷	فرانسه ایله پروسیا دولترینک
۱۲۵۴	وضع نظام قرانتنه		مخاربه سی و فرانسه امپیرا
۱۲۵۵	تنظیمات خیریه		طور لغتک جمهوریتہ انقلابی
۱۲۶۳	تأسیس مکاتب رشديه	۱۲۹۳	قانون اساسی ایله خط همايونک
۱۲۷۰	قریم مخاربه سی		اعلانی
۱۳۷۳	پارس معاهده سی	۱۲۵۳	وقعه چرکس حسن
۱۲۷۶	غازک ایجادی	۱۲۹۳	مجلس مبعوثانک ابتدای انعقادی
۱۲۷۸	طورییل تعبیر اولنوز دکز	۱۲۹۴	دولت علیه ایله روسیه دولتنک
	لغملرینک ایجادی		مخاربه اخیرہ سی
۱۲۸۰	استانبولده ممالک عثمانیه نک	۱۲۹۵	ایاستفانوس معاهده سی اوزریتہ
	محصولات صناعیه و ارضیه سی		برلین قونفره سنک انعقادی
	تشپیر ایچون سرکی کشادی	۱۲۹۵	دولت علیه ایله انکلتزہ دولتنک
۱۲۸۱	ولایاتک تشکیلی		تدافعی اتفاتی



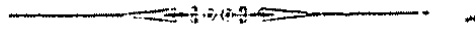
— ﴿﴾ بدایت ظہور اسلام دینبر و مرکز خلافت ﴿﴾  
کبری اولمق شرفنی احراز ایدن شهر لر



مدینة منوره . مکة مکرمه . کوفه . بغداد . تونس .  
مصر القاهره . قرطبه . استانبول .



﴿﴾ سلاطین عظام و خلفای قدسیت اتسام عثمانیه نک ﴿﴾  
تاریخ ولادت و جلوس و ارتحال لری و مدت عمر  
و سلطنت و مدفن شریف لری



— ﴿﴾ غازی سلطان عثمان خان ﴿﴾ —

حضرت لری غازی از طغرل حضرت تری نک صلبندن آتی یوز الی آتی  
سنه سنده تولد ایدوب آتی یوز طقسان طقوز سنه سی جمادی الاولی سنک

دردنجی کونی حائر استقلال و اریکه نشین اجلال اولمش و یدی یوز  
یکرمی آلتی سنهسی رمضانک یکرمی برنجی کونی ارتحال داربقا  
ایتمسیله بروسده حصار ایچنده و دیعه خاک رحمت ایدلمشدر .

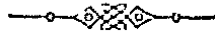
### غازی سلطان اورخان

حضرتلری غازی سلطان عثمان خان حضرتلرینک صلبندن التی یوز  
سکسان سنهسنده تولد ایتمش و یدی یوز یکرمی التی سنهسی رمضانده  
پدرلری یرینه جالس سریر سلطنت اولمش و یدی یوز التمش بر  
سنهسنده ارتحال ایدوب بروسده پدرلری جوارنده دفن ایدلمشدر .

### غازی سلطان مراد خان اول

حضرتلری غازی سلطان اورخان حضرتلرینک صلبندن یدی  
یوز یکرمی التی سنهسنده تولد ایدوب یدی یوز التمش بر سنهسنده

اریکه نشین سلطنت اولمش ویدی یوز طقسان بر سنه سی شعباننک  
اون بشنچی کونی قوصوه محاربه مشهوره سنده شهیداً ارتحال ایدوب  
بروسده چکرکه نام محله تربه مخصوصه لرینه دفن ایدلشدر .



### غازی سلطان یلدیرم بازید خان

حضرتلری غازی سلطان مراد خان حضرتلرینک صلبندن  
یدی یوز التمش بر سنه سنده تولد ایدرک یدی یوز طقسان بر سنه سی  
رمضاننک دردنجی کونی پدرلری برینه جالس تخت عثمانی اولمش  
و سکز یوز بش سنه سی شعباننک اون بشنچی کونی وفات ایدوب  
بروسده جامعلری قربنده دفن اولمشدر .



### چلبی سلطان محمد خان

حضرتلری غازی سلطان یلدیرم بازید خان حضرتلرینک صلبندن  
یدی یوز سگسان بر سنه سنده تولد و سکز یوز اون التی سنه سنده

جلوس ایدوب سکز یوز یکر می درت سنه سنده ارتحال ایتلمریله  
بروسهده یشیل جامع جوارنده دفن ایدلمشدر .

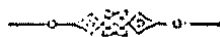
### غازی سلطان مراد خان ثانی

حضرتلری چابی سلطان محمد خان حضرتلرینک صلبندن سکز  
یوز التی سنهسنده تولد و سکز یوز یکر می درت سنه سنده جلوس  
ایتمش و سکز یوز الی بش سنهسی محرمنک بشنچی کونی بالارتحال  
بروسهده جامعلری پیشکاهنده واقع تربه مخصوصه لرینه دفن  
اولمشدر .

### غازی سلطان محمد خان ثانی

حضرتلری ابو الفتح عنوان جلیلیله مشهور در . سلطان  
مراد خان ثانی حضرتلرینک صلبندن سکز یوز اوتوز اوج سنهسی  
رجبنک یکر می التتچی کونی مهد آرای وجود و سکز یوز الی بش  
سنهسی محرمنک اون التتچی کونی تخت عالیبخت عثمانیده تجلینهای  
شهود اولمش و سکز یوز سکسان التی سنهسی ربیع الاولنک دردنچی

کونی ختم انفاس حیات بیورملریله استانبولده جامع شریفلری  
پیشکاهنده واقع تربه مخصوصه لرینه دفن ایدلمشدر .



غازی سلطان یازید خان

حضرتلری ابو الفتح سلطان محمد خان حضرتلرینک صلبندن  
سکز یوز التمش بر سنه سنده تولد ایدوب سکز یوز سکسان التی  
سنه سی ربیع الاخرینک یکرمنجی کونی جلوس بیورمشلر و طقوز  
یوز اون سکز سنه سی ربیع الاخرینک اوتجی کونی ارتحال دارنیم  
ایتمشدر . مدفن شریفلری استانبولده جامعلری پیشکاهنده در .



خلیفه معلی شان غازی یاوز سلطان سلیم خان

حضرتلری غازی سلطان یازید خان حضرتلرینک صلبندن سکز  
یوز یتمش بش سنه سنده کهواره پیرای وجود و امکان و طقوز یوز  
اون سنه سی صفرینک اون سکزنجی کونی جالس تحت آل عثمان اولمش  
و خلافت کبرای اسلامیه شرف عال العالی ده شان بلند سلطنت

عنايه به ضم و علاوه ايدرك طقوز يوز يكرمي التي سنه سي شوالنك  
طقوزنجي كوني ارتحال دار نعيم اتمشدر . او در يتيم جلادت  
استانبوله واقع جامع شريفلري پيشكاهنده كي تربه مخصوصه لرنده  
مدفوندر .



### — خليفه معالي شان غازي سلطان سليمان خان —

حضرتلري قانوني عنوانيله مشهوردر . غازي سلطان سليم  
خان حضرتلرينك صلبندن طقوز يوز سنه سنده تولد و طقوز يوز  
يكرمي التي سنه سي شعبانك برنجي كونده جلوس ايدوب طقوز  
يوز تمش درت سنه سي صفرينك يكرمنجي كوني ارتحال بيورملييله  
جامع شريفلري پيشكاهنده واقع تربه مخصوصه لرينه دفن قلمشدر .



### — خليفه معالي شان غازي سلطان سليم خان ثاني —

حضرتلري پدرلري سلطان سليمان خان اول حضرتلرينك صلبندن  
طقوز يوز اوتوز سنه سي رجبينك التنجي كوني تولد و طقوز يوز  
تمش درت سنه سي ربيع الاولك طقوزنجي كوني جلوس اتمشدر .

تاریخ ارحالاری طقوز یوز سکسان اوچ سنهسی شعبانک یکریمی  
یدنجی کوننده واقع اولمشدر . مدفن شریفلری ایاصوفیه جاهی  
قربنده در .

○ خلیفه معالی شان غازی سلطان مراد خان ثالث ○

حضرتلری طقوز یوز الی اوچ سنهسی جمادی الاولینسک  
بشنجی کونی غازی سلطان سلیم خان ثانی حضرتلرینک صلبندن  
تولد ایدوب طقوز یوز سکسان اوچ سنهسی رمضانک سکزنجی کونی  
جلوس بیورمشلر و بیک اوچ سنهسی جمادی الاولنک سکزنجی کونی  
وفات ایتلریله ایاصوفیه جوارنده تربه مخصوصه سنده دفن اولنمشدر .

○ خلیفه معالی شان سلطان محمد خان ثالث ○

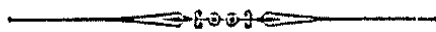
حضرتلری غازی سلطان مراد خان ثالث حضرتلرینک صلبندن  
طقوز یوز یتیش درت سنهسی ذی القده سنک یدنجی کونی تولد ایدوب  
بیک اوچ سنهسی جمادی الاولینسک اون التنجی کونی جلوس ایتیش

و بيك اون ايكي سنه سي رجبنك اون ايكنجى كوني وفات ايلمشدر .  
مدفن شريفلىرى اياصوفيه پيشكاهنده در .



— خليفه معالى شان سلطان احمد خان اول —

حضرتلى غازى سلطان محمد خان ثالث حضرتلرينك صلبندن  
طقوز يوز طقسان سكر سنه سي جمادى الاخرينك اون ايكنجى كوني  
تولد ايدوب بيك اون ايكي سنه سي رجبنك اون سكرنجى كوني  
جلوس اتمش و بيك يكرمى التى سنه سي ذى القعدة سنك يكرمى  
ايكنجى كوني وفات ايلمشدر . مدفلىرى استانبولده جامع شريفلىرى  
پيشكاهنده در .



— خليفه معالى شان سلطان مصطفى خان اول —

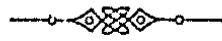
حضرتلى غازى سلطان محمد خان ثالث حضرتلرينك صلبندن  
١٠٠١ سنه سنده تولد اتمشدر ١٠٢٦ سنه سي ذى القعدة سنك يكرمى  
ايكنجى كوني برادرلىرى سلطان احمد خان حضرتلرينك يرينه جالس





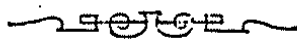
### ○ خلیفہ معالی شان غازی سلطان مراد خان ثانی ○

حضرت تلی غازی سلطان احمد خان اول حضرت تری نیک صلیبند ۱۰۱۸  
سنہ سی جمادی الاول نیک یکر می ساکن نجی کونی متولد اولوب ۱۰۴۶  
سنہ سی ذی القعدہ سنک اون بشنجی کونی عم مکرملری سلطان  
مصطفی خان حضرت تری نیک ایکنجی فراغندہ جالس تخت عثمانی اولمش  
و ۱۰۴۹ سنہ سنده ارتحال ایلہ پدرلری یانہ دفن اولمشدر .



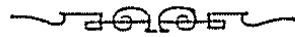
### ○ خلیفہ معالی شان غازی سلطان ابراهیم خان ○

حضرت تلی غازی سلطان احمد خان اول حضرت تری نیک  
مخدوملریدر ۱۰۲۴ سنہ سی شوالنک اون اوچنجی کونی تولد  
ایدوب ۱۰۴۹ سنہ سی شوالنک اون التنجی کونی برادر عالیکهرلری  
سلطان مراد خان ثانی حضرت تلی یرینہ جالس تخت عثمانی اولمش  
و ۱۰۵۸ سنہ سی رجینک یدیسندہ سلطنتدن فراغت و سنہ مرقومہ  
رجینک، یکر می طقوزندہ شہیداً ارتحال دار آخرت ایدوب ایاصوفیہ  
جامع شریفی جوارندہ واقع عمیلری سلطان مصطفی ترہ سنہ  
دفن اولمشدر .



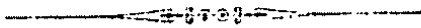
### ❦ خلیفہ عالی شان سلطان محمد خان رابع ❦

حضرت تلمری ۱۰۵۱ سنہ سی رمضانک یکر می طقوزنجی کونی  
سلطان ابراہیم خان حضرت تلمریک صلبندن متولد اولوب ۶۰۵۸ سنہ سی  
رجینک اون سکرنجی کونی پدرلری یرینہ جلوس ایتمش و ۱۰۹۹  
سنہ سی محرمک ایکنجی کونی ساطنتدن فراغت و ۱۱۰۴ سنہ سنده  
اذنہده وفات ایتمشدر . نهمی استانبوله کتوریلوب باغچه قپوسنده  
والدهلری ترخان سلطان تر به سنہ دفن ایلمشدر .



### ❦ خلیفہ عالی شان غازی سلطان سلیمان خان ثانی ❦

حضرت تلمری ۱۰۵۲ سنہ سنده سلطان ابراہیم خان حضرت تلمریک  
صلبندن تولد ایدوب ۱۰۹۹ سنہ سنده برادرلری سلطان محمد خان  
رابع یرینہ جالس تخت عثمانی اولمش و ۱۱۰۲ سنہ سنده وفات ایتمشدر .  
مدفن شریفلری جدلری سلطان سلیمان تر به سنده در .



### ❦ خلیفہ عالی شان سلطان احمد خان ثانی ❦

حضرت تلمری سلطان ابراہیم خان حضرت تلمریک مخدوملری اولوب

۱۰۵۲ سنهسى ذى الحجه سنك التتجى كوني تولد اتمش و ۱۱۰۲ سنهسى رمضانك يكرمى التتجى كوني برادرلرى سلطان سليمان خان تانى يرينه جلوس ايلمشدر و ۱۱۰۶ سنهسنده ارتحال ايدوب جدلرى سلطان سليمان خان قانونى ترهسنه دفن اولمشدر .

### ❦ خليفه معالى شان سلطان مصطفى خان تانى ❦

حضر تلرى ۱۰۷۴ سنهسنده سلطان محمد خان رابع حضر تلرينك صلبندن متولد اولوب ۱۱۰۶ سنهسى جهادى الاخره سنك يكرمى ايكنجى كوني عم مكرملرى سلطان احمد تانى يرينه جلوس اتمش و ۱۱۱۵ سنهسنده بعد الفراغ ارتحال دار بقا ايدوب باغچه قپوسنده والدهلرى ترهسنده دفن ايلمشدر .

### ❦ خليفه معالى شان غازى سلطان احمد خان ثالث ❦

حضر تلرى غازى سلطان محمد خان رابع حضر تلرينك مخدملى اولوب ۱۰۸۴ سنهسنده تولد و ۱۱۱۵ سنهسى ربيع الاخرينك ايكنجى كوني برادرلرى سلطان مصطفى خان تانى فراغنده جلوس

ايشدر ۱۱۴۳ سنه سنده سلطنتدن فراغت و ۱۱۴۱ سنه سنده ارتحال  
دار آخرت ايدوب باغچه قپوسنده والده تر به سنده مدفوندر .

○ خليفه معالی شان غازی سلطان محمود خان اول ○

حضر تلی ۱۱۰۸ سنه سی محرمنک در دنجی کونی سلطان  
مصطفی خان ثانی حضر تلینک صلبندن متولد اولوب ۱۱۴۳ سنه سی  
ربیع الاوانک اون بشنجی کونی عم مکرملری سلطان احمد خان  
ثالث فراغنده تخت عالی بخت عثمانی به جلوس ایش و ۱۱۶۸ سنه سی  
صفرینک یکر می سکرنجی کونی ارتحال ایدوب باغچه قپوسنده والده  
تر به سنده دفن اولمشدر .

○ خليفه معالی شان غازی سلطان عثمان خان ثالث ○

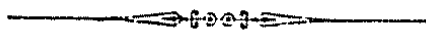
حضر تلی سلطان مصطفی خان ثانینک صلبندن ۱۱۱۰ تاریخده  
تولد ایدوب ۱۱۶۸ سنه سی صفرینک یکر می سکرنجی کونی برادر لری  
سلطان محمد خان اول رینه جالس تخت عثمانی اولمش و ۱۱۷۱  
سنه سی صفرینک اون التنجی کونی ارتحال ایدوب باغچه قپوسنده

و یکی جامع جوارنده والده تربه سنه دفن اولنمشدر .



○ خلیفه معالی شان غازی سلطان مصطفی خان ثالث ○

حضرتلری ۱۱۲۹ سنه سنده سلطان احمد خان ثالث حضرتلرینک  
صلبندن متولد اولوب ۱۱۷۱ سنه سی صفرینک اون التنجی کونی  
عم زاده لری سلطان عثمان خان ثالث رینه جلوس ایتمش و ۱۱۸۷  
سنه سی ذی القعدة سنک سکرنجی کونی ارتحال ایدوب لاله لی نامیله  
معروف اولان جامع شریفلری جوارنده واقع تربه مخصوصه لرینه  
دفن اولنمشدر .



○ خلیفه معالی شان غازی سلطان عبد الحمید خان اول ○

حضرتلری غازی سلطان احمد خان ثالث حضرتلرینک  
مخدوملری اولوب ۱۱۳۷ سنه سنده تولد ایتمش و ۱۱۸۷ سنه سی  
ذی القعدة سنک سکرنجی کونی برادرلری سلطان مصطفی خان ثالث  
رینه جالس تخت عثمانی اولمش و ۱۲۰۳ سنه سی رجینک اون ایکنجی  
کونی ارتحال ایدوب باغچه قبوسنده مدرسه لری پیشکاهنده واقع تربه  
مخصوصه لرینه دفن اولنمشدر .



○ خلیفہ معالی شان غازی سلطان سلیم خان ثالث ○

حضرت تلی سلطان مصطفی خان ثالث حضرت تلی نیک صلیبندن  
 ۱۱۷۰ سنہ سنہ متولد اولوب ۱۲۰۳ سنہ سنہ جلوس ایتمش  
 و ۱۲۲۲ سنہ سنہ سلطنتدن فارغ اوله رق ۱۲۲۳ سنہ سنہ شهیداً  
 وفات ایتمشدر . بدرلری تره سنہ مدفوندر .

○ خلیفہ معالی شان سلطان مصطفی خان رابع ○

حضرت تلی ۱۱۹۳ سنہ سنہ غازی سلطان عبد الحمید خان اون  
 حضرت تلی نیک صلیبندن تولد ایدوب ۱۲۲۲ سنہ سی ربیع الاخرینک  
 یکر می برنجی کونی عم زاده لری سلطان سلیم خان ثالث فراغنده  
 جلوس ایتمش و ۱۲۲۳ سنہ سنہ بعد الفراغ شهیداً ارتحال ایدوب  
 بدرلری تره سنہ دفن اولمشدر .

○ خلیفہ معالی شان سلطان محمود خان ثانی ○

حضرت تلی ۱۱۹۹ سنہ سی رمضانک اون اوچنجی کونی غازی

سلطان عبد الحمید خان اول حضرت تارینک صلبندن قدمنهادہ مہد  
شہود اولوب ۱۲۲۳ سنہسی جمادی الاولک دردنجی کونی  
برادر لری سلطان مصطفی خان رابع فراغندہ جالس تخت عالی بخت  
سلطنت و ۱۲۵۵ سنہسی ربیع الاولک اون طقوزنجی کونی  
عازم کلشنسرای آخرت اولمشردر . چنبرلی طاش جوارندہ تربہ  
مخصوصہ مدفوندر .

— خلیفہ معالی شان غازی سلطان عبد المجید خان —

حضرت لری غازی سلطان محمود خان ثانی حضرت تارینک صلب  
ہایونلرندن ۱۲۳۷ سنہسی شعبانک اون دردنجی کونی قدمنهادہ  
مہد وجود اولوب ۱۲۵۵ سنہسی ربیع الاولک اون طقوزنجی کونی  
بدر عالیکهر لری یرینہ جالس تخت سلطنت و ۱۲۷۷ سنہسی  
ذی القعدہ سنک اون یدنجی کونی عازم کلشنسرای جنت اولمش  
و نعش مغفرت نقشی سلطان سلیم جامع شریفی جوارندہ واقع تربہ  
مخصوصہ لرنده دفن اولمشدر .

— خلیفہ معالی شان سلطان عبد العزیز خان —

حضرت لری غازی سلطان محمود خان ثانی حضرت تارینک صلب



( ۵۷ )

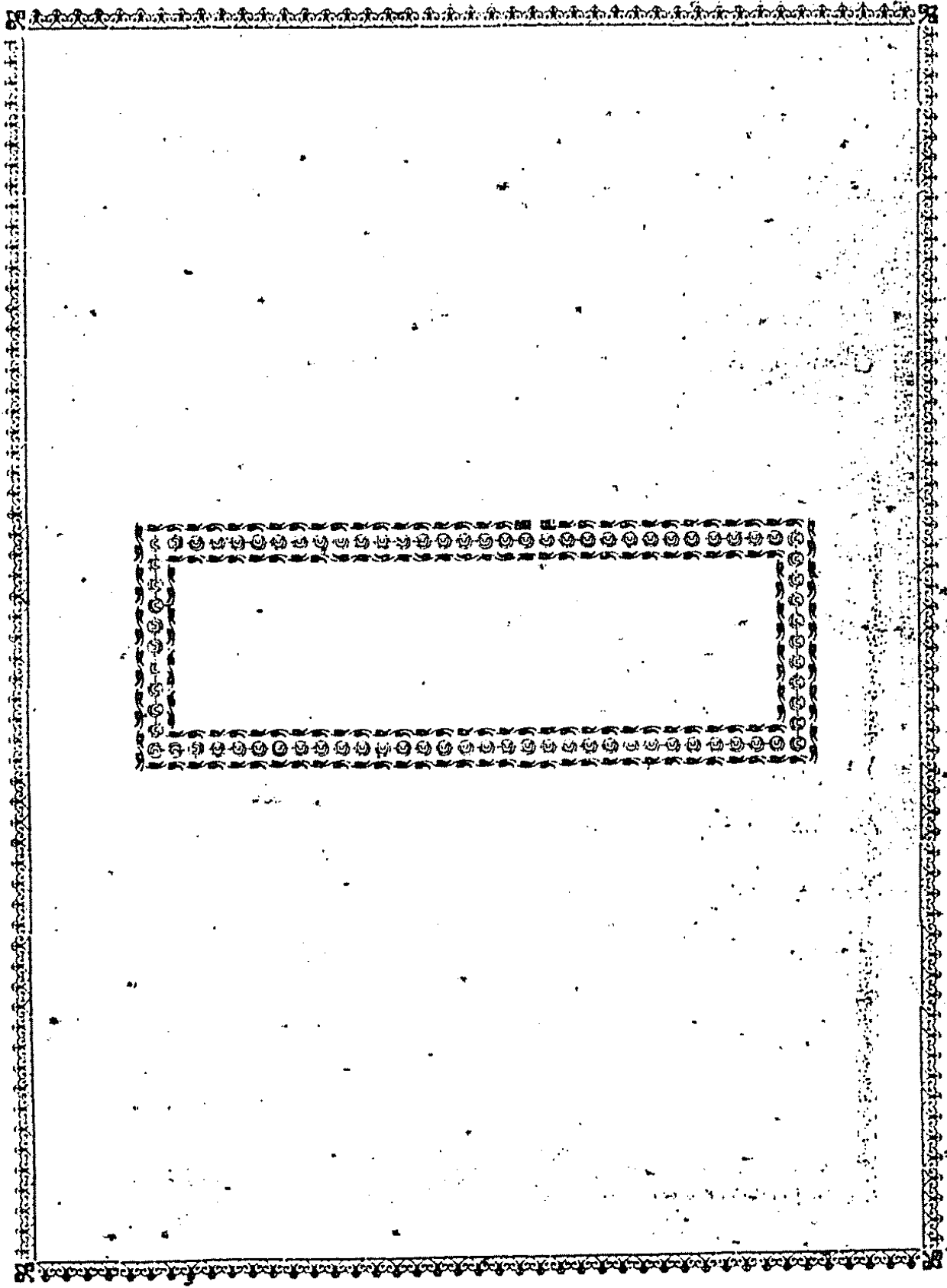
ھائونلر ندىن ۱۲۴۵ سنھسى شىبانىك اون دردىنجى كوني قدم نھادە  
ھالم وجود اولوب ۱۲۷۷ سنھسى ذى الحجھ سنك اون يدىنجى كوني  
رادرلىرى غازى سلطان عبد الميجيد خان حضرتلىرى يرينه جالس  
نخت سلطنت اولمشدر و ۱۲۹۳ سنھسى جمادى اولاوليسنك اون  
يدىنجى كوني مغلوغا سىر بر سلطنتدن انفصال و بش كون صكره  
شھيداً دار نعيم آخرتە ارتحال ايدوب بدر جتتمقرلىرى غازى سلطان  
محمود خان تانى حضرتلىرى تربىسنه دفن اولمشدر .

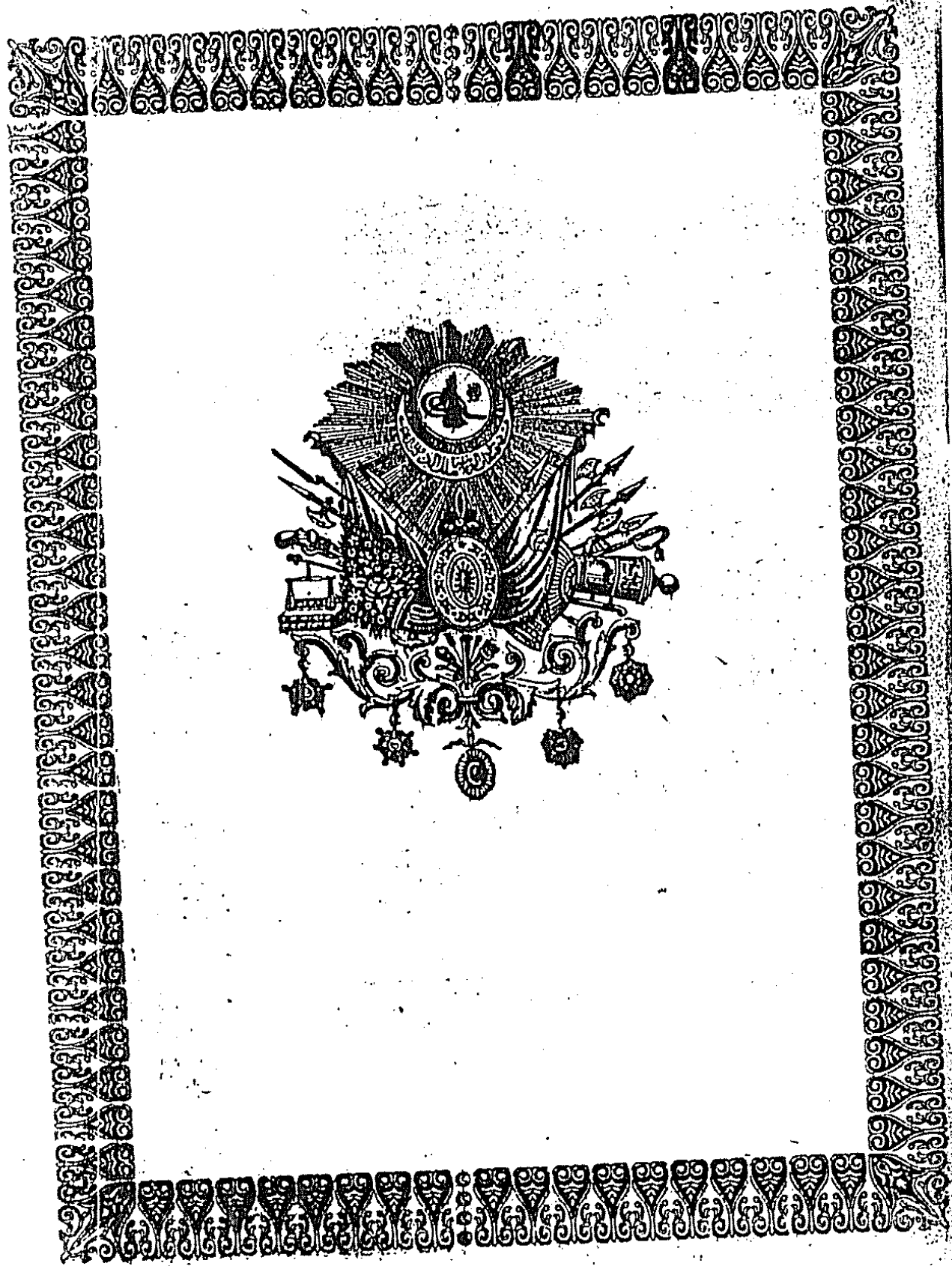


### سلطان مراد خان خامس

غازى عبد الميجيد خان حضرتلىرىنىك مخدملر ندىن ۱۲۵۶  
سنھسى رجبىك يكرى بشىنجى كوني تولد اتمش و ۱۲۹۳ سنھسى  
جمادى الاوليسنك اون يدىنجى كوني جلوس ايلمش اينسھدە مبتلا  
اولدقلىرى علتدن طولايى اوج آي اوج كون صكره شرعاً منخلع  
اولمشدر .









خلافت و سلطنتك نسخهٔ جامعهٔ كبراسی  
 و عدالت و مرحمتك تمثال مجسم مستثناسی اولان  
 ال سلطان ابن المسلمان السلطان الغازی { عبدالحمید  
 خان } ثانی اقدمز حضر تیرینك طلوع نیر  
 وجود معالی نمود همیونلر یله تجلیزار روی زمین  
 غبطه فرمای عالم یرین اولدینی یوم مسعود که  
 اشرف ایام عد اولنمغه شایاندر ، بیک ایکی یوز

الی سکز سنه سی شعبان شریفنک اون التنجی  
 و بالارث و الاستقلال و مع الیمن و الاقبال  
 سریر ارای شوکت و اجلال اولدقلری روز  
 فیروز عالم افروز که بر عید اکبر عثمانیاندیر ،  
 بیک ایکی یوز طقسان اوچ سنه سی شعبان  
 شریفنک اون برنجی کونلرینه شرفصادف  
 اولمشدر .

همان جناب رب منان وجود اقدس همایونلرینی  
 کمال عافیت و مظفریتله الی آخر الزمان اریکه  
 پیرای شوکت و شان بیورسون آمین

ولادت هایون میمنت مقرون حضرت پادشاهی به دائر والد  
 کثیر المحامد جناب جهانبانی جتتمکان سلطان عبدالمجید خان غازی  
 حضرت تلمری جانب اشرفندن صدر اعظم محمد رؤف پاشایه خطاباً  
 باب عالی به شرف وارد اولان خط هایون مسرت نمونک صورت  
 منیفه سیدر .

### — صورت خط هایون —

« بنم وزیر صداقت سمیرم »

« جناب خلاق جهانک لطف و عنایت علیه سینه حمد اولسون »

« اشبو ماه حالك اون التتجی دونکی چهاشنبه کونی ساعت »

« اون بر قرار لرنده صلب پاک شاهانه مزدن بر شهزاده قدمهاده »

« عالم شهود و مسرت افزای کهواره وجود اوله رق اسمنی »

« ( سلطان عبد الحمید ) تسمیه ایلیوب سنی و جمله بندکان سلطنت »

« سنیه مزنی تبشیر ایچون اشبو خط هایون مسرت نمون ملوکانه مزنی »

« تسطیر و دار السعادة الشریفم اغاسی ایله طرفکه تسیر ایلدم »

« جناب واجب الوجود عمرینی ممدود و قدومنی ذات شاهانه مزه »

« و کافه عباد الله متیمن و مسعود بیورسون آمین . بو مسرت »

« جمیله دن جمله عالمیان مبشر و حصه مند اولمق اوزره یدی کون »

« بشر نوبت طوب انداختی و بالجمله و ککلائی فخام و بندکان »

« صدق اتسامز و سائر ایستکلی اولانلر دخی ایام مذکورہ . »  
« کیجه لرنده ایقاد قنادیل ایله اجرای مراسم سرور و شادی »  
« اولنمسنی لازم کلنلره تنیه ایلیه سین همان جناب رب العالمین »  
« سلاله طاهره مزى الى الابد باقى و دائم و هر حالده عباد اللهه »  
« کمال رفاه و آسایش احسان بیورسون آمین بحرمه رسول الثقلین »

ولادت پریمنت جناب ملوکانه بی مبشر اولان اشبو خط هایون  
فرداسی پنجشنبه کونی صورت معطننده باب عالی به شرف وارد  
اولوب مکمل موسیقه ایله بالاستقبال مجلس والای احکام عدلیه  
دائرہ سنده وکلای فخام و وزیرای عظام و رجال و امرای بنام  
مواجهه سنده قرائت و یدی کون بشر نوبت طوب انداختیله هر  
طرفجه اجرای مسرت اولنمشدر .

جناب حق عمر و عافیت و شان و شوکت هایونلرینی مزداد  
بیورسون آمین .

## مجموع نفوس عالم

ربع مسكون اوزرنده بولنان نفوس بشريه از باب تحقيقك  
تدقيق و تقرينده كوره بر مليار درت يوز طقسان يدي مليون  
راده سننده اولوب قطعات خمسه ده بولنان مقدار لري بر وجه آتي  
بيان اولنور .

اوروپاده	٣٦٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
آسياده	٨٢٤٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
افريقاده	١٥٣٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
امريقاده	١٢٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
اوسترايلايه	٣٨٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
يكون	١٠٤٩٧٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠





فتح خاقانیدن شمدي به قدر طر بزونه کلن ولایة  
عظامک اسامیسیله تاریخ نصببری

اسامی	تاریخ نصب
سینوب حاکی خضر بک	۸۶۶
خیر الدین پاشا بعده زغنوس پاشا	۸۷۰
علی بک محمود پاشا	۸۷۳
شہزادہ لک اوآنندہ یاوز سلطان سلیم خان حضر تلی	۸۹۵
اسکندر پاشا (طر بزوندہ مدفوندر)	۹۱۸
مصطفی پاشا زادہ محمد بک قاسم بک	} ۹۴۰
مراد خانلی فاملیاسندن علی پاشا محمد پاشا	
حسین پاشا محمد پاشا احمد پاشا قرہ مان پاشا	
عبد الباقی پاشا یوسف پاشا قرق بلوک پاشا	
بالی پاشا ابراہیم پاشا عثمان پاشا	
یکچیری اغاسی حسین پاشا	
مصطفی پاشا شاہین محمد پاشا	۱۱۳۰
حسین پاشا	۱۱۳۲
اسماعیل پاشا کوپرلی زادہ عبد الرحمن پاشا	۱۱۴۳
صدر اسبق عثمان پاشا یحیی پاشا حاجی ولی پاشا	۱۱۴۴

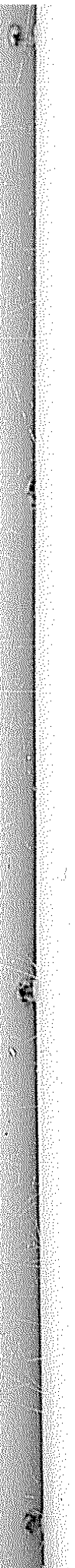
تاریخ نصب		اسامی
} ١١٥٠	ابراہیم پاشا	کوچک مصطفیٰ پاشا
	اوجنہی زادہ عمر پاشا	چتہ جی عبد اہ پاشا
١١٦٧	حکیم اوغلی علی پاشا	دیگر علی پاشا
١١٦٩	قائم مقام مصطفیٰ پاشا	
١١٧٢	جانیکلی سلیمان پاشا	
١١٨٥	صدر اسبق سلحدار محمد پاشا	
} ١١٨٥	جانیکلی حاجی علی پاشا	مشار الہک مخدومی
	ثانیا حاجی علی پاشا	مقداد پاشا
١١٩٣	چرکس حسن پاشا	ثانیا حاجی علی پاشا
١١٩٨	ثانیا مقداد پاشا	شاہین پاشا
١٢٠٠	حاجی علی پاشانک دیگر	مخدومی بطل پاشا
١٢٠١	دیورکلی کوسہ مصطفیٰ پاشا	
١٢٠٣	ثانیا بطل پاشا	
١٢٠٣	صاری عبد اہ پاشا	میر میران ( طربزوندہ مدفوندر )
١٢٠٦	قویغو زادہ سلیمان پاشا	
١٢٠٦	صدر اسبق قوجہ یوسف پاشا	
١٢١٠	یحجان زادہ علی پاشا	
١٢١٤	صدر اسبق یوسف ضیا پاشا	
١٢١٢	ثانیا بطل پاشا	

تاریخ نصب	اسامی
۱۲۱۵	بطل پاشانک مخدومی طیار پاشا
۱۲۱۹	ثانیا صدر اسبق یوسف ضیا پاشا
۱۲۲۳	ثانیا طیار پاشا
۱۲۲۳	حاجی صالح پاشا
۱۲۲۴	سید عثمان پاشا
۱۲۲۴	اخسرخه لی شریف پاشا
۱۲۲۵	چرخه جی علی پاشا
۱۲۲۶	چاوش باشی احمد عزیز پاشا
۱۲۲۶	خزینہ دار زاده سلیمان پاشا
۱۲۳۴	قبودان دریا محمد خسرو پاشا
۱۲۴۰	چچن زاده حاجی حسن پاشا
۱۲۴۳	خزینہ دار زاده عثمان پاشا ( طربزونده مدفوندر )
۱۲۵۸	برادری عبد اہ پاشا
۱۲۶۰	داماد خلیل پاشا
۱۲۶۲	تپہ دلتلی زاده اسماعیل رحیمی پاشا
۱۲۶۴	خیر الدین پاشا
۱۲۶۶	رستم پاشا
۱۲۶۷	عبد الرحمن سامی پاشا
۱۲۶۷	واصف پاشا

تاریخ نصب	اسامی
۱۲۶۹	صدر اسبق صارم پاشا
۱۲۷۰	عصمت پاشا
۱۲۷۱	چرکس حافظ پاشا
۱۲۷۱	بسیم پاشا
۱۲۷۴	راغب پاشا
۱۲۷۵	حقی پاشا زاده حاجی عزت پاشا
۱۲۸۷	جمال پاشا
۱۲۷۹	امین مخلص پاشا
۱۲۸۲	کوتاهیه لی حاجی علی پاشا
۱۲۸۳	اسعد مخلص پاشا
۱۲۸۳	خلیل پاشا ( طربزونه کلامشدر )
۱۲۸۸	ثانیا امین مخلص پاشا
۱۲۸۸	صرفی پاشا زاده علی پاشا
۱۲۸۸	غالب پاشا حضرت تلی
۱۲۸۹	احمد راسم پاشا حضرت تلی
۱۲۸۹	عاصم پاشا
۱۲۹۱	صفوت پاشا حضرت تلی
۱۲۹۲	نصرت پاشا حضرت تلی
۱۲۹۲	ثانیا احمد راسم پاشا حضرت تلی

تاریخ نصب	اسامی
۱۲۹۴	ابراهیم پاشا
۱۲۹۵	یوسف ضیا پاشا
۱۲۹۶	سری پاشا حضرت تلی
۱۲۹۷	ثانیا یوسف ضیا پاشا ( طربزونده مدفوندر )
۱۲۹۷	ثانیا سری پاشا حضرت تلی
۱۳۰۰	عزیز پاشا حضرت تلی
۱۳۰۱	ثانیا عاصم پاشا ( طربزونده مدفوندر )
۱۳۰۱	سروری پاشا
۱۳۰۴	عارف پاشا
۱۳۰۶	عالی بك افندی حضرت تلی
۱۳۰۸	حالا والی عالی ولایت قدری بك افندی حضرت تلی





ما بين هايون جناب ماوكانه

## اسامی

مایین هایون ملوکانه مشیری و یاور اکرم غازی عثمان پاشا  
دار السعادة الشریفه اغاسی یاور اغا

شہزادگان ذیشان حضرت ائیلہ جنت مکان سلطان عبدالعزیز خان حضرت تلبیک  
امور خاندانی ناظری و برنجی دائرہ بلدیہ مدیری راشد افندی

اسامی	رتبہ	بیم	تباری	امتیاز مدالیہ سی	نشان
سرقرین حضرت شہریاری حاجی علی بک	بالا	مرصع	مرصع	التون	افتخار مرصع
قرین ثانی نوری پاشا	فریق	۱	۱	»	»
قرنادر محمد بک	اولی ثانیسی	۱	۱	»	لیاقت مدالیہ سی
قرنادر راغب بک	بالا	۱	۱	»	کوش
قرنادر امین بک	بالا	۲	۱	»	»
قرنادر محمد عارف بک	اولی ثانیسی	۲	۱	»	»
قرنادر بکر صدیق بک	متمایز	۲	۲	»	»
قرنادر فائق بک	متمایز	۳	۲	»	»



رتبه	نشان امتیاز	لیاقت مدالیه سی	امتیاز مدالیه سی	عثمانی	میددی
مشیر وزیر	مرصع	التون	التون و کوش و مرصع مدالیه التون و کوش	مرصع ۱	مرصع ۱
بالا			التون و کوش	۱	۱

اسامی	رتبه	امتیاز مدالیه سی	لیاقت مدالیه سی	مقام	میددی
مایین همایون ملو کانه باش کاتبی تحسین بک بالا مایین همایون ترجانی و تشریفات عمومیه ناظری منیر پاشا	وزیر	التون	کوش	مرصع	مرصع
مایین همایون کاتبی فاضل بک	اولی	»	»	۲	۲
مایین همایون کاتبی نوری بک	بالا	»	»	۲	۲
مایین همایون کاتبی حسین کاظم بک	»	»	»	۲	۲
مایین همایون کاتبی نعمان کامل بک	اولی	»	»	۲	۲
مایین همایون کاتبی علی جواد بک	»	»	»	۲	۲
مایین همایون کاتبی فائق بک	»	»	»	۲	۲
مایین همایون کاتبی حقی بک	اولی ثانیه سی	»	»	۲	۲
مایین همایون کاتبی توفیق بک	»	»	»	۲	۲
مایین همایون کاتبی عثمان کاظم بک	»	»	»	۲	۲
مایین همایون کاتبی علی اکرم بک	»	»	»	۲	۲
مایین همایون کاتبی محمد جواد بک	متمایز	»	»	۲	۲
مایین همایون کاتبی رشید بک	»	»	»	۲	۲
مایین همایون کاتبی محمد سعید بک	»	»	»	۲	۲
مایین همایون کاتبی رفیق بک	»	»	»	۲	۲
مایین همایون کاتبی نصری بک	اولی ثانیه سی	»	»	۲	۲
مایین همایون کاتبی محمد عاقل بک	متمایز	»	»	۲	۲

اسامی	رتبه	امتیاز مدالیه سی	لیاقت مدالیه سی	عبارت	تجدیدی
مابین همایون کاتبی فحسی بک	ثالثه	کوش	کوش		۱
مابین همایون کاتبی شفیق بک	»	کوش	کوش		۲
مابین همایون کاتبی عبدالرحمن ذکی بک	»				۳
مابین همایون کاتبی سزای بک	»				۴
مابین همایون کاتبی اسماعیل حقی بک	»				۵
مابین همایون کاتبی رفعت بک	»				۶
امام اولی حضرت شهر یاری { راشد افندی	صدر اناطولی				۱
امام ثانی حضرت شهر یاری { اسماعیل حقی افندی	مخرج				۲
سر صاحب حضرت شهر یاری جوهر اغا	التون	کوش			۳
حرم همایون ملوکانه مصرف ناظری و شورای دولت داخلیه داره سی ریسی حاجی عاکف افندی	بالا				۱
خدمه خاصه شاهانه و موسیقه فریق سلیمان پاشا	فریق	التون	کوش		۲
خزیه همایون کتخداسی شوقی بک	اولی	کوش			۳
اصطبل عامره مدیری عزت پاشا	فریق	التون	کوش		۴
تشریف همایون مأموری حاجی { محمود افندی	اولی ثانیسی	کوش			۵
مابین همایون مدیری اولی حاجی { حسین افندی		کوش			۶
مابین همایون مدیر ثانیسی احد افندی					۷
حبیب همایون کاتبی ابراهیم بک	اولی				۸
باب السعاده العلیه اغاسی حاجی { حسین اغا	متمایز				۹
خاص اوطنه کتخداسی امین بک	متمایز	کوش			۱۰

تجدیدی	تاریخ	امیاز مدالیہ سی	رتبہ	اسامی
۱	۲۰	کوش	وریر اولی تایسی ثالثہ ممتاز ثانیہ	<p>سیر اطباء حضرت شہریازی ماورونی باشا          فو حوقدرا اول علی بک          فو حوقدرا ثانی حسین افندی          نسیم اول حسنی بک          نسیم ثانی نسیم بک</p>

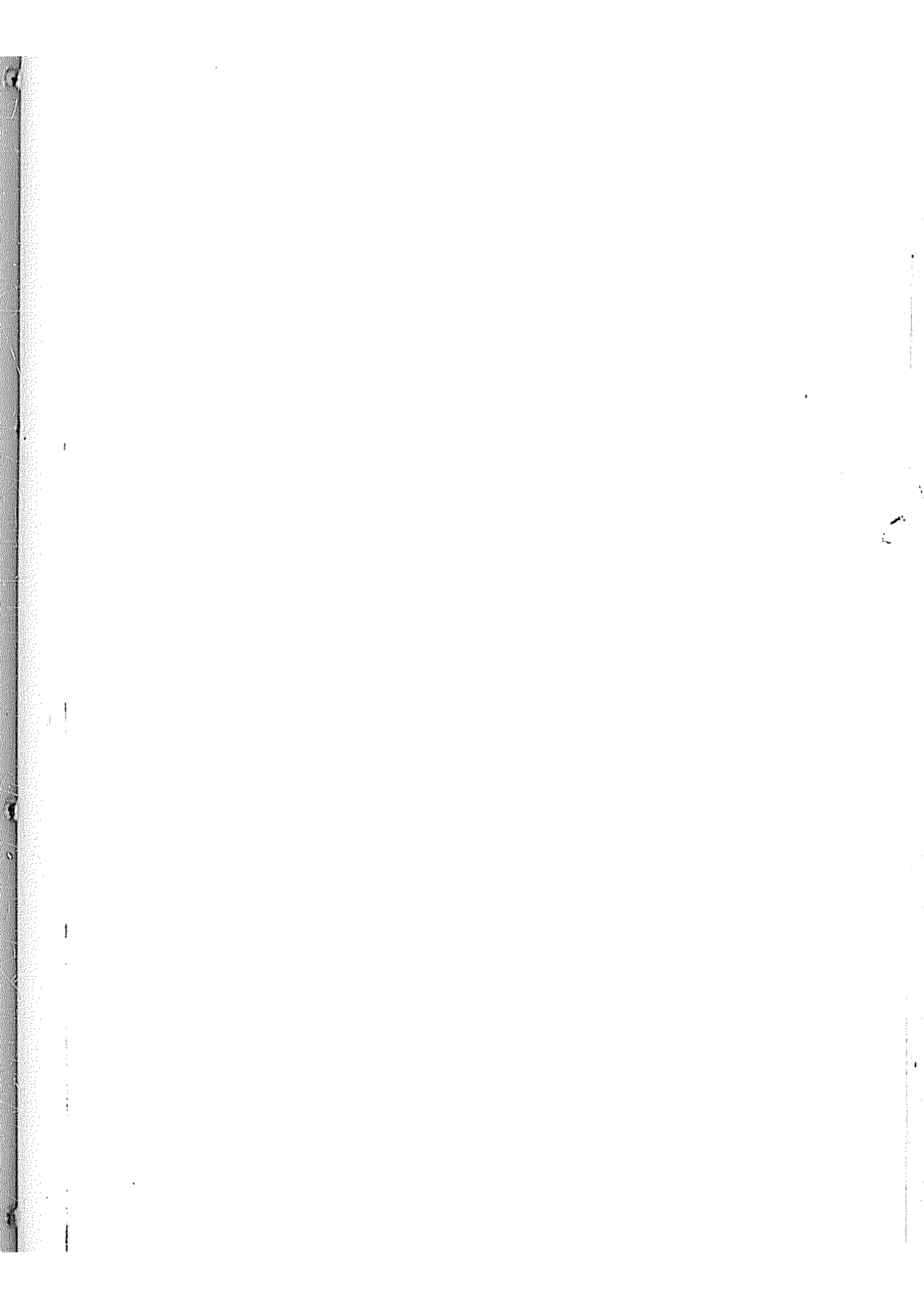


یاوران کرام

ایمانی

مسافر ایمانی حواله باشا  
 سر اسحاق محمد رضا باشا  
 بحر باطری حسن حسنی باشا  
 طو بحال مشیری مصطفی زکی باشا  
 بخاری و باغی باطری یوسف باشا  
 روم الی قوماندانی ابراهیم درویش باشا  
 حاجی اردوی همایون مشیری رؤف باشا  
 بحر باطری اشرف حاجی وسیم باشا  
 رئیس عسکری قومیسون عالیسی رئیس وکیلی آجد مختار باشا  
 رئیس عسکری قومیسون عالیسی رئیس تائیبی اسماعیل حق باشا  
 حاجی اردوی همایون مشیر وکیلی محمود جدی باشا  
 ساریک و قوصوه و حوالیسی عوم قوماندانی حسین فوزی باشا  
 حاجی اردوی همایون معینی نصرت باشا  
 سارگر باشا  
 قواد باشا  
 سردار والیسی حاجی عثمان باشا  
 و قوی باشا  
 طو رئیس حرب فرقه قوماندانی طارق باشا  
 التیمی اردوی همایون مشیری رحب باشا  
 دردمچی اردوی همایون مشیری زکی باشا  
 ابراهیم باشا  
 حجاز ولایی حاجی باحد زاهد باشا  
 اصف باشا  
 انهم باشا





باب عالی

# هیئت و مجلس

## صدر اعظم سعید پاشا

مدالیه		نشان		
امتیاز	التون و کوش	مجیدی	عثمانی	امتیاز
		مرصع	مرصع	مرصع

اسامی	رتبه	تاریخی	افتخار	امتیاز
سر عسکر محمد رضا پاشا	مشیر	۲۹ م	۳۰۹	مرصع
عبدلیه و مذاهب ناظری حسین رضا پاشا	وزیر	۱۵ ب	۳۰۵	
بحریه ناظری حسن حسنی پاشا	مشیر	۱۰ ص	۰۹۸	مرصع
خارجیه ناظری طرخان پاشا	وزیر			
داخلیه ناظری و شورای دولت رئیس	وزیر	۲۵ ش	۰۹۳	
وکیل خلیل رفعت پاشا				
طوبخانه عامه مشیری مصطفی زکی پاشا	مشیر	۲۴ م	۳۰۹	
مالیه ناظری اجده نظیف پاشا	وزیر	۰۳ ن	۳۱۰	
اوقاف همایون ناظری عبده غالب پاشا	وزیر	۱۷ را	۰۹۳	
معارف ناظری اجده زهدی پاشا	وزیر	۰۷ را	۳۰۴	
بحارین و نافع ناظری حسین توفیق پاشا	مشیر	۰۳ ن	۳۱۰	
مستشار صدر عالی محمد توفیق پاشا	وزیر	۱۵ ر	۳۱۲	



## وکلای فقام

شیخ الاسلام محمد جمال الدین افندی

مدالیہ

نشان

لیاقت  
التون

مجیدی  
مرصع

عثمانی  
مرصع

امتیاز  
مرصع

افتخار  
مرصع

مدالیہ

نشان

کریٹ

لیاقت

امتیاز

تاریخی

مجیدی

تاریخی

عثمانی

کریٹ	لیاقت	امتیاز	تاریخی	مجیدی	تاریخی	عثمانی				
التون	التون	التون کوش	۳۰۸	ر	غره	مرصع	۳۰۷	ن	۲۸	مرصع
التون	التون	التون	۳۰۶	ن	۲۵	۱	۳۰۷	ص	۲۸	۱
التون	التون	التون	۰۹۷	ن	۰۷	مرصع	۰۹۹	ج	۰۴	مرصع
التون	التون	التون	۰۹۶	ن	۱۷	۱	۳۱۱	ج	۱۹	۱
التون	التون	التون	۳۰۳	۰	۱۶	۱	۳۰۴	ن	۱۵	مرصع
التون	التون	التون	۰۸۰	۰	۰۰	۱	۰۸۵	را	۲۲	۱
التون	التون	التون	۰۰۰	ن	۰۰	۱	۳۱۰	ل	غره	مرصع
التون	التون	التون	۳۰۷	ص	۲۷	۱	۳۰۹	ش	۱۵	۱
التون	التون	التون کوش	۰۸۹	م	غزه	۱	۳۰۳	ن	غره	مرصع
التون	التون	التون	۰۹۵	م	۰۷	۱	۳۰۴	م	۰۳	مرصع
التون	التون	التون	۳۰۷	ل	غره	۱	۳۰۹	ج	۰۳	۱
التون	التون	التون	۳۰۵	ل	۱۷	۱	۳۱۰	م	۲۰	۱

## اصحاب مناصب باب عالی و سائرہ

اسامی	رتبہ	عنائی	مجددی
تشریفات عمومیہ ناظری و دیوان ہمایون ترجانی منیر پاشا	وزیر	مرصع	مرصع
طیبہ و عموم مکاتب عسکریہ شاہانہ ناظری مصطفی زکی پاشا	مشیر	مرصع	مرصع
دفتر خاقانی ناظری علی رضا پاشا	»	مرصع	—
تقاعد صدیقی ناظری توفیق پاشا	»	—	—
رسومات ناظری رائف پاشا	»	—	—
شہر امینی رضوان پاشا	»	—	—
خارجیہ مستشاری آرتین پاشا	»	—	—
ضبطیہ ناظری ناظم پاشا	وزیر	—	—
سجل احوال قومینونی رئیس رضا افندی	بالا	—	—
پوسٹہ و تلغراف ناظری حسن عالی افندی	»	—	—
عموم عسکری تقاعد صدیقی ناظری سنج افندی	»	—	—
دیوان محاسبات رئیس اسماعیل زہدی بک	»	—	—
مستشار مشیخت اسلامیہ ابراہیم حق افندی	صدر اناطولی	—	—
آمدی دیوان ہمایون محمد علی بک	بالا	—	—
تشریفات دیوان ہمایون محمد فرخ افندی	»	—	—
یکلکچی دیوان ہمایون رائف افندی	»	—	—
داخلیہ مستشاری احمد رفیق بک	»	—	—

جدید	عنائی	رتبه	اسامی
۱	۲	صدر اناطولی	عبدلیه مستشاری هاشم بک
۱	۲	بالا	مالیه مستشاری محمدالدین افندی
۱	۲	»	رسومات امانتی مستشاری برترام افندی
۱	۲	اولی	ناقصه مستشاری هورن افندی
۱	۲	بکری بکی	انتخاب مأمورین قومیسونی رییسی علی کالی پاشا
۱	۲	بالا	مطبوعات اجنبیه مدیری ماجد بک
۱	۲	»	مطبعة عامره مدیری احمد مدخد افندی
۱	۲	»	سکه کن باشی عبدالفتاح افندی
۱	۲	»	وزرخانه مدیری جدی بک
۱	۲	اولی	رضدخانه مدیری قومباری افندی



## ولایات شاهانه

ذکور و اثاث نفوس ولایات	نفوس مراکز ولایات	اسامی مراکز ولایت	رئیس‌داری	اسامی ولایه	اسامی ولایات
۷۶۰۰۰۰۰۰	۶۲۹۰۰۰۰	ادره	وزیر	عبدالرحمن باشا	ادره
۷۰۰۰۰۰۰۰	۸۰۰۰۰۰۰	سلازیک	وزیر	مصطفی زهنی باشا	سلازیک
۶۰۰۰۰۰۰۰	۲۵۹۰۰۰۰	پایه	فریق	احمد حفظی باشا	پایه
۶۰۰۰۰۰۰۰	۳۰۰۰۰۰۰	مناستر	روم ایلی	فاتح باشا	مناستر
۱۶۰۰۰۰۰۰	۲۰۰۰۰۰۰	اشقودره	فریق	عبد اہ باشا	اشقودره
۳۱۶۰۹۸۰	۱۵۹۰۰۰۰	اسکوب	وزیر	حافظ محمد باشا	قوصوه
۲۷۵۹۳۱	۱۴۹۰۰۰	حایه	روم ایلی	علکساندری باشا	کریم
۲۵۰۰۰۰۰۰	۲۷۹۰۰۰۰	ردوس	وزیر	عابدین باشا	جزائر بحر سفید
۱۰۰۰۰۰۰۰۰	۳۷۹۰۰۰۰	بروسه	وزیر	منیر باشا	خداوندکار
۱۰۲۰۰۰۰۰۰	۱۰۰۰۰۰۰۰	ازمیر	وزیر	حسن قسیمی باشا	ایدین
۸۴۰۰۰۰۰۰	۲۱۶۸۸۴	انقره	وزیر	مدوح باشا	انقره
۸۷۰۰۰۰۰۰	۲۵۹۰۰۰۰	قسطنوفی	بالا	خالد بک	قسطنوفی
۱۰۰۷۱۹۴۷۷	۴۲۹۳۶۲	طرزوزون	بالا	قدری بک	طرزوزون
۸۹۲۹۰۰۰۷	۳۲۹۰۰۰۱	سیواس	بالا	خلیل بک	سیواس
۸۴۸۹۱۵۶	۶۰۹۰۰۰۰	ارضروم	وزیر	حقی باشا	ارضروم



# ولایات شاهانه



ذکور و اناث نفوس ولایات	نفوس مراکز ولایات	اسامی مراکز ولایت	رتبه لری	اسامی ولایات	اسامی ولایات
۲۳۸۶۳۸۴	۰۱۶۶۰۰۰۰	خریوت	روم ایلی	بحری باشا	معموره العریز
۴۰۰۰۰۰۰	۰۲۷۶۲۴۸	دیار بکر	وزیر	سری باشا	دیار بکر
۳۴۴۶۹۲۰	۰۳۵۶۰۰۰	اطنه	بالا	نصوحی بک	اطنه
۸۸۰۰۰۴۱۲	۰۴۰۶۰۰۰	قونیه	روم ایلی	علی کاک باشا	قونیه
۷۰۰۰۰۰۰	۰۱۱۰۰۰۰۰	شام	مشیر	حاجی عثمان باشا	سوریه
۵۰۰۰۰۰۰	۰۷۰۰۰۰۰	بیروت	روم ایلی	فائق باشا	بیروت
۱۶۲۰۰۰۰۰	۰۲۵۶۰۰۰	طرابلس غرب	وزیر	راسم باشا	طرابلس غرب
۱۶۰۰۰۰۰۰	۰۱۰۰۰۰۰	بغداد	وزیر	حاجی حسن باشا	بغداد
۵۰۰۰۰۰۰	۰۲۵۶۰۰۰	موصل	وزیر	عزیز باشا	موصل
۴۴۶۶۸۸۰	۰۱۰۵۶۰۰۰	وان	فریق	بحری باشا	وان
۳۰۰۰۰۰۰	۰۱۰۰۰۰۰	بلخ	روم ایلی	حسین باشا	بلخ
۲۵۰۰۰۰۰	۰۵۰۰۰۰۰	مکه مکرمه	مشیر	احمد راتب باشا	حجاز
۲۶۴۰۶۶۱۵۰	۰۲۴۶۰۰۰	صنعا	مشیر	احمد فیضی باشا	صنعا
۱۵۰۰۰۰۰	۰۱۰۰۰۰۰	بصره	فریق	جلدی باشا	بصره



سیسام امارتی

رتبه	اسامی	مأموریت
روم ایلی بیکر بکی پایه سی	جورجی پاشا	سیسام جزیره سی بکی

رتب و القاب و تشریفات رسمیه و نشان و مذاالیه لره دایر معلومات

مقام صدارت عظمایه

معروض داعی کینه لر بدرکه	علمای جانبندن
معروض چا کر کینه لر بدرکه	سائر لری جانبندن
فخامتلو دولتلو پاشا حضر تلی	عباره اراسنده

رتبه صدارتی احرز ایتمش ذواته

معروض داعیلر بدرکه	علمای جانبندن
معروض چا کر لر بدرکه	سائر لری جانبندن
اہتلو دولتلو پاشا حضر تلی	عباره اراسنده
دولتلو سیادتلو اقدام حضر تلی	امیر مکہ مکرمه و معزوللرینه
دولتلو عنایتلو اقدام حضر تلی	داز السعادة الشریفه افاسنه
دولتلو عطا و قتلو اقدام حضر تلی	مقام سر عسکری به و شرف
دولتلو رافتلو اقدام حضر تلی	صهریت سنیه به نائل اولمش و کلایه
دولتلو اقدام حضر تلی	ذات سردار اکرمی به
	مشیر لره و وزیرایه و معزوللرینه

عطو قتلو افندم حضرتلری	رتبه بالایه و سرقرنای شهنشاهی الله دار شوزی ریاستنه
سعادتلو افندم حضرتلری	قریقان الله رتبه اولی صنف اولی و روم ایلی بکلی بیکلی بایه لورینه
سعادتلو افندم	میر لوا و میر میران و رتبه اولی صنف تاینسینه
عزتلو افندم	میرالای و ثانیه متمیزینه رتبه ثانیه صنف تاینسی و میر
عزتلو افندی پاشا بك اغا	الامرا و قائم مقاملق و اصطلیل حاصره مدیری بایه لورینه
رفتولو بك افندی اغا	بیکباشیره و رتبه ثالثیه و قیوجی باشیره و الای امناسنه
قتوتلو بك افندی اغا	رتبه رابعیه و قول اغالرینه و خواجکان و یوز باشیره
حیتلو بك افندی اغا	رتبه مذکورده مادوننده بولنانلر ایله سائر مأموریتده اولانلره

### مسند مشیخت اسلامییه

معروض داعی دیرینه لریدرکه	علما جانندن
معروض بنده دیرینه لریدرکه	سائر لری جانندن
دولتوسماحتلو افندی حضرتلری	عباره از اسنده اسملری ذکر اولندقدم



معزولترینہ

معروض داعیہ بدرکہ	علما جانبندن
معروض بندہ لری بدرکہ	سائر لری جانبندن
دوئتلو فضیلتلو اقدام حضرت لری	عبارہ اراسنده
سناحتلو اقدام حضرت لری	صدورہ
فضیلتلو اقدام حضرت لری	استانبول پایہ لورینہ
فضیلتلو اقدام	حرمین محترمین پایہ لورینہ
مکرمتلو افندی	مدرسینہ
مودتلو افندی	قضاتہ
رشادتلو اقدام حضرت لری	چلی افندی بہ

رتب علمیه و سیفیہ و قلمیہ نك اصول تشریفات دولت علیہ

اوزرہ یکدیگرہ تقدملری

- رتبہ مشیری و وزرات . صدر روم ایلی و اناطولی پایہ سی .
- رتبہ بالادن اولوب بالفعل و کلالق خدمتندہ بولنان رجال . دار
- شورای عسکری رئیس رتبہ بالادن سائر رجال . استانبول پایہ سی .
- فریقلق . رتبہ اولی صنف اولی . روم ایلی بککری بککری .
- حرمین شریفین . میر میرانلق . رتبہ اولی صنف ثانسی . بلاد
- خمسہ مولوتی . میر الایلق . رتبہ ثانیه صنف اول متمیزی .

مخرج مولوتی . رتبه ثانيه صنف نایسی . میر الامراق . قائم مقاملق .  
اصطبل عامره مدیراکی . کبار مدرسین . بیکباشلیق . رتبه ثالثه .  
قیوجی باشلیق . موصلاه سلیمانیه مادوننده بولنان مدرسین .  
الای امیندکی رتبه رابعه . قول اغالق . خواجهلاک . یوزباشلیق .

### رسمی نشان و مدالیه لر

دولت علیه عثمانیه ده رسمی نشانلر جنتمکان سلطان محمودخان ثانی  
حضر تلرینک زمان سلطنتلرنده و ۱۲۴۸ سنه سی اغستوسنده احداث  
اولنمشدر . ایلاک چیقاریلان نشان رتب و در جائنه کوره  
مرصع افتخار نشانی ایدی . صکره جنتمکان عبدالمجید خان  
حضر تلرینک عهد خلافتلرنده و ۱۲۶۸ سنه سی ذی الحججه سنده  
بو نشانلر قالدیر یله رق برینه مجیدی نشانی و جنتمکان عبدالعزیزخان  
حضر تلرینک ایام سلطنتنده و ۱۲۷۸ سنه سی جهادی الاخرنده دخی  
نشان عثمانی و پادشاه شوکت پناهمز سلطان عبد الحمید خان ثانی افدمز  
حضر تلرینک زمان مسعدت اقتران شاهانه لرنده دخی شفقت و امتیاز نشان  
فروغ افشانلریله امتیاز ولیاقت و کبرید مدالیه لری ایجاد بیورلمشدر .  
اشبو نشان عالیپردن مجیدی و عثمانی نشانلری هر نوع خدمات سلطنت  
سنیده ابراز مآثر جمیله ایدن بندکانه بر نشانئه امتیاز و افتخار اولمق اوزره

ویریلوب و مجیدی برنجی و ایکنجی و اوچنجی و دردنجی و بشتنجی  
 و عثمانی دخی برنجی و ایکنجی و اوچنجی و دردنجی رتبه لره منقسم  
 اولوب هر ایکیسنگ برنجی رتبه لرندن ممتاز برده مرصعلری واردر .  
 حل الهی وقوعنده اشبو مجیدی و عثمانی نشانلری استرداد اولنور .  
 امتیاز نشانی دولت علیه نك منافع علمیه و ملیک و عسکریه سنی مستلزم  
 خدمات فوق العاده ابراز ایدنلره و بر رتبه به مخصوص صدر .  
 امتیاز مدالیه سی متبوع مفخم و معظملرینه قارشو دیناً و قانوناً  
 مکلف اولدقلری وظائف مقدسه عبودیت و صداقتی بحق انفاذ  
 تجویز قصور ایلمانلره و ملک و ملتته نافع و ترقی عمران ممالک شاهانه به  
 خادم اوله جق یکیدن بر شیء اختراع ایلمانلره و طرف دولتدن مأموراً  
 بر محله اعزام اولنوبده امور مأموره لرنده اثبات اقتدار و اهلیت  
 و صداقت ایلمانلره احسان بیوریلوب بری التون و دیگری کوش  
 اولمق اوزره ایکی قسمدر . نشان امتیازه نائل اولنلر اشبو  
 مدالیه نك برنجی و ایکنجی درجه لرینه و التیوندن معمول قسمته  
 نائل اولنلر کوشنی دخی حامل اولمق جقلردر . امتیاز نشانی اصحاب نك  
 وفاتیه استرداد اولنمیوب خدمات مسبوقه لرینک سبب تذکیر و تقدیری  
 اولمق اوزره وارثلرینک اکبر و ارشدینه بلاحق تعلیق ترک اولنور .  
 شفقت نشانی ایسه محاربه زمانلرنده و احوال و افات فوق العاده  
 ظهورنده منحصر آ خدمات مشکوره و مر و تمندانده بولسان و  
 دولت و ملت و وطنک منفعت و سلامتته و مصابین و محتاجینک دفع

و تعديل احتياجاته هر نه صورتله اولور ايسه اولسون معاونت ايدن  
و بو كې احوالده بلا اختصاص انسانيته خدمت و ابراز مآثر حيت  
ايليان نسوانه احسان بيوريلوب برنجي وايدنجي رتبه لري مرصعدر .  
شفقت نشاني نائله لر ينك حين وفاتنده يادكار اوله رق وارثلرينه  
ترك اولنور سوده حق تعاليتي اوله من .



ولايات شاهانه ده مأمورين محليه ايله اجنبي مأمور لري ااره سنده  
اجرا اولنه جق مراسم تشريفاته دائر اخيراً با اراده سنیه جناب  
پادشاهی موقع اجرايه قونيلان تعليمات جديده

دول متحابه دن بری طرفدن ممالك شاهانه نك شهر و يا  
قصبه لرندن برينه تعيين اولنان جنرال قونسلوس و يا قونسلوسی و  
يا خود قونسلوس و كيلنك محل مأموریتنه مواصلتنده مرکز ولايته  
والی و سنجاقلرده متصرف و قضا لرده قائم مقام طرفدن مجرد بر اثر  
نزاكت اوله رق رسم خوش امدی بی ایفا ایچون کندوسنه صورت  
خصوصیه ده و بنابرین البسه عاده ايله حکومت ترجمانی و ترجمان  
بولنمز ايسه ترجمانك حال و موقعنه معادل بر موقعی حائر دیگر بر  
مأمور کوندریلور . ذکر اولنان جنرال قونسلوسی و يا قونسلوس  
و يا خود قونسلوس و کیلی مأموریتنی متضمن امر عالینك ورودنی

متعاقب بیوک اونیفورمه سیله و حامل اولدینی نشانلرک تعلیقینه باب  
 حکومته کیدرک والی و یاخود متصرف و یا البسه رسمییه سی واز ایسه  
 قائم مقام جانبدن بیوک اونیفورمه اکتسابی و حامل اولدینی نشان  
 عالیلرک وکلان مامورک منسوب اولدینی دولتدن نشانی بولدینی  
 حالده انک تعلیقینه قبول اولنور . و حکومت قوناغنده بولان  
 زاندرمه لر طرفدن سلامنور . و اوچ کون ظرفنده والی و یا  
 متصرف و یاخود قائم مقام بالذات بیوک اونیفورمه و نشانلریله  
 قونسلوسخانه به کیدرک اعاده زیارت ایلر . و قونسلوسلر دخی  
 کذلک بیوک اونیفورمه لرینی لایس و حائز اولدقلمی نشانلری دخی  
 تعلیق ایتمش بولندقلمی حالده قبول ایدرلر . ولادت و جلوس هایون  
 حضرت ناجداریه به مصادف روز فیروزلرده جنرال قونسلوسلری  
 و قونسلوسلر و قونسلوس وکیللری البسه رسمییه لرینه والی و  
 یا متصرف و یا قائم مقامک نزدینه عزیمتله ایفای رسم تبریک  
 ایلدکلرنده کذلک البسه رسمییه ایله قبول اولنورلر . بوکا مقابل  
 هر دولتک بر سنه ده اک بیوک یوم مخصوصی قنغیسی ایسه او کون  
 والینک و یاخود متصرف و یا قائم مقامک بالذات البسه رسمییه ایله  
 قونسلوسخانه به کیدرک تبریک ایلمسی و قونسلوسک کذلک البسه  
 رسمییه ایله قبول ایتمسی لازم کلور . و پیراملرده جنرال قونسلوسلری  
 و قونسلوسلر و قونسلوس وکیللری برای تبریک حکومته ترجمان  
 و یاخود وزیرته کاغدی کوندرملرینه مقابل ملل سائرتهک رأس سنه

اعتبار ايتدكاري كانون تائينك بر سيجي كوني قونسلوسخانه به بر مأمور  
ويا خود ويزيته كاغدى كوندرييلور . حكمداران ايله ملتلك ايام  
مخصوصه لرنده اجرا اولنه جق مراسم بحريه وسائر ايجون ۲۷ رجب  
سنه ۷۹ تاريخلو امرنامه سامى حكى باقيدر .

يكي تعين اولسان ولاه و متصرفين وقائم مقام ملك مركز  
مأموريتلرينه مواصلمتلرنده اوراده بولنان جنرال قونسلوسلر و  
ويس قونسلوسلر كندولريني زيارت و مأمورين موسى الهم دخي  
اعاده زيارت ايدرك اشبو زيارتلك البسه رسميه و يا عاديه ايله اولسى  
والى و متصرف و قائم مقام ملك راييلرينه محول اولوب عيني البسه ايله  
اعاده ايديله جكدر . ولاه و متصرفين اثناسى دورده اوغرادقلى  
محللرده كي قونسلوس و قونسلوس و كيللرندن قنغيرلى كندى  
نزديلرينه كلور ايسه انلك زيارتلريني يا بالذات و يا خود اشبو زيارتى  
بالذات اعاده ايجون اختلاس وقت ايدم مدكاري حالده مناسب بر  
واسطه ايله اعاده ايدرلر . قونسلوسلرلك بو زيارتلى رسمى و  
مجبورى دكل ايسه ده بر كره اجرا ايديلنجه اعاده لرى لازم كلور .  
قونسلوس مأمورلرينه « ازان قونسولر » كلنجه بونلك مأموريتيه  
تعينلرنده البسه رسميه لريله حكومته كلنكلرنده ينه البسه رسميه ايله  
قبول اولنورلر . وكذلك البسه رسميه ايله ترجمانك حال و موقعه  
معادل بر موقعى حائز ديك بر مأمور قونسلوسخانه به كوندرييلرلك  
زيارتلى اعاده قلنور . ايام رسميه سلطنت سنيده بونلر البسه

رسمیه لری وار ایسه البسه رسمیه لری ایله حکومته کله جکله نندن دولت  
 متبوعه لرینک یوم رسمیسنده دخی طرف حکومتدن ترجمانک و یا خود  
 ترجمانک حال و موقعنه معادل بر موقعی حائز دیگر بر مامورک  
 البسه رسمیه ایله نزدلرینه اعزامی و یکی تعیین اولنان والی و یا  
 متصرفله اجرا ایله جکله ویزیتته نک کذلک اعزام اولنه جق ترجمان  
 و یا ترجمانک حال و موقعنه معادل بر موقعی حائز بر دیگرى  
 و انطه سیله اعاده سی لازم کلور . مع مافیه حکومت محلیه نک اکسیوک  
 مأموری قائم مقام ایسه قونسلوسلری بالذات زیارت ایله جک و  
 قونسلوسلرک زیارتی بالذات اعاده ایله جکدر . نزد سلطنت سنیه ده  
 بولنان سفردان لمالک شاهانه داخلنده سیر و سیاحت ایندئرک والی  
 و یا خود متصرف و یا قائم مقاملرک بولندینی محله ورودلرنده طرفین  
 البسه عادیه ایله یکدیگرى زیارت ایندئر . سیاحت ایندن سفیر کیر  
 ایسه زیارت ابتدا والی جانبندن اجرا اولنه جق و اورته و یا مقیم  
 ایلیجی و یا خود مصممحتکذار اولدینی حالده والی زیارتک ابتدا انلر  
 طرفندن اجرا سنیه انتظار ایله بیله جک ایسه ده ایفای رسم خوش آمدی  
 ایچون اداره محلیه نک بیوک مأمورلرندن برینی نزدلرینه کوندره جکدر .  
 و سفیرک رتبه سی نه اولور ایسه اولسون متصرف و قائم مقاملرک  
 و والینک غیابنده وکالت ایندن ذات مشیر رتبه سنی حائز اولدینی حالده  
 اتک سفرانی اول زیارت ایلمسی و والی وکیلی مشیر اولدینی تقدیرده  
 کندوسی بیوک ایلیجی بی اولجه زیارت ایله جک و اورته و مقیم و

یاخود مصلحتگذار ایسه ایفای رسم خوش آمدی ایچون نزدلرینه  
بر مأمور اعزام ایتدکدنصکره بونلرک زیارتلرینه منتظر اوله جقدر .  
ولایه و متصرفین و قائمقاملر غیوبتلری حالنده اشبو تعلیماتده  
کوستریلان زیارتلرک اجرا و یاخود قبولی وکیل رسمیلرینه عائددر .

۲۹ شعبان سنه ۷۵ و فی رجب ۹۷ تاریخلریله جانب  
باب عالیدن دول اجنیه حکمداراننک ایام رسمیه لرنده سفن  
شاهانه و قلاع خاقانیه دن اجرا اولنه جق مراسم احترامیه دائر  
ممالک محروسه شاهانه سواحلنده بولنان مأمورین ملکیه  
ارسال اولنان نظام موجبجه تنظیم قلنان تعلیماتک صورتیدر

بندا اول حکمداران اجنیه نک ایام رسمیه لرنده اجرا اولنه جق  
مراسم سنده بر کره حکمداران حضراتنک مأمورلری طرفلرندن  
یا اسمی و یاخود جلوس کونلرندن قنغیسی اعلان اولنق عادت ایسه  
اول کونده اجرا اولنه جقدر .

بند ثانی سواحل ممالک شاهانه ده کاشن بر شهرک لیمانده  
قونسلوسی بولنان دولتک بر سفینه حربیه سی بولندیفی حالده  
او دولتک حکمداریننک اسمی کونی سفینه مذکورده دن آتیله جق



طوپلرده اوراده دولت عليه بکلکی اولوبده اون قطعه دن زیاده  
 طوپي بولنور ایسه آنک طرفدن مقابله اولنهرق قلعه و طابیه دن  
 یالکز سنجاق کشیده قلنه جق و دولت عليه بکلکی اولمز و یاخود  
 اولوبده اون قطعه دن زیاده طوپي بولنمز ایسه اول حالده بحریه  
 نظامنجه دولت عليه بکلکی مقابله ایتیه رک یالکز الای سنجاقلرینی  
 کشیده ایدم جکندن قلعه و طابیه دن هم طوپ آتیلوب و همده سنجاق  
 چکله جقدر .

بند ثالث حکمدارینک یورطیسی کونی اولان دولتک سفینه  
 حربیه سی اولیوبده دیگر بر دولتک بکلک سفینه سی بولنور و کرک  
 یورطیسی اولان دولتک رعایه و کرک اکا وکاله طوپ آتیه جق  
 اولور ایسه کذلک دولت عليه بکلکی اولوبده اون قطعه دن زیاده طوپي  
 بولنرینی صورتده ایکنجی بند ده کوسترلیدیکی وجهله آنک طرفدن  
 طوپ آتیلوب اوراده قلعه و طابیه و ارایسه یالکز سنجاق چکله جک  
 و دولت عليه بکلکی اولمز و یاخود اولوبده اون قطعه دن زیاده طوپي  
 بولنمز ایسه قلعه و طابیه دن طوپ آتیه رق سنجاق کشاد اولنه جقدر .  
 بند رابع ساحل بخرده واقع اولوب لیمانده نه یورطیسی  
 اولان دولتک و نه ده بشقه بر دولتک سفینه حربیه سی بولنرینان  
 شهرلرده دولت عليه بکلکی اولدینی حالده اصول بحریه به کوره  
 طوپ انداخت ایتیبوب الای سنجاقلرینی دخی چکه میه جکندن  
 قلعه دن دخی طوپ آتیلیمه رق یالکز سنجاق کشاد اولنه جقدر .

بند خايس كرك دولت تايه نك و كرك دول اجنيه دن برينك  
 سنيته حربه سي بولنيان محللار ايله ساحل دريادن بعيد اولان شهر لرده  
 قامه و يا طاييه وار ايسه قونسالو سخانه لره بيراق چكلكده يورطيسي  
 اولان دولتك قونسالو سخانه سنه جانب حكومتدن بر مامور ارساله  
 مساسم تبريكك اجراسي لازم كاه چكندن قلعه و يا طاييه دن كذلك  
 طوپ آتيلمه رق يالكز سنجاق كشيده ايديله جكدر .  
 في ۷ صفر سنه ۱۳۰۸ و في ۱۰ ايلول سنه ۱۳۰۶

دول متحابه حكمدار لر ينك ايام مخصوصه لري

سنه	قري نكي	عربي	ايران شاهي ناصر الدين شاه حضرت تارينك
۱۲۴۵	۱۴ مارت	في ۶ صفر	م ولادت لري
۱۸۴۴	۱۴ مارت	في ۲ مارت	ايتا ايراق ايراق حوررت حضرت تارينك م ولادت لري
۱۸۵۹		في ۱۵ كانون ثاني	ايتا ايراق ايراق حوررت حضرت تارينك م ولادت لري
۱۸۱۹	۲۴ مابيس	في ۱۲ مابيس	ايتا ايراق ايراق حوررت حضرت تارينك م ولادت لري
	۱۴ تموز	في ۲ تموز في ۳۰ اغستوس	فرانساه جهوريتك يوم مخصوصي روسيه ايتراطورى نيقولاحضرت تارينك اسمي كوني
۱۸۳۰	۱۸ اغستوس	في ۱۶ اغستوس	اوستريا ايتراطورى فرانسوا زوزف حضرت تارينك يوم ولادت لري
		في ۲۳ نيسان	يونان قوالى حضرت تارينك اسمي كوني

( ولایتک احوال جغرافیہ سی )

( تقسیمات ارضیہ )

طربزون ولایتی آسیای صغراہ کائن ولایات شاہانہ دن بری  
اولوب بحر سیاه ساحلندہ واقع و طربزون . جانیك . لازستان .  
کوشخانہ سنجاقلرینی حاویدر .

( حدود )

دائرة ولایت شمالاً بحر سیاه . شرقاً روسیہ حدودی . جنوباً  
ارضروم و سیواس . غرباً قسطنطنی ولایتلریلہ محدود و ساحل  
سطحیہ سی تقریباً اوتوز ایکی بیک کیلومتر و مربعی یعنی اوتوز  
درت ملیون سکز یوز قرق سکز بیک دونمدن عبارتدر . ولایتک  
شرقدن غربہ متوجه اولق اوزره طولی ( ۱۱۵ ) و عرضی ( ۲۰ )  
ساعت اولوب وضع جغرافیسی خریطہ اوزندہ بر شکل استظیل  
تشکیل ایدر .

( اهالی )

حضرت نوحک اوغلی یافیک نساندن و قفقاسی جاسانددر .  
ولایتک جامع اولدینی نفوس عمومینک مقصداری جدول مخصوصندہ  
کوسترلشددر . ولایتز اهالیسی عمومیت اوزره لاز و ترک جنساریلہ  
قاریشق اووب بر قسم قلیلی ده چرکس و کورجی مهاجرلرندن  
عبارتدر . اهالی مسلمانہ ، سنی متدین و حنفی المذہب اووب جنسین  
دین مبینہ فرط اعتصام و اشتعالری وارددر . خرسٹیانلر دخی روم،

ارمنی، ارمنی قتلکی مذهب برینه منقسمدر . داخل ولایتده بولنان تبعه  
اجنبیه ایله تابعیتلری مشکوک اولنلرک مقداری آتیده کی جدولده کوسترلمشدر .

تابعیت	اناث	ذکور	یکون
اوستریا و مجارستان	۳۶	۳۰	۶۶
فرانسه	۳۰	۵۰	۸۰
روسیه	۳۵۰	۴۸۰	۸۳۰
المانیا	۳	۴	۷
ایتالیا	۲۱	۲۵	۴۶
ایران	۲۲۵	۴۱۶	۶۴۱
یونان	۷۰	۸۵	۱۵۵
اسپانیا	۳	۴	۷
آمریقا	۶	۸	۱۴
رومانیا	۲	۴	۶
اسویجره	۳	۲	۵
یکون	۷۴۹	۱۱۰۸	۱۸۵۷

طربزون شهرینک صورت و تاریخ تاسسی بختنه کلنجبه  
( ولایتک خلاصه احوال تاریخیه سی ) سر لوحه سیله اشبو سالنامهده  
مندرج مقاله مخصوصهده بالمناسبه بیان و ایضاح ایلدیکمز وجهله  
شهر مذکورک یونانیلر طرفندن بنا ایلدیکی و اک اول بورالرده  
توطن ایلنلرک دخی آنلر ایلدوکی محققدر . شو حالده شمدیکی  
روملره آنلرک اخلاقی نظریله باقیمق لازم کلیر سهده مناسبات متقابله  
مدنیتهنک نتایج طبیعیه سندن اولمق اوزره دنیا ده هیج بر قوم جنسیت  
مخصوصه سنی اقوام سائر ایله از چوق اختلاطدن محافظه ایلدو مدیکی  
کی طربزون شهرینک تاسیسنندن صکره اطراف و اکنافدن بورالره

کلوب پرلشمش اولان اقوام ساثره به منسوب قامليار دخی شهرک  
 مؤسسری اولان یونانیلرله بالطبع اختلاط ایلدکلرندن شمدیکی  
 روملره طربزوننی بنا ایدن او اسکی یونانیلرک صرف اخلاقی نظریله  
 باقیله میه جفته دائر بعض مورخلرک درمیان ایلدکلری ادعای بالکلیه  
 رد ایتک دخی معقول و مناسب اوله ماز . ارمنیلرک توطنلری ایسه  
 هر حالده روملردن صوکره اولدینی متفق عایددر . شویله که طربزون  
 شهری بنا و احیا اولندقدن صکره بوراسی قابلیت موقعیه سی سایه سنده  
 از بر مدت ایچنده کسب معموریتله قره دکزده اک بیوک بر بندرگاه  
 تجارت اولق موقعی احراز ایدنجه اولوقت موجود و شمدی موهوم  
 و مفقود اولان ارمنستانک قرب مسافه سی حسیه ارمنیلر دخی  
 سائقه داد و ستاد ایله طاقم طاقم بورالره کلهرک پرلشمش و مرور  
 زمان ایله چوغالمشدردر . اهالی مسلمنه نک داخل ولایتده توطن  
 و تکثرلری ایسه شبهه سزدر که فتح خاقانیدن صکره در .  
 طربزون سکنه سنک قدیمآ تابع اولدقلری دین بختنه کلنجه بورانک  
 تاریخ تاسیسندن میلادک اوچوز سنه صکره لرینه کلنجه به قدر  
 بت پرستلک طربزونده دخی رواج تام بولمش و فقط اندن صکره  
 ( ابوستول اندره یاس ) نامنده بری خفیا طربزونه کلهرک خرسیتیانلغی  
 تدربجاً نشر ایتشدی . ایشته داخل ولایتده ساکن خرسیتیانلرک  
 خرسیتیانلغه دخوللری او تاریخدن باشلادی دیمک اولیور . ولایت  
 اهالیسی فطری بر ذکابه مالک اولدقلرندن جزوئی برسوق و ارشاد  
 و از بر سعی و اجتهاد ایله بیوک بیوک آثار قابلیت ارازینه مقتدر

اولاً باور لر . حسن طبیعت لر ، علو فطر تری اقتضاسنجه محاسن  
 و عالی به ، و مؤسسات مانییه ، معارف و صنایه میل و محبت لر و اردر .  
 فطره دخی غایت چالشقاندر لر . حتی ولایتک اکثر بزلی وضعیت  
 طبیعیه سی مقتضی اوله رق طاغلق طاشلق کبی زراعت و حرثه غیر صالح  
 موافق بدن اولمقاه برابر زرعی قابل اولان اراضیسی دخی نفوس  
 موجوده به کوره بالنسبه حد کفایده اولمدینی درکار ایکن الحاله هذه  
 بر ملیوندن زیاده نفوسی فریح و فخور بسله مکده اولمی اهالینک  
 طاغلی طاشلی یارم رق اعمار و لوازم تعیشلرینی اول صورتله  
 استحضاره نه درجه غیرت اتمکده اولدقلرینه بر دلیل واضح عداولنه  
 بیار . هله مقام خلافت کبرای اسلامیه اولان انقیاد و عبودیتلری  
 یک فوق العاده و حمیت و لیه لری محبت و طنیه لری بر مرتبه بالاده در .

### السنه

ولایت داخنده لسان عمومی ترکیه اولوب بتون اهالی بولسان ابله  
 تکلم اتمکده در لر . بونکله برابر چرکسلرله کورجیلر و لازلرک  
 و روملرله ارمیلرک لسان خصوصیلری دخی بینلرنده مستعملدر .

### اقلیم

طربزون ولاتی ممالک معتدله عدا سنه داخل اوله جق مواقع  
 لطیفه دندر . فصول اربعه ساحله واقع قصبه لرده احکام طبیعیه سی  
 عادیا و مطرداً اجرا اتمکده در . طربزونک طبیعت اقلیمیه سی  
 پانچتمزک طبیعت اقلیمیه سنه همان مساوی کبیدر . شو قدر که  
 بو اعتدالی یوقاریده دخی دیدیکمز و جهله ساحله مخصوص و منجتمر

اولمق قیدیه تقیید اتملی که حقیقت حاله توفیق مقال ایدلمش اولسون .  
 زیرا ساحلدن داخله طوغری یکر می یکر می بش ساعت اوزاق  
 مسافه لرده و یوکسک موقعلرده بولنان محللرک و تخصیص کوشخانه  
 طرفلرینک صغوغی ساحله نسبتله طبیعی دهها زیاده در . ایشته  
 اورالرده مواقعک ارتفاعی و طبیعت اقلیمیهنک بالطبع تجافی جهتیله  
 فصول اربعه پک او قدر معتدل و مطرد بر صورتده اجرای احکام  
 ایده مامکده در . مع ذلك ولایتی تشکیل ایدن لوا و قضا مرکز لری  
 کوشخانه دن و بر ایکی قضادن ماعدا ساحلده واقع اولدیغندن طبیعت  
 اقلیمیهجه بونلرک یکدیگرینه نسبتله همان بر فرقلری یوق کبدر .  
 یالکز لطافت آب وهوا اعتباریله ملحقات ولایت یکدیگرینه مساری  
 بر حالده دکلدر . هر یرده اولدیغنی کبی بورالرده دخی اک کوزل  
 ضولر ، اک صاغلام هوالر ساحلدن داخله طوغری یوکسک یرلرده  
 بولمق طبیعی اولوب بوندن یکا او فرحزایرلر ، او لطیف و دلربا  
 منظره لر شویله بر موقع مستشاده قالمقله برابر ساحلده واقع قصبه لرک  
 اکثریسی دخی ایکنجی درجه ده اولسون بواکی خاصه بی حازدر .  
 علی العموم سواحلده وجودی طبیعی اولان رطوبت ولایتک  
 ساحل بوینده واقع قصبه لرنده ده اکسک دکسه ده حمد اولسون  
 اویله اعظام اولندیغنی قدر مغل صحت و شایان شکایت بر درجه ده دخی  
 دکلدر . حفظ الصحه قواعدینه رعایت ایدن بر آدم هواسی بویله  
 آزرطوبتلی اولان یرلرده کل آبالعکس هواسی وخیم اولان محللرده بیله

کوزلجه یشایه بیلور . حالبوکه حفظ الصحه قواعدینه رعایت  
هوایی صاعلام عد اولنان یرلر ایچون دخی لازمدر .

( محصولات )

ولایتک قوه انباتیه سی همان هر نوع محصولی حصوله کتیرمه  
مستعد اولوب شمدیکی حالده داخل ولایتده حصوله کلان حیوانات .  
بغدای . اریه . مصر . پرنج . یولاف . فصولیه . فندق . توتون .  
کندیر . بتاس . و سائرهدن عبارتدر .

( میوه انواعی )

ارمود . الما . قارپوز . قاون . ایوا . شفتالی . نار . انجیر .  
توت . اریک . کراز . اوزوم . لیمون . پورتقال . کبی شیردر .  
اولاری طربزون شهرنده غایت نفیس وایری میوه ویرر لیمون  
و پورتقال افاجلری وار ایدی . تأسف اولنورکه بوندن یکریمی  
بو قدر سنه مقدم غایت شدتلی بر قیش موسمنده ککثرت اوزره  
نزول ایدن برفک تأثیر شدیدی او کوزلیم لیمون و پورتقال افاجلرینی  
همان کاملاً قوروتوب محو ایدیوردی . معلومدرکه لیمون و  
پورتقال افاجلری نه قدر لطیف ایسه لر او قدرده نازکدر لر .  
بناءً علیه ادنی بر عارضه هواثیه معروض اولق تهلکسی او نازک  
فدانلرک فناپذیر اوللرینی مؤدی اولور . بونلرک نشو ونماسی ،  
نقای طراوت دلرباسی اعتدال هوایه محتاجدر . انجیق طربزون  
اهالیسی عموماً ارباب ذوق و طبعندن بولندقلری جهتله شهرک



باغچه لرنی تزیین ایدن او نفیس و لطیف اغاجلرک ققداتی بیوک  
 بر نقصان عد ایدرک یکی باشدن یتشدیرلمسنه همت ایدیورلر .  
 کرجه بو ایکی محصول نفیس هنوز اسکی مبدولیتی درجه سنی  
 بوله مامش ایسده ارباب ذوق و طبیعتک اقدام و همتلریله درون  
 شهرده کی باغچه لرده یکی باشدن ایجه لیمون و پورتقال فدانلری  
 یتشدیرلمشدر . بر یاندن ده یتشدیرلمکده در . ریزه قصبه سنده  
 دخی لیمون و پورتقال کثرت اوزره حصوله کلیمکده و مرکز  
 ولایته و سائر محللرده نقل و فروخت ایدلمکده در . داخل ولایتده  
 حصوله کنن اوزوم ایسه بعض محللره مخصوص اولمقله برابر حد  
 ذاتنده ده جزویات قیلندندر ، خصوصیه بورالرده حاصل اولان  
 اوزوملر اکثر یرلرده اولدینی کبی باغلرده حاصل اولمایوب اغاجار  
 اوزرنده یتشدیریلان آصمه لرک محصولیدرکه بونوع اوزوم افاج اوزرنده  
 نه قدر طور رسه طورسون لزوم طبیعی درجه سنده طاتلیکنه من .  
 سیزه بختنه کنگجه سیزه نک همان معروف اولان هر نوع نفیسی داخل  
 ولایتده مبدولاً حصوله کلیمکده در .



### اشجار

داخل ولایتده اجناسی جام . میشه . قره افاج . چینار . کورکن .

قاین . قزل . چمشیر . کوکنار . و سارودن عبارت اولمق اوزره  
 جسم و متعدد اورمانلر واردر . بونلرک مجموعتک مساحت سطحیه سنک  
 قاج دونمدن و هپسنک قاج قطعه دن عبارت اولدیفنی و هر لوا  
 داخلنده نه قدر اورمانلر بولندیفنی اشبو سالنامه ده مندرج بر مقاله  
 مخصوصه ده بیان اولنمشدر .

### حيوانات

ولایتک هر طرفنده قیون . صفر . مانده . اینک . دوه .  
 بارکیر . قاطر . صراکب بولنور . داخل ولایتده اعلا جنس آت  
 و قسراق نادر بولنه بیلور . جانیک سنجاغنه تابع بافره و چارشنبه  
 طرفلرنده اولدقچه مطلوبه موافق آت و قسراق یتشدر لمکده در .  
 ولایتک طاغلق و اورمانلق محللرنده قورد . تیلکی . آبو . چقال .  
 کیک . طاوشان . صانصار . زردوه . دنیلان حیوانات وحشیه  
 بولندیفنی کبی طاوق . قاز . اوردک . هندی مثللو طیور اهلیه و  
 بیلدیرجین . به قاجا . قره طاوق . کککک . کوکر جین . آق بابا .  
 قره قوش و حشرات نوعندن بیلان . عقرب بولنمشدر .  
 شو قدر که بورالرک بیلان و عقربلری بک او قدر سمناک دکدرلر .

ذکر کردن صید و اخراج اولنان بالقلندر . طورنا . قاتقان بالنی .  
 صارغان . تکیر . صرجان . پلاموت . مزکت . خمسی .  
 و سائر مدد عبارتند . بو خمسی بالنی هر سنه موسم معتادنده  
 اکثریاکلیت اوزره چیقارقی مبدولیتی نسبتنده او جوز صاتلایغندن  
 کویلو فقراسی بوندن لزومی قدرینی صاتون الهرق طوز لامقده  
 و بونکله بر مدت چولغنی چوجغنی اعاشه ایامکده در . عادی  
 ساردلیان از اوفاق اولان بوبالق لذتلی و یاغلیدر . لکن  
 زیادهجه نینلورسه طبیعی او نسبتده حرارت ویرمکده در . مع ذلك  
 بوده الشمامش اولانلره کوره در . یوقسه الیشیق اولانلره کوره  
 نه قدر یتلنه ضرری طوقونمز حاصلی بوبالق شو سواحل  
 فقراسیچون بیوک بر احسان آئیدر .

خلاق روزی رسان بونی نه قدرده مبدول براتیور ! موسمنده  
 دکزک سطحی عادتاً بر قولاج درینلغنه وارنجهیه قدر بو بالغک  
 بری بری اوزرینه یغیلوب شایان حیرت بر جسامت تشکیل ایدن  
 اعداد نامتناهیسیله لبالب طولمقده در . بالغک بو نوعنده کوریلان  
 شو مبدولیت بشقه بر نوعنده کورلمک احتمالی یوقدر دنیله بیلیر .  
 ذکر اولنان بالغک ایشته بویله پک مبدول جیقدینی سنه لرده هر  
 بطنانی ایکی فروشدن یکریمی اوتوز پاره به قدر صاتلمقده و فضله سی  
 ترلاره دوکیله رک کوره برنده قوللانمقده در . نه مبدولیت !  
 ولایتک کافه سواحلنده کلیتی یونس بالقلری دخی صیدایدلمکده

و یاغلی چیقاریلوب اوروپایه کوندرلمکده در که بو سایهده بر چوق  
فاملیالر تعیش اتمکده در .

### طاغیر

داخل ولایتده بولنان سلسله جبالک باشلیجه سی ( پونتوس )  
دیه قدیمآ مشهور اولان سلسله جسیمه در که دائمآ ساحله موازی اولوق  
اوزره قسطنطنی ولایتی ایچرولرندن باشله یه رق ضربدن شرقه  
طوغری بر دوزی به امتداد ایله ولایتک حدود طبیعی سنی بالتشکیل  
قققاس طاغیرینه منتهی اولور . طربزون ولایتی ایشته بو سلسله  
جبالک شماله ناظر اولان اتکلرنده واقع اولدیفیچون بالطبع اکثر  
یرلی طاغلق و اورمانلقدرد . سلسله مذکورهدن داخل ولایتده  
بر طاقم جبال و تلال عدیده تشعب ایدرک متعدد درین دره لر  
و کچلمسی کوچ بایرلر تشکیل ایلمشدر که بو دره لرک کافه سی شماله  
طوغری افتقده و صولری بحر سیاهه منصب اولمقده در . ولایتک  
جانب شرقیسندن باشلا یه رق ضربه طوغری امتداد اتمک اوزره  
سالف الذکر سلسله نک تشکیل ایتدیکی تلال و جبالک باشلیجه لری  
آئیده بیان اولنور .

بولنك برنجیسی سطح بچردن ۱۰۰۰۰۰ انكاز قدمی ارتفاعنده  
اولان ( ورشنيك ) تپه سیدر كه سر حد خاقانی اولان ( ارقوین )  
حدودینه اك یقین اولان نقطه اوراسیدر .

ایكنجیسی ( باخار طاغی ) تپه سیدر كه تقریباً ۹۰۸۰۰ قدم  
ارتفاعنده در .

اوچنجیسی ۹۰۶۰۰ قدم ارتفاعنده اولان ( جمیل ) تپه سیدر كه  
بولنر لازستان سنجاغنك حدود طبیعی سنی تشکیل ایدر لر .

دردنجیسی تقریباً ۸۰۰۰۰ قدم ارتفاعنده اولان ( چنكل طاغی )  
بشنجیسی تقریباً ۹۰۰۱۰ ارتفاعنده کی ( صوغانی طاغی ) التنجیسی

۸۰۱۳۰ قدم ارتفاعنده بولنان ( قولاق طاغی ) یدنجیسی ۶۰۶۰۰  
قدم ارتفاعنده کی ( زینانه طاغی ) سکزنجیسی ۵۰۸۰۰ قدم ارتفاعنده

اولان ( الاجه طاغی ) طقوزنجیسی ۵۰۰۰۰ قدم ارتفاعنده کی  
( سیس طاغی ) اوتنجیسی ۶۰۵۰۰ قدم ارتفاعنده بولنان

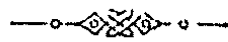
( اریمز طاغی ) اون برنجیسی ۷۰۵۰۰ قدم ارتفاعنده اولان  
( قزان قیا ) اون ایكنجیسی تقریباً ۷۰۰۰۰ قدم ارتفاعنده کی

( چال طاغی ) اون اوچنجیسی ۹۰۳۶۰ قدم ارتفاعنده ( دوداق  
طاغی نامرله معروف اولان طاغلر در كه طربزون سنجاغنك

حدود طبیعی سنی تشکیل ایدر لر . اون دردنجی و اون بشنجیسی  
اولق اوزره سطح بچردن تقریباً التي بيك یوز قدم ارتفاعنده بولنان

( واووق ) و ( كاؤر ) طاغلىرى دىخى كوشىخانىه ايله بايبورد  
 قضاسنى يكدىكرندن تفريق ايدرلر . جبال جسيمه معروفه نك  
 اون التنجى و اون يدنجيسى اولماق اوزره سطح دريادن تقريباً بش  
 بيك قدم ارتفاعنده بولان ( قطران طاغى ) ايله ( قره طاغ )  
 جانىك سنجانى داخلىنده كى تلاك باشليجه ليدركه اوراسنى سيواس  
 ولايتىدىن تفريق ايدن بونلردر .

بونلردن بشقه داخل ولايتده دها بر چوق كوچك طاغلىر  
 اوفاق تپه لى وارسه ده جبال جسيمه صره سنده تعداد و بيانه بكدە  
 شاين دكلردر .



### نهر لر

ضربدن شرقه طوغرى اراضى ولايتى اسقا ايدن انهار جسيمه ي  
 دىخى بوجه آتى تعداد ايلرز .

برنجيسى مشهور و جسيم « قزل ايرماق » دركه انا طولينك  
 ايجرولرندن كلهر ك و بر چوق جبال جسيمه نك صولر يله بيويه رك  
 بافره ايله سينوب اره سنده و بافره يه يقين بر محله بحر سياهه منصب  
 اوليور .

ايكنجيسى « مرد ايرماق » دركه جانىك سنجانى داخلىنده كى

قره طاغاك اتكلىرىنى تشكيل ايدىن حاجىلر و مینوس طاغلىرىنىك  
اساله ایلدکلىرى صولردن حاصل اوله رقى صامسون قصبه سنه بك يقين  
بر محله دکره دوکلیور .

اوجىجىسى « يشيل ايرماق » درکه اساساً ايکى جناحدن متشكل  
اولوب بر جناحى کلکيت او وه لريله نیکسار ايچندن و ديگر جناحى  
انا طولينک ايجرولرندن کلهرک و اما سيه قصبه سى ايچندن کچرک  
برلشدکن صکره چهارشنبه قصبه سنک دخى اوته برندن کچمکده  
و ساحل بجره يقين محله بر قاچ اغز پيدا ايدرک چالتى برونى  
تعبير اولنان اورمانلق محلدن دکره دوکلیکده در . اشبو ايرماغک  
صوبى لذيد و لطيف اولديغندن چهارشنبه قصبه سى اهالىسى دائماً  
بوندن ايچمکده درلر .

درديجىسى « ترمه چايى » درکه سيواس ولايتى داخلنده کائن ارمى  
کوبى جوار لرندن حاصل اوله رقى ترمه قصبه سنک ايچندن کچرک  
بجره سياهه منصب اوليور . مذکور ايرماق اوزرنده قايقلىق سیر و  
سفرى قابل اولمغيله ترمه قضا سنک ادخالات و اخرا جاتک بر  
قسم مهمى بو وسائط بجره ايله وقوعه کلکده در . شوقدرکه  
بونک صوبى چهارشنبه قصبه سندن کچمکده اولان سالف الذکر  
يشيل ايرماغک صوبى قدر لطيف و لذيد اولديغندن بالطبع او  
صودن ايچماهمکده در .

بشنجىسى « آق صو » ايرماغيدرکه « قره کول » طاغندن

حاصل اوله رق کره سون قصبه سنک جهت شرقیه سنده یارم ساعت مسافه ده دکره دو کیلیور .

التنجیسی « حار شود چایی » درکه « واووق » و « زیغانه » طاغری نیک سوزدکاری صولردن حاصل اوله رق کوشخانه نیک ایچندن و غایت درین دره لردن کچهرک تیره بولی قصبه سنک شرق طرفندن یارم ساعت مسافه ده دکره منصب اولیور .

یدنجیسی « دکرمن دره سی » درکه زیغانه « طاغریک شمال طرفنده کی صرتلری نیک اساله ایتدکاری صولردن حاصل اولوب طربزونک ماچقه و یومره ناحیه لرینی قسماً صولایه رق طربزون شهرینک جهت شرقیه سنده و یارم ساعت مسافه ده دکره منصب اولیور . و سالف الذکر دکرمن دره سنده موجود متعدد دکرمن لرله اون قاریقه لرینی دوندیرم رک وجودندن متمادیاً استفاده اولیور .

سکزنجیسی « قره دره » درکه جمیل طاغریک بر شعبه سی اولان چنکک طاغری صولردن تشکیل ایدرک و سورمنه نیک ایچندن کچهرک دکره قاریشیور .

طقوزنجی و اوتنجیسی « اوف دره سی » و « بیوک دره سی » نام دیگر « فورطنه صو » تعبیر اولسان دره لدرکه لازستان سنجاغی داخلنده در .

بوندن ماعدا ده بر طاقم اوفاق درملر وارسه ده انهار جسیمه عدادینه داخل اوله میه جفتدن تمداد و بیانندن صرف نظر اولندی .



## کول

داخل ولايتده بافره قصبه سنك ضرب جهتده بولنان كولدن  
 ماعدا جسم کول اوليوب سائر لری سازلق و پرنجلك قیلندندر .

## لیمانلر و اسکله لر

ولايت داخلنده « صنی » هیچ بر لیمان یوقدر . انجق موسم  
 شتاده فورتنه لی هوالرده کی بارینه بیله جك « طبیعی » بعض نیم  
 کورفز لر واردر . بولردن بری و بلکه پرنجیسی اردو قضاسی  
 مرکزینك جانب ضربیسنده و بحرأ بر انجق ساعت مسافده واقع  
 مشهور « وونه » لیمانی در که درجه اهمیتتی تکمیل بحر یونك معلومیدر .  
 بو لیمان قیشین قره دکرك او طاغله قدر بیوین طالغارینه اوغرایان  
 بیوك كچوك کیلر ایچون بر مرهسای مددرسان عد اولمغه  
 شایاندر . لیمانك شمال جهتی کرچه کاملاً آچیق ایسه ده جنوب  
 جهتی سرتسر یوکسك طاغله محاط و مسدود اولدینی کی شرق  
 و ضربه ناظر اولان جهتلری ده متقابلاً دکزه طوغری خط منحنی  
 طرزنده برر دیل ایله اوزانوب کیدرك شو وضعیته کوره لیمانك  
 شکل طبیعیسی عادتاً بر نصف دائره شکلی آلمشدر که بارنق ایچون

اورایه کیدن کیلر بو نصف دائره نك محیط اولدینی نقاط مؤتمنده  
دمیرلیوب طور لر . ایشته بو شکل طبیعیده متشکل اولان شو  
لیمان اك چوق روز کارلرک تأثیراتندن ، طالغهرک صد ماتندن امین  
و سالم قالمقده و بناءً علیه قیشین اوراسی فورتنه یه طوتیلان کیلره  
عادتا بر دار السلام اولمقده در . ایکنجیسی طربزون شهرندن  
بحر آ یارم ساعت بعد مسافده و طربزونک جانب غریبسنده کائن  
« بواتخانه » لیمانیدر که بوده بر مرسای طبیعی و فورتنه لی هوالده  
طربزون اچیق لرنده طوره بیلمسی قابل اوله میان کیلرک ملجأ  
منفردی در . داخل ولایتده اوفاق قایتلرک بارنمسنه صالح  
اوله بیله جک دها بعض طبیعی ککوچک لیمانلر واردر . ولایت  
داخلنده منتظماً واپور اوغرایان اسکله لر طربزون . ریزه .  
تیره بولی . کره سون . اردو . اونیه . صامسون . اسکله لریدر .

### قابلیچه لر

جانیک سنجاغنه تابع فاتسه قضاسی داخلنده بر قابلیچه واردر که  
امراض جلدیه یه نافع و سکرلره عارض اولان ضعف ایله سیزیلری  
دافع اولمق اوزره مشهوردر . هر سنه موسمی اولان مایس  
آینده ولایتک هر طرفندن اورایه بر چوق خسته لر کیدرک قابلیچه یه  
کیر مکه و بو یوزدن استفاده اتمکده درلر . داخل ولایتده بعض

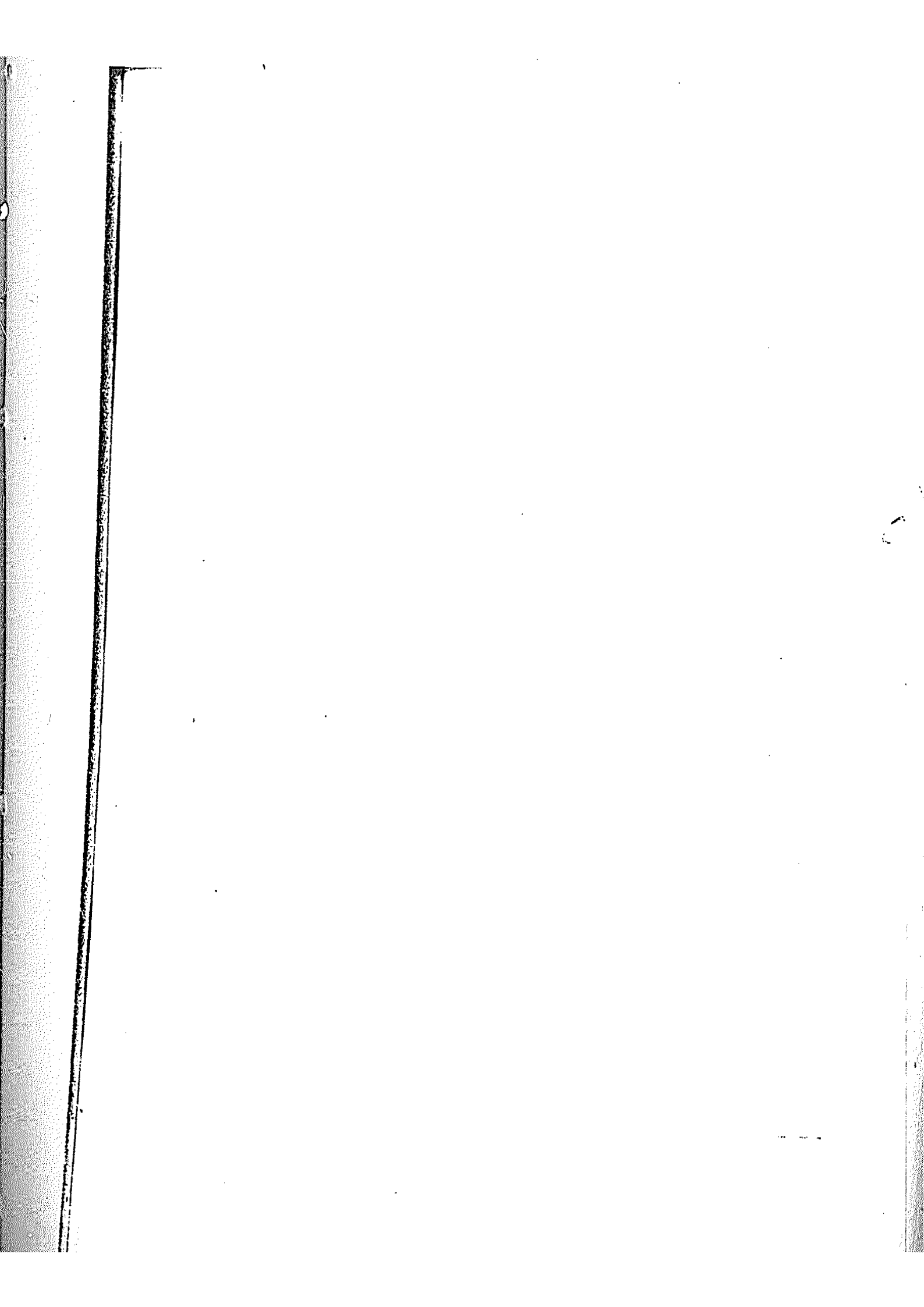
امراضه نفی مجرب اولیق اوزره دهها بعض معدن صواری واردرکه  
 بونلرک بوندقیری محللرله حاوی اولدقیری خاصه لری هر قضائلک  
 احوال خصوصیه سنی بیان ایچون یازه جنمزم مباحث مخصوصه ده  
 صره سی کلدکجه بیان و ایضاح ایده جکز .

### معدنلر

داخل ولایتده متعدد مواقعده شمدی به قدر کشف اولنان معدنلر  
 منغانز ، نحاس ، سیملی قورشون ، دمیر ، چنتو ، اتموان ، انواعندن  
 عبارتدر . بونلرک هانکی موقعلرده و کیملرک عهدهلرنده بولندیغنی  
 و ثروت طبیعیه لری در جاتیله تفرعات سائره سنی ایلروده بر مقاله  
 مخصوصه ایله بر تفصیل بیان و ایضاح ایده جکز .

### مملحه

داخل ولایتده هیچ مملحه بوقدر . صرف اولنان طوزلر هپ  
 خارجدن جلب اولنوب دیون عمومیه اداره سی معرفتیه صاتمقدمه در .



مأمورین ولایت

## والی ولایت قدری بك افندی

رتبه بالا	عثمانی ۱	مجیدی ۱
--------------	-------------	------------

### ارکان ولایت

اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
مرکز ناچی و محکمہ استیناف ریئس اولی برهان الدین افندی	حرمین		۶
دفتردار شفیق بك	اولی اولی	۳	۵
مکتوبچی زین العابدین رشید بك	اولی ثانسی		۶

### مأمورین ولایت

اسامی	رتبه	اسامی	رتبه
محکمہ استیناف جزا ریئس اسعد افندی محکمہ استیناف مدعی عمومینسی احمد لطفی افندی	متمایز ثانیہ	رسومات ناظری حاجی عارف افندی الای بکی سلیمان بك دیون عمومیه ناظری علی شوقی بك	میر الای ثانیہ

### مأمورین ولایت

اسامی	رتبه	اسامی	رتبه
تلغراف و پوسته باش مدیری حاجی عمر افندی	اولی	پوسته و تلغراف مفتش معاونی حاجی کامل افندی	ثالثه
نفوس ناظری مصطفی فاضل افندی متمایز	۴	زراعت باتق شعبه سی . آموری شکری افندی	«
مع تحریر ویرکسو مدیری عثمان افندی		معارف محاسبه مأموری واصف افندی	
اوقاف محاسبه جیسی احمد لیب افندی		اورمان سر مفتشی اغوب افندی معدن مهندسی عاکف افندی	«
معارف مدیری حمید افندی محکمہ تجارت ریسی منحل	ثالثه	ولایت ترجائی اندون افندی سر مهندس معاونی خلوصی افندی	«
سر مهندس ازیدور افندی « معاونی توفیق افندی	«		رابعه

### مأمورین لوا

محکمہ بدایت رییس اولی طلعت افندی		مدعی عمومی معاونی ناشد افندی رسومات مدیری سعید افندی	ثانیه ثالثه
دفتر خاقانی مأموری حاجی لطفاه افندی	متمایز	پوسته و تلغراف مدیری کاظم افندی	
محکمہ بدایت رییس ثانیسی حقی بک		اجرا مأموری محمد صالح افندی مقاولات محرری مائل بک	
طابور اغاسی نوری بک	بیگباشی		

## مجلس اداره ولایت

( رئیس )

والی ولایت

اسامی	رتبه	اسامی	رتبه
-------	------	-------	------

( اعضای طبیعیہ سی )	( اعضای منتخبہ سی )
<p>مرکز ناٹی برهان الدین افندی حرمین دقتردار شفیق بک اولی اولی مکتوبی زین العابدین رشید بک اولی نایسی مفتی السید محمود عماد الدین از میر پایہ افندی مجردی روم مترہ پولیدی قسطنطنوس افندی ارمنی مرخصہ سی محل قتولک مرخصہ سی مارماریان بغوص افندی</p>	<p>۲ نملی زادہ حاجی عثمان اولی ۴ افندی نایسی ۳ حاجی درویش اغا زادہ ثالثہ ۴ اشرف افندی اینہ بک اوغلی لغتراکی افندی مصریان بغوص افندی</p>

## مجلس مذکورک ہیئت اتہامیہ سی

( رئیس )	( مدعی عمومیسی )
<p>مفتی السید محمود از میر پایہ عماد الدین افندی مجردی م ۴ ( اعضا ) نملی زادہ حاجی عثمان افندی اولی مصریان بغوص افندی نایسی م ۴</p>	<p>اوقاف محاسبہ جیسی احمد لیب افندی ( مستنطق ) مجلس اداره ولایت باش کاتبی نایہ م ۴ عارف حکمت افندی</p>



معارف اداره سی

اسامی	ع م	اسامی	ع م
مدیر حید افندی	ناله	محاسبه مأموری واصف افندی	
معارف کاتبی محمد افندی		محاسبه مأموری رفیق جلال افندی	

ولایت نافعہ قومیسونی

( رئیس )

والی بك افندی

رئیس ثانی پرتو پاشا	میر میران	۴	۳	( اعضا )
( اعضا )				مرکز زراعت بانق شعبه مأموری
نفوس ناظری مصطفی افندی	متمايز	۴		شکری افندی
عثمان پاشا زاده رضا بك	ناله			شاطر زاده رفعت بك
سر مهندس ازیدور افندی		۴		حاجی پولاد زاده شاکر افندی
مصریان بغوص افندی				کاتب حافظ صالح افندی

نافعہ اداره سی

سر مهندس ازیدور افندی		۴		کاتب صالح افندی
معاونی توفیق افندی	ناله	۴		قوندو قنور عبدالقادر اغا
مهندس خلوصی افندی	رابعه			» اغوب افندی

— ❦ اوقاف قومیسونی ❦ —

اسامی	ع م	اسامی	ع م
( رئیس )			
مفتی و نقیب الاشراف محمود عمادالدین افندی ازہیر پایہ مجردی ء			
( اعضا )			
حاجی صادق افندی زاده حاجی وہبی افندی عمادان سمرجی زاده حاجی محمد افندی			عمادان روشن افندی ولی قبودان زاده ابراہیم افندی کاتبی اوقاف کاتبی طیب افندی ثالثہ

❦ الای مجلسی ❦

۴	ادارہ امینی عثمان نوری افندی			( رئیس )
۴	بلوک اغاسی اجد بک	۳	۳	سلیمان بک
۴	» حاجی عمر افندی	»	»	( اعضا )
۵	» حافظ اجدر اغب افندی	»	»	مرکز طاہور اغاسی نوری بک بیکباشی

❦ ولایت ضبطیہ الاینک مع ضابطان مجموع افرادی ❦

فرقہ تحصیلہ دخی داخل اولدینی حالده ۱۰۴۵ نفر دن عبارتدر .

### محاسبه قلمی

اسامی	رتبه	اسامی	رتبه
اعشار و رسومات باش کاتبی	رابعه	میز محمد فهیمی افندی	ثالثه
رائف افندی		ولایت واردات و مصارفات کاتبی	«
رفیق امین افندی		عبدالرحمن افندی	
دیگری سامی افندی		مرکز لوا واردات و مصارفات	«
دیگری مصطفی افندی		کاتبی محمد ناصرالدین افندی	
رفیق ابراهیم خلوصی افندی		مرکز قضا واردات و مصارفات	«
میبض رحی افندی		کاتبی شوقی افندی	
« سالم افندی		مصالح جاریه کاتبی درویش افندی	رابعه
دفترچی ثابت افندی		مرکز قضا حوالات کاتبی	
رفیق صالح افندی		مسعود افندی	
دیگری عاصم افندی		اوراق مقیدی رضا افندی	

### مکتوبی قلمی

اسامی	رتبه ع م	اسامی	رتبه م
سر مسود عبده مدحی افندی	ثالثه	میز علی راشد افندی	«
سر میبض ابراهیم زکی افندی	رابعه	مسود محمد عاصم افندی	«
« ابراهیم افندی		مسود زیور افندی	«
« حافظ حمدی افندی		میبض ممتاز بك	«
« مصطفی افندی	«	« محمد ضیا افندی	«
ملازم حقی افندی	«	« تمیل افندی	«
		ملازم اسماعیل افندی	

### مجلس اداره قلمی

باش کاتب عارف حکمت افندی ' ثانیہ ' م ۴	مبعض رمزی افندی رابعہ
معاون اول حاجی شاکر افندی ' رابعہ ' «	مقید جلال افندی
معاون ثانی ذاتی افندی	

### اوراق اوطہ سی

مدیر الحاج محمد علی افندی رابعہ	مقید اول حسن افندی
معاونی حسین افندی	مقید ثانی جدی افندی
مقید محمود افندی	مقید ثالث حقی افندی
موزع حلیمی افندی	

### محکمہ شرعیہ قلمی

باش کاتب عمر ادیب افندی مدرس	کاتب عبدہ افندی
مقید بہاء الدین افندی	ایتام مدیری امین افندی
کاتب حافظ عثمان رمزی افندی	

### مع تحریر ویرکو قلمی

مدیر نوری بک	باش کاتب حافظ حسین افندی
مرکز ویرکو کاتبی عثمان عارف افندی	رفیقی عثمان رمزی افندی
قرای ملحقہ ویرکو کاتبی صالح فہمی افندی	دفترچی طاہر افندی

### ہیئت تخمینہ سی

مؤذن زادہ حاجی عبدالغنی افندی ثانیہ ع ۴ م ۵	مرادیان حاجی عوادیس افندی
قوزین زادہ حاجی حافظ شاکر افندی	نوریان استپان افندی

### مرکز ولایت فتواخانہ سی

مفتی السید محمود  
عمادالدین افندی  
از میر پایہ م ۴  
بجردی  
مسود اسماعیل زهدی افندی

### دفتر خاقانی قلمی

مأموری حاجی لطفآہ افندی ممتاز م ۳  
مرکز طاہو کاتبی محمود صبری افندی  
رفیق ابراہیم نوری افندی  
باش کاتب مصطفی شوقی افندی  
ایکجی کاتب اصف افندی  
دیگری محمد افندی

### اوقاف محاسبہ قلمی

محاسبہ بی احمد لیب افندی  
باش کاتب طیب افندی  
نالندہ

### ایستاتستیق ادارہ سی

مأموری مکتوبی قلمی خفاسندن محمد ضیا افندی  
رابعہ م ۴

### نفوس نظارتی

ناظر مصطفی فاضل افندی ممتاز م ۴  
ایکجی کاتب عثمان رمزی افندی خامسہ  
باش کاتب مصطفی صبجی افندی رابعہ  
پساپورط کاتبی محرم افندی «

### اورمان ادارہ سی

مفتش اغوب افندی  
مرکز سواری مأموری عمر افندی  
مرکز پیادہ مأموری کامل افندی  
باش کاتب حسن تحسین افندی  
موخانہ اوکی تذکرہ محرری ابراہیم افندی  
دکرمن درہ تذکرہ محرری حقی افندی

## ولایت مأمورین فنیہ سی

بولندیغی مواقع	بولندیغی مواقع	م	م
جانیک	مهندس مصطفی فرید افندی رابعہ	طر بزون	۴ سرمهندس از بدور افندی
«	قوندوکتور قسطنطین افندی	«	« معاونی توفیق افندی ثالثہ ۴
«	« ارمناق افندی	«	« معاونی خلوصی افندی رابعہ
«	« امین افندی	«	« مهندس قالوست افندی
کوشخانہ	کاتب بحری افندی	«	« کاتب حافظ صالح افندی
«	مهندس علی رضا افندی ثالثہ	«	« قوندوکتور عبدالقادر افندی
«	قوندوکتور سلیمان افندی	«	« ۵ اغوب افندی
«	کاتب عاکف افندی	کرهسون	« علی عاکف افندی

## زراعت بانکہ مجلسی

( رئیس )	
حاجی پولاد زاده حاجی شاکر افندی م ۵	
( اعضا )	
شہبندر زاده شکری افندی ثالثہ	حاجی عزت زاده حسین افندی
دیرادوریان حاجی صغوم انا	حاجی علی حافظ زاده حسن افندی

## شعبہ ادارہ سی

صنایع	مأمور شہبندر زاده شکری افندی ثالثہ
مدالیہ سی	معاونی صبری افندی
باش کاتب عبدالقادر افندی	ایکنجی کاتب علی افندی

## طر بزون ادارہ مخصوصہ واپورلری اجنتہ خانہ سی

اجنتہ حاجی علی افندی تانیہ || کاتبی حسبی افندی

○ دایره عدلیه ○

○ ولایت انجمن عدلیه سی ○

( اعضا )	( رئیس )
محکمه استیناف مدعی عمومی مرکز بدایت محکمه سی رئیس ثانوی ولایت محکمه تجارت رئیس مرکز مدعی عمومی معاونی	محکمه استیناف رئیس اولی ( اعضا ) محکمه استیناف رئیس ثانوی مرکز بدایت محکمه سی رئیس اولی

○ محکمه استیناف ولایت ○

○ حقوق دائره سی ○

( رئیس )

برهان الدین افندی حره بین ۳ م

( اعضا )

اجد ماهر افندی مدرس لغت رانی افندی	صوباشی زاده پرتو پاشا میر میران ع ۳ م ۴ بانیه قاقولیدی افندی
باش کاتب رفعت بک ضبط کاتبی سلیمان افندی	اعضا ملازمی حاجی زهدی افندی ضبط کاتبی تمل افندی

— محکمه استیناف ولایت —

جزا دائره سی

( رئیس )

احمد اسعد افندی ممتاز

( اعضا )

حاجی جدی افندی زاده حاجی توفیق  
افندی ثانیه  
مارمیان استپان افندی  
اعضا ملازمی محمد صالح افندی

مراد خان زاده ضیا بك ثانیه  
قصبار افندی  
ضبط کاتبی قره بت افندی  
ضبط کاتبی صالح افندی

— استیناف مدعی عمومیلکی —

مدعی عمومی احمد لطفی افندی ثانیه || کاتبی خالد ضیا افندی

ولایت تجارت محکمه سی

( رئیس )

ابراهیم حقی بك

( اعضای موقته )

سردار زاده صالح افندی  
جزمه بی زاده راسم افندی  
نوریان علقو افندی

ضبط کاتبی محمد افندی

مقید خلیل افندی

( اعضای دائمه )

چولخه زاده قدری افندی  
بورکی میخالوپولو افندی

باش کاتب محمد افندی  
ضبط کاتبی شاکر افندی



( ۱۲۹ )

مرکز بدایت محکمه سی

حقوق دائره سی

( رئیس )

ضیا افندی  
اولی تائیس م ۴

( اعضا )

مؤذن زاده حاجی عبدالغنی افندی  
تائیه ع ۴ م ۵

جزا دائره سی

( رئیس )

عبدالرحمن طلعت افندی

( اعضا )

حاجی بلال زاده عثمان افندی  
تائیه ۳ م ۵

( هیئت تحریریه سی )

باش کاتب اجد افندی

اعضا ملازمی یوسف ضیا افندی  
ضبط کاتبی محمود افندی  
اعضا ملازمی زاشد افندی  
ضبط کاتبی عثمان بک  
» » محمد افندی  
» » سعدی افندی

مدعی عمومی معاونی حیدر بک

( استنطاق دائره سی )

مستنطق اول مستنطق ثانی حسن بک  
منعدر

مطبوعه ولایت

<p>محرر نایک و محکمات انضمامیه مدیری حافظ زهدی افندی مدرس مرتب ثانی زقار افندی دیگری شارل افندی ماکنه چی عثمان اغا مردانه چی خورشید اغا دیگری تمل اغا</p>	<p>غزته محرری کتوبی عیزی متمایز ع علی راشد افندی مرتب اول حاجی علی حیدر افندی لیطوخراف مأموری عثمان نافذ افندی « معاونی فرهاد افندی مرتب ملازمی و موزع عثمان افندی</p>
---	--

طربزون دائره بلدیہ سی

( رئیس )

محمد باشا زاده حسن بک متمایز

( اعضا )

<p>حاجی علمدار زاده امین افندی حاجی حسین زاده حافظ اولیا افندی درویش زاده شکری افندی ده ده زاده رفعت افندی حسین رئیس زاده مصطفی افندی</p>	<p>حاجی پولاد زاده حاجی شاکر افندی م ارنبود زاده حسن افندی رابعه الای بکی زاده تحسین افندی « حاجی پولاد زاده رائف افندی «</p>
<p>کاتب ثانی احمد جدی افندی</p>	<p>باش کاتب، محمد امین افندی رابعه</p>

صندوق ابینی ابراهیم افندی

— مأمورین متفرقه سہ سی —

نظیفات مدبری راسم افندی	۴ م	طیب محمد یحیی افندی	ناید م ۴
» مأمور لری نفر ۳	۴ م	مهندس ازیدور افندی	م ۴
» تحصیلدار ۲		مفتش محمد ضیا افندی	
» سپور کہ جی ۸	۴ نفر	چاوش	
» چوپیچی ۲۴		اوطہ جی امین اغا	
خستہ خانہ مدی اجد افندی		اورتہ حصار موقعی طلومبہ رئیس	
» آشیچی نفر ۱		صالح اغا	نفراتی ۵
» خدمہ ۲		میدان شرقی موقعی طلومبہ رئیس	
» صو یولجی ۱		امراء اغا	نفراتی ۵
تبخیر ماکنہ سی ماکنستی عثمان اغا	۶	اسواق و محلات فنار مأمور لری	
تبخیر ماکنہ سی آتشچیسی علی اغا			

— تجارت و زراعت و صناعت اوطہ سی —

( رئیس )

حاجی وہی افندی نائثہ

( اعضا )

حاجی جدی افندی زادہ حاجی توفیق افندی نائثہ	۴ م	نملی زادہ حاجی عثمان افندی ممتاز م ۴
شاطر زادہ رفعت بک		باش کاتب عارف حکمت افندی نائثہ م ۴
جزمہ بی زادہ راسم افندی		حاجی عزت زادہ حسین افندی
دیندہ بان زادہ حاجی عبدالواحد افندی		چولخہ زادہ قدری افندی
حاجی علی حافظ زادہ حسن افندی		حاجی قاضی زادہ محسین افندی
دیرادوریان اوچانس افندی		مصریان بغوص افندی
مباشر حاجی حسن افندی		افرہ میدی پانجو افندی
		ایکچی کاتب حاجی ابراہیم افندی

## مرکز پولیس دائرہ سی

صنف	صنف ع م
۳ قومیسر علی خلوصی افندی	۴ ۴ ۲ قومیسر جعفر سری افندی
۳ قومیسر ابراہیم افندی	۵ ۳ قومیسر صفوت افندی

### نقرات

جاوید افندی	امراہ افندی مدالیہ افتخار و تخلصیہ
محمد فہمی افندی	رحمی افندی
عثمان نوری افندی	تمل افندی
علیجان افندی	محمد علی افندی
مصطفی افندی	حسین افندی م ۵

## رسومات نظارتی

### ( ناظر )

ابراہیم عرفی بك اولی تائسی م ۳ کرید مدالیہ سی گوش

تحریرات باش کابی شوکت افندی ثالثہ	محاسبہ باش کابی احد افندی ثالثہ م ۴
» رفیق اولی راسم افندی	محاسبہ رفیق اولی قرہ بت افندی
» مقید زہدی افندی	محاسبہ رفیق تائسی علی حکمت افندی
» مبیض اولی محمود افندی	محاسبہ مقیدی سلیمان بك

مبیض ثانی محمد افندی



رسومات مدیریتی

مدیر سعید افندی باش کاتب حق افندی ایکنجی کاتب محمد افندی ترجان و مانیفستو ماموی روین افندی تذکره کاتبی اسماعیل افندی تذکره مقیدی قائق افندی مانیفستو کاتبی احمد افندی معاینه مأموری احسان افندی	ثالثه رابعه
صندوق امینی محمد صدق افندی تحریرات کاتبی علی رضا افندی استمطور سلیمان افندی انبار مأموری تهاق افندی اشیای عینہ مأموری حاجی عبدالقادر افندی مقید نوری افندی معاینه کاتبی عثمان افندی	

ترانست مدیریتی

مدیر اسماعیل نصرت افندی باش کاتب امین بک کاتب ثانی کامل افندی ارایجی محمد علی رضا افندی	استمطور حسین افندی انبار مأموری مقداد افندی صندوق امینی خلیل افندی تذکره کاتبی امین افندی
قورشون مأموری احمد بابا	

مومخانه اوکی رسومات مأمورلنی

مأمور حق افندی	کاتبی عاصم افندی
صندوق امینی اسماعیل افندی	



— ❦ دیون عمومیہ نظارتی ❦ —

( ناظر )

علی شوقی بک ثانیہ

تحریرات باش کاتبی حسنی افندی  
رفیق اولی سالم افندی  
محاسبہ باش کاتبی کاشف افندی  
رفیق اولی علی نیازی افندی  
رفیق ثانی علی رضا افندی  
محاسبہ مقیدی عثمان رجبی افندی  
مبعض اولی رشاد بک  
» ثانی علی افندی  
مقید عونئی افندی  
معاونی جمال بک  
ملازم مدحت افندی

سر مفتش مهران افندی  
معاونی جوشیبانی افندی  
کاتبی غراویہ افندی  
صندوق امینی علیکسان افندی  
رسوم جدیدہ کاتبی سامی افندی  
اوراق صحیحہ کاتبی فیضی افندی  
تذکرہ کاتبی علی بک  
معاونی رشدی بک  
مسکرات استامطوری حاجی صالح افندی  
سوق مأموری بدروس اغا  
واپور مأموری ایلیا قندیلی افندی

— ❦ لیجان دائرہ سی ❦ —

کاتب حسین افندی  
افراد ۴

رئیس محمد افندی بیکباشی م ۴  
لیجان چاوشی محمد افندی

— ❦ قرانئہ دائرہ سی ❦ —

کاتب عبدالعزیز افندی  
مولوز موقعی مأموری حسنی افندی

طیب دوكتور اسپاتارو افندی م ۳  
فرانسزجہ کاتبی الماسیان افندی

پوسته و تلگراف و باش مدیریت دائره سی

باش مدیر حاجی عمر افندی اولی نایب سی م ۴

مفتش معاونی حاجی کامل افندی نالته || تحریرات کاتبی عباس ذهنی افندی  
محاسبه کاتبی حاجی عونى افندی مقید بلال افندی

مرکز مدیریت دائره سی

مدیر کاظم افندی	پوسته کاتبی عثمان افندی
سر مأمور مخبره حاجی جودت افندی	موقت مخبره مأموری حاجی شاکری افندی
مأمور حسین افندی	» » » شرف افندی
» فواد افندی	» » » شاکر افندی
» صالح افندی	ماکنه جی سلیمان افندی
» یوسف ضیا افندی	پوسته نقلیه مأموری عثمان انا
» حلمی افندی	

مخابرات اجنبیه مأمورلری

شفد آرماس افندی	مأمور علی غالب افندی
سر مأمور علی ذاتی افندی	موقت مأمور ابراهیم افندی
باش جاوش عمر افندی	علی انا • خورشید انا • یوسف انا
علی انا • عثمان انا	موقت جاوش خلیل انا
موصل محرات امین افندی	• یوسف افندی • طروس انا
تاتار توفیق انا • طیار انا	• حافظ عثمان انا



## ولایت صحیحہ مفتشی عبدالکریم افندی ثانیہ

## — ❦ رژی نظارتی ❦ —

تحریرات باش کاتبی رادلپہ افندی	ناظر وکیلی وروبلوسکی افندی
زراعت مدبری ازقوروف افندی	محاسبہ باش کاتبی ادمون قوچینی افندی
مخنی ایلیا افندی	» رفیق اولی پاستیرمجبان ستراق افندی
دعوی و محررات رسمیه ماموری	» » ثانی وبقنور رادلپہ افندی
بغوص افندی	» » ثالث سیلویو ساسی افندی
مخبرہ کاتبی دیقران افندی	» » رابع اوزن افندی
دیگری او اکم افندی	» » خامس کوورق افندی
تدقیقات مأموری اسپتارو افندی	صندوق امینی آویہ رینو افندی
اوراق مأموری ارتین افندی	انبار مأموری اوسب افندی
مقید علی صائب افندی	معاونی ژان ماسون افندی
محافظہ کاتبی ادوار لاپو افندی	تذکرہ کاتبی صوه افندی
سوق مأموری اغوب افندی	دبو مأموری اسقوناری افندی
ملازم آتیلپو رادلپہ افندی	معاونی ماٹیو افندی
اجدا انا • اسماعیل انا	اوطہ بی رحی انا •





دائرة جليله عسكريه

دردنجی اردوی ہایونہ منسوب اوز دردنجی  
 طرزون فرقه سی قوماندانی ارکان حربیہ  
 فریقان کرامندن احمد حمدی پاشا

عثمانی مجیدی لیاقت روسیہ و قرہ طاغ  
 ۳ ۴ التون افتخار مدالیہ لری

— ارکان حربیہ دائرہ سی —

رئیس بیکباشی محمد سامی بک ع ۴ م ۴  
 عثمان مکرم افندی ملازم ثانی || مصطفی ثریا افندی ملازم ثانی

— دیوان حرب ہیئت —

<p>قول اغاسی حسین افندی م ۵          قول اغاسی حفظی افندی          طویچی امامی یوسف فنی افندی          یوزباشی شمس الدین اغا م ۵          ملازم ثانی رفعت افندی</p>	<p>رئیس میرالای حسین بک م ۴          امتیاز و روسیہ مدالیہ لری          قائم مقام عمر جیل بک م ۵ روس مدالیہ سی          بیکباشی محمد حاجی افندی          بیکباشی علی بک</p>
---	---

تخصیلات قومیسونی

رئیس بیکباشی محمد افندی م ۵ قول اغاسی حفظی افندی یوزباشی حسین افندی	اعضا بیکباشی علی بک ع ۴ م ۴ امتیاز و تخلصیه مدالیه لری اسماعیل حتی افندی پلونه مدالیه سی
---	--

ملازم ثانی احمد افندی

سوقیات قومیسونی

اعضا یوزباشی اسماعیل افندی ملازم ثانی خیری افندی	ملازم اول احمد افندی
---	----------------------

طرنزون قلعه سی

قائم مقام عمر جیل بک م ۵ مدالیه ۲ بیکباشی محمود راضی بک م ۴ روسیه مدالیه سی اجزاجی شمس الدین افندی رابعه جراح حاجی محمود افندی م ۴ طابور کاتبی اسماعیل حتی افندی م ۵ مرانقوز حسن اغا	طیب میرالای علی بک م ۵ مدالیه طابور امامی یوسف حتی افندی    کوش یوزباشی کامل افندی ملازم اول محمد احسان افندی ملازم ثانی طاهر افندی تخلصیه ملازم ثانی حسن اغا تیمور بی محمد اغا م ۵
--	---

قه بی عبده اوسته



طربزون ردیف برنجی طاہوری ژورنالندہ  
بولتان مع مسافرین امرا و ضابطان

۴ م افندی محمد کامل افندی م ۴	میرالای محمد مظہر بک ع ۴ م ۳
قول اغاسی محمود رضا افندی	یوزباشی اسماعیل اغا    روسیہ مدالیہ سی
یوزباشی حسین افندی	طاہور کاتبی عزت افندی
» اجد افندی بلونہ نشانی	ملازم ثانی حسن افندی
» وکیلی محمد افندی «	» شکر زادہ بکر افندی
» اسماعیل افندی «	» محمد افندی
» اسماعیل اغا	» حافظ صالح افندی
» درویش اغا	ملازم اول ابراہیم افندی م ۵
تفنگچی مصطفیٰ فرہاد اوستہ م ۵	» ادھم بک
» مصطفیٰ افندی	» محمد حسنی افندی

نظامیہ یکریمی دنجی الایک اوچنجی طاہوری

یکباشی حلمی افندی	میرالای حسیب بک م ۴ امتیاز و
طیب قول اغاسی حسین افندی	روسیہ مدالیہ سی
کاتب معاونی محمد حامد افندی	قول اغاسی اجد اغا م ۴ قارص و
ملازم اول علی افندی	جراح صالح افندی    روسیہ مدالیہ لری
» عبدالقادر اغا م ۵ کرید	قول اغاسی معاونی عثمان افندی
» محمد توفیق افندی    مدالیہ سی	یوزباشی ابراہیم افندی م ۵ صریہ
» ثانی حاجی حسین افندی	» محمد نوری افندی
» رفعت افندی	» محمد وصفی افندی
» محمد کامل اغا	» محمد شمس الدین افندی م ۵
» حسین افندی	طاہور امامی محمد افندی
» حافظ محمد افندی	ملازم ثانی احسان افندی
» محمد افندی	» ابراہیم افندی

ردیف الی اوچنجی الایک ایکنجی ماجقه طاوری

ملازم اول حاجی شریف انا م ۵	بیکباشی محمد نظیف افندی
» محمد افندی مدالید بلوند	قول اغاسی محمدی افندی
» عبدالحمید افندی م ۵	طاور کاتبی محمد شاکر افندی
» طوقان افندی م ۵	بوزباشی اسماعیل افندی
» ثانی رجب افندی	» حاجی سلیمان افندی مدالیده کرید
» اجد افندی	» اجد راشد افندی م ۵ صنایع
» مصطفی انا	» علی انا    مدالیده سی
» اجد افندی	

ردیف الی دردنجی الاینک ایکنجی اوف طاوری

ملازم اول اسماعیل حتی افندی	بیکباشی محمد امین افندی م ۵
» ابراهیم انا	قول اغاسی اجد فسمی افندی
» یعقوب افندی	طاور کاتبی محمد شکری افندی
» اسماعیل افندی	بوزباشی محمد امین انا
» ثانی عمر انا	» حاجی مصطفی انا
» حسنی افندی م ۵	» محمد انا
» محمد انا	» محمد علی افندی م ۵
	» حاجی محمد انا

ردیف الی التنجی الاینک دردنجی کورمه طاوری

بوزباشی وکیلی محمد انا	بیکباشی قدری افندی
» اسماعیل افندی	قول اغاسی محمد انا
ملازم اول ابراهیم انا	طاور کاتبی مصطفی افندی
» مصطفی افندی مدالید کرید	بوزباشی حافظ محمد افندی
» ثانی عثمان انا	» اجد انا
» حسن افندی	» حسن انا
» راشد افندی	» حاجی خلیل انا

ردیف ۳ ه نجی طربزون الاینک سورمنه طاوری

ملازم اول طیار افندی م ۵	بیکباشی حاجی عزیز افندی
» بکر افندی	قول اغاسی محمد عزت اغا قارص مدالیه
» مصطفی اغا	طابور کانجی محمد واصف افندی
» ثانی طورسون افندی	یوزباشی محمد اغا م ۵ مدالیه کرید
» خیری افندی	» عارف افندی مدالیه بلونه
» احمد اغا	» محمد افندی
» احمد افندی	» بیرام اغا مدالیه کرید
» بکر افندی	» مصطفی اغا    تفنگچی مصطفی اغا

ردیف اللی اوچنجی الاینک دردنجی بیوکلیمان طاوری

یوزباشی وکیلی علی اغا	بیکباشی عقیف بک م ۴
» مصطفی اغا مدالیه کرید	قول اغاسی خالد رفعت افندی
» حسن اغا	طابور کانجی محمد نوری افندی
ملازم اول عمر اغا	» معاونی محمد طلعت افندی
» حاجی مصطفی افندی	یوزباشی محمد کامل افندی
» محمد امین اغا	» خیراه افندی
» ثانی حاجی مصطفی افندی	» محمد عبده افندی
» محمد اغا م ۵	» طاهر افندی

ردیف ۴ ه نجی ریزه الاینک دردنجی ارخوی طاوری

یوزباشی ثانی اسماعیل حتی اغا   مدالیه	بیکباشی عاکف بک م ۵
» رضوان خلوصی اغا م ۵ بلونه	قول اغاسی احمد جلال الدین افندی ع ۴ م ۵
ملازم ثانی محمد هاشم اغا	طابور کانجی رجب فخری افندی
» اسماعیل اغا	یوزباشی ابراهیم ادهم افندی
» حسن اغا	» حسین طلعت اغا
» علی رضا افندی	» حسن نظمی اغا
تفنگچی اسماعیل افندی	» حاجی مصطفی اغا م ۵

ردیف ۵۶ نجی کره سون الاینک ۳ نجی تیره بولی طاہوری

ملازم اول یوسف افندی مدالیہ بلونہ	بیکباشی بختیار افندی ع ۴ م ۵
» نشئت افندی	قول اغاسی خلوصی افندی
» محمد اغا	طاہور کاتبی محمد عارف افندی م ۵
» ثانی عثمان افندی کوش مدالیہ	یوزباشی عثمان افندی مدالیہ ۱ بلونہ ۱
» احمد افندی	» محمد رفعت افندی م ۵
» عمر افندی	» محمد رامز افندی م ۵
» احمد افندی	» ثانی حاجی عمر اغا م ۵
تفنگچی محمد اوستہ	» حسین اغا مدالیہ بلونہ

ردیف ۵۶ نجی الاینک برنجی کره سون طاہوری

بیکباشی صالح صدق افندی م ۵ قارص	قائم مقام اسماعیل زهدی بک م ۴ کرید
قول اغاسی علی رضا افندی	طاہور کاتبی احمد نیازی افندی م ۵
ملازم اول مصطفی افندی	یوزباشی احمد افندی و حسیب افندی
» خلیل افندی و ابراہیم اغا	» محمد امین افندی
» ثانی احمد اغا	» حافظ مصطفی افندی
» اسماعیل افندی	» حسین توفیق افندی
» احمد افندی و علی اغا	» ثانی ابراہیم اغا

ردیف ۵۶ نجی کره سون الاینک ایکنجی اردو طاہوری

یوزباشی وکیلی یوسف اغا مدالیہ بلونہ	بیکباشی حسنی افندی م ۵ افتخار و
» نوری اغا	کرید و بلونہ مدالیہ لری
» حسین اغا	قول اغاسی ابراہیم افندی    مدالیہ
ملازم اول اسماعیل اغا	طاہور کاتبی فیضی افندی امتیاز کوش
» ابراہیم اغا	یوزباشی احمد افندی
» مصطفی اغا	» حفظاہ اغا بلونہ
» ثانی صالح افندی	» حسین افندی
» مصطفی اغا و ویسل اغا	» عثمان اغا م ۵ کرید و بلونہ

— ❦ الی دردنجی ریزه ردیف الواسی ❦ —

یکرمی یدنجی لوا قوماندانی و ریزه

اخذ عسکر قلمی رئیس محمد صالح پاشا

رتبه عثمانی مجیدی کوش لیاقت و قره طاغ  
میرلوا ۳ ۲ و کرید مدالبه لری

— ❦ ریزه ردیف الای ❦ —

بیکباشی حسین افندی مدالبه قارص

» قول اغاسی عمر افندی

ملازم اول رضا افندی م ۵

» محمد امین افندی

» احمد افندی

» اسماعیل اغا

» ثانی موسی افندی

» ابراهیم افندی

» علی افندی

قائم مقام ابراهیم ادهم بك م ۳

الای کاتبی احمد وهی افندی

طابور کاتبی ابراهیم ادهم افندی م ۵

یوزباشی احمد کامل افندی

» محمد اغا

» حسن افندی

» زیور اغا

ملازم ثانی حسن افندی

تفنگچی اوسته سی عثمان افندی



دیوان حرب هیئتی

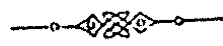
رئیس بیکبانی حسین افندی یوزباشی محمد افندی » محمد اغا	اعضا قول اغاسی عمر افندی ملازم امین افندی » حسنی افندی
---	--

سوقیات قومیسونی

رئیس قول اغاسی عمر افندی ملازم علی افندی	اعضا یوزباشی اسماعیل افندی » خلیل اغا
---	--

ردیف الی دردنجی الاینک اوچنجی مپاوری طاپوری

بیکبانی ابراهیم حتی افندی م ۴ قول اغاسی محمد نجاتی افندی طاپور کاتبی محمد احسان افندی یوزباشی عمر اغا م ۵ » احمد حلمی افندی م ۵ » عثمان افندی م ۵ » ابراهیم اغا م ۵	یوزباشی ثانی خلیل اغا م ۵ مدالیه کرید ملازم اول یوسف افندی » محمد افندی » احمد افندی » حسین اغا » ثانی ابراهیم ادهم افندی » محمد افندی
---	--



صامسون ردیف لواسی

اون دردنجی لوا یکر می سکزنجی  
صامسون قوماندانی میرلوا ممدوح پاشا

عثمانی ۲      مجیدی ۲  
بلونه و روسیه و کرید مدالیه لری

ردیف الی بشنجی الاینک برنجی صامسون طاوری

بیکباشی حسن فخری افندی م	میرالای اسماعیل فکری بک ع ۴ م
قول اغاسی حسن افندی م	قره طاغ و عموم مدالیه لری    مدالیه
افتخار و قره طاغ مدالیه لری	قول اغاسی صالح افندی م
ملازم اول عمر افندی	بلونه
» حسین افندی	طاور کاتبی حافظ عبده افندی
ملازم ثانی رضا افندی	پوزباشی مصطفی حلمی افندی
» مصطفی افندی	» اسماعیل اغا
» حسین جلالی افندی	» ابراهیم اغا
» احمد افندی	» محمد افندی
» محمد اغا    مدالیه	ملازم اول حسین افندی
» حسن افندی م    افتخار	» محمود اغا
	» محمد توفیق افندی

محمد امین اوسته تفنگچی

صامسون قلعه سی

قول اغاسی محمد شمسى م ه مداليه پلونه طبيب قول اغاسى مصطفى افندى بوزباشى عمر افندى ملازم اول سليمان اغا ملازم ثانى محمد شكرى افندى	ملازم ثانى احمد اغا اجزاجى شكرى افندى جراح مصطفى افندى مرانقوز اسماعيل افندى بيورجى احمد اغا
---	--

ردیف ۴ ه نجی اونیه الاینک اوچنجی طاہوری

قائم مقام محمد طاہر يك قول اغاسى احمد جدى افندى طاہور كاتى اسماعيل حقى افندى بوزباشى مصطفى اغا م ه محمد على افندى محمد اغا ثانى حسين افندى	ملازم اول عمر مصطفى افندى حسن تحسین افندى م ه حاجى اسحق افندى ملازم ثانى محمد طيار افندى حسن افندى حسن تحسین افندى تفنگچى احمد اوسته
--	--

ردیف ۵ ه نجی الاینک ۲ نجی چارشنبه طاہوری

بيکباشى محمد رضا افندى قره طاغ قول اغاسى محمد اغا م ه واشقودره نشانلريله عتيق روسيه مداليه سی طاہور كاتى على افندى بوزباشى محمد توفيق افندى سليمان اغا محمد افندى م ه ثانى بكر اغا	ملازم اول حاجى اسماعيل افندى محمد على افندى بكر اغا مصطفى ناظم افندى ثانى محمد عمرى افندى جزه افندى على افندى
---	---

ردیف ه ه نجی صامسون الاینک دردنجی فاتسه طابوری

قول اغاسی حاجی عثمان نوری افندی م ه	بیکباشی حاجی حکمت افندی قارص مدالبه
ملازم اول مسعود اغا م ه	طابور کاتبی صافر افندی م ه
» بکر اغا	پلونه و صریبه مدالبه لری
» ارسلان اغا	یوز باشی محمد سعید افندی
» حاجی حسین اغا	» ابراهیم افندی
» ثانی حسین افندی پلونه مدالبه	» علی اغا م ه
» اجد افندی	» مصطفی افندی
» عمر اغا	» رمضان اغا
	» اجد افندی

مکتب اعدادی ملکی

هیئت اداره سی

معاون ثانی فائق بک	مکتب طیبی صحیه مفتشی عبدالکریم
کاتب رجب افندی	افندی ثانیه
حافظ کتب و انبار مأموری علی افندی	مدیر محمد افندی
مبصر حسن افندی	معاون اول رشدی افندی
امام حافظ شاکر افندی	

### هیئت تدریسیه سی

علوم دینیه معلمی محمد بهاءالدین افندی عربی و فارسی و بلاغت و ادبیات معلمی عباس افندی ترکیه و حسن خط معلمی عبده افندی رسم معلمی نوری افندی جبر و حساب و مثلثات و قوزموغرافیا معلمی رشدی افندی لیلی اجرتلی شاگردان ۳۰ اجرتسز ۲۱      نهاری ۷۳	قوانین و موالید و فرانسزجه معلمی جمید بک هندسه و حکمت معلمی محمد افندی فرانسزجه و جغرافیا معلمی فائق بک کیمیا و معلومات فنیه و جرائقال معلمی حاجی ابراهیم افندی تاریخ عمومی و انشا و کتابت و اصول دفتری معلمی محمد سعید افندی اوطه بی ابراهیم اغا ۰      قبوچی محمد اغا
---	---

برنجی صنف	ایکنجی صنف	اوچنجی صنف	دردنجی صنف
-----------	------------	------------	------------

علوم دینیه عربی ترکیه حساب جغرافیا حسن خط رسم	علوم دینیه عربی فارسی ترکیه جغرافیا تاریخ حسن خط رسم	علوم دینیه عربی فارسی ترکیه جغرافیا تاریخ حسن خط رسم	علوم دینیه عربی فارسی ترکیه حساب جغرافیا حسن خط رسم
---	---	---	--



صنوف عالیہ		صنوف اعدادیہ	
یدنجی صنف		التنجی صنف	
علوم دینیہ	علوم دینیہ	عربی	عربی
فرانسزجہ	فرانسزجہ	ترکجہ	ترکجہ
ہندسہ	ہندسہ	فرانسزجہ	فرانسزجہ
جبر	جغرافیہ	ہندسہ	ہندسہ
مثلثات	تاریخ	جغرافیہ	جغرافیہ
قوزموغرافیہ	حکمت طبیعیہ	تاریخ	تاریخ
ماکنہ	کیمیا	اصول دفتری	اصول دفتری
تاریخ	قوانین	معلومات فنیہ	معلومات فنیہ
حکمت طبیعیہ	ادبیات و اخلاق	حسن خط	حسن خط
کیمیا	رسم	رسم	رسم
موالید و حفظ الصحہ		علوم دینیہ	علوم دینیہ
قوانین			
ادبیات و اخلاق			
رسم			

### دارالمعلمین مکتبی

خدمہ سی بکر افا

معلمی عبدہ افندی

### انات مکتبی

معلمہ ثانیہ سی کاشوم خانم

معلمہ اولی ہاجر خانم

بوابہ سی اسما خاتون

نقش معلمہ سی اغنس خانم

مکتب رشیدیہ عسکریہ

اسامی	مأموریتلری	رتبہسی
حاجی عارف افندی	مکتب مدیری	قول اغاسی
زهدی افندی	جغرافیہ معلمی	«
نوری افندی	رسم	«
درویش افندی	عربی	مدرس
توفیق افندی	«	«
السید عمادالدین افندی	قواعد عثمانیہ	از میر پایہ مجر دی
زهدی افندی	فارسی	مدرس
حافظ زهدی افندی	املا	«
حاجی زهدی افندی	خط ترکی	ملکیہ دن
مصطفی افندی	ریاضیہ	یوزباشی
سامی افندی	لسان	ملازم اول

مأمورین داخلہ

یوزباشی	محل	شکری افندی	ملازم ثانی
طلعت افندی	ملازم اول	جال افندی	«
	شاگردان نفر ۲۶۰	خدمہسی نفر ۴	

درس پروگرامی

برنجی سنہ

علم حال . املائی ترکی . قواعد المتعلم . اسماء ترکیہ . حسن خط ترکی .

ایکنجی سنہ

صرف عربی . قواعد فارسیہ و نصیحة الحکما . حساب . فرانسزجہ  
املائی ترکی . تاریخ . حسن خط ترکی . حسن خط فرانسوی . رسم

## اوچنچی سنه

نحو عربی . کاستان . حساب . جغرافیا . فرانسرجه .  
املائی ترکی . حسن خط ترکی . تاریخ . حسن خط فرانسوی . رسم .

## در دنجی سنه

منطق و تطبیقات صریبه . قواعد عثمانیه . مکمل حساب  
هندسه . مفصل جغرافیا . اصول دفتری . فرانسرجه . املائی  
ترکی . تاریخ . حسن خط فرانسوی . رسم .

## ولایتک ۱۳۰۹ سنه سی نفوس حاصلات متنوعه سی

نوع حاصلات	کوشخانه سجانی	لازستان سجانی	جانیک سجانی	طربزون سجانی	اجمال
تذاکر عثمانیه	۳۲۲۰	۳۳۸۶	۸۸۱۹	۱۶۶۰۵	۳۲۰۳۰
مناکات علم و خبر لری	۱۰۶۴	۱۴۷۴	۶۱۵۸	۹۱۷۳	۱۷۸۷۰
تولدات	۸۳۱	۸۰۷	۳۱۳۱	۵۸۱۳	۱۰۵۸۳
نقل مکان	۱۰۲	۱۹۴	۵۰۲	۸۰۵	۱۶۰۴
جزای نقدی	۶۶۵۷	۷۷۶۶	۳۷۷۳۲	۲۰۰۹۹	۷۲۲۵۴
مرور تذاکری	۲۲۶۵	۶۸۶۵	۱۲۵۱۰	۲۵۰۴۰	۴۶۶۸۰
پساپورط اوراقی	۲۲۵۵۰	۶۱۲۵۰	۲۸۴۵۰	۲۰۷۴۵۰	۳۱۹۷۰۰
پساپورط ویژه	۸۶۰	۹۱۰۰	۱۷۴۰	۱۵۹۴۰	۲۷۶۴۰
بلغارستان تذاکری	.	۹۶۰	۳۴۰	۲۹۸۰	۴۲۸۰
معاینه پولی	۸۴	۸۷۶	۳۶۲۸	۴۳۴۸	۸۹۳۶
روم ایلی شرقی به مخصوص	.	۳۵	.	۱۰	۴۵
یکون (مرور تذاکری)	۳۷۶۳۴	۹۲۷۱۴	۱۰۳۰۱۱	۳۰۸۲۶۴	۵۴۱۶۲۳



## دوائر روحانیه

( طربزون روم متره پوایدلکی )

( درت سرپسقیوسلفه منقسمدر )

برنجیسی - طربزون سرپسقیوسلفیدر که دائره سی تکمیل  
لازستان سنجاغیه طربزون سنجاغنگ تیره بولی . کره سون .  
اردو قضالرنندن ماعداسندن عبارتدر .

ایکنجیسی - کوشخانه سنجاغندن عبارتدر .

اوچنجیسی - صامسون . چهارشنبه . بافره قضالرنندن عبارتدر

دردنجیسی - مرکزی نیکسار اولوق اوزره اردو . فاقسه .

اونیه . تره قضالرنندن عبارتدر .

طربزون سنجاغی داخلنده کائن « سومه لا » یعنی « مریم انا »

و کوشخانه سنجاغی داخلنده واقع « وازیلونا » و « پرسترا »

مناسترلری طوغریدن طوغری به در سعادته کی روم بطریقخانه سنه

صربو طدر .

( طربزون ارمنی مرخصه سی )

دائرة روحانیه سی بافره دن ماعدابتون طربزون ولایتندن عبارتدر .

( طربزون ارمنی قتولیک مرخصه لکی )

دائرة روحانیه سی مرزیفون و اماسیه طرفلری دخی داخل

اولوق اوزره بتون طربزون ولایتندن عبارتدر .

روایتی است که در این باره آمده است که در این باره



— بانق عثمانی شعبه سی —

مخبرى موسيو سموئل سادوق || محاسبه جى موسيو بارون هپش  
کاتبى استليانو پولو

در سعادتله طربزون پيننده آمد شد ايدن واپورلرک منسوب  
اولدقلى قومپانيه لرك اسماريله ايام آمد شدلى

قومپانيانك اسمى	در سعادتدن طربزونه ورودى	طربزوندن در سعادتله حرکتى
داره مخصوصه	بازار كونى	بازار ايرتسى كونى
نمچه	صالى كونى	جمعه ايرتسى كونى
روس	جمعه ايرتسى كونى	صالى كونى
فرانسز	صالى كونى	جمعه ايرتسى كونى
پاكه	جمعه ايرتسى كونى	پرشنبه كونى
كورجى	جمعه كونى	جمعه كونى
يونان	بازار كونى	چارشنبه و بعضاً پرشنبه كونلى

## طر بزون سنجاغی اورمانلری

طر بزون سنجاغنده بولسان اورمانلرك جسامت و حاصلاتی الویه سائرہ اورمانلرنندن بک فرقلی اولوب مساحه سطحیه سی ۳۰۰۲۴۰۰۰۰ دونمدن و اجناسی دخی چام . قاین . کورکن . قزل . چمشیر . میشه . کوکنار . کستانه . اشجارندن عبارتدر . بونلرك ساحله بعد مسافه سی اوج ساعتدن اون سکز ساعتقدر اولوب بعض محللری صعبالمرور ایسهده اکثر محللری قابل نقل اولدینی جهتله یاغ واریلی ه تحتہ . و سائر درلو کراسته و قواطه . چناق . و کلیتلو سپت و قایق کورکلری اعمال اولنق اوزره کراستهلری داخل ولایتده صرف و بونلردن قواطه . چناق . سپت . و قایق کورکلرینک بک چونغیده روسیه ممالکنه نقل ایدیلمور . بو کراستهلردن محللرنجه زفت و قطران و کمور دخی اعمال ایله داخل ولایتده صرف اولنور .

## جانیک سنجاغی اورمانلری

جانیک سنجاغنده بولسان اورمانلرك مساحه سطحیه سی ۱۰۰۹۵۰۷۵۰ دونمدر . اورمانلرك حاوی اولدقلری اشجارک اجناسی قزل . قره اغاج . میشه . چنار پلید . کورکن . قاین . کستانه . قره کورکن . اردوج . اشجارندن عبارتدر . ساحله

بعد مسافه لری اوچ ساعتدن اون بش ساعته قدر در . اشبو اورمانلردن بهضیسنگ یوللری غیر منتظم اولوب بناء علیه کراستلری قرای متجاوره ایله صامسون اهالیسنگ احتطابات و احتیاجاتنه صرف ایله اشجارندن خارجاً استفاده اولنه میور سده . اکثریسنگ یوللری منتظم اولدینی جهتله سوا حله کراسته نقل و صرف و قواطه تکنه و سائر آلات اعمال ایدیله رک ولایت داخلنده کی بازار یرلرینه سوق و فروخت اولنمقده اولدینی کبی « چالتی » نام مشهور اورمانلردن ترسانه و طوبخانه عامره ترتیباتی ایچون دخی هر سنه کلیتو کراسته قطع و نقل ایلمکده در .

### کوشخانه سنجانلی اورمانلری

کوشخانه سنجانلی داخلنده بولنان اورمانلرک مساحه سطحیه سی ۳۳۵۰۰۰ دونمدر . اورمانلرک اجناسی قزل اغاج . قره چام . قواق . قزل چام . میشه . کورکن . قاین . صاری چام . کوکنار . زاملی قواغی . اشجارندن عبارتدر . ساحله بعد مسافه لری ایچبه اوزاق اولدینی و یوللری منتظم اولدینی جهتله کراستلری بالطبع ساحله نقل و ایصال اولنه میوب یالکز انلردن کور و حطب اعمالیله محللرنده و مرکز لویه اون بش ساعت مسافه ده بولنان بایبورد قصبه سنه نقل و فروخت اولنور . بر نوع قاب ایله سائر بعض آلات اعمال اولنوب داخل لواده صرف ایدیلمور .

## لازستان سنجاغی اورمانلری

لازستان سنجاغی اورمانلری ۱،۱۸۳،۵۰۰ دونمدر . اجناسی  
 قره افاج . کورکن . کستانه . اخلامور . کورکنار .  
 چام . قزل افاج . چمشیر . اغاجلرندن عبارت اولوب بونلرک  
 ساحله بعد مسافه لری بر ساعتدن نهایت التی ساعته قدر در . بونلردن  
 صرتک . کستانه دیرکی . حطب . کلیت اوزره اعمال اولنوب  
 طربزونه نقل و فروخت ایدیلور .

## بالاده کوستریلان اورمانلرک برسنهک حاصلاتی

پاره	فروش
۳۵	۵۶۳۰۴۲۶

## امور نافعہ

جسم بشردہ طهارلر نه مهم بر وظیفه ایدیورلر سه بر یوزنده  
 یوللر کوپر یلر دخی عینی او وظیفه بی ایفا ایدہ کلکده در .  
 ایشته بو درجه حائز اهمیت اولان طرق و معابر انشاء تنده  
 سایه ترقی وایه حضرت پادشاهیده ولایتزک دخی برنجی درجهده فعلاً  
 ابراز آثار عمرانیورری به موفق اولمش ولایات شاهانه عدادنه داخل  
 اولمق حق صریحنه مالک بولندیغنی مع الافتخار اعترافه مجبورز .

هان سراپا سنکستان اولان بو ولایتک مناعت موقعه سی درجه سنی  
 بیلن ارباب وقوف و انصاف مدعا مزی تسلیمده قطعاً تردد ایتزلر .  
 زیرا دوم دوز او و ملرده یول یا مقدمه کی قولایلمه قارشو بویله  
 فوق العاده صرب اولان یرلرده قیالری یاروب قیره رق یول آچمده کی  
 کوچلکک نظر مقایسه ده البته بیوک بر فرقی واردر . اولجه بر چوق  
 فدا کارلقلرله یاپیلان ارضروم طریق کبیری استثنا اولنورسه اون  
 بو قدر سنه اولنه کانجه به قدر بو ولایتده داخل و ساحلی یکدیگرینه  
 ربط ایدمده جک عمومی و منتظم شوسه یولاری دکل بر قضادن او بر  
 قضایه کیده جک خصوصی یوللر دخی هیچ یوق حکمنده ایدی .  
 بو مدت نظر فنده ایسه سایه عمر انوایه حضرت پادشاهیده داخل  
 ولایتده متعدد و منتظم یوللر آچلمشدر .

طربزون شهرندن بدأ ایله مرکزه مربوطه ماچقه ناحیه سنندن  
 و کوشخانه سنجاغی ایچندن کچهرک ارضرومده منتهی اولان ارضروم  
 طریق هم تجاری و همده عسکری برجاده و بناء علیه اهمیتی فوق  
 العاده در . اهمیتی ارتدیردقچه ارتدیرمده اولان اسبابدن بریده  
 بو یولک ارضروم ، وان ، بتلیس کبی داخلی ولایات شاهانه تک  
 مورد و مخرج منفردی اولمقله برابر سنوی پک طولغون بر یکون  
 تشکیل ایتکده و ممالک ایرانیه به سوق ایدلمکده بولسان ترانسیت  
 اشیاسنک دخی مریکانه سی اولمقدن عبارتدر . دردنجی اردوی  
 هایون مرکزی اولان ارزنجانه سوق اولنه جق احوال و ائقال عسکریه

دخی هپ بو یولدن نقل و ایصال اولنه کلمکده در . انجق بو جاده  
 طوغریدن طوغری به ارضرومه منتهی اولوب مرکز اردوی هایونه  
 کیده جک مهمات عسکریه نك ایصالنه صالح اوله جق منتظم بر شعبه  
 آچیه مدیغندن مهمات عسکریه ارضروم طریق اوزرندن تا کوشخانه  
 قصبه سنک بر از اوته سنه قدر نقل اوله رق اورادن دخی اسکی و غیر  
 منتظم بر طاغ یولندن ارزنجانه سوق ایلمکده ایدی .  
 احوال و ائقال عسکریه نك بویله غیر منتظم بر یولدن نقل  
 و امراری ایسه مطلوب اولان سرعت و سهولتی تأمینه کافل  
 اوله مدیغندن مقدا مقام عالی و لایته دردنچی اردوی هایون مشیریت  
 جلیله سی بپنده جریان این مخبره نتیجه سنده ذکر اولنان ارضروم  
 طریق گذرکاهندن و کوشخانه سنجانغی داخلنده کی « پیر احمد »  
 کوپریسی نقطه سندن باشلایه رق ارزنجانه منتهی اولق اوزره بر شعبه نك  
 کشادی قرارلشدیرلمش و اجرای عملیاتنه دخی مباشرت ایلمشیدی .  
 ایشته اول وقتدنبری اجرا ایلمکده اولان عملیات هنوز اکمال  
 اولنه ماش ایسه ده سایه موقتوایه حضرت پادشاهیده قریباً قرین  
 ختام اولسی قویاً مأمولدرکه ارضروم طریق نك عسکرلک نقطه  
 نظر نجه اولان اهمیت عظیمه سی اصل او زمان بو شعبه یوزندن واصل  
 مرتبه کمال اوله جقدر . طربزونه اون ایکی ساعت مسافده واقع  
 مشهور « زیغانه » طاغ نك تا ذروه سندن کچیرلمش اولان طریق  
 مذکورک نقاط متعددده سنده موسم شتاده نزول ایدن برفک تراکندن



عاداتاً طاع پارچه لری جسامتمنده چیغلر پیدا اوله رق صکره بو قار  
 بیغلری تضییقات هوایه دن و اسباب و عوارض سائره دن ناشی  
 قوپوب دوشه رك هر سنه انساجه و حیوانجه بر چوق تلفات  
 و ضایعات و قوعنه و مرور و عبورك بعضاً هفته لرحه تعطلنه سببیت  
 ویرمکده اولدیغندن قیشین یولک او پارچه سنی عاداتاً دهشتلی بر مقتل  
 بی امان حالنه قویان شو « چینگ » بلیه سنک دفع و ازاله سی اسبابی  
 اوزون اوزادی به دوشونیله رك طریقك « چینگ » دوشن محلك  
 کذرکاهی تحویلدن بشقه بر چاره بولنه مدیغنه مبنی دفع محذور و تأمین  
 مرور و عبور همچون زیغانه طاعنی ذروه سنی ترك ایله اوچیك بدی  
 یوز مترو محلك کذرکاهی بالتبديل « چینگ » کلن محللره اوضرا مقسزین  
 « سرخوش » نام موقع جوارندن « بحیرجی » دره سینه انیله رك  
 اورادن « بکجیلر » موقعنده خط طریقه التصاق ایتک اوزره هر  
 وجهله امین و سالم بر کذرکاه جدید بالتعین عملیات لازمه سی اجرا  
 ایدلش و بو صورته مرور و عبور او خطر عظیمدن قورتارلمشدر .

داخل ولایتده بولنان یوللرک اک ایشلکی و اک اهمیتلیسی اولان  
 طریق مذکورک طربزون ایله کوشخانه سنجاقلری داخلنده کی  
 طولی ( ۱۰۵ ) کیلومترودن عبارت اولوب کذرکاهی اوزرنده دخی  
 بر مترودن اون مترویه قدر ( ۶۱ ) و اون مترودن یکر می ایکی  
 مترویه قدر ( ۱۱ ) عدد کویری انشا ایدلش و الی ساتیمدن اوج

مترویه قدر اولان منفذلری ۲۳۲ عددن عبارت بولمیشدر .  
 ضامسون قصبه‌سندن باشلايه رق سیواس ولایت جلیله‌سنه منتهی  
 اولان مشهور بغداد جاده‌سی دخی حائر کمال اهمیت اولان یوللردندر .  
 بوندن اون ایکی سنه اول کشاد ایلمش اولان طریق مذکورک  
 ضامسون داخلنده کی قسمی وقتیه بر چوق همتلر و امکلر صرفیه  
 مکملاً انشا ایلمش ایدیه‌ده معلوم اولدینی اوزره شوشه یوللرینک  
 محافظه‌عمورتی ضرور و عبورک تاثیراتی ویاغان یاغورلرک تخریباتی  
 کی اسباب و عوارضدن طولانی هر سنه بوزلمقده اولان محللرینک  
 مطلقاً سنه ایچنده مکملاً اجرایی تعمیراتنه متوقف بولدینی حالده  
 طریق مذکور ایچینه لی بری اطرافلیجه تعمیر یوزی کورمندیکیچون  
 هان هر جهتی بوزیلهرق ضرور و عبور سکتهدار اولدیغندن یکن سنه  
 تعمیرات لازمه‌سی اجرا ایلمشدر .

طریق مذکورک جانیک سنجانلی داخلنده کی مقدار طولی ( ۶۲ )  
 کیلو مترودن عبارت اولوب کذرکاهی اوزرنده بر مترودن اون مترویه  
 قدر انشا اولنان کوپر یلر ( ۱۷ ) و اون مترودن یکر می ایکی مترویه  
 قدر اولان کارگیر جسمیم و متین کوپر یلر دخی ( ۷ ) واللی ساتیمدن  
 اویج مترویه قدر یاپیلان منفذلرده ( ۱۰۹ ) عددن عبارتدر .

اویججیسی کرسون قصبه‌سندن بدأ ایله سیواس ولایت جلیله‌سی  
 داخلنده کی قره حصار شرقی سنجانلی مرکزینه منتهی اولان طریققدرکه

بونك ده اهميتى غير منكر در . طريق مذ كورك كره سون قضاسى  
داخلنده كى مقدار طولى ( ۵۳ ) كيلومتر اولوب گذر كاهى اوزرنده  
بر مترو دن اون مترويه قدر ( ۳۷ ) و اون مترو دن ايكرمى ايكي  
مترويه قدر اولق اوزره ده ( ۲ ) . كوپر موجود و اللى ساتيمدن  
اوج مترويه قدر اولان منفذلى ( ۸۶ ) عددن عبارتدر .

طريق مذ كورك بعض محللرى محتاج تعمير اولديغندن تعميراتى  
در دست اجرادر .

درنجيسى اردو قصبه سندن باشلايه رقى ينه ولايت مشارالها  
داخلنده كى حميديه قضاسنه منتهى اولان طريق قدر كه مقدار طولى  
( ۸۵ ) كيلومتر در . گذر كاهى اوزرنده بر مترو دن اون مترويه  
قدر ( ۳۷ ) و اون مترو دن يكرمى ايكي مترويه قدر ده ( ۲ ) كوپرى  
انشا اولنوب اللى ساتيمدن اوج مترويه قدر ياپيلان منفذلى دخی  
( ۱۳۱ ) عدددر .

بشنجيسى اونيه قصبه سندن بدا ايله ينه ولايت مشارالها داخلنده  
نيكسار قضاسنه منتهى اولان طريق قدر كه اونيه قضاسى داخلنده كى  
طولى ( ۷۷ ) كيلومتر در . بر مترو دن اون مترويه قدر گذر كاهى  
اوزرنده ياپيلان كوپر يلى دخی ( ۳۶ ) و اون مترو دن يكرمى ايكي  
مترويه قدر ده بر عدد كوپرى و اللى ساتيمدن اوج مترويه قدر  
( ۷۶ ) منفذ انشا ايدلمشدر .

التنجیسی طربزون شهرندن بدأ ایله یوسره ناحیه سینه منتهی اولق اوزره یاپیلان طریقدرکه ( ۱۱ ) کیلومترودن و بر مترودن اون مترویه قدر انشا اولنان کوپر یلری ( ۳ ) عدددن عبارتدر .

یدنجیسی یینه طربزون شهرندن بدأ ایله اچقه اباد قضاسی مرکزینه قدر یاپیلان یولدرکه ( ۱۴ ) کیلومترودر . کذرکاهی اوزرنده بر مترودن اون مترویه قدر یاپیلان کوپر یلر ( ۵ ) و اون مترودن یکریمی ایکی مترویه قدر اولانلری ده ( ۳ ) و اللی ساتتیمدن اوج مترویه قدر اولان منفذلری دخی ( ۶ ) عدددن عبارتدر . طریق مذکورک کذرکاهی اوزرنده و سرا دره سی موقضده کی کارکیر کوپری درت سنه اول وقوع بولان طغیان میاهده منهدم اولدینی جهتله مجدداً انشا اولدینی کی طریق مذکورک تعمیراتی ده اجرا ایدلمکده بولمشدر .

سکزنجیسی صامسوندن چهارشنبه یه منتهی اولق اوزره یاپیلان یولدرکه طولی ( ۲۳ ) کیلومترودن عبارتدر . تعمیرات لازمه سی اجرا اولمشدر .

طقوزنجیسی چهارشنبه دن ترمه یه قدر یاپیلان یولدرکه طولی ( ۲۱ ) کیلومترودن و کذرکاهی اوزرنده انشا اولنان منفذلر دخی ( ۱۹ ) عدددن عبارتدر .

صامسوندن بافره یه منتهی اولق اوزره دخی مجدداً برشوسه کشاد ایدلمشدر .

( ۱۶۵ )

اون اون بش سنه طرفه انشا اولنديني بالاده كوستريلان يوللارك  
عموماً مقدار طولی ( ۴۵۴ ) كيلومترودن عبارت اولوب بر مترودن  
اون مترويه قدر كذرگاهلری اوزرنده ياپيلان كوپريلر دخی ( ۱۹۰ )  
و اون مترودن يكرمی ايكي مترويه قدر اولانلری ده ( ۲۵ ) و اللی  
ساتيمدن اوج مترويه قدر انشا اولنان منقلر دخی ( ۶۵۱ ) عدده  
بالغ اولمشدر .

سكسان كيلومترودن عبارت اولق و تيره بولی قصبه سندن بدأ ايله  
درديجی اردوی هايون مرکزی اولان ارزنجانه ايصال قلنق اوزره  
انشاسی مقرر اولان طريقك انشا آتته دخی بر قاچ سنه اول مباشرت  
ايديله رك بر قسمك عملياتی اجرا اولمش و قسم باقيسنك اجرای  
عملياتی دخی مقرر بولمشدر .

اردو قصبه سندن وونه لیماننه قدر اچيلامسی مقرر اولان يكرمی  
كيلومترولق طريقك عملياتی دخی اكمال اولنديني كي اردو قصبه سندن  
چامباشنه منتهی اولق اوزره ياپيلان طريق دخی ختام بولمشدر .



اوپنچی صنفدن معدود اولان طربزون ولایتک الویه ملحقه سیله  
هر لوانک منقسم اولدینی قضا و نواحینک عدد و صنفی و هر قضایی  
تشکیل ایدن قری و محلاتک عدینی مبین جدولدر .

اسم الوبه	اسم قضا	صنفی	عدد نواحی	عدد قری	عدد محلات
طربزون سنجاغی	نفس طربزون	۰	۴	۲۱۵	۶۳
	سورمنه	۳	۰	۶۰	۰
	اچقه آباد	۴	۰	۸۵	۳
	کوره له	۴	۰	۵۳	۱
	وقف کبیر	۴	۰	۴۶	۰
	تیره بولی	۴	۰	۸۹	۴
	کرهسون	۲	۳	۱۴۰	۱۴
	اردو	۲	۵	۳۱۲	۸
	اوف	۴	۰	۹۴	۰
	نفس صامسون	۰	۱	۲۰۳	۱۰
جانیک سنجاغی	فاسد	۴	۰	۱۱۳	۴
	اونیه	۴	۱	۱۲۴	۱۰
	ترمه	۴	۰	۱۵۷	۲
	بافره	۴	۱	۲۱۴	۱۳
لازستان سنجاغی	چهارشنبه	۴	۰	۲۸۹	۸
	نفس ریزه	۰	۳	۱۶۱	۳۶
	آنته	۴	۱	۱۱۱	۰
	خوبه	۴	۲	۱۱	۰
کوشخانه سنجاغی	نفس کوشخانه	۰	۲	۱۰۶	۴۸
	دورول	۴	۱	۱۲۰	۰
	کلکیت	۴	۰	۹۲	۰
	شیران	۴	۰	۷۴	۰
یکون			۲۴	۲۸۹۶	۱۹۷

تاریخك و یردیكى معلوماته كوره بحر سیاه سواحلنك هنوز  
غیر مسكون اولدینی بر زمانده بورالرك موقعا حائز اولدینی استعداد  
و قابلیتلك اول نظر دفته آلان « ملیدوس » نام یونان حکمداری  
اولمشدرکه دائره نفوذ حکومتی توسیع ایتک مقصدیله بو حوالی به  
بر طاقم قاملیار کوندره رك بونلری ابتدا سینوبه و متعاقباً کلنلری ده  
بحر سیاهك سواحل ساثره سنه برلشدردی .

بو کلن قاملیار چالشقان آدملا ایش که بولدقلری منبت و محصولدار  
اراضی بی اعمار و او صورتله کسب ثروت و یساره جدا چالشدیلر  
و سعی و غیرتلی نسبتنده مسعود و مستفید دخی اولدیلر .

ایشته بونلرك سعی و همتلری سایه سنده سینوب شهری از وقت  
ایچنده شهرت و معموریتده عادتاً ملیدوس شهرینه معادل عد اولنه جق  
بر درجه تمدنه واصل اولمش و بو اثار فیض عمران سینوبك  
بالاخره بر حکمدار مستقله مقر حکومت اولسنه میدان امکان  
آچشیدی . سینوب حکمداری نائل استقلال اولنجه حدود  
حکومتی قره دکرك جانب شرقیسنه طوضری توسیع و تمیده لزوم  
کورهدك بورالری ایسنه اولوقت اثار همراهدن محروم ایسنر  
و شتلكسنر محللردن عبارت اولدیقدن حکمدار قره دکرك بو  
جهتلرینی دخی بالاعمار دائره حکم و نفوذی آلتنه آلق و بو یولده  
ایده جکی بر توسیع حدود ایله بنای نو پیدای حکومتی تحکیم ایش  
اولق مقصدیله انتخاب ایتدیكى اك مهم و معنی بر موقعه طربزون

شهرینی تاسیسه قرار ویرمش و بو قرارینی قومدن چیقارمق ایچون سینوبدن طربزونه برطاقم فاملیالر کوندروب یرلشدیرمشیدی .  
 مملکتک ایلمک تمل طاشنی اتمش دیمک اولان بو غیرتلی فاملیالر دخی موقعک حائر اولدینی هر درلو مساعدادن بالاستفاده از بر زمان ایچنده بر خیلی آثار عمران وجوده کتیردیلر . و بویله لکله طربزوننی قره دکزده نقطه مرجعیت مرکز مدنیت عد اولنمغه شایان بر موقع ممتازه ایصال ایلدیلر .

ایشته بونلرک اثار غیرتلی اولمق اوزره طربزوننده پرتوبار ظهور اولوب اطراف و اکنافه منتشر اولان مدنیت آیدینلغی ضیای شمسک نور قره غلبه سی قیلندن اولمق اوزره سینوبک شعله شهرتی سوندیردی . و انظار اهمیت طربزونه طوغری تبدیل استقامت اتمکله باشلادی .

ایشته شو ایضاحات تاریخیه به نظر آ طربزون شهرینک یونانیلر طرفندن بنا اولدینی اکلا شیلیور . مملکتک نه زمان تاسیس اولدینی بحثنه کنجه ینه تاریخک و یردیکی معلوماته استناداً رومادن و استانبولدن اول یعنی میلاد حضرت عیسان یدی یوزاللی سنه اقدم بنا ایلمش اولدیقنه حکم ایلمک لازم کلیر . ایشه طربزون شهری بویله پک اسکی بر مملکت اولوب زمان و مکانک ایجاباتی نتایجی اوله رق بر چوق وقوعات و انقلاباته جلوگاه ظهور اولدیغیچون تاریخ نظرنده بیوک بر اهمیتی حائردر .



طربزون « طربزون » نامی ویرلسی بختنه کانهجه بر روایت کوره یافتک اولادنن یافت نامنده برینک طربزونده بنا ایش اولدینی قلمه نك و دیگر بر روایت کوره دخی سینوبدن کلهرک پر اشمش اولان قاملیارک طربزونده کوردکاری بیوک بیک طاشرک لسان یونانیده « ترازا » دنیلیمکده اولان سفره شکنه مشابتهلری بعض تاریخلرده وجه تسمیه اولق اوزره کوسترلمش اولوب انجق اساساً حالاموجود اولان طربزون قلمه سی هیئت حاضره سنک سفره یه اصلا مناسبت و مشابته اولماسنه و فقط طربزون ساحلنده سفره کبی دوز و یووارلق بر چوق طاشر بولوب بولره بوراجه خرمنلی قیاس تعبیر اولنمقده بولنسنه نظراً بالاده کوستریلان ایکی وجه تسمیه دن ایکنجیسنک اصح واقوی اولسی احتمالی فالیدر .

عجملرک اداره سی زماننده بورایه « طرب افزون » دنیلیمش ایکن کثرت استعمال ایله انک مخفی اولمک اوزره خلفک لساننده « طربزون » نامی قالدیغنه دائرده اولدقچه عقله ملایم کلیر دهه بر روایت تاریخیه واردر . انجق بو نامک مبنی علی الحکایه اوله رق « طغرابوزان » تعبیرندن مخفف و محرف اولدیغنه دائر اولان دیگر بر روایت مقرون صحت دکلدر . طربزون شهری سائر قره دکر سواحلی کبی بر چوق زمان سینوب قیصرینک دائره حکومتی داخلنده قالمش و علی روایه ملوک عجمک ممالک رومه استیلارلی هنکامنده بوراسیده براره لق ایادی ایرانیانه دوشمش ایدی . انجق طربزون

حکومتی صکره لری قراللق صورتیله مظہر استقلال و طربزون  
 شهری دخی موقعندہ کی اہمیت و نائل اولدینی معموریت جہتیلہ  
 آسیای صغرانک بای تختی عد اولنلق مرتبہ سندہ شعشعہ یاب اقبال  
 اولمش ایدی . دنیانک ہر طرفی ظلمت کفر و ضلال ایچندہ  
 بولندینی وقت طربزون شهری دخی او ظلمت ایچندہ ایدی . حتی  
 میلاددن اوچیوز سنہ صکرہ لری نہ کلنجہ یہ قدر طربزونندہ بت پرستک  
 اودرجہ رواج تام بولمشدی کہ الحالتہ ہذہ موجود بعض اٹاردن دخی  
 استدلال اولندیقنہ کورہ اولوقت مملکتک وسطی عداولنان ( دکرمن  
 درہ سی ) نام محلہ بنا ایدمش بیوک بر تخانہ عموم بت پرستلرہ  
 زیارتکاک اولمشدی . مؤخرآ یعنی میلادک ۲۵۵ سنہ سندہ طربزونہ  
 هجوم ایدن تاتارلر سائر بعض تخانہ لری ہدم و تخریب ایلدک لری صرہدہ  
 او تخانہ بی دہ خاک ایلہ یکسان ایتمشلر ایدی . میلادک اوچیوز  
 سنہ سندن صکرہ ایسہ « اپوستول اندریاس » نامندہ بری خفیاً طربزونہ  
 کلہرک خرستیانانی تدریجاً نشر ایتمش ایدی . وقتیلہ عالم انسانیتہ  
 قان اغلامش اولان غلات جباہرہ دن همان ہیج برینہ قیاس قبول  
 ایدہ میہ جک بر حرص خونخوارانہ وصولت ظالمانہ ایلہ ماوراء النہردن  
 چیقہرق باشنہ طوپلادیفی حسابسز حشرات ایلہ ہر باصدینی یرلری  
 برر ماتزار فلاکت حالنہ قویان تیمورلنک تاریخلردہ تفصیل اولندیفی  
 اوزرہ سیواس طرفلرنندہ دیانت و انسانیتک تجویز ایدہ میہ جکی  
 بر انہماک خونریزانہ ایلہ مظالمک انواعی ارتکاب ایتدکن و اورادن

عادتاً بر سیلابه بلاکبی ایدین طرفلرینه اقوب کله رک و راست  
 کلدیکی معوره لری بر خرابه زاره دوندره ک از میر قلعه سنی ده  
 ضبط ایلدکن صکره جراد منتشر کبی قره دکر سواحلنده مستولی  
 اوله رق طربزون قلعه سنی محاصره و تضیق آلتنه آلمش و ضبطی  
 قوه قریبه یه کتیرمش ایکن معیتنده بولنان شیروان حاکمی شیخ ابراهیم  
 نامنده بر ندیمک نیاز و رجاسی اوزرینه بر مقدار خزاین و غنایم  
 اخذیله سودای تسخیرندن صرف نظر ایدرک کچوب کتمشیدی .  
 كذلك طربزون قرالی « علیکسیوس » ایله کندی بیننده منعقد معاهده بی  
 مؤخر آ قرالک یرینه کچن اوغلی نقض ایتمش اولمقدن منبعث حقلی بر  
 تأثر و انفعالک الجاسیله دلوک سلچوقیه دن « علاء الدین کعباد »  
 دخی بر قوه قاهره عسکریه سوق ایله طربزون قلعه سنی بر عزم و  
 صولت حیدر پسندان ایله محاصره آلتنه الهرق سکان مملکتی رفع  
 صدای استبانه مجبور ایتمش و قلعه نک ضبطی قوه قریبه یه کلش ایکن  
 بحکمه اه تعالی او صروده یاغان شدتلی بر یاغورک مجاهدین اسلامیه یه  
 ویردیکی تلاش و پریشانی و دشمنک بو فرصتن بالاستفاده قلعه  
 ایچندن ایتمدیکی هجوم نا کهسانی قلعه نک فتحی امکاتی عقده اشکاله  
 دوشورمش و ایشته شو مانعه نا کهظهور ایله مملکتک ضبط و تسخیری  
 قابل اوله مینجه عسا کر سلچوقیه نقض اولنان معاهده بی تجدید ایتمدی بر مک  
 صورتیله بالا کتفا قونییه چکیلوب کتمکه مجبور اولمش ایدی .  
 طربزون بر مدت رومالیلرک دخی تأثیر نفوذی آلتنده قالمش

و استانبولك فتحندن صكره شرق ايمپراطورلغنه بر ملجا موقت  
 اولمش ابدى .  
 موقع لطيف بى همتماسى غبطه فرماي جهان و قدرتك ايكي بديعه  
 اعجاز نامسى اولان بوغازلك ملتقاسنده واقع اولديغيجون چار اقطار  
 عالمه حكمران اولمق شانندن اولان « استانبول » شهر شهير بى نظيرى  
 ابو الفتح و المفازي جنتمكان سلطان ( محمد خان ) غازى حضرتلرينك  
 همت خارقه فاتحانه سيله دولت عليه عثمانيه به پاي تحت اولمق شرفه نائل  
 اولدقدن صكره طربزونه انتقال ايدن شرق ايمپراطورلغى بقيه انقاضك  
 بورالرده يرلشوب قالمسنه ميدان ويرمك فرصت بولدقچه ممالك عثمانيه به  
 شراره باش مضرت اولغنه مستعد بركاتون فسادك وجودينه نظر بيقيدى  
 ايله باقق ديمك اولوب بو ايسه حضرت فاتحك تصورات جليله جهانكيرانه  
 و دور انديشانه سنه توافق ايدمه ميديكي كبي طربزونك فتحى دخى ذاتا  
 دولتك حدود طبيعيه سنى اكمل و تا مبن ايجون او جهانكير شهرك منوى  
 ضمير منيرى اولديغندن و اولوقت سينوبى يد تغلبنه كچيرمش اولان طوائف  
 ملوك اسلاميه دن « اسفنديار » خاندانى ظاهرده دولت عليه به ارائه  
 روى وفاق و فقط فرصت بولدقچه خصمى دولتك دائره اتفائه  
 التحاق اتمك كبي ايكي يوزلى ير معامله منافقانه ده بولنديغندن دولتك  
 تا مبن سلامتيجون بو ايكي انكلك اورته دن قالديرلمسى لازم كلش  
 و ايشته بولزوم بورالرينك دخى او تاجدار عظيم الاقدارك سمند  
 جلادته جولانكاه اولمسنه سبب اولمشيدى . بنابرین او شهسوار

میدان جلادت یوزسکسان بیک نفر عثمانلی دلاور لرندن مرتب بر اردوی  
 هایونی بالذات معیت شاهانه سنه الهرق برق خاطف کبی بر سرعتله  
 بحر سیاه سواحلنه شتاب اندرک ابتدا سینوب قلعه سنی بغتة محاصره  
 آلتنه المش و فتوحات بریه سنی تسهیل و اکمال ایچون ویردیکی امر  
 اوزرینه دونمهای هایون دخی سینوب پیشگاهنه کله رک امره منتظر  
 قالمش ایدی . سینوبک بویله برسی و بحری بر تهدید شدیدنه  
 اوغرا دیغنی سینوب حاکی کورنجه عقلنی باشنه طویلا یوب فائده ستر  
 بر حربه طوشمقدن و بالاخره عثمانلیرک سیف و سنان جانستانه  
 هدف اولمقدن ایسه پادشاهک لطف و عاطفت مروتمندانه سنه صفتنه رق  
 بالاستمان قلعه بی تسلیم جهتنی ترجیحده کی سلامتی اذعان ایله یکنندن  
 همان قلعه بی تسلیمه مسارعت کوستر مسیله اوراسی بو صورتله دائرة انقیاده  
 اندقدن صکره شهریار جلادت شعار اورادن ینه بر آ و بحر آ طربزون  
 اوزرینه دخی حرکت امرینی وپردی . و بو امر واجب الامتثالک  
 انفاذینه مسارعت کوسترلدی . سینوب ایله طربزون اره سنده کی  
 مسافه مدیده سیر سریع ایله پامال خیول غازیان اوله رق اردوی  
 هایون طربزون شهری پیشگاهنده صولت نمهای ظهور اولمسیله  
 مملکتک بویله ناکاه عثمانلی اردوسنه جولانگاه اولدیغنی کورن و سطوت  
 عثمانیه نک نه دیمک اولدیغنی دخی بیان طربزون قرالی « داوید »  
 تا تلمندن دوچار تزلزل اولمغه باشلایان بنای حکومتی عارضه دار اهدام  
 اولمقدن قور تارمنق فکریله مجربی تجربیه خطرگاهنه دوشرجه سنه ابتدا

حضرت فاتح کبی قهرمانلغک تمثال مجسمی اولان بر جهانگیر شهیرک  
 او طاغیر طیانز عزم متین آتشیننه قارشو طور مق سودای سقیمنه  
 دوشهرک قلعه نیک تسلیمنده تردد کوسترمش ایسه ده عثمانلی دلاور لرینک  
 دنبایی یرندن اویناته جق بر صولت صفدزانه ایله طربزونک درت  
 طرفنی صاروب صیقه شدیر دقلرینی کورنجه نه پیا جغنی شاشیره رق  
 استیمانه مجبور اولمش و ایشته طربزون قلعه سی دخی بو صورتله بالاخره  
 او شهر یار کشور کشانک زور بازوی فاتحانه سیله (۱۶۶) سنه هجریه سی  
 اغتوسنک اون بشنچی کونی فتح و تسخیر ایدلمش و او زمانه قدر  
 ظلمات کفر و ضلال ایچنده قالمش اولان بحر سیاه سواحلی بو  
 فتوحات خدا پسندانک نتیجه مسعوده سی اوله رق نور عالم افروز  
 اسلام ایله سراپا تنور ایتمشدر .

## طربزون شهری

مرکز ولایت اولان طربزون شهری قرق بر درجه بر دقیقه عرض شمالیده و مبدأ طول استانبول اعتبار اولدینی حالد اوند درجه قرق بش دقیقه طول شرقیده در . بر سنه لک حرارتک حد متوسطی سانتغراد ترمومتر وسیله اوندی درجه اولوب حد اعظمی اوتوز و حد اصغری صفر در . شهر مذکورده بارومتر و نیک اهتزازی اوتوز اوندی درجه اولوب اک زیاده ارتفاعی یدی یوز یتمش سکر و انحطاطی یدی یوز قرق ایکی میلیمتر ودر .

طربزون شهرینک حائر کمال لطافت اولان منظره دلاراسی صحیحاً دکه مملکتله میسر اوله میان مناظر عالیه طبیعیهدندر . چونکه مملکت شرق جنوبی جهتی قسماً احاطه ایدن « یوز تپه » نیک دامنندن باشلا یهرق غایت طاتلی بر میل طبیعی ایله تادکز کنارینه قدر امتداد ایدن عارضه لی بر زمین اوزرنده بنا ایدلمش اولوق حسبیه منظره لطافت نمودی یک نظرده نظر ربای استحسان اولمقده اولدینی کبی سکنه سنک حسن طبیعتی یاردمیه فن معماری به موافق اوله رق شو از بر زمان ایچنده یاپیلان اینیه عالیه دخی مملکتک منظره سنده کی لطافته ضمیمه ساز کمال اولمقده درکه بو اثار فیض عمران بشقه جه عیون آرای استحسان اولیور .

از جمله سایه معالی وایه حضرت پادشاهیده شو صوک سنه لرده

شهرک جانب غربی بسنده کائن قواق میدانی جهتند عسکری و غربیه  
 مخصوص و دائره سی داخلنده بر جامع شریف ایله برده حماسی  
 مشتمل مکمل و کارگیر بر خسته خانه و التنده بر عسکری دبوئی ایله  
 دها بر طاقم دواثر منتظمه عسکریه انشا ایدلمش اولدینی کبی مؤخرآ  
 ینه او میدانک اک مناسب بر موقعنده لطیف و دلنشین بر باب کارگیر  
 مکتب اعدادی دخی بنا ایدلمشدرکه بو ابنیه عالیهنک رونق و لطافتی  
 ذاتاً طربزونک اک لطیف و هوادار بر محلی اولان او موقع دلکشانک  
 شرفی پک زیاده آرتیرمشدر .

طربزون حکومت قوناغی تقریباً اوتوز بو قدر سنه مقدم محترق  
 اولق حسبیه اندن صکره یاسلمش اولان شمیدیکی حکومت قوناغی  
 کرچه اسکی جسماتنده بنا ایدلمدیکی کبی حرم دائره سی ده ابقا اولنماش  
 ایسه ده کارگیر اولان شمیدیکی بنا سی ده پک متین و شکل و هیئت  
 دلنشین اولدقدن بشقه شهرک قلبکاهنده واقع اولدیغنه و اون ایکی سنه  
 مقدم دائره سی داخلنده مجدداً بر باب حبسخانه ایله برده شادروان  
 و مسجد شریف ایله اخیراً ذکور و اناثه مخصوص برر خسته خانه بنا  
 ایدلمش اولسنه نظراً شمیدیکی طرز و شکلیه برابر ینه مؤسسات  
 عالیهن عد اولنه بیلیر .

اسکلده کائن رسومات نظارتی دائره سنک اوست طرفنده کی تبه  
 اوزرنده و بر موقع فرحزاده بولنان « کوزحصار » دائره عسکریه سی  
 دخی شهر مزک حائر رونق و لطافت اولان مواقع مستحسنه سندندر .



كذلك اون بو قدر سنه مقدم طربزونه مجدداً مكمل و كار كير  
بر رسومات نظارتى دائره سيله ترانسيت اشيا سنه مخصوص متين و محكم  
بر انبار يابيله رق اوراسى بو صور تله كسب شرف و انتظام ايتمش  
اولدينى كې اسكله نك ريختملىرى دخى اكال ايدلمشدر كه بو سايله ده  
اشياى تجاربه شمدي كمال يسر . و سهولتله ادخال و اخراج  
اولنقده در .

اسكله به كيدن جاده نك منتهاسنده و رسومات نظارتى دائره سى  
پيشكاهنده شو صوك سنه لرده جهت عسكريه به عائد اولمق اوزره  
جسيم و متين و پك لطيف و شرين بر انبار و انباره متصل بر دائره  
عسكريه انشا و اكال اولدينى كې صره سيله متعدد مغازه لر دخى  
ياپلمشدر كه بو مؤسسات جديده عاليه اسكله نك رونق و لطافتى  
مرتبه كاله ايصال ايلمشدر .

داخل مملكتده صرف اولمق و محال سائره به كووندريك اوزره  
كثرت اوزره طربزونه كلكده اولان غاز تنكلىرى درون شهرده  
دكان و مغازه لره وضع و حفظ ايدلمكده ايديسده مواد مشتعله دن  
اولان بو غازلرك بويله كثرت اوزره درون شهرده بولمى سلامت  
عموميه نقطه نظر بجه تجويز اولنه ميه جغندن بونلرك وضع و حفظنه  
خصوص اولمق و لزومى اولدقچه ازر ازر اورادن قالدبرلمق اوزره  
اون سنه مقدم دائره بلديه طرفندن خارج شهرده دكر من دره سى

موقعنده بر باب جسم و کارگیر غاز دبوی انشا ایدیلهرک طربزونه  
 کلکده بولسان غازلر شمدی اورایه وضع و ادخال ایدلمکده درکه  
 بو صورتله هم مملکتک سلامت عمومیه سی بر بیوک مخاطرهدن  
 قورتارلمش و همده جانب بلیدن المنقده اولان اجرت معتدله ارضیه دن  
 صرور زمان ایله مصارف واقعه انشائییه سی چیقارلدقن صکره دائرة  
 بناییه ایچونده بو یوزدن بر ایراد دائمی تأمین ایدلمش اولدی . مأمور  
 مخصوصی معرفتیه ارباب احتیاجه صالتیق اوزره طوبخانه عامرهدن  
 طربزونه جلب ایدلمکده اولان میری باروتی سنوی ایجه طولغون  
 بر یگون تشکیل اتمکده اولوب بو قدر کلی باروتک درون شهرده  
 محافظه سی ایسه کذلک مخاطرهدن سالم اولمیه جغندن ذکر اولنان  
 باروتک حفظنه مخصوص اولیق اوزره اون سنه مقدم دکرمن  
 دره سننده بوزتیه ارقه سننده بر محل مناسبده بر جیخانه تأسیس  
 ایدلمشدر . جهت عسکریه یه عائد اولان باروتلرله مهبات سائر  
 ناریه تک محافظه سیچون دخی خارج شهرده و قوزغون دره جهتده  
 مجدداً بر باب جسم جیخانه انشا ایدلمشدر .  
 طربزونک وضعیت موقعیه سی یوقاریده دخی کوسترلدیکی اوزره  
 عارضه لی بر سطح مائل اوزرنده اولوب شهری عرضاً جانب  
 جنوبیدن شباله طوغری ایسکی وادی طبیعی عموداً فصل و تفریق  
 اتمکده در . بونلردن برینه دباشخانه دره سی و دیگرینه زغنوس  
 دره سی دنیا مکنده درکه یاغشلی هوالرده شهرک بولندینی نقطه استقامته

طوغری یوکسک تپلرک سوزمکده اولدقسلری یقهور طولری بو ایکی مجرای طبیعیدن جریان ایدرک دکزه منصب اولمقددر . مرور و عبور ایچون بو دره لرک اوزرنده اسکیدن یاپلمش اولان کوپر یلر ایسه مرور زمان ایله مشرف خراب اولدقن بشقه ذاتاً دخی طار اولق جهتله بونلردن دباغخانه کوپر یسی اون بش سنه مقدم توسیع ایدلمش اولدینی کبی زغنوس کوپر یسی دخی یدی سنه مقدم توسیع و کینارلری تیموردن معمول بارمقلقلرله تزین و تحکیم ایدیلرک مرور و عبور تحت تأمینہ النمشدر .

طربزونک موقع طبیعیسنده کی وجوه اهمیتدن و بلکه برنجیسی اهمیتی محتاج بحث و بیان اولیان ارضروم طریق کپیرینک مبدئی بوراسی اولق صورتندن عبارتدر . زیرا اکثر اوزره ممالک ایرانیه به کتمکده بولنان ترانسیت اشیاسیله داخلی ولایات شاهانه به متوالیاً نقل و اصرار ایدلمکده بولنان هر نوع امتعه تجاریه طربزون اسکله سنه چیقاریله رق بوزادن طریق مذکور واسطه سیله داخله سوق و ایصال ایدلمکده در . بو جهتله طربزون شهرینک مناسبات و مواردات تجاریه جه حائز اولدینی اهمیت بر موقع مستنداده اولوب خصوصیه ارضروم طریق خطوط حرکات عسکریه بی جامع و کشیخانه سنجانغی داخلنده مقدا اچیلوب توسیع و اصلاح ایدلمکده بولنان شعبه واسطه سیله دردیجی اردوی هایون مرکز ی اولان ارزنجانه منتهی بر طریق عسکری دخی بولندینی پیش نظر دفته الننجه

طربزون موقعنده کی اہمیت فوق العادہ درجہ سی نظر لردہ تعین و تعالی ایدر .

طربزونک مکمل بر لیانی اولماق حسبیلہ مخالف هوالردہ طربزون اچیغندہ طورہ میان واپور و کیلرک ملجاً منفردی اولمق اوزرہ طبیعی بر لیمانہ مالک بولنان بولتخانہ موقعی اچقہ اباد قضا سنک مرکزی اولوب کوزلجہ بر قصبہ بی حاوی اولدینی و واپور و کیلرہ اوراسنک لدی الحاجہ بویله بر ملجاً منفرد اولسی اہمیتنی ارتدیردینی کبی وسعت و جسامتی درکار اولان قضای مذکورک فواکہ و محصولاتی دہ قرب مسافہ دن بالاستفادہ متہادیا طربزون شہرینہ کتورملکدہ اولوب بو جہتله طربزون ایله اوراسی بینندہ بر مناسبت کلیہ موجود بولدینی جہتله مرور و عبورک تسہیلی مقصدیلہ طربزوندن بدأ ایله بولتخانہ قصبہ سنہ منتهی اولمق اوزرہ مقدا بر شوسہ طریق انشا ایدیلرک اورانک طربزونلہ اولان مناسبات دائمہ ہم جواریسی بو صورتلہ بر آدخی تسہیل و تأمین اولنمشدر .

طربزون شہرینک اک لطیف اولان محللارندن بری دہ میدان شرقی جہتی اولوب بوراسی کرچہ قواق میدانی قدر اچیق نظارتلی دکاسہدہ میدانک اورتہ برندہ قارشولقلی ایکی مملکت بئجہ سی واردرک بونلرک ازلرینی مرور و عبور عمومی بہ تخصیص اولنمش کنیش و منتظم بر جادہ فصل ایدرک ایکسیدہ چپ چویرہ پارمقلقلر ایچنہ النمش اولدینی کبی درونلری دہ تنزہ و تنفسہ صالح بر صورتدہ

تنظیم و تسویه ایملش اولسنه مبنی موسم صیفده اوراسی بر تفرجگاه  
فرحفرزا اولق خدمتی ایفا اتمکده اولدینی کبی تلغرافخانه .  
دیون عمومیه نظارتی . عثمانلی اجنته خانه سی کبی دوائر رسمیه دن ماعدا  
بر چوق ابنیه عالیه مرکزی دخی بولندینی جهتله شکل لطیف عمومیه سنه  
نظراً او موقع دلکشا طربزون شهرینک اک زیاده کوزه چارپار بر  
نقطه لطافت آتماسی عد اولمغه سزادیر . شهرک سوقاق و چارشولری  
واسع و منتظم اولوب دائره بلدییه جهده ایکیده برده قالدیر ملرک تعمیر  
و تجدیدینه و نظافت عمومیه نک محافظه سنه غیرت و اعتنا ایلمکده در .  
طربزونده بر بیوک چارشو و هر نوع اصناف و صنایع موجود  
اولوب خاتک چوغی صنعتلری سایه سنده کچنمکده و ابنای جنسینه  
خدمت اتمکده در . طربزونده دولکر جیکک . طوغرمه جیلک  
تیمور جیلک . باقر جیلک . قیو مجلیق صنعتلری سائر بر چوق یرلردن  
زیاده ترقی ایدرک بو صنعتلرده عادتاً اوروپا معمولاتنه رقابت  
ایده بیله جک شیلر اعمال اولنه بیلور .  
طربزونیلر فطرة غایت ذکی و مستعد اولدیلرندن مرام  
ایلدکلری حالده هر شیئی همده مکمل صورتده اوکر نه بیلور لر .  
بو ادعاضه دلیل اولق اوزره مع الاقتخار بیان ایدرک من القدم  
اعمالی بروسه یه منحصر عد اولنان حمام طاقی و حلب ولایتنده  
چیقسان مانوسه ایله اپیک و پاموق چارشافلرینک و اپیک طرابلس  
قوشاقلرینک اعلاسی شمدی طربزونده ارباب صنایع طرفندن

یابیلوب صاتمقدمه و خارجه دخی چیقارلمقدمه در .  
 طربزون شهرینک موقع لطیفنه برقات دها رونق و لطافت ویرن  
 مناظر عالیهدن بری ده شهرک جانب جنوبیسندہ یارم ساعت مسافده  
 و یوکسک برصرت اوزرنده ( صغوق صو ) نامیلہ شهرتیاب اولان  
 موقع فرح بخشادرکه وضعیت طبیعیہسندہ کی لطافت و آب و هواسندہ کی  
 جیادبت حسیلہ بحق مظهر شرف و اعتبار اولان بو موقع دلاراده  
 مکمل و منتظم برچوق خانہ لر یابیلمش اولدیغندن مأمورین حکومت  
 و معتبران اہالیدن بر قسمی و ہلہ طربزوندمہ بوانسان قونسلوسلرک  
 ہان ہپسی ہر سنہ یاز موسندہ اوراہہ چیقہرق آب و هواسنک لطافت  
 و جیادتندن استفادہ اتمکدہ درلر .

طربزندہ جملہنک مظهر تقدیس و احترامی اولان زیارتکاہلردن  
 بری شہزادہ لکی زمانندہ طربزوندمہ یکر می ایکی و بر روایتہ کورہ  
 اوتوز سنہ قدر والیلک طربزندہ اجرای حکومت بیورمش اولان  
 فردوس آشیان یاوز سلطان سلیم خان حضر تلرینک والدہ محترمہ لری  
 « کلہار » سلطان طاب تراہا حضر تلرینک حال حیاتندہ احیا اتمش  
 اولدقلری ( عمارت ) جامع شریفی دائرہ سی داخلندہ کی مدفن  
 مقدسیدر .

وسعت آباد جہانی بد اقتدارندہ عادتا بر بازیمجہ انقلاب ایتک  
 درجہسندہ کی خوارق حرکات جلادت کسترانہ سیلہ عظمت عزم و  
 ہمتنی علو فطرتی جہانہ تسلیم ایتدیرمش اولان اولہ بر شہریار

نامدارك والدة محترمه لری ایچون بتون عثمانلیلرک نصل بر حرمت  
 تقدیسکارانه بسله مکده اولدقلری عرض و بیاندن مستغنیدر .  
 یاوز سلطان سلیم خان بر در یتیم جلادت ایدی که آنک برور شکاه  
 عصمت پناهی کلہار سلطان ایدی . مرحومه مشارالہا نجیل نجیل  
 نجیب الجوهرینک طربزون والیدیکی اثناسنده بوراده ارتحال دار نعیم  
 ایتمش و برمنوال محرر احیا کرده لری اولان جامع شریف اتصالینده  
 ودیعه خاک رحمت ایدلمشدر . قبر پر نور رحمت مشحونی بر تربہ ایله  
 محاط و محفوظدر . مرحومه مشارالہانک مذکور جامع شریف  
 اتصالینده تأسیس و طلبہ علوم ایله مدرسلرک معاشات و معیناتہ  
 قارشولق اولق اوزره بر چوق واردات وقفہ تخصیص ایتمش  
 اولدقلری مدارس علمیه ده خیلی دانشمندان بہر دار علم صرفان اولوب  
 الحالہ ہذہ دخی اورادہ بر خیلی طلبہ علوم حصہ دار فیض تدریس  
 اولمقدہ بولندقلرندن مرحومه مشارالہانک شو آثار خیرہ سی  
 نام بلندی ہر کسہ تقدیس ایتدیر مکدہ در .

طربزونده فیض و امداد روحانیسندن معنی استفادہ ایدلمکدہ  
 اولان مقامات مقدسہ دن بری دہ مشہور ( اخی اورن ددہ ) نام شیخ  
 کاملک طربزونک جہت شرقیہ سندہ کی بوزتپہ اوزرنده بولنان مدفن  
 مقدسی اولوب اوراسی یقین وقته کلانجہبہ قدر سائر عادی قبرلر کی  
 اچققدہ بولندی حالدہ ذوق آشنایان طریقتدن و ارباب علم و معرفتدن  
 مرحوم شیخ حاجی حتی افندی سکسان تاریخندہ اورادہ کوزل بر

دائره ياديرمش و او مقام واجب الاحترام شمدي زيارتگاه انام  
 اولمشدر . بش التي سنه اول ارتحال دار نعيم ايمش اولان مشاراليه  
 حاجي حقي افندي وصيتي موجبذبحه اخي اورن دوده نك قبر پر نوري  
 قربنده دفن ايدلمش قبری اوزرينه كافه مصارفي خزينه خاصه شاهانه دن  
 تسويه اولنمق اوزره بر تر به نك انشاسي مقتضاي اراده سنیه حضرت  
 خلافتپناهيدن بولمسنه مبنی مزبور تر به ايله يانی باشنده بر جامع شريف  
 انشا و رسم كشادی اجرا ايدلمشدر كه شهنشاہ اوليا نواز افندمن  
 حضرتلر نك سایه قدسيتوایه شاهانه لر نده اوراسی دخی خيرات و  
 مبرات مقدسه خلافتپناهيلرينه بر ضميمه فاخره تشكيل ايدلمشدر .  
 مشايخ خالدیه دن مشهور ترماني زاده حاجي مسعود افندي دخی  
 عمارت جامع شريفنك خارجنده کی قبرستانك شادروانی اتصالنده  
 مدفوندر . متبحرين علمای کرامدن خاتونیه مدرسه سی مدرسی  
 مسود زاده سليمان افندي ده عمارت جامع شريفنك شرق جانبنده  
 حولی جهتنده اولان زاويه سی قربنده واقع قبرستانده کی مقبره  
 مخصوصه سنده دفین خاک غفراندر . کرامتی مشاهده اولنان مشايخ  
 ذوالجناحيندن حاجي ابراهيم افندي ايسه قواق ميداننده طريق  
 قادری تکیه سنه متصل قبرستانك قبله جهتنده غنوده خاک رحمت  
 اولوب حياتنده سويديکی تاريخ وفاتی سنك مزارنده مسطوردر .  
 طربزوننده اورته حصار جامع شريفی قربنده کی تر به مخصوصه  
 سنده مدفون اولان ( خوش اوغلان ) نام ذات شريفنك مرقد محترمی



دخی توجه عمومی به مظهر اولان مقامات مبارکدن معدود اولوب  
 بو ذات محترمک فیض و امداد روحانیتندن استفاده ایدملکده در .  
 جنتمکان یاوز سلطان سلیم حضرت تالینک تحت خلافته جلو سلارندن  
 صکره خاقان مشارالیهک میرلواسی اولوب طربزون ایالتی عهد سینه  
 توجیه و احسان بیوریلان و طقوز یوز قرق سینه قدر طربزونده  
 اجرای حکومت و میدان شرقی جهتند حالا نامه منسوب بر جامع  
 شریف ایله سائر بر چوق آثار خیریه انشاسنه همت بیورمش اولان  
 اسکندر پاشا مرحوم دخی ذکر اولنان جامع شریفه متصل قبرستانده  
 مدفون اولوب پاشای مشارالیهک ولایت و کرامتی ده طربزنده  
 اعتقاد ایدملکده در .

( زغوس ) کوپریسی باشنده و چفته حامی قربنده مدفون  
 بولان ایکی ذات محترمک دخی فیض و امداد روحانیری طربزونده  
 مشهور و مجربدر .

### ولائتک نفوس عموميہ سی

الوبہ	بروتستان		ارمینی		روم		اسلام		ایکسوں		
	اناث	ذکور	اناث	ذکور	اناث	ذکور	اناث	ذکور			
طر بزوں	۰۱۸۶	۱۹۳	۵۸۸	۶۲۱	۱۰۷۷	۱۱۹۰	۳۱۲	۳۶۰	۲۱۳۰	۲۲۶۲۷۰	۵۳۰۹۱۸
جائک	۵۲۳	۲۶۹	۵۰	۴۵	۸۳	۹۸۰	۳۰۰	۴۳۳	۱۰۳۰	۱۰۹۴۶	۲۹۶۱۴۷
لازستان	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۲۹	۳۶۰	۶۵۶	۷۲۱۰	۱۳۸۴۲۷
کوشخانہ	۰	۰	۰	۰	۶۷۲	۸۲۲	۱۱۶	۱۲۶	۳۷۹	۴۳۱	۱۰۰۹۸۵
یکون	۵۴۱	۴۶۲	۶۳۸	۶۶۶	۱۹۸	۲۲۵	۷۳۷	۸۳۴	۴۱۹	۴۵۰	۱۰۷۱۴۷

### طر بزوں قصبہ سنک نفوسی

بروتستان	فتوئک		ارمینی		روم		اسلام							
	اناث	ذکور	اناث	ذکور	اناث	ذکور	اناث	ذکور						
اناث	۴۰	۴۱	۵۸۸	۱۲۶	۷۸۶	۳۱۳	۵۱۵	۵۶۸	۱۱۴	۹۸	۱۲۷	۲۳	۴۲۳	۶۲



اسامی	رتبه	تاریخ	محل تولد	تاریخ وفات	محل وفات	توضیحات
نرجهان اندون افندی	ثالثه	۲۰۰۴	ص	۲۰۰۴	ص	
مرادبان قره بت افندی	»	۲۰۰۵	ب	۲۰۰۵	ب	
فتوا جیان حاجی سیون انا	»	۲۰۰۶	ن	۲۰۰۶	ن	
حاجی جمید افندی زاده طیب افندی	»	۲۰۰۸	ر	۲۰۰۸	ر	
حافظ عبدالرحمن افندی	»	۲۰۰۸	ر	۲۰۰۸	ر	
عثمان باشا زاده رضا بك	»	۲۰۰۸	ر	۲۰۰۸	ر	
مجلس اداره اعضاسندن اشرف افندی	»	۲۰۰۸	ر	۲۰۰۸	ر	
مكركه بدایت اعضاسندن عثمان افندی	»	۲۰۰۸	ر	۲۰۰۸	ر	
ارنبود زاده حسن افندی	رابعه	۲۰۱۰	ش	۲۰۱۰	ش	
حاجی علی زاده محمد امین افندی	»	۲۰۱۰	ن	۲۰۱۰	ن	
جنبخانه کاتبی حاجی حافظ رامز افندی	»	۲۰۱۱	م	۲۰۱۱	م	
نلی زاده محسن افندی	»	۲۰۱۱	م	۲۰۱۱	م	
مصطفی صبحی افندی	»	۲۰۱۱	م	۲۰۱۱	م	
الای بکی زاده محسن افندی	»	۲۰۱۱	م	۲۰۱۱	م	
کورجی زاده ممتاز بك	»	۲۰۱۱	م	۲۰۱۱	م	
یعقوب افندی زاده عثمان افندی	خامسه	۲۰۱۱	م	۲۰۱۱	م	
حاجی صالح زاده رضا افندی	»	۲۰۱۱	م	۲۰۱۱	م	
حاجی پولاد زاده شاكر افندی	»	۲۰۱۱	م	۲۰۱۱	م	
مصریان اوخاناس افندی	»	۲۰۱۱	م	۲۰۱۱	م	
مصریان مقرر دج افندی	»	۲۰۱۱	م	۲۰۱۱	م	



## مرکز ولایت ملحقاتی

### یومره ناحیه سی

مدیر حاجی سلیمان افندی	ثالثه م ه	نائب وکیلی محمد شاکر افندی
مال کاتبی درویش افندی		مع تحریر و پرکو کاتبی عمر لطفی افندی
صندوق امینی احمد افندی		دیون عمومیہ مأموری حقی بک
طابو کاتبی عمر افندی		» فنطارجیسی مصطفی افندی
ضابطه مأموری حسن چاوش		

### یومره ناحیه سنک جامع اولدینی نفوس

یکون	ذکور	اناث	
۱۷۰۵۵۶	۹۰۶۵۵	۷۰۹۰۱	اسلام
۰۳۰۸۷۸	۲۰۰۵۱	۱۰۸۲۷	روم
۰۳۰۳۴۲	۱۰۸۵۰	۱۰۴۹۲	ارمنی
۲۴۰۷۷۶	۱۳۰۵۵۶	۱۱۰۲۲۰	یکون

### ناحیه به دأر معلومات

یومره ناحیه سی مرکزی اولان ( قواطه ) نام محل طربزونہ اوج ساعت مسافده و طربزونک جانب شرقیسنده و طربزون ایله سورمنه اراسنده واقع و مع قرا ۴۰۶۰۵ خانه و ۵۱ قریه بی و ۱۵۷۰۰۰۰ دنم اراضی بی جامعدر .

ناحیه مذکورده اعلی اوزوم و ارمود و بر نوع چکر دکسز الما حصوله کلکدر . طربزونک میومسی اکثریت اوزره بورادن

کاپیور . محصولاتک باشلیجه سی فندق محصولی اولوب سنوی یکرسی  
 بیک قنطاردن متجاوز فندق حاصل اولمقده در .  
 ناحیه مذکوریه تابع صهار قصه صغیر قریه سی داخلنده شانہ صوبی  
 تعمیر اولنور بر معدن صوبی نبعان ایدرک بونک بعض عله منفعتی  
 مجربدر . ذکر اولنان معدن صوبی منبعنده شیشه لره قونیله رقی  
 داخل ولایتده استعمال اولنه کلکده اولدینی کبی در سعادتہ و اورویاہ  
 دخی کتورلمکده در . ناحیه صرقومه اشرفندن شاطر زاده مقدادبک  
 درکاه عالی قوجی باشیاق رتبه سی حائز ایسده تاریخی بیله مامشدر .

### ماچقه ناحیه سی

مدیر راغب افندی      رابعه م ۵      نائب وکیلی مصطفی فاضل افندی  
 مال کاتبی جدی افندی      مع تحریر ویرکو کاتبی حسن افندی  
 صندوق امینی محمد امین افندی      طابو کاتبی عمر افندی  
 ضابطه مأموری ابراهیم چاوش

### ماچقه ناحیه سنک جامع اولدینی نفوس

یکون	ذکور	اناث
۱۲۰۳۳۵	۶۰۳۶۱	۵۰۹۷۴
۱۲۰۸۷۰	۶۰۸۲۵	۶۰۰۴۵
۲۰۳	۱۱۸	۸۵
۲۵۰۴۰۸	۱۳۰۳۰۴	۱۲۰۱۰۴

### ناحیه به دأر معلومات

طربزونک جهت جنوبیه سنده و اتی ساعتک مسافده واقع

(۱۹۲)

اولان ماجقه ناحیه سی مع قرا ۱۷۰،۰۰۰ خانہ بی و ۱۵۲،۰۰۰ دونم  
اراضی بی حاوی اولوب اہالیسی زراعتلہ مألوفدر . ناحیہ مرکزی  
ارضروم طریق کیری اوزرنده اولوب اہمیت موقعیہ بی جائزدر .  
ناحیہ مذکورہ داخلندہ خمسی کوی جوارندہ بر کوپری نام  
محلہ بر معدن صوبی واردرکہ بعض امراض جلدیہ بہ منفعت بخش  
اولدینی سرویدر . ناحیہ مذکورہ نک بعض طاغ و تہ لرنده  
کوچک قلہ خربہ لری دخی واردر . بورانک سادہ یاغی نقاستجہ  
ملحقات سائرہ یاغرینہ مرجحدر . ناحیہ مرقومہ خاندانندن  
ایوب زادہ نوری افندی درکاه عالی قپوجی باشلیق رتبہ سنی جائز  
ایسده کندوسی طشرہ دہ ماموریتدہ بولندیغندن تاریخی بیلنہ مامشدر .

### شارلی ناحیہ سی

مدیر وکیلی حاجی ثانی بک	نائب وکیلی محمد افندی
مال کاتبی علی عثمان افندی	مع تحریر ویرکو کاتبی صالح افندی
طابو کاتبی مصطفی افندی	ضابطہ مأموری عبداہ چاوش

### شارلی ناحیہ سنک جامع اولدینی نفوس

یکون	ذکور	اناث	اسلام
۱۶۷۸۹۸	۸۰۵۵۴	۸۰۳۴۴	

### ناحیہ بہ دأر معلومات

شارلی ناحیہ سی طربزونک جانب جنوبیسنده و برآ اون اوج



( ۱۹۳ )

ساعت بعد مسافه ده واقع مع قرا ۲۰۹۴۴ خانه بی و ۸۹۰۷۷۰  
دوم اراضی بی حاویدر . ناحیه صرقومه اشرف و متجزاندن  
حائز رتبه و نشان اولان یوقدر .

### طونیه ناحیه سی

مدیر حسنی افندی  
مال کاتبی احمد افندی  
|| نائب و کیلی خلیل افندی  
ضابطه مأموری محمد اونبسی

### طونیه ناحیه سنک جامع اولدینی نفوس

یکون	ذکور	اناث	اسلام
۸۶۱۰۷	۴۰۷۴۵	۳۰۳۶۲	

### ناحیه به دائر معلومات

طونیه ناحیه سی طر بزونک جانب جنوبیسنده و طر بزونه اون  
دزت ساعت بعد مسافه ده واقع قرا ۱۰۶۷۶ خانه ایله ۲۱۰۷۹۲  
دوم اراضی بی جامعدر . ناحیه مذکورده هر نوع میوه و  
محصولات حصوله کلکد . اولوب بورانک ساده یاغی نفاستجه مشور  
و مقبول بولندینی جهتله طر بزونه کتورملکده اولدینی کبی در سعاده  
و سائر محللره دخی نقل و ارسال ایلملکده در . ناحیه صرقومه  
اشرف و متجزاندن حائز رتبه و نشان اولان یوقدر .



— اچہ اباد قضا سی —

قائم مقام محمد ضیا پاشا میرالامرام ۴	نائب فہمی افندی
مال مدیری حاجی حید افندی	تحریرات کاتبی جلال افندی

مجلس ادارہ قضا

( رئیس )

قائم مقام پاشا

( اعضا )

( اعضای منتخبہ )

دکر منجی زادہ عثمان افندی  
چولاق زادہ نعمن افندی  
پایاس اوغلی پانجو افندی  
پهلوان اوغلی کیرقور اغا

( اعضای طبیعیہ )

نائب افندی  
مال مدیری افندی  
تحریرات کاتبی افندی  
روم مترہ بولیدی وکیلی قسطنطین افندی  
ارمنی مرخصہ وکیلی میقائل افندی

محکمہ ہدایت قضا

( رئیس )

نائب افندی

( اعضا )

اندریا اوغلی یوربکہ افندی

ملا عثمان زادہ حافظ حسین افندی

—  
مستنطق معاونی ویسل افندی  
مقاولات محرری جعفر راجی افندی

—  
باش کاتب محمد تمل افندی  
کاتب ثانی اسماعیل افندی

دائرة بلدية

( رئیس )

حاجی عمر زاده امین افندی

( اعضا )

کامل زاده مسعود افندی

کاتب وهبی افندی

صندوق امینی شکری افندی

تفتیش مأموری مقداد افندی

سردار زاده رامز اغا

بغدادی زاده ابراهیم افندی

حاجی عمر زاده حسن افندی

لری زاده مصطفی افندی

اندون اوغلی یوریکه افندی

مأمورین متفرقه سی

مال مدیر معاونی حاجی محمد افندی

طابو کاتبی علی افندی

نفوس مأموری هرون فراق افندی

» کاتبی صبر افندی

پولیس مأموری سعدالدین افندی

اورمان مأموری بش افندی

رسومات مأموری کامل افندی

» کاتبی رفعت افندی

اعشار کاتبی حتی افندی

رفیقی شاکر شوکت افندی

دیگری حلیم حلیم افندی

لیمان رئیس مأمور بکر افندی تخلصیه

رفیقی رجب افندی

قرائنه مأموری احمد افندی

خاریدیان تم افندی

محکمه شرعیه کاتبی الحاج محمد عزت افندی

صنایطه مأموری ملازم محمد افندی م ه

صندوق امینی حسین افندی

پوسته مأموری جلال افندی

رژمی مدیری مویجهری افندی

» محاسبه کاتبی امیل مارانقو افندی

» مخزن نیکولاگی افندی

» انبارچی قالحه نیدی افندی

» اخراجات کاتبی کیغورق افندی

» زراعت کاتبی عثمان افندی

» انبار کاتبی عیبیق افندی

دیون عمومیه مأموری محمد رشدی افندی

» باش کاتب محمد رشدی افندی

» مخزن علی کمال افندی

تجارت و زراعت اوطوسی

( رئیس )

دکرمنجی زاده عثمان افندی

( اعضا )

سپون اوغلی یانی افندی

کاتب جلال افندی

قرانجی زاده احمد اغا

حاجی طوسون زاده احمد افندی

مکتب رشیده

رقعه معلمی جلال افندی

عدد شاگردان ۳۶

معلم اول رشیدی افندی

بوآب رشید افندی

مکتب ابتدائی

معلم ثانی هاشم افندی

عدد شاگردان ۷۲

معلم اولی حاجی محمود افندی

معارف قومیسونی

( رئیس )

سردار زاده مصطفی اغا

( اعضا )

نعمان افندی

کاتبی مصطفی افندی

عثمان افندی

مسعود افندی

## اچچه اباد قضا سنك جامع اولدینی نفوس

	اناث	ذکور	یکون
اسلام	۱۹۰۱۸۵	۱۹۰۵۵۲	۳۸۰۷۳۷
روم	۱۰۹۳۲	۲۰۲۲۹	۴۰۱۶۱
ارمنی	۱۰۶۱۲	۱۰۵۶۳	۳۰۱۷۵
یکون	۲۲۰۷۲۹	۲۳۰۳۴۴	۴۶۰۰۷۳

## قضا به دأر معلومات

اچچه اباد قضا سی مرکزی اولان « پولاتخانه » قصبه سی طربزونك جانب ضریبسنده بحر آبر و برآ اوج ساعت مسافه ده واقع مع قرا ۶۰۷۵۰ خانه و ۴۳۵۰۶۶۷ دونم اراضی بی جامع جسم بر قضا در . قضانك جسامت و اهمیتیه برابر مرکزی اولان سالف الذکر « پولاتخانه » قصبه سنك طبیعی بر لیمانی واردرکه موسم شتاده مخالف هوالده طربزون اوکنده طوره میان واپورلرله کیلر اورایه کیدرک بارنمقده و بناء علیه اورانك اهمیتی بو سایه ده ارتمقده در .

قضا ی مذکورده حیوانات و فواکهمك هر نوعی حصوله کلمکده حتی زیتون فدالنری دخی تشدیر یله رکه محصولندن استفاده اینلمکده در . انجق محصولاتنك باشلوجه سی کثرت اوزره زرع و استحصال اولنان توتوندرکه مقدار سنویسی ایکی میلیون کیلو راده سنده و اهالی قضانك حصول سعادت حالی بو محصول سایه سنده در .

دخان محصولنك اك اول قضا ی مذکورك سره دره سی قرا سنده

ایجاد اولندی و اورادن طربزونك سائر عملرینه ده تعمیم ایدلدیکی  
 سرویدر .

محصول مذکور عوارض هوایه دن ادنی بر طارضیه قارشسی  
 متأثر و تربیه سیله قوام طبیعیسنه ایصالی متعسر ایساده فائده و  
 منفعت جاده سائر محصولاته فائق بولندی جهته اهالی استحصالنده کی  
 کلفت و زحمته قاتلانهرق زراعتنی سنه دن سنه به توسیعه غیرت اتمکده در .

قضای مذکورک مرکزی اولان « پواتخانه » قصبه سی تاریخ  
 نظرنده هان طربزون شهری قدر قدم پیدا اتمش اسکی بر قصبه  
 اولوب طربزون حکومتی بت پرستلرک النده ایکن بو قصبه نك خلایق  
 لسان یونانیه ده « پلاطنه » قواق اغاجنه عرض پرشتش اتمکده  
 بولندقلری جهته قضانك اسمی او اغاجه نسبتله « پلاطنه » دنیلمش  
 و حالاده بو نام ایله یاد ایدلمکده ایسده عند التحریر « پواتخانه »  
 یازلمقده در . قضای مذکورده تحت و صو قوغولری و سائر

شیلر اعمال اولنهرق طربزونه نقل ایله فروخت اولنور . و اوراجه  
 قره تعبیر اولنور بر نوع بز دخی نسج ایدیلور . پواتخانه به ایکی  
 بچق ساعت مسافده اثار عتیقه دن اولمق اوزره « اچقه قلعه » نامنده  
 بر قلعه واردرکه طربزون تاریخنده کوسترلیدیکی اوزره بو قلعه نك  
 اهالیسی طربزونك فتحندن صکره قلعه نك متانت موقعیه سنندن  
 بالاستفاده یدی سنه ده عثمانیلرله محاربه اتمش ایدیسده بویله اوفق  
 تفك قلعمرله عثمانلی قهرمانلرینك عزیمتین فاتحانه سنه قارشوکه بیلمک

قابل اوله میه جغندن نهایت اوراسی ده قلعه نك جوارنده غنوده خاك  
 رحمت اولان محمود پاشانك معرفتیه تسخیر ایداشدر .  
 سایه معارف پیرایه حضرت پادشاهیده معارف پرستان اهالی  
 محلیه نك اعانات حیتمتدانه سیله اخیراً قصبه مذکورده مجدداً کارگیر  
 و حسین بر باب مکتب رشديه و دها اول لطیف و دانشین بر دائره  
 بلدیة انشا ایدلیدیکی کبی هر نوع اشجار لطافت نثار ایله مزین بر ملت  
 بانچهسی احداث ایدلمش و رژی اداره سنك تشکلندن صکره قضانك  
 کلینلو تو تونلرینك وضع و ادخارینه مخصوص اولمق اوزره غایت جسم  
 انبارلر دخی یاپیلمش اولدینی کبی اهالی طرفندن بر خدمت مفتخره  
 اولمق اوزره مجدداً بر حکومت قوناغیده انشا ایدلمکده در . حاصلی  
 قصبه مذکورده سایه ترقی وایه حضرت پادشاهیده کوندن کونه مظهر  
 فیض عمران اولمقدمه در .  
 اچیه اباد قضاسی اشراف و متحیزانندن حائز رتبه و نشان اولان  
 بو قدر .

سورمنه قضاسی

مدرس	نائب سليمان فائق افندی	قائم مقام مصطفی رفعت بك
	مفتی حاجی محمد حلمی افندی	مال مدیری حسین حزبی افندی
		تحریرات کاتبی حس فہمی افندی

مجلس اداره قضا

( رئیس )  
قائم مقام بك  
( اعضا )

( اعضای منتخبہ )

عبد الحلیم اغا  
احمد اغا  
ایلیا اغا

( اعضای طبیعیہ سی )

نائب افندی  
مال مدیری افندی  
مفتی افندی  
مترہ پولید و کیلی پایا یورکی افندی  
تحریرات کاتبی افندی

محکمہ ہدایت قضا

( یس )  
نائب فدی  
( اعضا )

یوردام اغا

محکمہ شرعیہ کاتبی عثمان افندی  
مقاولات محرری محمد جودت افندی  
مباشری علی اغا  
اوطہ جی یعقوب اغا مباشر شعبان اغا

حاجی اسماعیل افندی

باش کاتب رائف افندی  
مستنطق معاون عثمان افندی  
کاتب ثانی عیسی فائق افندی



### مأمورین متفرقه سی

پوسته و تلغراف مأموری مظلوم افندی اورمان اوندالق مأموری عثمان افندی نفوس مأموری محمد افندی خامسد » کاتبی ابراهیم ادهم افندی اوقاف محاسبه جیسی و کیلی حافظ محمد افندی طاہر کاتبی عفان افندی » تحصیلداری حسن افندی صندوق امینی علی عثمان افندی عرقلی رسومات مأموری عثمان افندی کاتبی عبداه رشدی افندی قوچلی تحسین افندی و حسین اغا رژی مدیری اجد افندی	ضابطه مأموری ملازم محمد افندی ویرکو کاتبی اجد افندی لجان ریسی حاجی اسماعیل اغا پساپورط کاتبی حاجی اجد افندی رسومات مأموری کاظم افندی » کاتبی شکری افندی » قوچلی سلیمان افندی واجد اغا » اسکله مأموری توفیق افندی » » کاتبی وقوچلیسی محمود افندی نجورکان دیون عمویہ مأموری اسعدبک » کاتبی کمال افندی » قوچلی باشی اسماعیل افندی مصطفی اغا
---	---

### زراعت بانق شعبه سی

( رئیس )

حاجی محمد حلمی افندی

( اعضا )

حاجی اسماعیل افندی  
واسیل اغا

محاسبه کاتبی وهبی افندی  
محمد افندی

دائرة بلدیہ

( رئیس )

صالح زکی افندی

( اعضا )

کاتبی حسن فہمی افندی آغاز خانہ کاتبی و صندوق امینی حسن حسنی افندی	سلیمان اغا محمد اغا محمد افندی واسیل اغا میخائل اغا
--	--

## سورمنه قضااسنك جامع اولديني نفوس

يكون	ذكور	اناث	
۳۶،۳۱۷	۲۰،۶۶۴	۱۵،۶۵۴	اسلام
۰۵،۱۳۳	۰۲،۶۵۷	۰۲،۴۷۶	روم
۰۰،۱۷۸	۱۰۷	۰۰،۰۷۱	ارمني
۴۱،۶۲۹	۲۳،۴۲۸	۱۸،۲۰۱	يكون

## قضايه دأر معلومات

طر بزونك جهت شرقيه سنده و بر آسكز ساعت مسافنده واقع اولان سورمنه قضااسى مع قري ۸،۴۹۰ خانه يي و ۲۳۶،۲۰۲ دونم اراضى يي حاوى بيوجك بر قضاادر . قضاانك يوقارى جهتلرنده بولنان اهالىسى زراعتله مشغول اولوب ساحلده بولسانلرى دخى بالقجىلقله اشتغال و كلت اوزره صيد اتمكده اولدقلىرى يونس بالقرندن بالق ياغى اعمال ابدرك بو سايله كچمكده درلر . سورمنده اوچ بش بيك كيله لك سفين دخى مجدداً يايلىمقده در . سورمنه نك ساده و تره ياغى نفاستجه مشهوردر . بولدن خيلى مقدارى طربزونه كتوريلوب فروخت ايدلمكده بولندينى كى درساعده و محال ساثره بده كوندرلمكده در . سورمنده فندق و فصوليه الله خوبات ساثره دخى حاصل اولمقده در . سورمنه نك

موقعاً حائز اولدینی اهمیتی اترمقدمه بولنان اسبابدن بری ده فورتنلی  
 هوالده طربزون لیماندن قالقوبده مخالف هوا ایله پولتخانه لیمانی  
 طوتدیره میان صندال و سفاینک بارنمنسه صالح طبیعی بر لیمانه مالک  
 اولسی خاصه سیدر . انجق بولیمانده ( قورد ) تبیر اولنور بر  
 نوع مضر بالق بولنوب سفینه لری فنا حالده رخنه دار اتمکده اولدیغندن  
 قایقلا اوراده مدت مدیده قالمغه جسارت ایده میوردلر .

سورمنه نك پیرکی قریه سنده مالطه طاشنه مشابه بر نوع بیاض  
 طاش اخراج اولنمقدمه و داخل ولایتده انیه دروننه فرش ایلمکده در .  
 سورمنه ده باقر جیلق، تیمور جیلق، تفنگجیلک، پچاقجیلق صنعتلری  
 ایشلمکده اولدینی کبی سنوی بشیوز طوب بمقداری شال دنیلان  
 عبا اعمال و آغ ایچون کلیتلو ککندیر ایلیکی یاپیلوب درسمادت  
 و روم ایانه نقل و ایصال اولنمقدمه در . حکومت قوناغنه یارم ساعت  
 مسافه ده ایکی و چنار و کولنسه قریه لرنده دخی ایکی قلعه خرابه سی  
 واردر .

قضای مذکور اشراف و متحیزانندن حائز رتبه و نشان  
 اولان یوقدر .



## — ❦ اوف قضاسی ❦ —

قائم مقام احد رضا بك رابعه		نائب عزت افندی
مال مدیری یوسف سری افندی		مفتی مفروبی زاده حاجی صالح افندی
تحریرات کاتبی احد رمزی افندی تخلیصیه مدالیدسی		

### مجلس اداره قضا

( رئیس )

قائم مقام بك

( اعضا )

( اعضای منتخبه )

احد اغا  
تمل اغا  
ابراهیم اغا  
لازاری افندی

( اعضای طبیعیه )

نائب افندی  
مفتی افندی  
مال مدیری افندی  
تحریرات کاتبی افندی

### محکمه بدایت قضا

( رئیس )

نائب افندی

( اعضا )

نیقولی افندی

—  
مستنطق معاونی حافظ رجب افندی  
مقاولات محرری محمد پولاد افندی

حاجی احد افندی

—  
باش کاتب محمد صفوت افندی  
کاتب ثانی سلیمان افندی

### مأمورین متفرقه سی

صنايطه مأموری یوزباشی عمر افندی  
نفوس مأموری شوق افندی  
» کاتبی عثمان افندی  
صندوق امینی محمد راسم افندی  
لیمان رئیس یوزباشی احمد انا  
پوسته مأموری حسین افندی  
رزی مأموری عمر فوزی افندی  
قضا طیبی حاجی عثمان افندی  
پساپورط کاتبی صبری افندی

محکمه شرعیه کاتبی یعقوب افندی  
مال مدیر معاونی عثمان حسنی افندی  
رفیق محمد تمل افندی  
رسومات مأموری عثمان افندی تخلیصیه  
» کاتبی حقی افندی  
اورمان مأموری حسین افندی  
دیون عمومیه مأموری رفعت افندی  
باروت بیعیه مأموری مقداد افندی  
طاہر کاتبی مصطفی افندی

### زراعت بانق شعبه سی

( رئیس )  
طورسون افندی  
تخلیصیه مدالیه سی  
( اعضا )

حسن افندی  
محاسبه کاتبی مصطفی افندی

احمد افندی  
لازاری افندی



تجارت و زراعت اوطه‌سی

( اعضا )

طورسون افندی  
لازار افندی

رئیس محل  
کبار افندی

بلدی دائره‌سی

( رئیس )

اسماعیل حتی افندی

( اعضا )

شکری افندی  
حسن حسنی افندی  
کاتبی احمد افندی

حسن افندی  
احمد افندی  
لازار افندی

معارف قوم‌سیونی

( رئیس )

مفتی حاجی صالح افندی

( اعضا )

طورسون افندی  
لازاری افندی

احمد افندی  
عمر افندی  
مقداد افندی



( ۲۰۷ )

## اوف قزاسنك جامع اولدينى نفوس

	اناث	ذكور	يكون
اسلام	۳۰،۴۰۵	۲۹،۸۱۳	۶۰،۲۱۸
روم	۴۹۲	۵۳۹	۱،۰۳۱
يكون	۳۰،۸۹۷	۳۰،۳۵۲	۶۱،۲۴۹

## قضايه دائر معلومات

اوف قزاسى طربزونك جهت شرقيه سنده و برآ اون درت ساعت مسافه ده و سورمه ايله ريزه قزاسلى ارم سنده واقع و ۱۰،۰۹۶ خانه يي جامعدر .

قزاسى مذكور يوللرينك بيلان قوى شككنده اولسى لسان يونانيده بيلان معناسنه اولان ( اوفيس ) ناميله تسميه سنه سبب اولمش ايمش . مؤخرآ كثر استعمال ايله ( اوفيس ) كلمه سى ( اوف ) صورتنه قصر و قلب اوله رق الحاله هذه اوراسى بو نام ايله ياد اولمقده در . فى الواقع بو قزاسك يوللرى قابت صعب المرور اولمغله بالاده كوستر بيلان وجه تسميه عقله ملايم كورينيور .

اوف قزاسى اهليسى على العموم ذكى و فطين اولوب استعداد و قابليت فطريه لرى بر درجه فائقه در . اوف قزاسى كرك خزستيانلق و كرك مسلمانلق عالمينده بيوك بيوك ماللره جلوه كاه ظهور اولمش بر بردر . لسان قديمى روم لساني اولدينى همچون اسلامى ده

خرسیانی ده حالا بولسان ایله تکلم ایلییورلر . حتی ترکجه  
 بیلمیان طلبه علومه مدرسلی رویه تقریر دسه مجبور اولیورلر .  
 بونکله برابر لسان ترکی ایله تکلم ایدنلر دخی چوقدر . قضای  
 مذکور اهالیسی میانده سائقه ذکا ایله صنایع دقیقه بی تقلید هوسنه  
 دوشمش آدملر دخی بولنیور . بونلر اغاجدن ساعت بیله یاپوب  
 قوللانیورلر . قضای مذکور اهالیسی فتح خاقانیدن ایکی یوز سنه  
 صکره یعنی طقوز یوز التمش تاریخنه قدر جمله سی روم ملتدن  
 اولدقلری حالده سرعش علماسندن وفیض باطنی اصحابندن عثمان  
 افندی نامنده بر ذات بابورد طریقله هر نصیسه اورایه دوشهرک  
 توفیق الهی ایله اوفک اک معتبر پاپاسلرینی اسکات و الزامه و دین  
 اسلامک فضائلنی تقریر و افهامه موفق اوله رق پاپاسلرک اکثریسی  
 وانلره تبعاً اهالینک قسم اعظمی عنایت سائقه الهیه اثری اولق  
 اوزره شرف دین اسلام ایله متشرف اولق بختیارلغنه نائل اولدقلری  
 طربزون تاریخنده محرردر .  
 اوف قضاسی اشراف و متعجزانندن حائر رتبه و نشان  
 اولان یوقدر .



( ۲۰۹ )

## کورده قضاسی

قائم مقام عزت افندی      نایب      نائب محمد صبری افندی  
مال مدبری محمد خیری افندی      مفتی ابراهیم حلمی افندی  
تصیرات کاتبی احمد راشد افندی

### مجلس اداره قضا

( رئیس )  
قائم مقام افندی  
( اعضا )

( اعضای طبیعی )	( اعضای متمبہ )
نائب افندی	راشد افندی زاده علی افندی
مال مدبری افندی	کمال زاده حسن اغا
تصیرات کاتبی افندی	دیپتری اغا
	مضمان یان کیفورق اغا

### محکمہ ہدایت قضا

( رئیس )  
نائب افندی  
( اعضا )

خواجہ زاده احمد افندی	حاشقیان مانوق اغا
—	—
باش کاتب نشئت افندی	مستنطق معاوی طاهر افندی
مقاولات صرری عثمان افندی	

مأمورین متفرقه سی

<p>نفس مأموری فرهاد افندی          » کاتبی حسن افندی          صندوق امینی محمد علی افندی          دیون عمومی مأموری جمال افندی          رژی مدیری یوسف اغا          » کاتبی امین افندی          اورمان مأموری عزیز افندی          لیان ریسی علی قبودان</p>	<p>صنایع مأموری عزیز اغا          مال مدیری معاونی فائق افندی          طابو کاتبی علی افندی          رسومات مأموری هاشم افندی          » کاتبی زهدی افندی          محکمه شرعیه کاتبی بلال توفیق افندی          مکتب رشديه معلم اولی احمد افندی          معلم ثانی مصطفی افندی</p>
--	---

بلدی دائره سی

( رئیس )  
 م د خواجه زاده حاجی محمد افندی  
 ( اعضا )

<p>چنبرلی اوغلی حاجی طراندافیل اغا          کشیش اوغلی طودوری اغا          کاتبی و صندوق امینی خلیل افندی</p>	<p>قورد زاده نعمان افندی          قره قوللکچی زاده بربر خلیل چاوش          کامل زاده حسن افندی</p>
---	--

زراعت باتق شعبه سی

( رئیس )  
 قره قوللکچی زاره بربر خلیل چاوش  
 ( اعضا )

<p>امام زاده تم افندی          محاسبه کاتبی عبد المجید افندی</p>	<p>ساریچی اوغلی علی ملا          کامل زاده حسن افندی</p>
--	--

## تجارت و زراعت او طه سی

( رئیس )

نائب افندی

( اعضا )

خواجه زاده حاجی محمد افندی ۵ م || کشیش اوغلی طودوری اغا

## معارف قومیسونی

( رئیس )

وفقی ابراهیم حلمی افندی

( اعضا )

اوسته علی زاده حسن افندی || امام زاده تمل افندی  
توقادلی حافظ عثمان افندی || بانق کانی عبد المجید افندی

## کوره له قضا سنک جامع اولدینی نفوس

	اناث	ذکور	یکون
اسلام	۱۴۶۹۵۵	۱۵۶۱۹۵	۳۰۶۱۵۰
روم	۳۴۷	۳۴۷	۶۹۴
ارمنی	۰۱۱۶	۰۹۸	۰۰۶۱۴
یکون	۱۵۶۴۱۸	۱۵۶۶۴۰	۳۱۶۰۵۸

## قضایہ دائر معلومات

طربزونک جهت غربیہ سنده و طربزونه اون سکر ساعت مسافده واقع اولان کورمه قضاسی تیره بولی ایله وقف کبیر قضالری ارسنده اولوب مع قری ۴۰۰۴۱ خانہ بی و ۱۰۶۰۰۴۲ دونم اراضی بی حاویدر . قضای مذکورک محصولاتی فندق ، فصولیه ، مصر و اوزمدن عبارت اولوب اورانک اوزمندن کلیتی شراب اعمال ابدلکده در . ( قوراله ) نامنده مقدا قضای مذکورده بر قلعه یاپدیرلمش اولدیغندن اکا نسبتله قضایه بو نام ویرلمشدی کثرت استعمال ایله ( قوراله ) ( قورمه ) صورتنه منقلب اولدی . داخل قضاده انجه و قالین کتان بزى و شال و شیاق نسج و اعمال اولنقده اولدینی کبی قره قولاق بجانغی و اجزالی طبسانجه و تفک و چاققلی طبانجه و مقراص کبی شیردخی یاپیلمه قده در .

چام افاجندن تحته و چمشیردن قاشق و ساثره دخی اعمال و فروخت ابدلکده در .

سایه همران وایه حضرت پادشاهیده اخیراً قضای مذکورک داخل و ساحلنده خصوصی یوللر یاپیلمش و بو صورقله مواردات همومیه تسهیل ابدلشددر .

قضای مذکور اشراف و متحیزانندن حائز رتبه و نشان اولان یوقدر .

وقف کبیر قضا سی

مدرس	نائب محمد شاکر افندی	قائم مقام ابراهیم بسیم افندی	ناله
	تحریرات کاتبی مقداد افندی	مال مدیری عثمان رمزی افندی	

مجلس اداره قضا

( رئیس )

قائم مقام افندی

( اعضا )

( اعضای منتخبه )

هاشم افندی

چید افندی

عثمان افندی

حاجی عمر افندی

( اعضای طبیعیہ )

نائب افندی

مفتی افندی

مال مدیری افندی

تحریرات کاتبی افندی

محکمہ بدایت قضا

( رئیس )

نائب افندی

( اعضا )

عمش افندی

حاجی مصطفی افندی

مستنطق معاونی نزہت افندی

باش کاتب سلیمان فوزی افندی

## مأمورین متفرقه سی

ضابطه مأموری قدم اغا رسومات مأموری حسن نانی افندی » کاتبی علی رضا افندی لیجان رئیس یحیی قپودان صندوق امینی عزت افندی رژی مأموری عزیز افندی دیون عمومی مأموری حسین بک	محکمه شرعیہ کاتبی علی کمال افندی مکتبہ رشیدیہ معلم اولی محمد احسان افندی نفوس مأموری الیاس سامی افندی » کاتبی شاکر افندی پساپورط کاتبی کامل افندی مال مدیر معاونی حافظ حسین افندی طاہر کاتبی مصطفی شوکت افندی
--	---

### دائرة بلدیہ

( رئیس )

تمل افندی

( اعضا )

عبد الحلیم افندی  
 یوسف افندی  
 صندوق امینی یونس افندی

حسن افندی  
 محمد نوری افندی  
 کاتبی حسن افندی

### زراعت بانق شعبہ سی

( رئیس )

ہاشم افندی

( اعضا )

تمل اغا  
 حسن افندی  
 عثمان افندی

جید افندی  
 طیب افندی  
 کاتبی تمل افندی

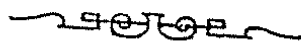
## وقف کبير قضا سنک جامع اولديغى نفوس

	اناث	ذکور	يکون
اسلام	۹۰۲۳۲	۹۰۵۰۹	۱۸۰۷۴۱
ارمنی	۲۹	۲۷	۵۶
يکون	۹۰۲۶۱	۹۰۵۳۶	۱۸۰۷۹۷

## قضايه دأر معلومات

وقف کبير قضاى طربزونک جانب ضريبسندہ و برآ اون ايکي ساعت مسافه ده واقع و مع قري ( ۲۰۸۳۲ ) خانہ بي و ( ۱۶۳۰۱۶۵ ) دونم اراضى بي جامعدر . وقف کبيرک طربزونک جهتندہ کي ( يوروز بروني ) دنيلان محلی بحريه خريطه لرندہ مصرح نقاط مهمه دن معدود اولوب ازمنه ماضيه ده ( جبل مقدس ) معناسنه اولمق اوزره ( ازبياروس ) ناميله بنام اولمش اولان بو محله ( مينور ) نامنده بر صنمه نسبتا بر تخانه ايله جسيم برده باغچه يابدرلمشدي . بوراده حالا اسکی و ييقق ديوار اثرلري مشاهده اولتمقدہ درکه بو اثار باقيه اوراسنک اسکی و قنلرده حائز اهميت اولديغنه دولالت ايتمکده در . ده اوتہ طرفنده ( قيلته ) نامنده بر قلعه وارسه ده مرور زمان ايله خراب اولمشدر . قضاى مذکورده فندق مصر فصوليه کي جيو باتک همان هر نوعي حصوله کليورسه ده کثرت اوزره حاصل اولمقدہ اولان فصوليه ايله ياغندن بشقه محصولاتي انجق اداره

مجلسیه کفایت ایدم جک درجه ده اولمغله خارجه نقل ایدلما مگده و یالکنز  
 فصولیه ایله یاغندن خارج قضاده بولسان محاملر دخی استفاده  
 ایدم کلیمگده در .  
 قضای مذکور اشراقندن رتبه و نشانی حائز کیمسه یوقدر .



تیره بولی قضاسی

نائب محمد حلمی افندی	قائم مقام احسان بك	ثانیه
مال مدیری صالح افندی	مدرس	مفتی عثمان نوری افندی
رابعه	تحریرات کاتبی حسین حسینی افندی	

مجلس اداره قضا

( رئیس )

قائم مقام بك

( اعضا )

( اعضای منتخبه )

نائب زاده حاجی عمر افندی	م
دورقزاده محمد افندی	ه
باباقه انا	
میساق جو مردیان انا	

( اعضای طبیعیہ )

نائب افندی
مفتی افندی
مال مدیری افندی
تحریرات کاتبی افندی
روم پایاسی قسطنطنی افندی



محکمه بدايت قضا

( رئیس )

نائب افندی

( اعضا )

حاجی ابراهیم زاده کامل افندی  
باش کاتب علی غالب افندی  
کاتب ثانی رشدی افندی

قلیبیان ماردیروس اغا  
مستنطق معاونی حسن افندی  
مقاولات محرری زجب حلی افندی

مأمورین متفرقه سی

محکمه شرعیه کاتبی علی افندی  
مال مدیر معاونی سید علی افندی  
نفوس مأموری محمد تمی افندی  
» کاتبی صالح افندی  
طابو کاتبی امراه افندی  
پساپورط کاتبی سرکز افندی  
رسومات مأموری خورشید افندی  
» کاتبی راسم افندی  
لیجان رئیس محمد قبودان قول اغاسی  
رفیق طاهر افندی  
بلدی طبیی سا که لادیری افندی  
قوندو قنور سلیمان افندی  
اداره مخصوصه اجتمه سی حسنی افندی

صابطه مأموری ملازم یحیی افندی  
بلوک امینی تمی افندی تخلیصیه  
صندوق امینی حسن افندی  
اورمان سواری مأموری حسن افندی  
» تذکره » جدی افندی  
» پیاده » سلیمان افندی  
دیون عمومیه مأموری اسعد افندی  
قنطار جیسی امین افندی  
اسبیه رسومات مأموری جدی افندی  
» دیون عمومیه » صالح افندی  
قنطار جیسی شگری افندی  
رژی مأموری حاجی محمود افندی  
» کاتبی حافظ تمی افندی  
تلغراف مأموری محمد نوری افندی

زراعت بانق شعبه سی

( رئیس )

صالح نظمی افندی

( اعضا )

|| جردیان سرکنز افا  
|| باباقه افا

حاجی ابراهیم زاده امین افندی  
حاجی حافظ افندی

محاسبه کاتبی صالح افندی

تجارت و زراعت او طه سی

( رئیس )

محمد کامل افندی

( اعضا )

|| مناس افا

عبداه افندی  
باباقه افا

مکتب رشدیہ

|| معلم نانی سلیمان افندی

معلم اول محمد توفیق افندی  
رقعه معلمی و بواب محمد افندی

دائرة بلدية

( رئیس )

تاسه

حاجی امین آغا زاده محمد افندی

( اعضا )

چردیان سرکز آغا  
کاتبی علی غالب افندی

حاجی ابراهیم زاده امین افندی  
لمرانیدی حاجی یور آغا

تیره بولی قضا سنک جامع اولدینی نفوس

	اناک	ذکور	یکون
اسلام	۱۶۷۳۹	۱۷۰۷۷۴	۳۴۷۵۱۳
روم	۲۰۶۶۳	۳۰۲۹۱	۵۰۹۵۴
ارمنی	۲۲۰	۲۶۴	۴۸۸
یکون	۱۹۰۶۲۲	۲۱۰۳۲۹	۴۰۰۹۵۵

قضایه دائر معلومات

تیره بولی قضا سی طر بزونک جانب غریبسنده و برآ یکرمی درت  
ساعت بدمسافده واقع اولوب مع قرا ( ۷۰۲۳۵ ) خانه و ( ۱۲۰ )  
قریه ایله ( ۲۶ ) باب جامع شریف و ( ۳۲ ) عدد مکاتب ابتدایی  
حاویدر . مرکز قضا اولان تیره بولی قصبه سنده بر باب مکتب  
رشدیه دخی واردر .

طربزون تاریخنده کوسترلمش اولدینی اوزره بورانك نام عتیقی  
 ( اسقوپولی ) ایش . قضانك اسان یونانیده اوج مملکت معناسنی  
 مشعر اولان ( تیریپولی ) نامیله تسمیه ایدلسنی اوراده موجود  
 بولنان اوج قلعه اعتباریله اوج مملکتك وجودینه دلالت و اشارت  
 مقصدینه مبتنی ایش . مؤخرآ کثرت استعمال ایله ( تیریپولی )  
 ( تیرهپولی ) صورتنه منقلب اوله رق بو وجهله تلفظ و تحریر  
 اولمقده ایسده طربزون خرسیتیانلری نام قدیم یونانیسنی بالمحافظه  
 بورابی بلاتحریرفینه ( تیریپولی ) نامیله یاد ایلمکده درلر . سالف  
 الذکر اوج قلعه دن برینه حالا ( بدرومه ) قلعه سی دنیلیمکده درکه  
 بو وجه تسمیه مبنی علی الحکایه در . شویله که ینه طربزون تاریخنده  
 کوسترلمش اولدینی اوزره تیرهپولی قضاسنی ایادی غالبه عثمانیه نه  
 کچدکنصکره اورانك اهالی قدیمه سی بو قلعه یه بیغیله رق موقعنك  
 متانت و مناعت طبیعیه سندن بالاستفاده ده برمدت دلاوران عساگر  
 عثمانیه یی اشغال ایلدکلرندن کمال نفرتی متضمن اولق اوزره اولوقت  
 ( بدروم ) تعبیرندن غلط اوله رق قلعه مذکوریه ( بدرومه ) نامی  
 ویرلمش ایش . قضای مذکور موقعاً مهم و معتنا و جسم و معمور  
 بر قضا اولوب خصوصیه مرکزی اولان تیرهپولی قصبه سنك آب و  
 هواجه حائر اولدینی صفوت و لطافت صحیحاً بر موقع مستثاده در .  
 داخل قضاده فندق ، پرنج ، مصر ، اوزوم ، ارمود ، الما ، انجیر کبی  
 حبوبات و فواکه حاصل اولمقده در . تفنك چاقنی ، مقرص کلیم

سجاده دخی اعمال ایدلمکده در . دخل قضاده دروننه قونیلان  
 تیمور پارچه لرنی خالص باقره تحویل اتمک خاصه سنی حائز اولوق  
 اوزره بر قاق محله معدن صولری واردرکه بو میاه معدنیه تک بو یله  
 بر خاصه مؤثره به مالک اولسی غرائبدن عد اولتمه شایاندر .

تیره بولی به اون سکز ساعت مسافده تکیه قریه سنده مشاهیردن  
 شیخ حاجی عبدالله حضرتلری مدفون اولوب حیاتنده ساکن  
 اولدینی خانه الآن موجود و معموردر . کیچ قریه سنده ( اورته  
 برون ) نام محله دخی غایت درین بر مغاره اولوب دروننده طاشدن  
 معمول صندوق و سائر دهها بعض اثار عجیبه موجود ایمش .

### قضای مذکور اشرفندن حائز رتبه و نشان اولان ذوات

اسامی	توجهی		مدالیه	مجیدی
نائب زاده حاجی عمر افندی	۱۱	ز	۳۰۹	۵
قافه حاجی یور اغا	۲۳	جا	۳۰۹	۶
یازیچی اوغلی صالح اغا	۱۵	ج	۳۱۰	۷
جمسجی اوغلی کامل اغا	۱۵	»	»	۸
دانقول اوغلی واسیل اغا	۱۵	»	»	۹

### کرهسون قضاسی

قائم مقام علی نوزاد بک	ثالثه م ۴	نائب محمد امین افندی
مال مدیری سالم افندی	مفتی مصطفی افندی	ادرنه م ۴
تحریرات کاتبی اسحق افندی		

#### مجلس اداره قضا

( رئیس )  
 قائم مقام بک  
 ( اعضا )

( اعضای طبیعیہ سی )	( اعضای منتخبہ )
نائب افندی	ساری علمدار زاہ حسن افندی رابعہ
مفتی افندی	ساری محمود زادہ مصطفی افندی م ۴
مال مدیری افندی	ارسلانیدی صوہ اغا
تحریرات کاتبی افندی	توقادلیان ماطوس اغا

#### محکمہ ہدایت قضا

( رئیس )  
 نائب افندی  
 ( اعضا )

محمد طاعت افندی	قسطنطی افندی
باش کاتب احمد جیل افندی	مستنطق معاونی نجیب افندی
کاتب ثانی جودت افندی	مقاولات محرری عثمان افندی

مأمورین متفرقه سی

<p>نفوس مأموری بکر مشتاق افندی          » کاتبی عثمان افندی          بساپورط کاتبی قدری افندی          طاہو کاتبی مصطفی نعیم افندی          تلغراف مدبری لطفی افندی          » مخبره مأموری حافظ نوری افندی          اداره مخصوصه اجتہادی نغتر افندی          » کاتبی حسین افندی          فنار ادارہ سی مأموری مصطفی افندی          طریق قوندو قنوری علی عاکف افندی</p>	<p>محکمہ شرعیہ کاتبی عزت افندی          منابطہ مأموری یوز باشی وھاب افندی          مال مدبری معاونی حسین کتبی افندی          رفیقی محمد جمال افندی          قرانتہ مأموری علی عثمان افندی          صندوق امینی عمر افندی          لیجان رئیس محمد شوقی افندی          اورمان سواری مأموری محمد سعید قپودان          رژی مدبری موسیو آرتست پراچوتی          ایتام مدبری حافظ عزیز افندی</p>
---	--

بلدی دائرہ سی

( رئیس )  
 قپودان یورکی افندی  
 رابعہ ع ۴ م ۴  
 ( اعضا )

<p>کشیش اوغلی یانی اغا          کاتبی ہاشم افندی          صندوق امینی اجدافندی</p>	<p>صاری علمدار زاده اجد افندی تانبہ          حاجی علی اغا زاده محمد علی افندی          دلی یور اوغلی بنا یوط اغا</p>
--	--

## زراعت بانق شعبه سی

( رئیس )

عبداء افندی رابعه

( اعضا )

محمد نوری افندی مدرس		دلی پور اوغلی بنایوط اغا
حاجی علی اغا زاده محمد علی افندی		محاسبه کاتبی حسین حاجی افندی
		محاسبه کاتبی رفیق محمد شکری افندی

## معارف قومیسونی

( رئیس )

نقیب الاشراف قائم مقامی محمد نوری افندی

( اعضا )

بایزید زاده حاجی حسین افندی		چیله سز زاده خلیل افندی
اوطله باشی زاده تمل افندی		

## کره سون مکتب رشديه سی

معلم ثانی حسین وصفی افندی

بواب محمد راشد افندی

معلم اول علی رضا افندی

رقعه معلمی محمد طلعت افندی



گره سون رسومات ادا دہ سی

مدیر حسن محسین بک باش کاتب علی افندی کاتب ثانی نوری افندی انبارچی عثمان افندی	صندوق امینی رجب افندی تذکرہ کاتبی عاکف افندی مبصر محمد افندی معاینہ چی روشن افندی ترجان لئون افندی
--	--

دیون عمومیہ ادارہ سی

مدیر حسن تحسین افندی باش کاتب ستراق افندی کاتب ثانی راسم افندی	صندوق امینی مصطفی افندی طوز انبار مأموری قرہ بت افندی قنطارچی ضیا افندی نالٹھ
--	--

قضای مذکورہ مربوط اقسکوی ناحیہ سی

مدیر محمود افندی نائب وکیلی محمد افندی مفتی عمر زهدی افندی مال کاتبی محمود افندی مکتب رشدیہ معلم اولی محمد احسان افندی معلم ثانی محمود افندی	بلدی ریسی اجد اغا مع تحریر ویرکو کاتبی محمد افندی رسومات مأموری شا کر افندی » کاتبی عثمان افندی طپو کاتبی محمود افندی دیون عمومیہ مأموری اجد افندی رزی مأموری راشد افندی مدرس مدرس }
--	--

پیر عزیز ناحیہ سی

مدیر حاجی صالح افندی نائب وکیلی محمد افندی مال کاتبی محمود افندی	طپو کاتبی حسن افندی رسومات مأموری جدی افندی دیون عمومیہ مأموری سما افندی رزی مأموری ابراہیم بک
--	---

## کشاب ناحیه سی

مدیر راغب بك	رابعه
نائب وکیلی حافظ حسن افندی	طاہو کاتبی محمد افندی
مال کاتبی عمر کالی افندی	رسومات مأموری مصطفی افندی
مع تحریر ویر کو کاتبی احمد افندی	دیون عمومیہ مأموری نوری افندی
	رزی مأموری طالب افندی

## مع ملاحقات کر مسون قضا سنک جامع اولدینی نفوس

یکون	ذکور	اناث	
۶۱۰۱۹۶	۳۱۰۲۷۰	۲۹۰۹۲۶	اسلام
۱۲۰۳۲۲	۶۰۷۱۰	۵۰۶۱۲	روم
۱۰۴۴۵	۷۶۰	۶۸۵	ارمنی
۷۴۰۹۶۳	۳۸۰۷۴۰	۳۶۰۲۲۳	یکون

## قضا به دائر معلومات

طربزونک جانب غربی بسنده بر آ او توز اتی ساعت بعد مسافده .  
 واقع اولان کر مسون قصبه سی که مرکز قضا در طربزون و صامسون  
 قصبه لرندن صکره تجارت و معمور تیجه داخل ولایتده بولنان قصبه لرك  
 همان جمله سنه فائق اولوب هله لطافت آب و هوا جه بوراسی صحیحاً  
 صفائش قلوب اوله جق بر موقع دلارادر .

قضا ی مذکور . اقلوی . پیر عزیز . کشاب . قریق ناملرنده درت  
 ناحیه بی حاوی ومع ملاحقات ( ۱۱۰۹۷۳ ) خانه بی جامعدر . کر مسونک  
 نام سابقی لسان یونانیده ( کراز ) معناسنه اولان ( کراسون ) اولوب

شمی کی کرهسون نامی شو لفظدن محرف ایتش . تاریخلرک ویردیکی  
 معلوماته نظراً کرهسون قصبهسی دخی تاریخ نظرندہ قدم پیدا  
 ایتش معروف و مشهور قصبه لردن بری اولوب بر چوق و قورات  
 تاریخیه زمین ظهور اولمشدر . کرهسون قصبهسی اردو  
 قصبه سندن صکره اولوقت سینوبده اجرای حکومت ایدن یونانیلر  
 طرفندن تأسیس و اردو قصبه سنده کی اهالیدن بر قسمی کرهسونه  
 نقل ایله توطین ایدلمشدر .  
 کرهسون قصبهسی بر ارمق اسکندر کبیرک دخی بد تصرّفنه  
 کچهرک بر مدت او جهانگیر شهیرک تحت اداره سنده قالدقندن صکره  
 اولوقت قره دکر حاکمی بولنان ( متریداد ) ک اوغلی ( فارناکی )  
 طرفندن استرداد ایدلمش و حتی کندی نامنه منسوب اولمق اوزره  
 کرهسون قصبه سنه ( فارناکیا ) نامی ده ویرمشدی . لکن مؤخرأ  
 رومالولرک ( بوندوس ) حکمدار لریله وقوع بولان محاربات متوالیه  
 نتیجه سنده قره دکر حاکمی فارناکی رومالولره مغلوب اولمق حسبیه  
 کرهسون قضاسی رومالیرک تحت اداره سنه کچمش و اولوقت روما  
 جنرال لردن ( لقولوس ) نامنده کی بری کرهسونه کاهرک بورادن  
 رومایه کراز فدانتری کوندردیکندن کرهسونک نامی اولوقت  
 دکشدریلهرک کراز معناسنه اولمق اوزره بورایه ( کزاسوس )  
 دنیلکه باشلامشدر . الحاصل کرهسون قصبهسی تامن القدم  
 معروف و مشهور بر بلده مهمه اولوب حتی وقتیه بوراده سکه دخی

کسالمش اولدینی جمله روایات تاریخیه دندن . کرهسون اهالیسی ازمنه  
 ماضیه ده دخی اخذ و اعطایه پک زیاده مائل اولوب بو میل و رغبت  
 سایه سنده اهالی کسب ثروت ایش و مملکت دخی او نسبتده معمور  
 و مسعود اولمش ایدی . حتی تاریخک و یردیکی معلوماته کوره میلادک  
 اوچنجی عصرنده مجرد تجارت محلیه دن استفاده ایتک مقصدیله  
 بر طاقم جنویز لولر کره سونه کله رک بو موقع لطفی کندیلر یچون  
 وطن ثانی اتخاذا ایشلر ایدی . ایشته تاریخ نظرنده بو درجه حائز  
 اهمیت اولان کرهسون قصبه سی بر چوق و قوعات و انقلاباته  
 اوغرادقن صکره استانبولک فتحندن ایدی سنه صکره حضرت  
 فاتحک همت عالیة فاتحانه سیله زیر اداره عادلئ عثمانیه یه کچمک  
 بختیارلغنه نائل و بو سایه ده معموریت و مسعودیتک درجه قصواسنه  
 واصل اولمشدر . کرهسون قصبه سی اطرافنده بعض اثار عتیقه  
 خرابه لری موجود اولدینی کبی جهت شرقیه سنه طوغری بر ساعت  
 بعد مسافه ده کائن اوفه جق بر اطه دخی واردرکه بونک اوزرنده  
 ازمنه قدیمه دن قالله بعض اثار عتیقه موجود و مشهوردر . کرهسون  
 قصبه سی مملکتک جهه سنی تشکیل ایدن لطیف و عارضه لی بر طاغک  
 دامنندن باشلا یه رق طاتلی بر میل ایله تا دکر کنارینه قدر امتدا ایتک  
 کبی حائز لطافت بر وضعیتده تأسیس اولنوب قصبه نک دکره ناظر  
 اولان بو جتی پک نظرده انظار تماشا کرانه عرض دیدار ایدیور . انجق  
 قصبه نک کوزه چارپان بو قسم مرئیسی جسامت اصلیه سی درجه سنی

نظره اولیده تعیین و ارانه ایده من . زیر اقصبه نك ذكر اولنان طاغك ارقه جهنده کی قسم دیکری دکزدن عطف ایدیله جك انظار دقته نمایان اوله ماز . بونك ایچون قصبه یه چیقیلوبده هر طرفی باخصوص طاغك ارقه جهنده کی محلاتی کوزدن کچیرلمزسه قصبه نك جسامت و اهمیتنه دائر بر موازنه صحیحه پیدا ایدیله من . کره سونك منظره عمومیه سنی تزین ایدن اثار عمراندن بری ده حاوی اولدینی خانه لرك اکثریت اوزره کارگیر و منتظم اولمسیدر . قصبه نك اطراف و اکنافی ایسه سراپا فندق باغچه لرله محاط و مزین اولوب بونلرك انظار تماشنا کرانه قارشو تشکیل ایتدکاری منظره صحیحاً باقیلمقله طویله میه جق قدر لطیف و رعنا تر در . هله بو باغچه لری تشکیل ایدن فدائلرك فیض بدیع ربیع ایله بررنك زمردینه بوروندقلری موسمه کره سونده بوانه جق صاحب ذوق سلیم بر مفتون طبیعت بو منظره دلارایه علی التوالی عطف انظار اشتیاق ایتمکدن خالی قالمسه بیله شوق شدیدینی تسکین ایده من .

کره سون اهالیسی ازمنه سالفه ده اولدینی کبی شمدیکی حالده دخی همان عموماً تجارتیه مائل و منهمك اولدیغندن اوراسی اهمیتلی بر بندرگاه تجارت اولق موقعی احراز ایتمشدر .

کره سونك اهمیت موقعیه سنی آرتیران اسبابدن بری ده کره سون قصبه سندن بدأ ایله قره حصار شرقیه منتهی اولق اوزره مقدا

یابیلاں یولدرکه بو سایهده تجارت و معموریت محلیه تزايد ایلشدر .  
 بو جهتله کره سونه هفتهده بش التی واپور اوغرایه رق افتهه و اشیاء  
 نجاریه آلوب ویرمکده در .  
 کره سونک باشلوجه محصولی فندق اولوب حصوله کلان کایتلو فندقلر  
 خارجه نقل و اخراج ایدلمکده و بویوزدن مملکت استفاده ایللمکده در .  
 جبوبات سائره دخی حاصل اولمقده ایسهده او نسبتده دکلدر . کره سونه  
 سکز و قره حصاره التی ساعت مسافهده یول اوزرینه یقین بر محله  
 هنوز ایشلدماش مرمر طاشی اوجاغی اولدینی کبی دخل قضاده  
 بر خیالی معادن متنوعه دخی واردرکه درجه ثروت و اهمیتلری  
 بالاده مندرج مقاله مخصوصهده تفصیلات لازمه سیله بیان و ایضاح  
 ایدلمش اولدینی چون بوراده تکرارینه حاجت یوقدر . کره سون  
 قصبه سنده قره کتان بزلی و پیشکر دخی نسج و اعمال اولنوب خار  
 قصبه یه نقل ایله فروخب ایدیلور . قیو مجلیق باقر جلیق و سائر  
 صنایع معروفه دخی ایشلدمکده در مرکز قضاده کی حکومت قوناغی  
 ذاتاً بک اسکی بر اینیه اولوب مرور زمان ایله قابل سکنا اوله میه جق  
 بر حاله کلدیکندن هدم ایدلمش و اهالی محلیه نیک اعانات حمیت مندانه سیله  
 اسکی یرنده کارگیر و جسم و دلنشین بر حکومت قوناغی مجدداً انشا  
 ایدلمشدر .

کرهسون قضاسی اشرااندن حائر رتبه ونشان اولنلرک اسم و شهر تلریله تاریخ تلطیفلری

توجیهی	تجدید	توجیهی	عثمانی	توجیهی	رتبه	اسمی
۳۰۸	۱۷	.	.	۳۱۰	ثانیه	دردار زاده عبده اه بك
۳۰۶	۲۰	.	.	۳۱۰	»	صاری عملدار زاده احمد افندی
۳۰۸	۱۷	.	.	۳۱۰	درگاه عالی	کدیك علی زاده احمدافا
۳۰۶	۲۰	۴	.	۳۱۰	رابعه	صاری عملدار زاده حسن محسن افندی
۳۱۰	۱۹	۴	۱۷	۳۱۰	»	قبودان یورکی افندی
۳۱۰	۱۹	۴	.	۳۱۰	»	قره ابراهیم زاده عبده اه افندی
۳۰۴	۱۸	.	.	.	.	صاری محمود زاده مصطفی افندی
۳۰۴	۱۸	.	.	.	.	توقادلیان ماتوس افنا
۳۰۴	۱۸	.	.	.	.	مهاجریندن یوسف افنا
۳۰۴	۱۸	.	.	.	.	» عزیز افنا
۳۰۴	۱۷	.	.	۳۱۰	(علیه)	مفتی مصطفی عاصم افندی
۳۰۴	۱۷	۴	.	۳۰۹	ادرنه ابتدای خارج	چولاق قاضی زاده سلیمان افندی
۳۰۴	۱۷	.	.	۳۰۹	بروسه موصله سلیمانیه	» » احمد عرفان افندی
۳۰۴	۱۷	.	.	۳۰۹	ادرنه موصله حسن	افکوری رشیده معلی رشیدی افندی
۳۰۴	۱۷	.	.	۳۰۹	ادرنه ابتدای خارج	

اردو قضاسی

قائم مقام محمد رشدی بک	نائب	نائب حسین حسنی افندی
مال مدیری حسن افندی		مفتی حسن افندی
تحریرات کاتبی احمد جدی افندی ربیعہ م ۵		

مجلس ادارہ قضا

( رئیس )

قائم مقام افندی

( اعضا )

( اعضای طبیعیہ سی )	( اعضای متعجبہ )
نائب افندی	خرزینہ دار زادہ محمد مظہر بک
مفتی افندی	فورطون زادہ حاجی علی عثمان افندی
مال مدیری افندی	لازاری افندی
تحریرات کاتبی افندی	کیرفور افندی
	رابعہ

محکمہ ہدایت قضا

( رئیس )

نائب افندی

( اعضا )

خرزینہ دار زادہ عثمان بک	چوم اوغلی لامبو افندی
باش کاتب اسماعیل افندی	مستنطق معاونی یوسف افندی
کاتب ثانی محمد افندی	مقاولات محرری حاجی مصطفی افندی



داخل قضاة بولمان مكاتب رشديه

خط معلمی	معلم نای	اسامی معلمین	مكاتب رشديه
عاصم افندی	اجد افندی	حافظ محمود و هي افندی م ه	اردو مكتب رشديه سی
		عمر افندی	بولمان ناحیه سی »
		حافظ عثمان افندی	» » پرشنبه
		محمد افندی	» » حبسی مانه

قضای مذکورہ مربوط بولمان ناحیه سی

مدیر اجد افندی	رابعه	مع تحریر ویرکو کاتبی عثمان افندی
مال کاتبی عمر نیازی افندی		رسومات مأموری و فعت افندی
دیون عمومیہ مأموری اجد افندی		

پر شنبه ناحیه سی

مدیر حسن تحسین افندی	مع تحریر ویرکو کاتبی عبدالوهاب افندی
مال کاتبی محمود افندی	رسومات مأموری محمد افندی

اولوبك ناحیه سی

مدیر خورشید افا	مع تحریر ویرکو کاتبی محمد علی افندی
مال کاتبی اجد افندی	رزی مأموری عمش افندی

حبسی مانه ناحیه سی

مدیر حسن بهجت افندی	مع تحریر ویرکو کاتبی ارسلان افندی
مال کاتبی یحیی افندی	رزی مأموری عزیز افندی

# ایباصدی ناحیه سی

مدیر اسکندر بک ویرکو کاتبی نجم الدین افندی	مال کاتبی سیف الدین افندی رژی مأموری رشدی افندی
---	--

## مأمورین متفرقه سی

رسومات مأموری حاجی شوقی افندی » کاتبی محمد علی افندی رژی مدیری نیکولا کی افندی » کاتبی عاصم افندی لیمان ریئسی محمد امین افندی قول اغاسی م ۵ اداره مخصوصه اجتنه سی خالص افندی م ۵ صندوق امینی حسن افندی اورمان مأموری حسین افندی ابوالخیر رژی مأموری مصطفی بک پیاده مأموری خایل اغا پولیس یوسف افندی تخلیصیه م ۵ » علی رضا افندی تحریرات قلبی ملازمی ابراهیم افندی	مع تحریر ویرکو کاتبی سالم افندی ضابطه مأموری ملازم بکر اغا مال مدیر معاونی عثمان افندی دیگری عبداه افندی نفوس مأموری صالح افندی رابعه » کاتبی مراد بک تاغراف مدیری توفیق افندی پساپورط کاتبی ایوب صبری افندی فرانتنه مأموری توفیق افندی دیون عمومیه مأموری اجد افندی دیون عمومیه کاتبی علی افندی محکمہ شرعیه کاتبی محمد افندی ابتام مدیری حسن افندی
---	---

## زراعت باق شعبه سی

( رئیس )  
عثمان بک  
( اعضا )

محاسبه کاتبی بلال افندی | معاونی خلیل افندی

## بلدی دائرہ سی

( رئیس )

طفلی افندی  
نالہ

( اعضا )

فورطون زاده ہرون افندی	سلیمان اغا
حاجی شاکر افندی	قاقولیدی یورکی افندی
ایستایوس اغا	یور اغا
	کابی نوری افندی

## مع ملاحظت قضاٹک جامع اولدینی نفوس

	اناث	ذکور	یکون
اسلام	۳۹،۸۷۸	۴۰،۴۵۵	۸۰،۳۳۳
روم	۴،۷۲۲	۵،۷۲۱	۱۰،۴۴۳
ارمنی	۳،۶۰۲	۳،۹۸۱	۷،۵۸۳
پروتستان	۱۴۶	۱۴۲	۲۸۸
یکون	۴۸،۳۴۸	۵۰،۲۹۹	۹۸،۶۴۷

## قضاہہ دائرہ معلومات

اردو قضاہی طربزونٹک جانب غریبسنده بر آ قرق بش ساعت مسافده و ساخلده واقع و مع ملاحظت ( ۱۶،۴۸۵ ) خانہنی جامع غایت جسیم و معتنا بر قضاہی وسیع الانحادر ولایت داخلندہ بوندن دها جسیم قضاہی یوقدر . مرکز قضاہن ماعداد بش ناحیہنی حاویدرکہ

هر بر ناحیه سی عادتاً برر قضا جسم امتده در . تاریخك و پردیكی معلوماته نظراً اردو قصبه سی کره سون قصبه سندن اول سینوبلیلر طرفندن تاسیس اولنوب بو قصبه یه اولوقت ( قوسیوز ) نامی ویریله رك سینوبدن کلن فاملیالر ایله مسکون و قابلیت موقعیه سی یاردمیه از بر زمان ایچنده اوراده اثار عمران رونمون اولمش ایدی ! انجق کره سون قصبه سی احداث اولنجه اردو قصبه سنك خلقی کره سونه نقل مسکون و مأوی ایلدکلرندن اردوده رونمای ظهور اولان لمعه عمران و مدنیت بو سببدن ناشی بر مدت انظفا پذیر اوله رق اوراسی عادتاً بوش قالمق درجه سنه کیش و ابنیه قدیمه سی ده مرور زمان ایله خراب اولمش ایدی . صکره لری اینسه شمدیکی قصبه تاسیس و ( بوزوق قلعه ) جهتنده کی قصبه عتیقه ترك ایدلی . اردو قضا سی جسماتیه برابر اووه لری حاوی و تقریباً یوز بیک نفوس سی محتوی اولق حسبیه حائز اهمیتدر .

اردو قصبه سی سایه معالی وایه حضرت پادشاهیده کوندن کونه مظهر فیض عمران اولمقده در . شو صوك سنه لرده قصبه مذکوره داخلنده برچوق ابنیه جسمه و اثار نافع خیز آرای حصول اولمشدر . اردو قصبه سی دخی اوراجه ( بوزقیه ) دنیلان مائل بر طاغك دامنندن باشلایه رق تا دکر کنارینه قدر اوزانمش و یمین و یسارینه برر جناح اچمش بر سطح مائل اوزرنده اولوب خانه لرینك قسم اعظمی

کارگیر و منتظم بنالردن عبارت اولیٰ حسبیلہ منظرہ عمومیہ سی بک لطیف و شیریندر قصبہ مذکورہ تجارت نقطہ نظر نچہدہ حائز اہمیت بر بندرگاہ تجارت اولوب اہالیسی اکثریت اوزرہ اخذ و اعطا ایلہ مشغولدر .

اردو قصبہ سی جوارندہ احداث اولان پنج چلتکری قصبہ نک جیادت ہواسنی اخلاص ایتمکدہ و بوسیدن ناشی مأمورین حکومت دہ اہالی مملکت دہ ہر سنہ یازین چامباشی یا یلاسہ چیقمنہ مجبور اولہ کلقدہ ایدی .

بو حال ایسہ کرک قصبہ نک استعداد طبیعیسی نسبتندہ تزیاد معموریتی و کرک امور و معاملات حکومتک تأمین حسن تمشیتی نقطہ نظر نچہ محذوردن سالم اولہ میہ جنی کبی ذاتاً زراعتی محدود بر دائرہ داخلندہ قالان مذکور چلتکلردن حاصل اولان استفادہ بک جزوی اولدیغنه و بوکا مقابل محصولات سائرہ و علی الخصوص فندق فداندری تشدییریلہ جک اولسہ اہالینک دہا زیادہ مستفید اولہ جنی بدیہی بولمسنہ مبنی صحت عمومیہ نک محافظہ سی مقصدیلہ مذکور چلتکلر مجلس ادارہ ولایت قراریلہ قالدیرلمش و بو صورت شورای دولتچہدہ مظهر تصویب اولمشدر . چلتکلر قالقار قالقمز اردو قصبہ سنک ہواسی کسب جیادت ایتمش و مأمورین حکومتلہ اہالینک بوندن صکرہ چامباشی یا یلاسہ چیقملرینہ لزوم قالممشدر .

داخل قضاده مصر . فصولیه . شمیر . یولاف . چودار . برنج  
 زیتون . فندق . جوین . اریک . اوزوم . موشمله . الما . ارمود .  
 کراز . وشنه . توت . نار . ایوا . شفتالو . طفلان . انجیر کبی فواکه  
 و محصولات حاصل اولمقدمه و جسامت موقعیه سی نسبتند کثرت  
 اوزره حصوله کلکده بولنان جوباتندن هر سنه خارج قصبه به  
 مقدار کلی اخراجات وقوع بولمقدمه در . قضای مذکورک اهمیت  
 موقعیه سنی ارتیرمش اولان اثار عمراندن بری سکز سنه مقدم اردو  
 قصبه سندن بدأ ایله سیواس ولایت جلیله سی داخلنده حمیدیه قضای سنه  
 منتهی اولوق اوزره یاپیلان یولدرکه بو سایه ده بری دخلده دیکری  
 ساحلده بولنان ایکی قضا بیننده بر شاهراه تجارت آچمشدر .  
 قضایک اهمیتنی تزیید ایدن اسباب اصلیه دن بریده اردو  
 قصبه سنک جاب غریب سندن بحر آ بر ساعت مسافه ده واقع مشهور  
 ( وونه ) لیمانیدرکه موسم شتاده بو غریسای طبیعی قره دکرک شهیداند  
 امواج طوفان خیزینه اوغرایان سفائنه دار الامان اولمقدمه در . ایشته  
 وونه لیمانک حائز اولدینی بو اهمیت عظمی ولانجه نظر دفته الندرق  
 اردو قصبه سندن وونه به قدر بر طریق کشاد اولمشدر .

مع ملاحظات اردو قضای سنده یوز یکر می عدد مکات ابتدایه  
 وجوده کتورلمش و نفس اردو قصبه سنده مکتب رشیدن ماعدا  
 کارگیر و جسم برده مکتب ابتدایی یاپلمشدر .

اردو قصبه سنده نبی دده و سید بابا و سوخته بابا و شیخ اولیا  
و برکت دده و قره کتیکلی دده و حاجی قورت دده و یوتلک دده  
و چینی اولیا و مراد دده و جاکلی دده و حسن بابا و حبسی مانه  
ناحیه سنده مصطفی و یوجه تپه و قرق یکیت و کروج و شیخ عبده  
و صاری صادق و شیخ امام دده مرقد شریفی و اردر .  
ایدین سنجاغنه مربوط سرایکوی قضا سنده بموق قلعه دیمکله  
معروف اولان و اوفق بر ط . اغک زروه سنیدن معتدل درجه دده  
حرارتله ظهور ایدرک طاغک سطح مائلنه اقدقجه بیاض بر رنگه  
تججر ایدن معدنی صوکبی اردو قضاسی ملحقاتندن حابسی مانه  
ناحیه سنک مرکز اداره سی اولان قصبه جوارنده دخی اوفق  
بر پشته دن نبعان ایده کلان صولر اقدقجه کسب تججر اتمکده در .

کتابخانه عمومی شهرداری تبریز



اردو قضاسی اشرفانندن حائر رتبه و نشان اوللرلك اسم و شهر تله رله تاريخ تلطيفلری

( ۲۱ )

اسامی	رتبه	نوعجهی	عنائی	نوعجهی	مجیدیه	نوعجهی
خزینہ دار زادہ احمد بک	تانیہ	۱۹	۳۰۸	ج	۰	۳۰۱
شیخ زادہ قهرمان انا	اصطبل خاص ہالیہ سی	۰۲	۳۰۴	ر	۰	۰۹۵
خزینہ دار زادہ علی بک	تانیہ	۰۰	۳۰۵	زا	۰	۰۹۵
طفلی افندی	ثالثہ	۸	۰۹۵	ر	۰	۰۹۵
خزینہ دار زادہ محمد بک	»	۲۲	۳۰۲	ر	۰	۰۹۵
فلک زادہ سلیمان افندی	درگاہ عالی قیومی ہاشمیہ	۲۶	۳۰۱	ج	۰	۰۹۴
قاطرچی زادہ مصطفی انا	»	۲۶	۳۰۱	ج	۰	۰۹۴
منقرہ حسن انا	»	۴	۰۹۴	ش	۰	۳۰۲
ارسلان انا	»	۲	۳۰۴	ر	۰	۰۹۶
مہاجر خورشید انا	»	۱۹	۰۹۶	ج	۰	۰۹۶
محمود انا	»	۴	۰۹۴	ش	۰	۰۹۴
قوقو دیزہ احمد افندی	بروسہ	۲۹	۳۰۴	ر	۰	۰۹۴
شریف انا		۰۰	۰۰۰	ش	۰	۰۹۴
عارف انا		۰۰	۰۰۰	ش	۰	۰۹۴
سلیمان انا		۰۰	۰۰۰	ش	۰	۰۹۴
جلیان کبغورق انا		۰۰	۰۰۰	ش	۰	۳۰۴



(۲۴۶)

جانیک سنجاغی

## - جانيك سنجانى -

متصرف حمدى بك رتبه اولى صنف اولى

نائب محمد سعدالدين بك مفتى يوسف ضيا افندى	محاسبه جى رفعت بك تحريرات مديري احمد سيري افندى
--	--

مجلس اداره لوا

( رئيس )  
متصرف پاشا

( اعضاى منتخبه )

نملى زاده حمدى افندى نايه  
حاجى احمد افندى  
سيوناكى افندى  
مصريان ميسا افندى

( اعضاى طبيعیه )

نائب افندى  
مفتى افندى  
محاسبه جى بك  
تحريرات مديري افندى

محاسبه لوا قلمى

واردات كاتبي على افندى  
واردات كاتبي رفيق احمد افندى  
مصرف كاتبي حسن افندى  
مصرف كاتبي رفيق يوسف افندى

باش كاتب احمد رجائى افندى  
مرکز قضا كاتبي نعيم افندى  
» رفيق جمال افندى  
اوراق مقيدى محمد على افندى

لوا محريرات قلمى

مسود حاجى سعيد افندى  
مبينن ثانی حسن تحسین افندى

مدير هماونى على رضا بك  
مبينن اولى احمد حلمى افندى

اوراق قلمی

مأموری حافظ عبداه افندی

معاونی مصطفی لطفی افندی | رفیق علی افندی

مجلس اداره قلمی

باش کاتب نجیب افندی رابعه | رفیق اولی شوق افندی  
رفیق ثانی صالح افندی

لوادفتر خاقانی قلمی

مأموری احمد ظریفی افندی تائبه | کاتب ثانی حاجی حافظ طاعت افندی  
سر کاتب شوق افندی مرکز طاہر کاتبی امراء افندی

لوا مع تحریر ویر کو قلمی

مأمور حاجی شوق افندی | رفیقی طاہر افندی  
باش کاتب حسبی افندی دفتر جی علی افندی

لوانفوس اداره سی

مأمور حسین عوننی لافندی | کاتب کمال افندی  
بساپورط کاتبی استوری افندی

اوقاف اداره سی

مدیر اسماعیل حقی افندی رابعه | کاتب مجیب افندی

اورمان اداره سی

مفتش فلارہ دوس افندی | تذکرہ مأموری مصطفی افندی  
باش کاتب محمود فواد بک | بیادہ مأموری عبداه چاوش

ضابطه دائره سی

طابور اغاسی منحل بلوک اغاسی منحل معاونی شمس الدین افندی	م م	بلوک اغاسی علی بک حساب امینی زورنال امینی داود بک زارنال امینی راشد اغا
---	--------	--

زراعت بانق شعبه سی

مأمور سلیمان افندی		کاتب معاونی شوکت صدقی افندی
--------------------	--	-----------------------------

مکتب اعدادی ملکی

مدیر محمد علی افندی

هیئت تدریسیه سی

لسان عثمانی و کتابت و تاریخ و هندسه معلی محمد سعید افندی حسن خذل معلی عبدالجیب افندی سر مبصر علی افندی مبصر ثانی حافظ زهدی افندی		لسان فرانسوی و جغرفیا و رسم معلی محمد علی افندی عقائد و حساب و فارسی معلی حسین صبری افندی عربی معلی محمد صبری افندی
عدد شاگردان ۸۶		

محکمه شرعیه

باش کاتب حاجی اسماعیل افندی		کاتب ثانی اسحق افندی محضر محمد اغا
-----------------------------	--	---------------------------------------

قرائنه دائره سی

دو قنور هامبورغ افندی کاتب حقی افندی		غاردیان مصطفی اغا حسن اغا
---	--	------------------------------

مامورین فیه

مهندس سالم افندی  
کاتب بحری بک

قوندو قنور محمد امین افندی  
»  
ارمناق افندی

دیگری قسطنطین افندی

بلدی دائره سی

( رئیس )

احمد راغب افندی

( اعضا )

حاجی راشد زاده نعیم افندی  
پال اوغلی ابوستولاکی افندی  
دردار زاده راسم افندی

پاپاس اوغلی یورکی افندی  
استپانیان بدروس افندی  
جنیک زاده دیمتر اکی اغا

باش کاتب حسن فخری افندی  
ایکنجی کاتب سلیمان افندی  
صندق امینی رشاد افندی  
بیطر علی خاکی افندی افتخار و لیاقت  
طیب ارتین شریانیان اغا  
مفتش عبده افندی

قالغه یورکی یزاکلی اغا  
اشعالیه و تنظیمه تحصیلداری حاجی  
محمد افندی  
دیگری حقی افندی  
خسته خانه کاتبی شکری افندی  
چاوش نقر ۸

پولیس اداره سی

ایکنجی صنف قومیسر صالح افندی م ۵ | اوچنجی صنف قویسری اجد افندی  
نقرات

عثمان نوری افندی • مراد افندی • صالح افندی • محمد امین افندی •  
محمد عاصم افندی • راسم افندی • حافظ ابراهیم افندی • اجد حلمی  
افندی • اشرف افندی • اجد افندی •

## رسومات اداده سی

مدیر جمال افندی ناینه	انبار مأموری هاشم افندی
باش کاتب نظمی افندی	اشیای عینیه مأموری اسماعیل افندی
صندوق امینی یاور افندی	تذکره محرر اولی عاکف افندی
تحریرات کاتبی محمد افندی	» » نانیسی نوری افندی
استاتوری سمت بک خامسه	معاینه مأموری عثمان افندی
مانیفستو مأموری محمد علی افندی	» کاتبی کاظم افندی

مارقه طور محمد افندی

## دیون عمومیه اداره سی

مدیر اجد عزمی افندی	تحریرات کاتبی ابراهیم فخری افندی
باش کاتب علی رضا افندی	وزنده دار جعفر افندی
رفیق محمود جلال الدین بک	میض ابراهیم افندی
تذکره و واردات جدیده کاتبی تحسین افندی	تفریق مأموری سیموناکی افندی
قنطارچی حاجی حقی افندی	دیگری لیغونیدی افندی
مسکرات مأموری محمد رفعت افندی	کاتب ثانی حسین افندی
سواری قوچلیسی موسی اغا	مسکرات مأموری رفیق بکر افندی
دیگری محمد اغا	پیاده قوچلیسی یوسف اغا

## تلغراف و پوسته اداره سی

مدیر رائف بک م ه	مفتش معاونی یاور افندی
مخابرات ترکیه مأموری اشرف افندی	مخابرات ترکیه باش مأموری بهاء الدین
» » حسین افندی	جوری افندی
» » محمد مختار افندی	مخابرات اجنبیه مأموری واسیلیادیس افندی
» » اسماعیل حقی افندی	مخابرات اجنبیه مأموری جمال افندی
» » موافقت مأموری نوری افندی	دیگری خلیل صدق افندی

ارکان مأمورین عدلیہ

محکمہٴ بدایت رئیس اولی محمد سعد - | جزا رئیس عثمان رمزی افندی نالہ  
الدین بک مخرج | مدعی عمومی معاونی حکمت بک نالہ

لوا بدایت محکمہ سی حقوق دائرہ سی

( رئیس )  
محمد سعد الدین بک  
مخرج  
( اعضا )

عبدالرحمن بک نالہ | اورام افندی

لوا بدایت محکمہ سی جزا دائرہ سی

( رئیس )  
عثمان رمزی افندی  
نالہ  
( اعضا )

استبان افندی

—  
باش کاتب اسماعیل حق افندی  
مستنطق ابراہیم افندی  
ضبط کاتبی ناجی افندی  
» » حاجی عثمان افندی  
» » محمد افندی  
» » رضا افندی

مصطفی نشأت افندی

—  
اعضا ملازمی فرید بک  
» » شاگر افندی  
اجرا مأموری عبدہ افندی  
مقاولات محرری اجد افندی  
رفیقی خالد افندی

اوطہ بی حلیم اغا

لوانجارت محکمه سی

رئیس عارف افندی ناله

اعضا قوسطاک افندی  
» مقردیج افندی  
ضبط کاتبی مصطفی افندی  
ضبط کاتبی محمد افندی

اعضا حاجی عزت زاده تل افندی  
» حاجی عزت افندی

باش کاتب شکری افندی

صامسون رژی نظارتی

محافظه مأموری پال اوغلی بخالاکی افندی  
اخراجات و زراعت قلمی مدیری علقو  
یوردانیدی افندی  
منزعات قلمی مدیری یورغاکی ماقربدی  
تحریرات ترکیه کاتبی فواد بک  
انبار مأموری اندوناکی افندی

ناظر درداوید فره ری افندی ع ۴  
محاسبه بی علیکساندر پردیقار افندی  
صندوق امینی ملتیدای صرافیمیدی افندی  
دعوی وکیلی شا کر افندی  
مأمورین قلمی مدیری فرهدریق افندی  
فرانسزجه تحریرات کاتبی قره ویل افندی  
ناظر معاونی ژوزف غوبلیه افندی

فابریقه دائرہ سی

قونترول مأموری موسیو آرلو

دیرکتور موسیو ریچی

باتق عثمانی شعبه سی

صندوق امینی دلیام  
تحریرات مدیری آلبر

دیرکتور ژان جورجویج افندی  
محاسبه مدیری آرلو افندی

صامسونه مربوط قواق ناحیه سی

طابو کاتبی ادريس افندی  
تلغراف مأموری مصطفی افندی  
رژی مأموری حقی افندی  
بلدیہ رئیس حسین اغا  
صابطه مأموری محمد اونباشی

مدیر محمد حلمی افندی  
مفتی عبدالحمید افندی  
نائب مصطفی افندی  
مال کاتبی حاجی بکر افندی  
مال کاتب معاونی علی رضا افندی



( ۲۴۹ )

مع قواق سامسون قضا سنك جامع اولديني نفوس

يكون	ذكور	اناث
۳۳،۳۸۴	۱۷،۸۹۴	۱۵،۴۹۰
۳۲،۹۷۵	۱۷،۶۷۸	۱۵،۲۹۷
۱،۱۳۴	۶۸۹	۴۴۵
۹۵	۴۵	۵۰
۶۸	۳۴	۳۴
۵	۵	.
۶۷،۶۶۱	۳۶،۳۴۵	۳۱،۳۱۶

لوانه دائر معلومات

جانك سنجانغى ولايتك جانب غربيدسنده واقع اولوب شرقاً مركز ولايته مربوط اردو قضا سى و جنوباً سيواس و غرباً قسطنونى ولايتلى و شمالاً بحر سياه ايله محدوددر . لوای مذکور بافره . چهارشنبه . ترمه . اونيه . فاتسه . نفس سامسون قضا لى و قواق ايله قره غوش و الاجام ناحيه لى حاوى جسم و معتنا بر لوادر . مركز لوا اولان صامسون قصبه سى مركز ولايته بر آيتش بش ساعت بعد مسافده واقع و عموم لوا ۵۴،۳۶۵ خانه لى جامع در . صامسون قصبه سنك نام قديمى ( اميسون ) اولوب مشهور ( متردادك ) مقر حكومتى اوراسى اولق اوزره مضبوط و مقيدر .

صامسون قصبه سى موقعنده كى استعداد فوق العاده ياردميه ازمنه ماضيه ده دخی حائز اهميت و وايدار فيض معمورت اولمش

بلاد مشهوره دن معدود اولوب انجق سايه معالی وایه حضرت  
بادشاهیده شمديکی حالده واصل اولدینی درجه عمران و ترقی اهمیت  
و معموریت سابقه سنه قات قات تفوق ایتشدرد .

صامسون قصبه سی جنتمکان بیلدیرم بایزید خان حضرتسلری  
زماندن فتح و تسخیر اوانوب ابتدا طوائف ملوک اسلامیدن  
بمضیاری و اندن صکره اماسیه حکومتنده بولنان شهزادگان آل عثمان  
و اک صکره ده جانبیک بکری طرفندن اداره اولنمش ایدی . داخل  
لواده محصولاتک هر نوعی و تخصیص نفس صامسون ایله بافره  
قضالرنده توتونلرک اک نفیسی حاصل اولمقده در .

جانبیک سنجاغنک و خصوصیه ترمه و چهارشنبه قضالربنک  
حاوی اولدقاری اراضی واسعه نك قوه انبساتیه سی درجه کماله  
اولدیفندن ثروت ممالکتک مدار یکانه سی عد اولنق لازم کلن امر  
زراعت ولایتک جهات سائره سنندن زیاده اورالرده تعمیم و ترقی  
ایدرک بوصایه ده حصوله کلکده اولان ذخائر و جوبات اداره محلیه بی  
مغ زیاده تأمین ایتدکن صکره بر قسم مهمی ده خارج لوايه اخراج  
ایلدلکده و بویوزدن اهالی مملکت مستفید اوله کلکده در . صامسون  
و بافره قضالرنده هر سنه کلیتلو توتون حصوله کلکده و اهالی بودکرلی  
محصولدن استفاده ایتکده در .

مرکز لوا اولان صامسونک موقعی غایت لطیف و دلربادر .  
صامسون قصبه سی مشهور بغداد جاده سنک و داخلده کی ولایات

شاهانه دن بر چو غنك اسكله سی اولق حسبيله بك شنلكلی بر قصبه اولوب حاوی اولدینی خانه لرك قسم کلیسی کارگیر و دلنشین بنالردن عبارت و بناء آ علیه منظره سی حائر رونق و لطافتدر . صامسون قصبه سنك بویله عیون ارای استحسنان اوله جق بر طرز دلنشیننده کسب ایتدیکی رونق و معموریت بیک ایکی یوز سکسان التی تاریخندن صکره باشلامشدر .

واقعا قصبه ده بو استعداد طبیعی هر زمان موجود ایدیسه ده فعالانه بر همت صحیحیه اقراران ایده میان قابلیات مجرد دن ماده استفاده اولنه میه جفندن او تاریخه کانهجه به قدر قصبه نك هیئت عمومی سی اهمیت موقعیه سیله متناسب اوله میه جق قسوت انکیز بر انتظام سزاق ایچنده ایدی . او تاریخده ایسه صامسونده قضاء ظهور ایدن بر حریق من جهة موجب خسار اولمشیکن من جهة اخری قصبه نك بو کونکی طرز لطیف عمر انپورری به انقلابی مؤدی اولمشدر . زیرا اولوقت طربزون والیسی بوزان اسعد مخلص پاشا مرحوم وقوع حریق متعاقب طربزوندن بر مهندس الهرق بالذات صامسونه عزیزتله قصبه نك یولارینی ابنیه سنی اصول هندسه به توفیقاً انشا و تنظیمه همت ایتمش ایدی . ایشته صامسون قصبه سی جاده لرینك شمیدیکی وسعت و استقامت نظر رباسی او تعدیل و تسویه نك ثمره سیدرکه مملکتک رونق و لطافتنی آرتیردچه آرتیرمقددر .

صامسون قصبه سنده بر قاچ سنه اول مجدداً کار کیر و جسم بر  
 کوزل حکومت قوناغی یا پیلدینی کبی اشیای تجاریه نك سهولت و  
 سلامتله ادخال و اخراجینی تأمین ایچون دائرة بلدییه جه برده اسکله  
 انشا ایدلمشدر .

قصبه نك اتصالنده اولان جسم بظاقلق جیادت هوایی اخلاص  
 ایلدیکی ایچون املاسنه ایکی اوچ سنه اول مباشرت اولمش و شمیدییه  
 قدر بر چوق محالری طولدرلمشدر .

لوای مذکورده وقتیه و نتیجه کسب اشتهار ایتمش بعض معروف  
 ذاتر یتیشوب بونلردن جانیکی حاجی علی پاشا . بطلال پاشا . محمود  
 طیار پاشا . سلیمان پاشا . عثمان پاشا . عبده پاشا . کبی افراد خاندان  
 صره سیله طربزون و الیکنده بولنمشدر .



نفس سامسون اثر افندن حائر رتبه و نشان اولنلرك اسم و شهر تکریمه تاریخ تعلقلمری

اسامی	رتبه	توجهی	عنائی	توجهی	توجهی	توجهی	توجهی	توجهی	توجهی
انگلیسی زاده حاجی لطف اه افندی	مجاز	۰۰۰	۰	۰۰۰	۰	۰۰۰	۰	۰	۰
عبد اه باشا زاده محمود بك	ثانیه	۰۰۰	۰	۰۰۰	۰	۰۰۰	۰	۰	۰
عابدین باشا حفیدی عبد الرحمن بك	ثالثه	۰۸۰	۰	۰۰۰	۰	۰۰۰	۰	۰	۰
احمد نافظ افندی	»	۰۰۰	۰	۰۰۰	۰	۰۰۰	۰	۰	۰
قباچی زاده ابراهیم بسم افندی	»	۰۰۰	۰	۰۰۰	۰	۰۰۰	۰	۰	۰
مفتی زاده احمد حجابی افندی	رابعه	۰۰۰	۰	۰۰۰	۰	۰۰۰	۰	۰	۰
ارسلان زاده اوخان افندی	»	۳۰۷	۰	۰۰۰	۰	۰۰۰	۰	۰	۰
کابلی زاده نجیب افندی	»	۳۰۹	۰	۰۰۰	۰	۰۰۰	۰	۰	۰
عثمان قاضی زاده حسن حسین افندی	دوره مدرسی	۰۰۰	۰	۰۰۰	۰	۰۰۰	۰	۰	۰
عمر افندی زاده احمد حجابی افندی	»	۳۰۲	۰	۰۰۰	۰	۰۰۰	۰	۰	۰
قدیر علمدار زاده علی افندی	»	۰۰۰	۰	۰۰۰	۰	۰۰۰	۰	۰	۰
حسن کخدا زاده یوسف افندی	»	۰۰۰	۰	۰۰۰	۰	۰۰۰	۰	۰	۰

بافره قضاسی

قائم مقام يوسف كامل بك	رابعه	نائب حسن سعيد افندی
مال مدیری مصطفی نوری افندی		مفتی عباس صدقی افندی
تحریرات کاتبی اسماعیل افندی		

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام بك

( اعضای طبیعیہ )	( اعضای منتخبہ )
نائب افندی	حاجی قدیر زاده محمد افندی
مفتی افندی	قزاق اصماز زاده عبد الرحمن اغا
مال مدیری افندی	دهده بال اوغلی مراد اغا
تحریرات کاتبی افندی	اتمکچیان قالوصت اغا
متره بولید و کیلی پانا یوردان افندی	

محکمہ بدایت قضا

رئیس نائب افندی

اعضا کاشف افندی	اعضا اندونایی افندی
باش کاتب تحسین افندی	مسطنطق معاونی محمود افندی
کاتب آئی عبد اه افندی	مقاولات بحریری غالب افندی

## مأمورین متفرقه سی

<p>مال مدیر معاونی زهدی افندی          » رفیق رضا افندی          یانق شعبه محاسبه کاتبی اسعد افندی          » رفیق اسماعیل خلوصی افندی          دیون عمومی مأموری محمد سعید افندی          کاتبی حافظ رفعت افندی          اورمان سواری مأموری حاجی ذوالفقار بک          تلغراف و پوسته مأموری صادق افندی          ایتم مدیری زکریا افندی</p>	<p>محکمه شرعیہ کاتبی اسماعیل افندی          نفوس مأموری شفیق بک          » کاتبی محمد افندی          طاہو کاتبی عبد الحمید افندی          صابطہ مأموری زکریا چاوش          صابطہ کاتبی احمد افندی          دخان عشر مأموری یانقو افندی          صندوق امینی حاجی احمد افندی          رسومات مأموری ابراهیم افندی</p>
--	--

### دائرة بلدیہ

#### رئیس عثمان ناجی افندی

<p>اعضا دلید اوغلی دیمدا انا          » ارب اغلی دیمتری انا          » پوردان انا          —          کاتب و صندوق امینی علی رضا افندی</p>	<p>اعضا چلبی زاده احمد چلبی افندی          » اسماعیل افندی          » طبیب مسائل افندی          —          مفتش حافظ اسماعیل افندی</p>
--	--

### رژي ادارہ سی

<p>صندوق امینی اکیبا خریدی افندی          تحریرات کاتبی مصطفی خلوصی افندی          انبار مأموری انستاس افندی          معاونی مرجانیان افندی</p>	<p>مدیری پارتولو مہنو          محاسبہ چی نیقولاکھی افندی          زراعت کاتبی حسن سری افندی          توتون مبیاعہ مأموری دیمتر اکی افندی</p>
---	--

### بافره قضا سنه مربوط الاجام ناحیه سی

مدیر قاجی زاده مصطفی بك رابعه	طاو کاتبی عمر افندی
نائب و کیلی احمد غالب افندی مدرس	اورمان پیاده مأموری شاکر افندی
مال کاتبی کیریاقو افندی	تلغراف مأموری علی افندی
ویرکو کاتبی صدقی افندی	دیون عمومی مأموری رضا بك
بلدیہ رئیس کیریاقو اغا	

### مع الاجام بافره قضا سنك جامع اولدینی نفوس

یکون	ذکور	اناث	
۳۹۰۵۷۸	۲۰۰۲۵۵	۱۹۰۳۲۳	اسلام
۲۲۰۸۲۹	۱۱۰۹۳۸	۱۰۰۸۹۱	روم
۰۱۰۱۲۵	۶۲۰	۰۵۰۵	ارمنی
۶۳۰۵۳۲	۳۲۰۸۱۳	۳۰۰۷۱۹	یکون

### قضا به دائر معلومات

بافره قضاسی صامسون قصبه سنك جانب غریبسنده و برآ ۱۲ ساعت بعد مستافده واقع و ۱۲۰۷۷۲ خانہ بی جامع اولوب قضای مذکورده حنطه . شعر . علاف . چودار . سیاز . مصر . مرجك . فصولیه . کندیر . کتان و سائر حبوبات و محصولات و سبزه و میوه نك هر نوع حاصل اولمقدمه در انجق محصولاتك اكر دکرلیسی و مقدار کلیسی توتوندرکه نفاستی جهتیه كرك رژی اداره سندن و كرك توتون اخذ و اعطاسیله مألوف اولان تجار طرفندن دکر قیاتیله مباحه اولمقدمه و بو یوزدن بافره قضاسی چون



بیوک بیوک استفاده لر حاصل اولمقده در .  
 بافره قصبه سنده اخیراً قائم مقام قضا عزتلو یوصف کامل بک  
 افدینک تشویقیله حیتمندان اهالی محلیه طرفندن سائقه صداقت و  
 حیثیله مجدداً فایت منتظم و کارگیر بر حکومت قوناغی ایله حبسخانه  
 انشا ایدلشدر که جسامت و متانتیله برابر لطافت و ظرافتی سزای  
 استحقاق ایدر . بافره قصبه سنه جوارندن جریان ایدن مشهور  
 قزل ارمق نهر کبیری اوزرنده دخی کذلک اغانه اهالی ایله اناجدن  
 جسم بر کوپری انشا ایدلشن و مرور و عبور بو صورتله تأمین  
 اولمشدر . بافره قضاسی داخلنده یوز قرق بدی باب جامع و  
 مسجد و بافره قصبه سنده اوج حمام ایله اوج تکیه و بر باب مکتب  
 زشدی ایله ایکی باب مکتب ابتدائی وارددر . قضای مذکوره مربوط  
 الاجام ناحیه سنه بر ساعت مسافده جای کنارنده قاربونا طعمنه  
 مشابه بر آجی صو اولوب انسانک وجودینه نفی مجرب اولدیفیچون  
 ایچلمکده در .  
 سایه عمر انوایه حضرت بادشاهیده صامسون ایله بافره اره سنده  
 بر شوسه یولی انشا اولوب قضانک مرکز لوا ایله اولان موارداتی بو  
 صورتیله تسیل ایدلشن و بو یولک بافره دن الاجام ناحیه سنه قدر ایصالی  
 دخی نافع نظرته جلیله سنجه تصویب بیورلشدر .  
 بافره قضاسی اشرف و متجزانندن حائز رتبه و نشان  
 اولان یوقدر .

### چهارشنبه قضایی

قائم مقام محمد رستم افندی مال مدیری خلیل افندی		نائب عبد اه فیهی افندی مفتی حاجی مصطفی افندی مدرس
---	--	---

تحریرات کاتبی احمد افندی

مجلس اداره قضا  
رئیس قائم مقام افندی

( اعضای طبیعیہ سی )		( اعضای منتخبہ سی )
نائب افندی مفتی افندی مال مدیری افندی تحریرات کاتبی افندی		صوفی زاده احمد افندی کتابچی زاده عیدہ اه بلک لغتر اغا قرہ عجمیان اغوب اغا

محکمہ ہدایت قضا  
رئیس نائب افندی

اعضا قوجہ قاضی زادہ امین افندی باش کاتب خسرو افندی کاتب ثانی نظمی افندی		اعضا دیمتر کی افندی مستنطق معاونی محمد افندی مقاولات محرری توفیق افندی رفیقی فہمی افندی
---	--	--

زراعت بانق شعبہ سی

رئیس فابریقا طور حاجی محمد افندی | محاسبہ کاتبی بلال افندی

رژنی ادارہ سی

مأموری اناسطاس افندی		کاتبی پرکی افندی وکیل احمد افندی
----------------------	--	-------------------------------------

### مأمورین متفرقه سی

<p>نقوس مأموری عثمان افندی          » کاتبی کاظم افندی          ضابطه مأموری حاجی حسین اغا          تلغراف مأموری محمد فیضی افندی خامسه          دیون عمومی مأموری اجد افندی          اورمان مأموری انور افندی          کاتبی اسماعیل افندی</p>	<p>محکمه شرعیہ کاتبی اجد افندی          مال مدیر معاوی عطف افندی          رفیقی علی فکری افندی          طابو کاتبی حسین افندی          صندوق امینی افندی          رسومات مأموری ارسلان افندی          » کاتبی غالب افندی</p>
---	--

### مکتب رشديه

معلم اول اجد افندی	معلم ثانی حاجی محمود افندی
رقعه معلی اجد افندی	

### بلدی دائرہ سی رئیس حاجی طوطور افندی

اعضا فابرقه طور حاجی محمد افندی	اعضا لغتر اغا
» صرافزاده حاجی یانی اغا	» اغوب اغا
» اق قابلقیان بغوص اغا	کاتب و صندوق امینی غالب افندی

### چهارشنبه قضا سنک جامع اولدینی نقوس

	اناث	ذکور	یکون
اسلام	۲۲۸۴۵	۲۴۷۷۰۵	۴۷۵۵۰
روم	۱۶۴۴۲	۱۷۵۵۱	۳۳۹۹۳
ارمنی	۴۷۵۲۵	۵۷۰۳۸	۱۰۴۵۶۳
پروستان	۱۹۸	۲۳۵	۴۳۳
یکون	۲۹۷۰۱۰	۳۱۷۵۲۹	۶۱۴۵۳۹

### قضايه دأر معلومات

چهارشنبه قضای صامسونك جهت شرقیه سننده اولوب برآ  
 صامسونه ۸ ساعت بعد مسافه ده واقع و ۱۳۰۱۵۰ خانه بی جامعدر .  
 قضای مذکورده مصر . علف . دغان . حنطه . شعر . محلوج .  
 سیاز چودار . فصولیه . کندر . حریر . برنج . کتان . کتان تخمی  
 کی حیوانات و محصولات و میوه و سبزه نك هر نوعی حاصل اولمده  
 اولوب الحق قضانك باشلوجه محصولی مصر و علفدر . چهارشنبه  
 قصبه سننده بدی عدد جامع شرف و بش باب مدرسه و مع قصبه  
 قراده اوتوز ایکی باب تکه و نفس قصبه ده بر باب رشده و درت باب  
 استدائی مکتبری و عموم قراده ایکی یوز الی باب جامع و مسجد  
 و ایکی یوز سکسان باب صیدان مکتبی و نفس قصبه ده بر باب روم  
 و ارمنی مکتبری واردر .

چهارشنبه قصبه سی سائر بعض قصبه لره نسبتله جسم و معمور  
 اولوب اخیراً قصبه دروننده اصول معماری به موافق کارگیر و منتظم  
 بر طاقم انیه یابدیرلمش و اوراسی ده سایه عمر انوایه حضرت  
 نادرشاهیده کوندن کونه کسب معموریت اتمکده بولنشدر . قصبه نك  
 اچنده بیوک بر ایرماق جریان اتمکده اولوب بو ایرماق قصبه بی ایکی  
 قسمه تفریق ایلمش اولدیغندن اخشابدن جسم بر کوپری  
 واسطه سیله قصبه نك بر طرفندن او بر طرفه کچلمکده در . صوبی  
 لذید اولدیغندن قصبه اهالیسی هپ بوندن اچمکده در .

داخل قصبه ده صو قوتيله ايشلر بر دقيق فابريقه سى اولوب  
 قصبه نك و جوار كو يلك ذخيره لرني طحن اتمكده در . چهارشنبه  
 قضاسى فایت منيت و واسع اراضى بي حاوى اولوب كثرت محصولاتى  
 حسييله صامسونك مادتا كيلارى مئانه سنده در . اوتوز سنه اول  
 چركستاندن بولايته هجرت ايدن چركسلك قسم كايسى چهارشنبه  
 قضاسى داخنده اسكان ايدلمش اولديغندن اوراسى چركس  
 مهاجرلر نك اك غلبه لكلى بر محيدر . قضاي مذكور داخنده  
 كراسته اعمالنه صالح جسم اورمانلر بولنديغندن هر سنه ترسانه  
 مامره انشا آنه صرف اولمق اوزره اورادن بر خيلى كراسته قطع و  
 اعمال ايدلمكده در .

### قضای مذکور اشرفدين حائر رتبه و نشان اولان ذوات

اسمى	رتبه	توجهى	ان	توجهى
اوطه باسى زاده فائق بك	۲۵	ذ	۳۰۳	۳ م
ملا بك زاده يوسف بك	۱	م	۳۰۴	۰
حاجى على بك زاده موسى پاشا	۱۴	ر	۳۰۸	۴ ع ۲۹
محمد على بك زاده راشد بك	۰	۰	۰	۰
قيرمه بى زاده طاهر افندى	۰	۰	۰	۰
موصلة سلجانيه	۰	۰	۰	۰

ترمه قضاسی

مدرس	نائب محمد راسخ افندی	قائم مقام ناچی بك
	مفتی حاجی مصطفی افندی	مال مدیری خالد ضیا افندی
	محررات کاتبی حاجی رشدی افندی	

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام بك

( اعضای منتخبه )

اجد افندی  
حسن افندی  
مناس اغا  
یانی اغا

( اعضای طبیعیه )

نائب افندی  
مفتی افندی  
مال مدیری افندی  
محررات کاتبی افندی

محکمه بدایت قضا

رئیس نائب افندی

اعضا ترمید اغا

مسطنطق معاونی راسم افندی

مقاولات محرری اوالم افندی

اعضا علی افندی

باش کاتب اجد افندی

دائرة بلدیہ

رئیس احمد افندی

اعضا حسین افندی

اجد افندی

کاتب مصطفی صوفی افندی

رابعه

اعضا بسیم افندی

حاجی شاکر اغا

اجد افندی

### مأمورین متفرقه سی

<p>طاہر کاتبی اجد افندی صابطہ مأموری ملازم عزت اغا صندق امینی مصطفی افندی رسومات مأموری ابراہیم افندی کاتبی حسنی افندی تلغراف و پوستہ مأموری افندی رزی مأموری علی رضا افندی</p>	<p>محکمہ شرعیہ کاتبی حافظ شاہر افندی مال مدیر معاونی اجد فائق افندی نفوس مأموری حاجی سید افندی » کاتبی محمود افندی اورمان مأموری اجد افندی کاتبی محمود افندی</p>
---	--

### زراعت بانق شعبہ سی

رئیس حاجی نظیف افندی || محاسبہ کاتبی توفیق افندی

### ترمه قضا سنک جامع اولدینی نفوس

	اناث	ذکور	یکون
اسلام	۹۰۱۶۷	۱۰۰۱۲۵	۱۹۰۲۹۲
روم	۲۲۵	۳۰۷	۵۳۲
ارمنی	۷۹۶	۹۳۹	۱۰۰۷۳۵
یکون	۱۰۰۱۸۸	۱۱۰۳۷۱	۲۱۰۵۵۹

### قضاہہ دائر معلومات

ترمه قضای صامسونک جانب شرقیسنده و صامسونک بر آ ۱۲  
ساعت بعد مسافده واقع و ۴۰۸۱۶ خانہ بی جامعدر . قضای  
مذکورک محصولات حنطہ . شعیر . علف . مصر . فصولیه . کندر  
برنج . کتان . جوین . کستانہ . و سائرہ دن عبارت اولوب میوه  
و سبزه نک معروف اولان انواعی دخی حاصل اولقده در . لکن مرکز  
قضا اولان ترمه قصبہ سنک هواسی بعض عارضہ لردن طولابی وخیم

اولدیغندن یازین اهالی یوکسک یرلره چیقهرق موسم صیفی اورالرده  
 کچیرمکده و هوالر سرینلمکه باشلاقدن صکره نه قصبه نه انیمکده درلر .  
 ترمه قصبه سی ایلروده مظهر فیض عمران اولق استعداد طبیعینه  
 مالک اولدینی حالده قصبه نك حال حاضر ی او استعداد ايله متناسب  
 دکلدرکه بوده قصبه نك و خامت هواسندن ناشیدر . بوقسه بوعارضة  
 و خامت سالب رغبت اولسه ترمه قصبه سی استعداد طبیعی یاردميله  
 درجه حاضره سندن بر قاج قات زیاده روتق یاب عمران اولوردی .  
 مع ذلك ترمه قضاسی او قدر بسیط او درجه منبت او اولره مالکدرکه  
 وسعت و جسامتی و استعداد و قابلیت اوراسی ایچون دایما نایت بارلاق  
 بر استقبال مسعود تآمین اتمکده در . هر بر قاریش طوبراغی عادتا  
 بر التون بهاسنه معادل اولان بو مبارک طوبراقلره عجایبه اکیلورده  
 ثمره دار فیض و برکت اولماز ؟ ترمه قصبه سنك طرز و شکل  
 حاضر ی معمور و منتظم قصبه لره نسبتله کرچه نظر فریت اوله بیله جک  
 بر روتق و نظافتی حائر دکاسه ده قصبه نك اطراف و اکنافی احاطه  
 اندوب اشجار کونا کون ايله مالا مال اولان اراضی و اسعه نك شکل  
 لطیف زهر دینی انظار بدایع برستان قدرته قارش ی او قدر کوزل بر  
 لوحه لطافت آمیز عرض و ارا نه اتمکده در که بو منظره دلربابه مفتون  
 و خیران قالماق قابل دکلدر . ترمه قصبه سنك دخی و سطندن بر ارماق  
 اقمقدم و قصبه بی ایکی قسمه آیرمقده در . نهر مذکورک جریاننده سرعت  
 و شدت اولدیغندن اوزرنده قانقلر اجرای سیر و سفر ایله بیلیمکده در .  
 ترمه قضاسی اشراف و متجزا سندن حائر تبه و نشان اولان بو قدر .



### اونیه قضایی

مدرس	نائب مصطفی سلامی افندی	قائم مقام اسماعیل حقی افندی
	مفتی محمد افندی	مال مدبری سلیمان شوقی افندی نایب
		تحریرات کاتبی اسماعیل حقی افندی

مجلس اداره قضا  
رئیس قائم مقام افندی

( اعصای منتخبه سی )

رحمی افندی  
حاجی عارف افندی  
هاجی یورغاکلی اغا  
هاجی قالوست اغا

( اعضای طبیعیه سی )

نائب افندی  
مفتی افندی  
مال مدبری افندی  
تحریرات کاتبی افندی

محکمه بدایت قضا  
رئیس نائب افندی

اعضا اصاطور اغا

مستنطق معاونی عثمان افندی  
مقاولات تحریری ماهر افندی

اعضا عارف افندی

باش کاتب یوسف باک  
کاتب ثانی فیهی افندی

مکتب رشده

رقعه معلی اسماعیل حقی افندی

یواب رحمی افندی

معلم اول احمد افندی

بلدی دائرہ سی

رئیس حاجی سالم افندی

اعضا واصل آغا  
» یانی آغا  
ہاجی طنائن آغا  
مفتش حافظ مصطفی افندی

اعضا شکری افندی  
» حسبی افندی  
—  
کاتبی محمد شکری افندی

مأمورین متفرقہ سی

محکمہ شریعہ باش کاتبی اسماعیل افندی  
صندوق امینی محمد بن افندی  
بانق محاسبہ کاتبی علی عوی افندی  
رسومات مأموری امین افندی  
کاتبی سلیم افندی  
انبار مأموری راسم افندی  
قرائتہ مأموری عثمان افندی  
خاردیانی عثمان افندی  
تلغراف مأموری محل  
پولیس جاوید افندی

مال مدیر معاوی محمد علی افندی  
رفیق شوقی افندی  
ندوس مأموری عثمان افندی  
» کاتبی رضا افندی  
صابطہ مأموری شمس الدین  
» کاتبی بصری افندی  
تذکرہ مأموری رمزی افندی  
لیان ریسی مصطفی افندی  
ادارہ مخصوصہ اجتہادی محمود قبودان  
کاتبی ابراہیم افندی  
طابو کاتبی عمر فکری افندی

اونیہ قضا سنہ مربوط قرع غوش ناحیہ سی

مال کاتبی ابراہیم ادھم افندی  
وزیر کو کاتبی وکیلی روحی افندی  
صابطہ مأموری سلیمان اون باشی

مدیر احمد سلا افندی  
نائب وکیلی شکری افندی

## مع قره غوش اونیة قضاسنك جامع اولدینی نفوس

بکون	دکور	اناب	
۴۴۰۷۸۷	۲۲۰۳۲۹	۲۲۰۴۵۸	اسلام
۳۰۹۰۰۵	۱۵۹۶۵	۱۰۹۴۰	روم
۲۰۸۱۵	۲۰۷۱	۱۰۷۴۴	ارمنی
۵۲۰۵۰۷	۲۶۰۳۶۵	۲۶۰۱۴۲	بکون

## قضایه دائر معلومات

اونیه قضیه بی صامسونک جانب شر قیسنده و بر آ صاه سونه ۱۸ ساعت بعد مسافده واقع و ۹۰۵۷۰ خانہ بی جامعدر . قضای مذکورک باشلیجه محصولاتی خنطه . شعیر . علف . چودار . مصر برنج . قصولیه . کندیر تخمی . کتان کی شیردن عبارت اولوب سزه و میوه نك همان هر نوعی دخی حاصل اولقده در . اونیه قضیه سنده بر باب مکتب رشديه اولدینی کبی داخل قضاده متعدد مکاتب ابتدایه دخی وارد .

قضای مذکور بتمش بش باب جامع و مسجد شریف ایله ایکی تکه ایکی خان اوچ حمام قرق برقهوه خانه و در تیوز اوچ باب دکانی حاویدر . اونیه قضیه سنی ساخلده واقع نایت شیرین و دلنشین بر قضیه اولوب آب و هوا سیده لطیفدر . منظره خارجه سنی بر شهر حسیمی آکدیرر . سایر بعض قضیه لره نسبتله ده ایجه جسمانی وارد .

قره ذکرده و انور لر ایشله مزدن اول اونیده جسم و متعدد  
 بلکن کیلری انشا ایلدیکده و اها لسنک قسم اعظمی کیچلک سایه سنده  
 کسب ثروت و سامان ایلدیکده ایدی ایشته بو ائشاده ایدی که اونیده  
 مساعده وقت و حال الله بیوک بیوک قوناقلر ایللمش و اوراسی بر  
 صورت فائزده لمه دار شرف و اعتبار اولمش ایدی . الحق صکره لری  
 و انور لر ک تکثر اتمسینه مواردات تجارینه ک او وساطه انحصاری بلکن  
 کیلر نیک سبب آنکسار اعتباری اولدیقدن اونیده کیچلک صنعتی عادتاً  
 محو و منقرض اولمش و بناء علیه بو حال اورانک معیشت و سعادت  
 عمومی سنی ایجه سکتهدار ایلمشدر . مع ذلک اونیه قصه سی بو کونکی  
 کولده دخی معمور و مسعود و هر نه آرانسه آنده موجوددر .  
 اونیه قصه سی موقعا دخی حائر اهمیت اولوب از جمله اونیه  
 قصه سنندن بدأ ایله نیکساره منتهی اولوق اوزره انشا و ا کمال اولنان  
 طریق واسطه سیله ایکی مهم قضانک بویه یکدیگر بله اتصال ایدیشی  
 اورانک اهمیتی آرتیرمشدر .

### اونیه قضاسی اشرافدن حائر رتبه و نشان اولان ذوات

اسامی	رتبه	محدوی
حزینیه دار زاده توری پاشا	میر میران	۲۰۶
مخدومی مظهر بک	پالنه	۲۰۴



فائده قضای

مدرس	نائب اسماعیل حق افندی	نائب	قائم مقام شاطر زاده محمد بك
	معنی حاجی مصطفی افندی		مال مدیری حسین عوفی افندی
			محررات کاتبی احمد خدی افندی

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام بك

( اعضای منتخبه )

شاكر اغا  
حاجی علی اغا  
کیرقور اغا  
لازاری افندی

( اعضای طبیعه )

نائب افندی  
معنی افندی  
مال مدیری افندی  
محررات کاتبی افندی

محکمه بدایت قضا

رئیس نائب افندی

اعضا هاجی فلیب اغا

مسطنطق معاونی شوقی افندی

اعضا محمد افندی

باش کاتب سعدالدین افندی

مأمورین متفرقه سی

صابطه مأموری رشید اغا  
طابو کاتبی محمد طیار افندی  
دیون عمومی مأموری زهدی افندی  
» کاتبی حسنی افندی  
اصندق امینی محمود افندی  
لیان رئیس وکیلی محمد افندی  
اورمان تذکره محرری محمد افندی  
رژنی مأموری بدروس افندی

محکمه شرعیه کاتبی علی افندی  
مال مدیر معاونی محمد افندی  
رسومات مأمورین علی افندی  
» کاتبی صالح افندی  
نفوس مأموری ضفوت افندی  
» کاتبی ابراهیم افندی  
تلفراف مأموری حافظ خدی افندی  
بانق محاسبه کاتبی رشیدی افندی

مجلس بلدی

رئیس محمود افندی

اعضا فہمی افندی		اعضا حاجی اسماعیل آغا
» بانیقہ آغا		» مصطفی آغا
» قوقیل آغا		» کاتب حافظ سلیمان افندی

مکتب رشیدیہ

معلم اول محمد افندی		معلم ثانی زمری افندی
		رقعہ معلمی رشیدی ازندی

فائزہ قضا سنک جامع اولدینی نفوس

	اناث	ذکور	یکون
انلام	۱۳۰۷۳۹	۱۴۰۱۵۶	۲۷۰۸۹۵
روم	۷۰۶	۹۴۶	۱۶۵۲
ارمی	۳۵۴	۴۴۸	۸۰۲
یکون	۱۴۰۷۹۹	۱۵۰۵۵۰	۳۰۰۳۴۹

قضاہ دا معلومات

مرکز قضا اولان و ساحلده بولنان قانسہ قصبہ سی اونیہ ایلہ اردو  
 قضا لری بیتدہ و ضامنونک جانب شرفیستدہ واقع و ۵۰۰۰ خانہ بی  
 جامعدر داخل قضاہ حصو له کان محصولاتک باشلو جاری خطہ

شعیر . چو دار . سباز . کشیدیر . مصر . فصولیه . کبی شیلردن عبارت  
اولوب میوه و سزہ نیک انواعی دخی حاصل اولمقدمه در . قصبه ده ایکی  
جامع شریف انله بر مدرسه اتی چشمه و بر حمام و بر باب رشده  
و ایکی باب اسلام ابتدائی مکتبلر بله روملره مخصوص برر باب ذکور  
و اثاث مکتبلری وارور . فاتمه قصبه سنک هواسی کر چه بعض مرتبه  
وخیم ایسه ده قضا اولدجه جسم و منبت و محصولدار اولقی حسبله  
اهیتی غیر مکر در .

فاتمه قضاسی اشراف و متجزانندن حائز رتبه و نشان اولان بو قدر .



لازستان سنجانی

متصرف بهرام پاشا روم ایلی بکر بکلکی

محاسبه چی عادل افندی	نائب اسماعیل زهدی افندی	بابه از میر
تحریرات مدیری علی رضایک	مفتی حاجی حسن افندی	مدرس

مجلس اداره لوا

رئیس متصرف پاشا

( اعضای طبیعیہ )	( اعضای منجیہ )
نائب افندی	خورشید افندی
مفتی افندی	حاجی حسین افندی
محاسبه چی بک	یوریاکی افندی
تحریرات مدیری بک	محل

محاسبه لوا قلمی

باش کاتب طوقان نجائی افندی	مرکز یومیہ کاتبی حسین رشیدی افندی
متصرف کاتبی حافظ حسین افندی	رفیقی علی رضا افندی
اوراق مقیدی علی افندی	میپن بہزاد افندی

لوا تحریرات قلمی

مدیر معاون حسین صائب افندی	میپن محرم فوزی افندی
مسود اول طورسون افندی	» رؤف افندی
» نائی سلیمان توقیقی افندی	ملازم علی صبا افندی
ملازم عزیز بک	» صبا افندی
» یاور افندی	» یاور افندی
» احمد افندی	» محمد علی افندی



( ۲۷۳ )

اوراق قلمی

مأموری عزت بک || رفیق شعبان افندی

مجلس اداره قلمی

باش کاتب شعبان افندی || کاتب ثانی نعمان افندی  
مقید عبد الوهاب افندی

لواحق خاقانی قلمی

مأموری کمال افندی || مرکز کاتبی خورشید افندی  
سر کاتب عبد الکریم نادری افندی || ملازم مصطفی افندی

لواحق تحریر ویرکو قلمی

مأمور حاجی سالم افندی || ویرکو کاتبی رفیق صبری افندی  
مرکز کاتبی احمد رمزی افندی || دفترچی علی ضیا افندی

لواحقوس اداره سی

مأمور محمد صالح افندی || خامسه || باش کاتب شوقی افندی  
پسپورط کاتبی مصطفی افندی

ضابطه دائره سی

طاہور اغاسی حاجی احمد بک || بیکباشی || حساب امینی سلیمان راسم افندی  
بلوک اغاسی حسن اغا || ملازم حاجی رفیع افندی  
بلوک امینی مصطفی فائق افندی

دائرة بلديه

رئيس عبد الحميد افندي

اعضا	درويش زاده حاجي حافظ افندي	اعضا	يغوريجي زاده هاشم افندي
»	زرنيج زاده حاجي صالح افندي	»	مطرهجي زاره حاجي رؤف افندي
			چاوش محمد اغا

زراعت بانق شعبه سي

رئيس	حاجي عثمان افندي	اعضا	حاجي رؤف افندي
اعضا	حاجي اسماعيل افندي	مأمور	حاجي محمد صادق افندي
		معاوني	حسن بصري افندي

تجارت و زراعت او طه سي

رئيس	حاجي حسن افندي	رئيس ثاني	حاجي عثمان افندي
اعضا	حاجي درويش افندي	اعضا	حاجي حافظ عثمان افندي
»	حاجي اسماعيل افندي	کاتب	قاقوان زاده رضا افندي

معارف قوميسيوني

رئيس مفتي افندي

( اعضا )

ويرکون مأموري	حاجي سالم افندي	بانق شعبه مأموري	حاجي محمد افندي
مکتب و شنيه معلم اولي	ابراهيم افندي	مکتب ابتدائي معلم اولي	عثمان فسي افندي
		مدرسيندن	رجب افندي

مکتب رشديه

معلم اول ابراهيم ادهم افندي      معلم ثاني طورسون افندي  
خط معلمي حاجي سالم افندي      بواب عبد الحليم افندي

مکتب ابتدائي

معلم اول عثمان فهمي افندي      معلم ثاني حافظ يعقوب افندي

دار المعلمين معلمي رمزي افندي

ابتدائي معلم اولي عثمان فهمي افندي      معلم ثاني حافظ يعقوب افندي

اوقاف اداره سي

اوقاف محاسبه جي وکيلي سالم افندي      کاتب اسماعيل حقي افندي

اوقاف قوميسيوني

رئيس مفتي افندي      اعضا حاجي عثمان انوري افندي  
اعضا اوقاف محاسبه جي وکيلي افندي      » حاجي اسماعيل افندي

پوليس اداره سي

قوميسر عثمان فهمي افندي م ۴

نقرات

عثمان افندي • اجد افندي • ابراهيم خليل افندي

رسومات اداره سي

مدیر محمد رشدي افندي      کاتب ثاني حاجي امين افندي  
باش کاتب راتب افندي      صندوق اميني اوچانس افندي  
انبار . آموزي جدی افندي

دیون عمومیہ ادارہ سی

مدیر مصطفیٰ حازم افندی	باش کاتب ابراہیم افندی
صندوق امینی قاریل افندی	طوز انبار مأموری قالیوست افندی
قنطارچی حافظ افندی	

محکمہ شرعیہ

باش کاتب عثمان افندی	مدرس	متید محمد شکرئی افندی
ایتام مدیری حافظ مسعود افندی		» عثمان افندی

رژئی ادارہ سی

مدیر حسن نجسین افندی قیوجی باشلیق || کاتب ارمنائی افندی

تلغراف و پوستہ ادارہ سی

مأموری نائی افندی	مخبرہ مأموری مصطفیٰ افندی
-------------------	---------------------------

مأمورین متفرقہ

اورمان سواری مأموری محمد افندی	لیمان رئیس قول اغاسی حاجی اسماعیل انام
پساپورط کاتبی مصطفیٰ افندی	» غاردیان محمد اغا
باروت بیعبہ مأموری حاجی اسماعیل افندی	ادارہ مخصوصہ اجتنہ سی روشن افندی م
» لطف اه افندی	» کاتبی حسن رضا افندی
قرانتنه مأموری مصطفیٰ افندی	

دائرہ عدلیہ

ارکان مأمورین عدلیہ

محکمہ بدایت رئیس اولیٰ اسماعیل زهدی	رئیس ثانی احمد صائب افندی
ازمیر پایہ مجرئی	مدعی عمومی معاونی قائق افندی
افندی	

لوا بدایت محکمہ سی حقوق دائرہ سی

رئیس اسماعیل زہدی افندی

اعضا محمد علی بک || اعضا بانجو افندی

لوا بدایت محکمہ سی جزا دائرہ سی

رئیس احمد صائب افندی

اعضا یوریکی افندی

اعضا ملازمی عباس افندی

ضبط کاتبی حافظ مسعود حسین افندی

» » احد نافع افندی

» » احد افندی

» » احد فائق افندی

اعضا حاجی عارف افندی

اعضا ملازمی ادھم بک

باش کاتب حاجی علی شکری افندی ثالثہ

مستطق صابری افندی

اجرا مأموری عبدالحلیم افندی

مقاولات محرمی عبدالحلیم افندی

سرکز لواہ مربوط مپاوری ناحیہ سی

مال کاتبی سیف اہ افندی

ویرکو کاتبی غفور افندی

دیون عمومیہ مأموری عمر نرون افندی

طابو کاتبی سلیمان افندی

مدیر محمود جلال الدین افندی

نائب وکیلی وہبی افندی

رسومات مأموری حاجی ابراہیم افندی

طابو کاتبی سلیمان افندی

قرہ درہ ناحیہ سی

نائب وکیلی حاجی حسن افندی

ویرکو کاتبی عبد الحمید افندی

طابو کاتبی محمد افندی

مدیر محمد امین افندی

مال کاتبی صالح زکی افندی

قرای سبعه ناحیه سی

نائب وکیلی محمود بشوقی افندی  
مال کاتبی عثمان زکی افندی  
ضابطه مأموری جعفر افندی

مدیر محمد اغا  
ویرکوکاتبی محمد شمس افندی  
طابوکاتبی علی افندی

مع نواحی ریزه قضاسنک جامع اولدینی شوس

یکون	ذکور	انان	
۷۴۰۱۳۱	۴۱۰۲۵۰	۳۲۵۸۸۱	اسلام
۶۴۷	۳۳۸	۲۰۹	روم
۷۴۰۷۷۸ -	۴۱۰۵۸۸	۳۳۰۱۹۰	یکون

لوايه دائر معلومات

لازستان سنجاغی ولایتک جهت شرقیه سنده اولوب شرق قاباطوم  
وشمالاً بحر سیاه و جنوباً ارضروم و غرباً طریزون سنجاغیله  
محدود و ۲۴۰۲۵۷ خانهدی جامع و آنه و خوبه قضاالریله همکنز لوا  
اولان ریزه قضاسنی و التي ناحیه بی خاویدر

لازستان سنجاغی ولایتک اکثر ملحقاتی کبی سنکستان بر بر  
اولاق جهنبله زراعته صالح واسع و منب اووملری حاوی دکسه ده  
اراضیسندکی قوه انباتیه به انضمام ایدن سعی و اقدام اهالی بو نقصانی

تضمينه و يوز قرق بيك نفوسه قريب اولان اهالينك معيشتني تأمينه  
كفايت ايتمكدهدر .

مركز لوا اولان ريزه قصبه سي شرقاً حدود خاقاني به ۲۳ و  
جنوباً ارضرومه ۳۴ و غرباً مركز ولايت اولان طربزونه ۲۰ ساعت  
مسافده و ساحل درياده واقع شيرين و دلنشين بر قصبه در .

ريزه قصبه سي تشكيل ايدين خانه لرك قسم كليسي ساحل بوينده  
طاغنك و متفرق صورته ياپيلمش كاركير و منتظم اينه دن عبارت  
اولوب قصبه نك و ضعيت موقعه سي نظر لرده فاصله سز بر شكل  
مستطيل عرض و ارايه ايتمكدهدر . حاوي اولديني خانه لرك بر  
قسمي ده قصبه نك ارقه سنده يعني جانب جنوبي سنده كي طاغ و تپه لر  
اره سنده واقع اولوب منظره عموميه سي انظار نماشا كرانه قارشي غايت  
لطيف و دلربا بر لوحه لطافت اتمام عرض و ارايه ايتمكده اولديني كبي  
آب و هوا سنده كي لطافت و جيات دخي بو محاسن فرح فراي خدا  
بخشايه انضمام ايتمكدهدر .

مسئله زائله دن صكره يعني طقسان بش سنه هجر به سنده شمديكي  
لازستان سنجاعي همچون مركز اولوق موقعي احراز ايدين قصبه  
مذكوره سايه ترقي وايه حضرت بادشاهيده شو صوك سنه لرده شايان  
فخر و شكران بر درجه ده حصه دار فيض عمران اولمشدر .

مركز لوا اولان نفس ريزه قضاسي مياوري . قره دزه . قرای

سبعه نام اوج ناحیه ایله ایکیوز یکر می اتی محلات و قرایی و اون اوج  
بیک بشیوز یتیش اوج خانہ بی و مزروع و غیر مزروع ۶۲۶،۴۴۶  
دوئم اراضی بی حاویدر .

قصبه ( ریزه ) نامی ویرلمسی محنته کلنجه قصبه نك شرق  
جهتته بولنان دره نك اطرافنده برنج اکملکده اولدیغندن رومجده  
برنج معناسنه اولان ( ریزیوس ) نامی مذکور دره یه ویریلوب  
قصبه ده بو اسمه نسبت اولدیغنی طربزون تاریخنده کوستریلیورکه  
بو وجه تسمیه عقله ملایم اوله جغیچون شایان قبول کورلمکده در .

ریزه قصبه سننده بعض اثار عتیقه موجود اولوب بونلر ازمنه  
سالفه ده عجملرله طربزون قرالی بینه و قوی تاریخلرده بسط و بیان  
اولنان محاربه لرده پایلان استحکاماتک اثار باقیه سی اولق لازم کلور .

ریزه قصبه سی اوتهدنبری بر بندرگاه تجارت اولوب اهالیسی  
اخذ و اعطا ایله مشغولدر . ریزه قصبه سنده سنوی قرق بیک طوب  
قدر انجه و قالبن کوملکک کتان بزنی اعمال ایدیله رک از ضرورم بغداد  
در سعادت مکه مکرمه و محال سائر یه نقل ایله فروخت اولدیغنی کبی  
کتان دن اعلا پشکیر و دوشک چار شافی و سنوی اون بشیک طوب دن  
زیاده شال تعبیر اولنور یوک شیاق دخی نسج ابدلکده در .

ریزه ده صنایع سائره معروفه اولدیغنی کبی ریزه بالقجیلری سورمنه  
بالقجیلری کبی هر سنه مقدار کلی بونس بالقلری صید ایدرک بوندن



بالق یاغی اعمال ایله خارجه نقل و ایصال اتمکده درار .  
ریزه قصبه سنک قاضی اوادینی زوایت اولتان جعفر پاشا مرحوم  
خریک محله سنده انشایسندیردیکی جامع شریف قریب مدقون اولتوریه  
کندوسیه خدمه سنک طاشدن معمول اولان قبری موجوددر .  
قرای سبه ناحیه سنک خیا قریه سنده ده مولانا خیالی مرحوم مک مغازه  
کبی مقامی وازدر . ریزه قصبه سنده طریزون مفتی اسبقی التی قولاج  
زاده مرحوم حاجی علی افندینک مدرسه می اتصالنده بولتان کتابخانه ده  
بشیوز سکسان نسخه کتب و رسائل موجوددر .  
ریزه قصبه سنک محلاتنده یکر می سکر عدد مکاتب ابتدایه وازدر .  
قرای سبه ناحیه سنک حکومت محله بر ساعت مسافده وانه قریه سنده  
بر قاپلیجه اولوب بوندن جریان ایدن صو اردو قضا سنده کی معدن  
صوبی کبی یتیم سکسان ارشون مسافه کیتد کدن صکره تحجر ایدر .  
ناحیه مرقومده اجی و صوفوق ده اش یرده معدن صولری وار  
ایسه ده ماهیتلری کشف اولنماشد .



ریزه اشرفاندر حائر رتبه و نشان اولنلرک اسم و شهر تکریمه تاریخ تاطیلری

اسامی	رتبه	نومبر	عنائی	نومبر	تاریخ	محل	نومبر
مش باشا زاده مسعود باشا	عیر الامرا	۰۰۰	۰	۰	۰	۰	۰
طوزچی زاده اسماعیل افندی	اصطبل عامره	۳۰۶	۰	۳۰۶	ص	۰	۰
بلدی ریسی حاجی حسین افندی	تالنه	۳۰۶	۰	۳۰۶	ب	۰	۰
محکمہ بدایت باش کاتبی حاجی علی افندی	ط	۳۰۶	۰	۳۰۶	ب	۰	۰
مش باشا زاده محمد علی بک	ط	۳۰۶	۰	۳۰۶	ب	۰	۰
بنفوس ماهورچی صالح افندی	ط	۳۰۶	۰	۳۰۶	ب	۰	۰
مطره بی زاده احمد قصبی افندی	ط	۳۰۶	۰	۳۰۶	ب	۰	۰
اداره مخصوصه انجمنه بیروشن افندی	ط	۳۰۶	۰	۳۰۶	ب	۰	۰
طوزچی زاده حسین حسین افندی	ط	۳۰۶	۰	۳۰۶	ب	۰	۰
علیه	ط	۳۰۶	۰	۳۰۶	ب	۰	۰
هفتی حاجی حسین حسنی افندی	ط	۳۰۶	۰	۳۰۶	ب	۰	۰
محکمہ فرعیه باش کاتبی عثمان افندی	ط	۳۰۶	۰	۳۰۶	ب	۰	۰
فهرست باشی	ط	۳۰۶	۰	۳۰۶	ب	۰	۰
بروسه	ط	۳۰۶	۰	۳۰۶	ب	۰	۰
ادریه	ط	۳۰۶	۰	۳۰۶	ب	۰	۰

## آئند قضاوسی

مدرس	نائب احمد جندی افندی	نائب	قائم مقام محمد شوق افندی
	مفتی سعید الخیمه افندی		مال مدیری طیب افندی
تحریرات کاتبی توفیق افندی			

مجلس ادارہ قضا  
رئیس قائم مقام افندی

( اعضاء منتخبہ سی )	( اعضاء طبیعیہ سی )
ایوب افندی	نائب افندی
مقتاد اغا	مفتی افندی
احمد افندی	مال مدیری افندی
حسین افندی	تحریرات کاتبی افندی

محکمہ ہدایت قضا  
رئیس نائب افندی

اعضا علی رائف افندی	اعضا عبد الرحمن افندی
مستنطق معاونی فائق افندی	باش کاتب اسحق افندی
مقاولات محررہ رفعت افندی	کاتب ثانی محمد ضہری افندی

بلدی دائرہ سی  
رئیس عبد الحمید افندی

اعضا یونس یازجی	اعضا موسی اغا
کاتبی رشید افندی	

تجارت و زراعت او طوسی

رئیس آقای ابراهیم افندی  
اعضا مصطفی افندی

رئیس اول عثمان افندی  
اعضا حاجی عبد الحمید افندی

مأمورین متفرقه سی

ضابطه مأموری ملازم ابراهیم آغا  
لیان رئیس قول اتاسی محمد افندی  
طایو کاتبی ابراهیم حقی افندی  
صندوق امینی احمد تنبا افندی  
اوقاف محاسبه جیسی و کیلی حسن آغا  
تلفراف مأموری عثمان نوری افندی  
اردمش تلفراف مأموری مصطفی افندی  
دیون عمومیه مأموری محمد علی افندی  
رزی مأموری حسن افندی

مال مدیر معاونی حالت افندی  
نفوس مأموری حسن افندی  
کاتبی مقدار افندی  
مکتب رشیدی به معنی محمود افندی  
بواب محمد افندی  
رسومات مأموری مصطفی افندی  
کاتبی مصطفی افندی  
اورمان اوندالق مأموری حلیم افندی  
محکمه شرعیه باش کاتبی محمد رمزی افندی

آنه قضائیه مربوط همشین ناحیه سی

نائب و کیلی علی افندی  
ویرکو کاتبی علی رضا افندی

مدیر حاجی حسین افندی  
مال کاتبی محمد افندی

طایو کاتبی حسن افندی

مع همشین آنه قضائیه جامع اولدینی نفوس

	اناک	ذکور	یکون
اسلام	۱۷۰۴۵۸	۱۶۰۳۲۱	۳۳۰۷۷۹
روم	۲۰	۲۲	۴۲
یکون	۱۷۰۴۷۸	۱۶۰۳۴۳	۳۳۰۸۲۱

## قضايه و اثر معلومات

آته قضاى طربزونك جانب شرق قيسنده و طربزوننه بر آيكرمى  
طقوز ساعت مسافنده واقع و ۰۳۰۸ خانهايله ۱۰۷۰۴۶۳ دونم  
مزدروع و غير مزدروع اراضى بي جامعدر .

قضاى مذكور مراكزي اولان آته قصبه سى دخى قديم بر قصبه  
اولوب يت برستلر زماننده معبد اتخاذا اولنان ته ( اتناس ) دنيايكي  
جهتله اسمى آته قالديني و ازمنه سالفنده يونانستان بر نسلر ندن بريسي  
بر سفيه مخصوصه ايله قره دگر سياخته چيقدينى زمان بوراسنى ده  
يونان قرالنك مقرر حكومتى اولان مشهور آته كې بر شهر شهير ظن  
ايدرك اورايه يناشد يفتنده ظنى بك ياكلش اولديغنى اكلا نجه نامى  
تغيره چالشش و حتى ( اتاطو ) و ياخود ( اتوس ) كې اسملر  
و برمش ايسده حالا نام قديميله ياد ايدلمكده بولندينى « طربزون »  
تاريخنده مسطور و محرردر .

داخل قضااه بغدادى . آريه مصر پر نچ قصوليه . فندق . كنان كې  
محصولات حصوله كلكده در . اهالينك بر قسمى رنجبر و بر طاقى ده  
تجار و اصنافدر لر . داخل قضااه بولنان سواحله بر سنه ظرفنده  
بيك بشيوزله ايكي بيك عدد راده سنده بونس باقى سيد ايدلمكده و  
بولدن استحصال اولنان ياغك قيسى حد اوسط اعتباريله يوز پارمه  
صايله رق بوسايه ده اهاليدن بر طاقى تيمش ايلمكده در . آته قضاى



مجلس اداره قضا  
رئيس قائم مقام بك

( اعضاي طبيعه )

( اعضاي منتخبه )

نائب افندي  
مفتي افندي  
مال مدبري افندي  
تحريرات كاتب افندي

حاجي محمد نوري افندي  
محمد بكتاش افندي  
مصطفي افندي  
عمود حلي افندي

محكمة بدايت قضا  
رئيس نائب افندي

اعضا شعبان افندي

اعضا محمد شاکر افندي

باش كاتب ابراهيم ادم افندي

کاتب ثاني عثمان خيريه افندي

بلديه دائره سي  
رئيس مصطفي افندي

اعضا حسن نصرت افندي  
» حسين افندي

اعضا محمد عوني افندي  
» محمد شفيق افندي

تجارت و زراعت اوطه سي

رئيس اول محمد رقت افندي  
اعضا حاجي علي افندي

رئيس ثاني عمر حلي افندي  
» عمود زيور افندي

اعضا حسين افندي

( خويه قضاستك حدود خاقتي قوردونلرينك بساپورط مأمورلري )

يوطبور مأموري عمر عاصم افندي  
زالوز مأموري ياقو افندي

اسقارنسي مأموري محمد علي افندي

مأمورین مشرقی قسبی

<p>اورمان اوندالق مأموری حسین افندی          دیون عمومی مأموری حسن فیضی افندی          ایمان رئیس مصطفی افندی قبول افندی          سابطه مأموری یونس انا          تلغراف مأموری حسن رشیدی افندی          رزی مأموری عبدالقادر فخری افندی          آب اصلاح رسومات مأموری ابراهیم افندی</p>	<p>برکو کاتبی ابراهیم خلوصی افندی          طایو کاتبی احمد نطفی افندی          صندوق امینی عمر لطفی افندی          رسومات مأموری عبد الواحد افندی          نفوس مأموری حسن فہمی افندی          کاتبی محمد قدیر افندی          مقاولات محرری مصطفی رحیمی افندی</p>
---	---

بساہرط کاتبی عبد الحمید افندی

خوبہ قضاسنہ مربوط ارخوی ناحیہ سی

<p>برکو کاتبی حسین عونی افندی          سابطه مأموری حسن انا          رشیدیہ معلم اولی عمر لطفی افندی مدرس          معلم ناہسی مصطفی افندی          اورمان اوندالق مأموری محمد افندی</p>	<p>مدیر احمد توفیق افندی          نائب وکیلی حسن افندی          مال کاتبی موسی افندی          طایو کاتبی طورسون افندی          صندوق امینی عثمان افندی</p>
---	--

ویچہ ناحیہ سی

<p>نائب وکیلی محمد افندی          رشیدیہ معلمی حافظ راشد افندی          دیون عمومی مأموری علی علمی افندی</p>	<p>مدیر محمد امین افندی          مال کاتبی حسن حسین افندی          رسومات مأموری مصطفی افندی</p>
--	--

اورمان اوندالق مأموری مصطفی افندی

مع نواحی خوبہ قضاسنک جامع اولدیہ نفوس

یکون	ذکور	انات
۲۹۱۲۲۸	۱۴۱۵۳۳	۱۵۱۲۹۵
		اسلام





— ❦ — کوشخانه سنجاغی ❦ —

متصرف محمد شوقی بك اولی صنف اولی ع ۳

نائب عمر خلوصی افندی	محاسبه بی ابراهیم ادھم بك
مفتی حسن رشدی افندی مدرس م ۴	تحریرات مدیری نعمان افندی نایب م ۴

مجلس اداره لوا

رئیس متصرف بك

( اعضای منتخبه )	( اعضای طبیعیه )
قدیر بك زاده حاجی احمد بك	نائب افندی
رفیع زاده عمر اغا	مفتی افندی
هاجی قسطنطین افندی	محاسبه بی بك
هاجی پیلوس اغا	تحریرات مدیری بك
خامسه	متره پولید و کیلی پرواسیوس افندی م ۳

محاسبه لوا قلمی

رفیق حسن حسنی افندی	رابعه	باش کاتب آگاه افندی
مصالح جاریه کاتبی زهدی افندی		صندوق امینی احمد افندی
ملازم عمر لطفی افندی		متصرف کاتبی لطف اه افندی

لوا تحریرات قلمی

مقید عمر افندی	مدیر معاونی ویسل رضا افندی رابعه
ملازم حافظ حلی افندی	میلحق حسین حسنی افندی

مجلس اداره قلمی

باش کاتب خیری افندی      خامسه      کاتب ثانی مصطفی افندی

لوا دفتر خاقانی قلمی

مأموری یوسف ضیا افندی      سر کاتب رفعت افندی  
طابو کاتبی ابراهیم افندی      کاتب ثانی حقی افندی

لوا مع تحریر ویر کو قلمی

مأمور افندی      وقوعات کاتبی عطاء اه افندی  
دفترچی مولود افندی      رفیق مصطفی افندی

ضابطه دائرہ سی

طابور اغاسی سلیمان افندی بیکباشی م ۴      پیاده بلوک اغاسی اجد اغا افتخار مدالیہ سی ۲  
حساب امینی علی رضا افندی      » معاون محمد افندی م ۵  
سواری برنجی بلوک اغاسی ابراهیم اغا      ایکنجی ژاندارمه یوزباشی خلیل اغا م ۴  
ملازم اول خورشید اغا افتخار مدالیہ سی      ملازم ثانی حلیم افندی  
» ثانی حاجی عمر اغا افتخار مدالیہ م ۵      » حسین اغا

نافعہ قومیسونی

رئیس متصرف بک

رئیس ثانی حاجی اجد بک

اعضا نفوس مأموری علی افندی م ۵      اعضا لوا مہندسی علی رضا افندی  
» بانق مأموری ویرل افندی      » بلدی رئیس یانقو افندی  
» کاتبی عاکف افندی      » حاجی قسطنطین افندی

معارف قومیسونی

رئیس نائب افندی	اعضا
» رفیع زاده عمر اغا	» سر قاضی زاده شکری افندی
» رفیع زاده عمر اغا	» شکر افندی

اوقاف قومیسونی

رئیس مغنی افندی	اعضا
» رفیع زاده عمر اغا	» عمادین شریف افندی
» عمادین بلال افندی	» عمادین سلیمان افندی
	» قدیر بک زاده عارف افندی

لوانفوس اداره سنی

مأمور علی افندی	م	کاتب عبده اه بجال الدین افندی
		پساپورط کاتبی محمد افندی

مجلس بلدی

رئیس یا قوا افندی

اعضا شکری افندی	اعضا
» دیمتری اغا	» مصطفی اغا
	» سماق اغا
	کاتب و صندوق امینی اسعد افندی

مکتب رشدیہ

معلم اول اسماعیل حتی افندی مدرس	معلم ثانی عمر لطفی افندی
» رفیع زاده عمر اغا	» رفیع زاده عمر اغا
» رفیع زاده عمر اغا	» رفیع زاده عمر اغا
	بواب عاکف افندی

زراعت بانق شعبہ سی

رئیس قدیر بک زادہ عارف افندی اعضا سلاحدار زادہ علی افندی	اعضا شکری افندی » دیمتری انا » معاون مصطفی افندی
---	--

بانق ماموری و بیسی افندی

اورمان ادارہ سی

سوار سی ماموری امین انا	اوندالق ماموری عارف افندی
-------------------------	---------------------------

تجارت و زراعت اوطہ سی  
رئیس رفیع زادہ ہمر انا

اعضا سلاحدار زادہ علی افندی » سر قاضی زادہ شکری افندی » خرہلبو افندی	اعضا نشان افندی » ناظر انا زادہ نوری افندی » سحاق انا
--	---

دائرة عدلیہ

ارکان مامورین عدلیہ

محکمہ ہدایت رئیس اولی عمر خلوصی افندی || رئیس ثانی جمال بک مدعی عمومی معاون علی رضا بک تائب

لوا ہدایت محکمہ سی حقوق دائرہ سی  
رئیس ہمر خلوصی افندی

اعضا قدیر بک زادہ قرہاد بک || اعضا اورام اوغلی مینائل انا  
باش کاتب محمد جدی افندی

لوا بدایت محکمه سی جزا دائره سی  
رئیس جمال الدین افندی مخرج موالیسی م ۴

اعضا سلحدار زاده علی افندی	اعضا اوخانس اغا
مستنطق علی رضا افندی	ضبط کاتبی عزت افندی
اجرا مأموری ممتاز بك	» » احد سیدی افندی
مقاولات محرری عبدالحمید افندی	» » قسطاکی افندی

مأمورین متفرقه

پوسته و تلغراف مدیری محل	دیون عمومی مأموری مصطفی افندی
مخبره مأموری توفیق افندی خواجکاندن	رزی مأموری حمید بك
محکمه شرعیه کاتبی محمد امین افندی	پولیس نفری عثمان نوری افندی

مرکز لوا به مربوط قوکاس ناحیه سی

مدیر محمد امین افندی	مال کاتبی جمال افندی
ویرکو کاتبی محمود افندی	طابو کاتبی حافظ ابراهیم افندی
اورمان اوئدهلق مأموری حسین افندی	

بغمور دره ناحیه سی

مدیر وکیلی مصطفی اغا	مال کاتبی نوری افندی
----------------------	----------------------

مع نواحی ماحقه گوشخانه قضا سنک جامع اولدینی نفوس

یکون	ذکور	انث
۲۲۶۱۶	۱۱۶۹۱۰	۱۰۰۷۰۶
۵۰۵۷۹	۲۰۹۱۹	۲۶۶۶۰
۱۰۱۴۶	۶۳۲	۵۱۴
۲۹۲۴۱	۱۵۰۴۶۱	۱۳۰۸۸۰

## لوانه دأر معلومات

كوشخانه سنجاغی مرکزی اولان كوشخانه قصبه سی طر بزونك  
 جانب جنوبیسنده و ۲۴ ساعت بهد مسافه ده در . مع نواحی ملخته  
 كوشخانه قضا سی ۵۰۳۹۸ خانه بی جامعدر .  
 قصبه مذ كوره بو كسك موقعه اولق حسیله طبیعت اقلیه سی  
 بروته میال ایسه ده آب و هواسی لطیف و صاغلامدر .  
 كوشخانه به « كوشخانه » نامی ویرلمی سببی من القدیم اورالرده  
 موجود اولوب ایشلدلش و او یوزدن دولتجه بر خیلی استفاده لر  
 ایدلش اولان كوش معدنلرندن عبارتدر .  
 كوشخانه سنجاغك كلکیت و شیران قضالرندن ماعداسی همان  
 عموماً سنکستان اولق حسیله زراعته صالح اراضی اوراده جزئی اولدیفندن  
 اهالی اکثریاطاشجیلیق ایله داخل و خارج ولایتده تمیش ایتمکده در .  
 مع مافیة اهالی طاغعلری یارمق صورتیله مزرعه لر تدارك و  
 استحضار ایدرك خنطه . چودار . شعیر . مصر . فصولیة . پتاس  
 کبی محصولات تشدیر لمکده در . كوشخانه سنجاغی نفس كوشخانه  
 قضا سیله دورول وکلکیت و شیران قضالرندن عبارتدر .  
 ارضروم طریق کیری كوشخانه سنجاغی ایچندن کچمکده اولوب  
 كوشخانه قصبه سی ده طریق مذ كورك اوستنده بر صرت اوزرنده  
 بولدیغی جهتله قصبه مذ كوره بو یوزدن کسب اهمیت ایتمکده اولدیغی

کبی گوشخانه دن دردیجی اردوی هایون مرکزی اولان ارزنجانه  
منهی اولقی اوزره مقدا انشا اولنان ارزنجان طریق دخی گوشخانه نك  
اهمیت موقعه سنی ارتیر مقده در .

گوشخانه نك نفیس میوه افاجلر ندن مرکب بانچه لری مشهور اولوب  
میوه لرینك و از جمله آرمود لرینك نفاست و لطافت فوق العاده سی  
معلوم و مسلمدر .

الحالة هذه گوشخانه ده موجود اولان گوش معدن لر ندن خزینه  
و قرق پاولی دنیلان مشهور سیلی قورشون معدن لری بر مدت  
امتیازینی المش بر قوم پانیه طرفندن ایشلداش ایسه ده موجب  
استفاده اوله جق قدر جوهر بولنه مدیخندن عملیاتی ترك و تعطیل اولمشدر .

### گوشخانه اشراقندن حائر رتبه و نشان اولان ذوات

اسمی	رتبه	توجیهی	تعمیری
حاجی رفعت افندی زاده مصطفی انا	قبوچی باشی	۱۴ ر	۲۸۰
محاسبه باش کاتبی اکاه افندی	رابعه	۰۰	۰۰۰
مجلس اداره اعضا سندن حاجی قسطنطنین افندی	خامسه	۷ جا	۲۷۷
علیه مفتی حسن رشیدی افندی	مدرس	۰۰	۰۰۰



## دورول قضاسی

قائم مقام خورشید اغا زاده محمد بک  
مال مدیری تمل افندی  
نائب یعقوب حلمی افندی  
مفتی محمد افندی  
مدرس  
تحریرات کاتبی اشرف افندی

مجلس اداره قضا  
رئیس قائم مقام بک

( اعضاء طبیعیہ سی )  
نائب افندی  
مفتی افندی  
مال مدیری افندی  
تحریرات کاتبی افندی  
( اعضاء منقہ سی )  
علی افندی  
عبد الرحمن افندی  
بانقہ اغا  
میخائل اغا

محکمہ ہدایت قضا  
رئیس نائب افندی

اعضا عثمان بک  
باش کاتب حسنی افندی  
مسنطق معاونی ابراہیم افندی  
اعضا استانیوس اغا  
مقاولات محرری جدی افندی

مأمورین متفرقہ سی

مال مدیر معاونی ولی الدین افندی  
نفوس مأموری محمد افندی  
کاتبی تمل افندی  
طابو کاتبی عزت افندی  
صندوق امینی راشد افندی  
اورمان اوندالق مأموری انسٹی افندی  
رزی مأموری حاجی امین افندی  
صابطہ مأموری ملازم حسین اغا

### قضايه مربوط كورتين ناحيه سي

مدیر عصمت افندی	وبر کو کانی توفیق افندی
مال کانی رائف افندی	صابطه مأموری عبد اہ چاوش

### مع كورتين دورول قضاينك جامع اولديني نفوس

يكون	ذکور	اناث	
۱۹۰۴۵۸	۱۰۰۴۵۷	۹۰۰۰۱	اسلام
۱۶۰۶۷۹	۸۰۶۷۹	۸۰۰۰۰	روم
۳۶۰۱۳۷	۱۹۰۱۳۶	۱۷۰۰۰۱	يكون

### قضايه دائر معلومات

دوزول قضايي مركزي اولان اردسه قصبه سي طربزونك جانب جنوبيسنده و مانجه ناحيه سيله كوشخانه قصبه سي ارهسنده اولوب طربزونه اون سكر ساعتك بعد مسافه در . اردسه قصبه سي مشهور ارضروم طريق كيري اوزرنده واقع و مع ناحيه ۷،۹۶۲ خانهي جامع در . اهالي سي رنجبراك و طاشجيقله اشتغال و او صورته اسباب تعيشلرني استحصال اتمكده در لر . داخل قضايه خطه . شعر . مصر فصوليه . بتانس كي محصولات حصوله كللكده در . قضاء مذكوره مربوط قروم قريه سنده سياه يوك و قيلدن بز نوع زبته و شالوارلق و بالطو و بانطلونلق شال نسج و اعمال اولديني كي قضائك بعض كويلر ندمه غايت كوزل تفتك چوراب ايله الديون طوقونمقدمه در . قضاء مذكور اشرف و متجزانندن حائز رتبه و نشان اولان بو قدر .

کلکیت قضاسی

قائم مقام - محقق حقی افندی || نائب ابراهیم حقی افندی  
مال مدیری عبد الرحمن زهدی افندی || مفتی عمر افندی  
تحریرات کاتبی حافظ احمد افندی

مجلس اداره قضا  
رئیس قائم مقام افندی

( اعضای طبیعیہ ) || ( اعضای منتخبہ )  
نائب افندی || مصطفیٰ اغا  
مفتی افندی || یوسف اغا  
مال مدیری افندی || طاہوس اغا  
تحریرات کاتبی افندی || سوه اغا

محکمہ ہدایت قضا  
رئیس نائب افندی

اعضا طیار بک || اعضا ابوستول اغا  
باش کاتب اسعد افندی || کاتب ثانی عثمان افندی  
مستنطق معاونی احمد افندی

بلدی دائرہ سی  
رئیس عمر بک

اعضا محمود اغا || اعضا راشد اغا  
کاتب احمد افندی || جہارسون اغا

### زراعت بانق شعبه سی

رئیس حسنی افندی	اعضا راشد اغا
اعضا محاسبه کاتبی رفعت افندی	» یانی اغا
» عمر اغا	» اوه دیس اغا

### مأمورین متفرقه

مال مدیر معاونی محمود افندی	نفوس مأموری محمد نصرت افندی م
صندوق امینی حافظ رشدی افندی	» کاتبی طورسون افندی
صابطه مأموری یوزباشی ابراهیم اغا	طابو کاتبی محمد علی افندی

### کلکیت قضاستانک جامع اولدینی نفوس

یکون	ذکور	اناث	
۲۳،۴۶۴	۱۲،۳۱۰	۱۱،۱۵۴	اسلام
۳۱۷	۱۵۱	۱۶۶	روم
۱۲۷	۶۹	۵۸	ارمنی
۲۳،۵۰۸	۱۲،۵۳۰	۱۱،۳۷۸	یکون

### قضایه دایر معلومات

کلکیت قضایه اهالیسی اکثریتله زراعتله اشتغال و بر قسیمده  
 موسم زراعتک غیری وقتلرده طرب بزونه کلرک حملالقه اسباب  
 تمیشلرینی استحصال اتمکده در . قضای مذکورده ارپه . بغدادی .  
 چودار . مصر . فصولیه بتاتس حصوله کلکده در .  
 قضاء مذکور اشرف و مبعیزانندن حائزرتبه و نشان اولان بو قدر .

شیران قضاسی

قائم مقام علی رضا افندی رابعه مال مدیری حاجی رشدی افندی	نائب کمال بک مفتی مخرج مولوی م م منزل
--	--

تحریرات کاتبی محمد افندی

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام افندی

( اعضاء منتخبه )

حسین اغا  
علی افندی  
سرکن اغا  
قوزمه اغا

( اعضاء طبیعیه )

نائب افندی  
مفتی افندی  
مال مدیری افندی  
تحریرات کاتبی افندی

محکمه بدایت قضا

رئیس نائب افندی اعضا نوری بک اعضا اناستاس افندی	باش کاتب فضلی افندی کاتب ثانی عبدها رشدی افندی مستنطق معاونی کاظم افندی
---	---

معارف قومیسونی

رئیس مفتی افندی

اعضا خلیل اغا

اعضا طاهر اغا

زراعت بانق شعبه سی

رئیس عزت افندی اعضا درویش افندی	اعضا برهان بک اعضا طوطور اغا
------------------------------------	---------------------------------

بلديه دائرہ سی  
رئیس لطف آباد

اعضا خالد افندی  
» برهان بک  
|| اعضا عزت افندی  
» طوطون اغا

ما موزین متفرقہ سی

نفوس مأموری زہدی افندی م ۵  
» کاتبی علی رضا افندی  
صندوق امینی عزت افندی  
|| طاہر کاتبی عمر افندی  
مال مدیر معاونی محمد رفیق افندی  
تصابہ مأموری ملازم ابراہیم اغا

شیران قضائیک جامع اولدینی نفوس

یکون	ذکور	انان	
۱۴۶۶۴۲	۷۶۵۰۶	۷۰۱۳۶	اسلام
۱۶۷۳۶	۸۹۹	۸۳۷	روم
۲۲۱	۱۲۱	۱۰۰	ازبکی
۱۶۵۹۹	۸۶۵۲۶	۸۶۰۷۳	یکون

قضایہ دائرہ معلومات

شیران قضایی مع قرا ۲۰۳۱۵ خانہ بی شاملدر . داخل قضادہ  
ازبہ . بغدادی . چودار . مصر . فصولیہ حصولہ کلکدہ در . اہالیسی  
زراعتلہ مالوف و مشغولدر بر طاقم اہالیسیدہ اوتہدہ برودہ  
و طرزوندہ جماللق اتمکدہ درلر .  
قضاء مذکور اشرف و متجزانندن حائر تیبہ و نشان اولان بوقدر .

— — — — —

داخل ولائتده بولنان مأمورین اجنیه

( اوستریا و مجارستان دولت فخمهسی )

طر بزون جنرال قونسلوسی موسیو زاغورسکی و فلمنک دولتنک  
طر بزون قونسلوسانی موسیو الیهک عهده سنده در  
قنچلاری و ترجمانی موسیو فردین قوما مجیدی ۵  
صامسون قونسلوس وکیلی موسیو پتروویچ  
ترجمانی موسیو صالومون پارمشتاین  
کره سون قونسلوس مأموری موسیو پاپادوپولو

( انکاتره دولت فخمهسی )

طر بزون قونسلوسی موسیو لونقفورت  
ترجمانی موسیو قومیداس هکیمیان  
کاتبی موسیو ویویان  
صامسون قونسلوس مأموری موسیو قورتانس مجیدی ۵  
ترجمانی زاقاریان افندی

( فرانسه جمهوریت فخمهسی )

طر بزون قونسلوسی موسیو سیلبر عثمانی ۴ مجیدی ۳  
قنچلاری موسیو ژوسلین  
رنجی ترجمانی مصریان اوچانس افندی عثمانی ۴ مجیدی ۵  
ایکنجی ترجمانی مصریان مقردیچ افندی  
صامسون قونسلوس مأموری موسیو قوپاس مجیدی ۴

( روسیه دولت فخمه سی )

طر بزون قونسلوسی موسیو چلقونوف  
 کاتبی قره بت مرادیان افندی  
 ترکی کاتبی رضا افندی  
 ترجمانی مغاوریان افندی  
 ریزه ویس قونسلوسی موسیو هیوس  
 ترجمانی قره کین سرداریان  
 کره سون قونسلوس وکیلی موسیو قولارو  
 صامسون قونسلوسی موسیو نالدوف  
 ترجمانی موسیو ژوزف بوایدی

( ایتالیا دولت فخمه سی )

طر بزون قونسلوسی قونت اودواردو فرانچسچی  
 قنچلار و ترجمانی موسیو الفواص غولیلمی  
 ( ایران دولت علیه سی )  
 طربزن کاربرد از اولی رضی خان  
 قنچلار و کاتبی احمد بک  
 صامسون کاربرد ازی محمد ابراهیم بک

( یونان دولتی )

قونسلوسی منحل  
 ترجمانی یانی قیانی افندی  
 صامسون قونسلوس وکیلی موسیو یورکیادیس



( بلجیقا دولتی )

طربزون قونسلوسی موسیو اتیلیوس ساسی عثمانی ۳ مجیدی ۳  
 ترجمانی موسیو قوما " ۵  
 دانمارقه دولتیك طربزون قونسلوسی وكالتی دخی موسی الیهك  
 عہدہ سندہ در .  
 صامسون قونسلوس وکیلی موسیو کبریوتی مجیدی ۴

( اسپانیا دولتی )

طربزون قونسلوس وکیلی موسیو ژان باتیست مارنقو -  
 ترجمانی موسیو لوئیجی ساواری

( آمریکا جمهوریت فیخیمہ سی )

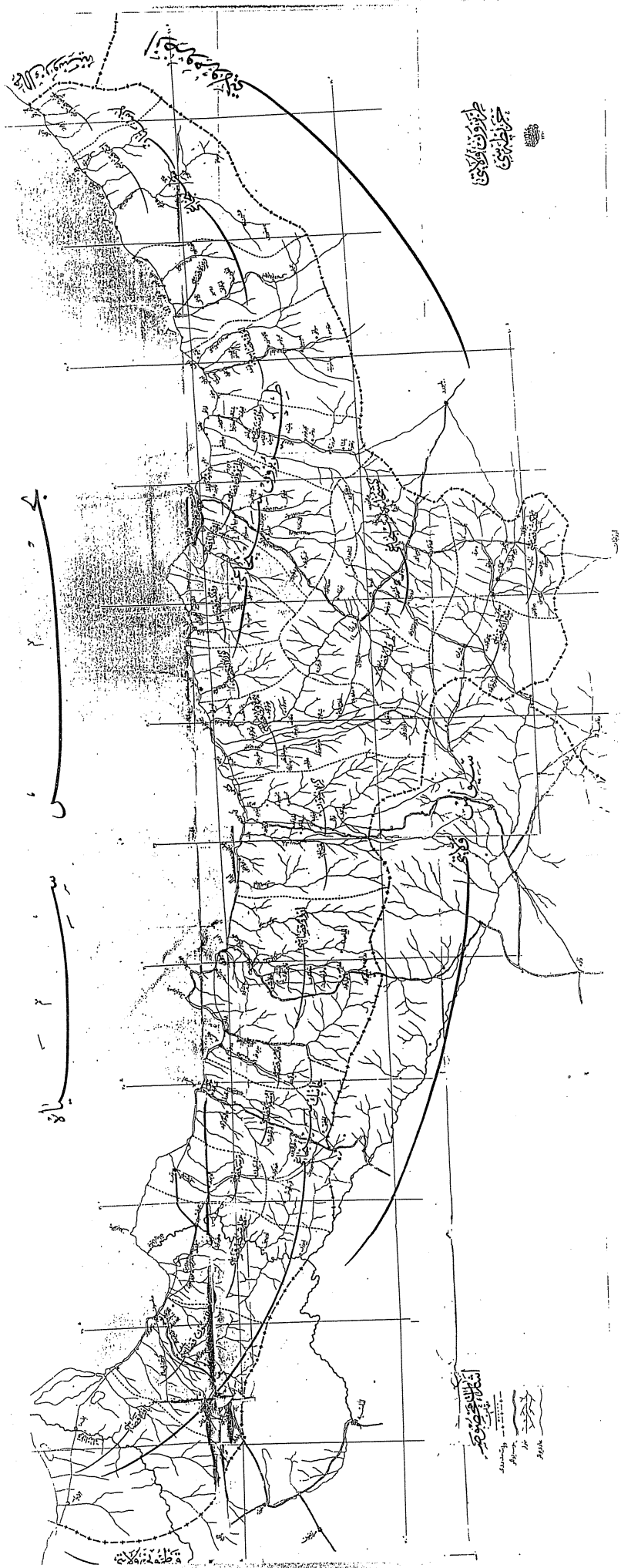
طربزون قونسلوس مأمورانی انکاتره دولت فیخیمہ سی قونسلوسی  
 اوزرنده در .

سالنامہ مزك اثنای ترتینده وقوعبولان تبدلات جدولیدر

مدعی عمومی معاوینی ناشد افندی	انتخاب مأمورین قومیسونی رئیس حامد بك بالا
بجلس اداره ولایت مدعی عمومی احمد فندی	وان ولایتی والیسی ناظم پاشا روم ایلی
مع تحریر وبرکو مدیری عثمان افندی	موصل » » صالح پاشا
مرکز سر قومیسری شگری افندی	طربزون رسومات ناظری حاجی عارف افندی
اجرا مأموری محمد صالح افندی	بلایت محکمه سی - حقوقی رئیس طلعت افندی
شارلی ناحیه سی مدیری ابراهیم ادهم افندی	» » جزا رئیس حقی بك
الجه ابادرزی دعوا وکلی قاضیان اغوب افندی	کوشخانه طاہور اغاسی احمد بك

## فهرست

	صفحه
تقویم اوقات	۳
غره نامه	۲۸
وجه تسمیه اسامی شهوز	۳۰
روزکار لرك سرعت و قوتی	۳۲
برودت و حرارت درجه لری	۳۳
جدول وقوعات مشهوره	۳۴
بدایت ظهور اسلامدنبو خلافت کبری اولوق شرقی	۴۱
احراز ایدن شهر لر	
سلاطین عظام و خلفای قدسیت اتسام عثمانی	۴۱
ولادت و جلوس هایونك شرف مصادف اولدینی کونلر	۶۰
ولادت هایونه دائر خط هایون	۶۲
نفوس عالم	۶۴
طربزونه کلن ولایة عظام	۶۵
مایین هایون جناب ملوكانه	۷۲
باب عالی	۸۰
ولایات شاهانه	۸۴
رتب و القاب و تشریفات رسمیه	۸۷



مركز المحافظة  
مركز المدينة

مركز المحافظة  
مركز المدينة